

المملكة العربية السعودية
وزارة الاقتصاد والتخطيط
مصلحة الإحصاءات العامة والمعلومات
إحصاءات الأسعار والأرقام القياسية

النشرة الشهرية للأرقام القياسية لعام ٢٠٠٤ م

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يناير 2004 Percent Change To JAN 2004 From			المجموعات الرئيسية
	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	
	General Index	98.5	98.8	98.8	98.4	-0.3	-0.3	
Foodstuffs	101.8	101.9	102.1	99.7	-0.1	-0.3	2.1	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	90.9	91.3	91.5	92.5	-0.4	-0.7	-1.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	95.8	96	96.4	-0.7	-0.9	-1.3	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	100.9	100.9	101.1	0.4	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	93.9	94.8	94.5	94.6	-0.9	-0.6	-0.7	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.4	98.4	98.8	99	0.0	-0.4	-0.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	102.9	103.1	103	103	-0.2	-0.1	-0.1	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للموارد
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يناير 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	
General Index	94.3	94.8	95	95.5	-0.5	-0.7	-1.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.1	103.4	102.8	100.6	-1.3	-0.7	1.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.4	95.4	94.9	94.4	0.0	0.5	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	102.4	103	101.9	97.9	-0.6	0.5	4.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.1	96.4	97.5	98.5	0.7	-0.4	-1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	95.4	95.7	94.9	93.7	-0.3	0.5	1.8	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.4	95.9	95.4	93.3	0.5	1.0	3.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.4	104.8	106.3	104.9	-1.3	-2.7	-1.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.8	108.3	106.2	106	-0.5	1.5	1.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	117	129	134.1	115.9	-9.3	-12.8	0.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	111.9	115.1	111.8	107.6	-2.8	0.1	4.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.3	101.1	99.2	98.6	0.2	2.1	2.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	95.9	96.3	96.5	0.3	-0.1	-0.3	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	104.5	104.3	103.9	-0.1	0.1	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.6	99.2	99.9	101.3	-0.6	-1.3	-2.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.2	103.2	103.1	102.1	1.0	1.1	2.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	90	90.5	90.7	91.7	-0.6	-0.8	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.1	89.6	89.8	90.1	-0.6	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	93.1	93.5	91.4	91.6	-0.4	1.9	1.6	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	92.9	92.9	92.8	95.8	0.0	0.1	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	87.4	87.9	87.2	-1.5	-2.0	-1.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	91.4	91.5	92.3	92.8	-0.1	-1.0	-1.5	الأحذية.....
House and related items	97.3	100.1	100.1	101.4	-2.8	-2.8	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	101.1	101.1	100.5	-2.9	-2.9	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	97.9	97.9	103.2	-2.7	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.2	93.1	93.9	94.6	0.1	-0.7	-1.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.4	91.1	92.2	92.4	0.3	-0.9	-1.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.3	93.2	92.5	94.1	0.1	0.9	-0.9	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.6	92.5	92.8	94.9	0.1	-0.2	-2.4	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.5	94.9	95.3	95.6	-0.4	-0.8	-1.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.5	98.8	101.9	101.4	0.7	-2.4	-1.9	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	94.1	94.6	94.5	96.2	-0.5	-0.4	-2.2	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	101.5	101.3	101.1	2.1	2.3	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	101.6	101.4	101.1	2.2	2.4	2.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	88.4	88.5	88.6	91.6	-0.1	-0.2	-3.5	النقل والاتصالات
Private transport means	87.6	87.6	87.6	90.4	0.0	0.0	-3.1	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.2	96.4	96.4	96.4	-0.2	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	75	75.7	76.7	89	-0.9	-2.2	-15.7	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	88.8	89.1	90.7	92.9	-0.3	-2.1	-4.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	88.2	88.9	90.6	91.5	-0.8	-2.6	-3.6	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.3	97.4	99.7	99.9	-0.1	-2.4	-2.6	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	77	77.3	77.8	83.8	-0.4	-1.0	-8.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.1	95.4	95.4	97.4	-0.3	-0.3	-2.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.8	96.7	98.8	-0.5	-0.4	-2.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.1	92.2	92.1	94.1	-0.1	0.0	-2.1	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	يناير JAN 2004	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	ديسمبر DEC 2003	أكتوبر OCT 2003	يناير JAN 2003	
General Index	94.3	94.8	95	95.5	-0.5	-0.7	-1.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.1	103.4	102.8	100.6	-1.3	-0.7	1.5	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.4	95.4	94.9	94.4	0.0	0.5	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	95.9	95.9	95.6	-0.1	-0.1	0.2	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94	94.1	93.8	93.2	-0.1	0.2	0.9	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	93.6	93.8	91.9	92	-0.2	1.8	1.7	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	102.1	102	100.7	95.8	0.1	1.4	6.6	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.1	99.5	99.1	97	0.6	1.0	3.2	أرز آخر
Vermicelli	100.8	100.6	100.6	98.6	0.2	0.2	2.2	شعيرية
Macaroni, Imported	101.2	100.6	97.8	97.8	0.6	3.5	3.5	مكرونه مستورد
Soup, canned	95.9	96.2	96.9	97	-0.3	-1.0	-1.1	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99	98.8	98	0.0	0.2	1.0	بسكوت مستورد
Corn Flakes	89.4	89.4	89.1	89.6	0.0	0.3	-0.2	كورن فليكس
Meat and Poultry	102.4	103	101.9	97.9	-0.6	0.5	4.6	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	100.1	102.4	101	96.4	-2.2	-0.9	3.8	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	106.1	107.2	102	98.5	-1.0	4.0	7.7	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	110.5	112.8	110.4	101.3	-2.0	0.1	9.1	لحم ضأن مبرد مستورد
Frozen poultry, imported	101.2	101.1	100.9	97.7	0.1	0.3	3.6	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.1	96.4	97.5	98.5	0.7	-0.4	-1.4	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	97.4	95.4	98.4	99.5	2.1	-1.0	-2.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.9	96.9	97	98	0.0	-0.1	-1.1	تونة معلبة
Milk and dairy products	95.4	95.7	94.9	93.7	-0.3	0.5	1.8	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	85.8	85.7	85	80.9	0.1	0.9	6.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	92.9	93.3	92.7	87.9	-0.4	0.2	5.7	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	103	103.8	101.7	101.4	-0.8	1.3	1.6	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	89.8	90.4	90.4	89.2	-0.7	-0.7	0.7	حليب أطفال
Cream	100.9	100.8	100.4	100.9	0.1	0.5	0.0	قشطة
White Cheese	103.9	105.1	104.6	99.7	-1.1	-0.7	4.2	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.6	90.6	90.5	89.7	0.0	0.1	1.0	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	87.1	87	87.3	86.9	0.1	-0.2	0.2	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.6	86.2	86.3	86.8	0.5	0.3	-0.2	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.1	91.2	89.8	89.3	-0.1	1.4	2.0	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.4	95.9	95.4	93.3	0.5	1.0	3.3	الزيوت والدهون.....
Butter	86.1	86.5	86.4	88.4	-0.5	-0.3	-2.6	زبدة
Ghee	100.9	99.4	98.1	96.7	1.5	2.9	4.3	سمن بلدي
olive oil	90.6	90	89.8	87.4	0.7	0.9	3.7	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.5	85.3	85.3	83.7	0.2	0.2	2.2	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.7	110.4	109.7	105.7	0.3	0.9	4.7	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	103.4	104.8	106.3	104.9	-1.3	-2.7	-1.4	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	90.7	93.8	106.3	96.1	-3.3	-14.7	-5.6	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	74.1	74.7	72.5	77.8	-0.8	2.2	-4.8	طماطم مستورد
Garlic	100.3	104.7	97.4	93.2	-4.2	3.0	7.6	ثوم
Okra	115	101.8	91.5	97.2	13.0	25.7	18.3	بامية
Mallow (Molokhie)	91.5	89.5	86.6	96.3	2.2	5.7	-5.0	ملوخية
Zucchini	71	72.4	81.8	82.9	-1.9	-13.2	-14.4	كوسة
Cucumber	131.5	141.6	147	145.2	-7.1	-10.5	-9.4	خيار
Green pepper, sweet	116.5	124.3	126.2	119.9	-6.3	-7.7	-2.8	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	112.2	115	116.4	111.8	-2.4	-3.6	0.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	102.8	106.9	122.5	97.4	-3.8	-16.1	5.5	خس
Round onions, imported	114.7	114	107	107.9	0.6	7.2	6.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.8	108.3	106.2	106	-0.5	1.5	1.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.4	113.9	110	110.7	-0.4	3.1	2.4	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	109.8	110.4	109.3	106.9	-0.5	0.5	2.7	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	102.6	102.2	101	98.9	0.4	1.6	3.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.7	99.6	99.6	101.1	-0.9	-0.9	-2.4	مخلل مشكل
Legumes and tubers	117	129	134.1	115.9	-9.3	-12.8	0.9	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.7	100.4	100.5	102.1	0.3	0.2	-1.4	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2004 Percent Change To JAN 2004 From				مجموعات الإنفاق والبند
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2004	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	
Potatoes	123.8	140.9	145.8	123.3	-12.1	-15.1	0.4	بطاطس (محلي)
Carrots	108.7	114.7	126.2	101.9	-5.2	-13.9	6.7	جزر
Fresh fruits	111.9	115.1	111.8	107.6	-2.8	0.1	4.0	الفواكه الطازجة
Red apple	120.6	119.6	120.9	113.6	0.8	-0.2	6.2	تفاح أحمر
Yellow apple	98.6	99.6	101.3	90.3	-1.0	-2.7	9.2	تفاح أصفر
Grape, imported	98.1	96.3	94	100.5	1.9	4.4	-2.4	عنب مستورد
Bananas	117	125.8	109.8	110.9	-7.0	6.6	5.5	موز
Oranges	95.6	106.6	110.8	97	-10.3	-13.7	-1.4	برتقال
Mandarin	115.5	114.4	120.7	110.2	1.0	-4.3	4.8	يوسفي (يوسف أفدي)
Watermelon	74.5	74.5	74.9	102.1	0.0	-0.5	-27.0	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	119.8	124	113.3	120.2	-3.4	5.7	-0.3	شمام
Pears	127.5	124.2	124.5	122.2	2.7	2.4	4.3	كمثرى
Plum	106	104.4	84.9	101.4	1.5	24.9	4.5	خوخ
Pomegranate	287.5	265.9	229.3	159.7	8.1	25.4	80.0	رمان
Lemons	121.3	117.4	117.7	109.8	3.3	3.1	10.5	ليمون
Mangoes	139.4	138.1	123.1	110.9	0.9	13.2	25.7	منجا
Preserved and canned fruits	101.3	101.1	99.2	98.6	0.2	2.1	2.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	101.3	101.1	99.2	98.6	0.2	2.1	2.7	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.2	95.9	96.3	96.5	0.3	-0.1	-0.3	المكسرات والمسلبات
Pistachio	94.9	94.5	94.4	95	0.4	0.5	-0.1	فستق
Seeds	97	97.7	97.7	98	-0.7	-0.7	-1.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.2	95.8	96.4	96.4	0.4	-0.2	-0.2	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	104.4	104.5	104.3	103.9	-0.1	0.1	0.5	السكر ومنتجاته
Sugar	97.8	97.8	97.9	99	0.0	-0.1	-1.2	سكر معبأ
Honey, imported	112.7	113	112.9	104.2	-0.3	-0.2	8.2	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.7	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	107.6	109.3	0.0	1.6	0.0	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.6	99.2	99.9	101.3	-0.6	-1.3	-2.7	المشروبات
Tea, bulk	101.8	101.6	101.6	101.5	0.2	0.2	0.3	شاي (باغشن / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.2	102.2	102.9	100.1	0.0	-0.7	2.1	شاي أكياس
Tea, box packages	104.1	104.9	103.2	101.6	-0.8	0.9	2.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.2	93.3	93.3	96	-1.2	-1.2	-4.0	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	94.6	95.1	93.4	98.7	-0.5	1.3	-4.2	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.7	98.2	99	100.9	-0.5	-1.3	-3.2	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.7	101.3	102.7	102.2	0.4	-1.0	-0.5	قهوة تركية
Cardamom, American	98.4	99.4	102.2	105.9	-1.0	-3.7	-7.1	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	96.5	97.7	100.5	104.4	-1.2	-4.0	-7.6	هيل هندي
Foodstuffs, other	104.2	103.2	103.1	102.1	1.0	1.1	2.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	104.4	104.4	101.4	-1.2	-1.2	1.7	ملح
Saffron	104.1	104	104	96.7	0.1	0.1	7.7	زعفران
Mixed spices	108.2	102.9	102.9	102.6	5.2	5.2	5.5	توابل مشكلة
Cream caramé	99.8	99.8	99.8	103.3	0.0	0.0	-3.4	كريم كرامل
Ketchup	105.5	105.9	105.9	105.7	-0.4	-0.4	-0.2	كاتشب
Hot sauce	102.6	101.4	101.4	103.1	1.2	1.2	-0.5	شطبة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	90	90.5	90.7	91.7	-0.6	-0.8	-1.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.1	89.6	89.8	90.1	-0.6	-0.8	-1.1	الأقمشة والملابس الرجالية
Tettron fabric	88.6	88.6	88.7	88.7	0.0	-0.1	-0.1	قمماش تترون
Synthetic silk	90.6	93.1	93.5	95.4	-2.7	-3.1	-5.0	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	89.1	89.1	89.2	89	0.0	-0.1	0.1	قمماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93.1	93.5	91.4	91.6	-0.4	1.9	1.6	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.8	99.2	96.7	96.7	-0.4	2.2	2.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	106.2	98.9	0.0	-0.6	6.8	حرير طبيعي
Synthetic silk	78.9	80.3	80.3	80.4	-1.7	-1.7	-1.9	حرير صناعي
Women's stretch fabric	91.8	91.8	89.5	92.5	0.0	2.6	-0.8	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	94.7	94.3	97	96.7	0.4	-2.4	-2.1	نفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.3	103.3	78	91.2	0.0	32.4	13.3	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2004 Percent Change To JAN 2004 From				مجموعات الإنفاق والبند
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2004	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	
Lining fabrics	85.1	85.9	85.4	88.7	-0.9	-0.4	-4.1	قماش بطانة
Men's apparel	92.9	92.9	92.8	95.8	0.0	0.1	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	98	98	98.1	101.1	0.0	-0.1	-3.1	توب صيفي
Winter thoub	94	93.7	92.9	96.9	0.3	1.2	-3.0	توب شتوي
Ghutra	84.9	84.2	85.7	85.6	0.8	-0.9	-0.8	عنترة
Shemagh	89.8	89.8	90.9	95.4	0.0	-1.2	-5.9	شماغ
Taqiyah (cap)	94	94	95.7	99.9	0.0	-1.8	-5.9	طاقية
Egal	94.8	95.4	94.2	93.3	-0.6	0.6	1.6	عقال
Western suit	98.9	98.9	99.8	103.4	0.0	-0.9	-4.4	بدلة افرنجي
Light Bisht	100.7	100.7	100.1	100.9	0.0	0.6	-0.2	بشت خفيف
Heavy Bisht	91	92.2	87.7	90.9	-1.3	3.8	0.1	بشت ثقيل
Jacket	89.3	89.3	83	93.4	0.0	7.6	-4.4	كوت
Coat	109	94.6	95.7	98	15.2	13.9	11.2	بالطو
Men's trouser	81.6	82.9	83.1	85.1	-1.6	-1.8	-4.1	بنطلون رجالي
Shirt	77.8	77.8	80.5	85.8	0.0	-3.4	-9.3	قميص
Short sleeve undershirt	94	94.9	94.2	94.6	-0.9	-0.2	-0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	97.5	97.8	97	98.1	-0.3	0.5	-0.6	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	98.2	97.4	0.0	5.3	6.2	سروال قصير
Summer pajama	91	93.8	94.8	89.8	-3.0	-4.0	1.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	101.2	101.2	100	96.7	0.0	1.2	4.7	بيجامة شتوي
Men's summer socks	98.4	98.9	98.7	100.7	-0.5	-0.3	-2.3	شراب صيفي
Men's winter socks	83.4	83.4	84.7	97.4	0.0	-1.5	-14.4	شراب شتوي
Bedtime thoub	90.7	90.7	91.4	94.6	0.0	-0.8	-4.1	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	88.3	89.7	90.6	94	-1.6	-2.5	-6.1	ملابس رياضية
Women's apparel	86.1	87.4	87.9	87.2	-1.5	-2.0	-1.3	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.5	73.4	73.7	73.8	-10.8	-11.1	-11.2	فستان صيفي
Winter dress	81.3	81.3	81.4	83.6	0.0	-0.1	-2.8	فستان شتوي
Blouse	93.7	93.7	93.9	94.5	0.0	-0.2	-0.8	بلوزة
Women's abaya	90.4	90.4	91	92.5	0.0	-0.7	-2.3	عباءة نسائية
Skirt	86.7	86.7	86.1	94.8	0.0	0.7	-8.5	تنورة
Veil	88.8	92	90.9	91.4	-3.5	-2.3	-2.8	ثييلة (طرحة)
Jacket	83.3	83.3	83	92	0.0	0.4	-9.5	كوت (جاكيت)
Women's coat	89.4	91.5	91.5	91.1	-2.3	-2.3	-1.9	بالطو نسائي
School uniform	83.2	83.2	88.2	86.4	0.0	-5.7	-3.7	مربول مدرسة
Women's suit	79.8	82.4	85.8	85.9	-3.2	-7.0	-7.1	بدلة نسائي
Women's pant	87.4	87.4	87.9	88.3	0.0	-0.6	-1.0	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	118.2	113.6	113	95.4	4.0	4.6	23.9	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.9	83.9	85.7	89.5	0.0	-2.1	-6.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	92.8	93.2	91.9	87.6	-0.4	1.0	5.9	ملابس داخلية
Winter pajama	95.4	95.4	97.4	88.6	0.0	-2.1	7.7	بيجامة شتوي
Chemise	85.5	84.4	83	85.1	1.3	3.0	0.5	ملابس نوم
Children's apparel	83.4	83.4	84.8	87.9	0.0	-1.7	-5.1	ملابس اطفال
Footwear	91.4	91.5	92.3	92.8	-0.1	-1.0	-1.5	الأحذية
Men's shoes	91.1	91.1	92	93.6	0.0	-1.0	-2.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	102.8	103.7	103.4	93	-0.9	-0.6	10.5	أحذية للأولاد
Women 's shoes	91.5	91.5	92.8	95.4	0.0	-1.4	-4.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	86.7	86.7	87	85.4	0.0	-0.3	1.5	أحذية للبنات
Athletic shoes	82	82	86.7	92.2	0.0	-5.4	-11.1	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	87.6	87.7	83.7	91.8	-0.1	4.7	-4.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	79.6	79.6	82.8	103.4	0.0	-3.9	-23.0	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	100.1	100.1	101.4	-2.8	-2.8	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	101.1	101.1	100.5	-2.9	-2.9	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	101.1	101.1	100.5	-2.9	-2.9	-2.3	هرب مجلى
Fuel and Power	95.3	97.9	97.9	103.2	-2.7	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	101	101	101.5	1.3	1.3	0.8	فحم
Firewood	89.5	95.5	95.5	104.5	-6.3	-6.3	-14.4	حطب
Home furniture	93.2	93.1	93.9	94.6	0.1	-0.7	-1.5	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يناير 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	JAN 2004	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	
Furniture and carpet	91.4	91.1	92.2	92.4	0.3	-0.9	-1.1	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.5	84.5	86.1	92.5	0.0	-1.9	-8.6	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	88.3	88.2	89.9	91.8	0.1	-1.8	-3.8	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	93.1	93.1	93.3	94.2	0.0	-0.2	-1.2	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	88.8	87.8	87.9	89.1	1.1	1.0	-0.3	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.7	103.8	102.9	95.9	0.9	1.7	9.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	91.3	91.3	91.7	93.6	0.0	-0.4	-2.5	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	94.2	94.2	102.1	93.6	0.0	-7.7	0.6	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	89	89	89.2	91.1	0.0	-0.2	-2.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	92.7	92.7	93.2	96.3	0.0	-0.5	-3.7	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.1	92.5	93.9	94.7	-0.4	-1.9	-2.7	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.7	92.3	91.8	92.7	0.4	1.0	0.0	طاولة مستوردة
Bed, imported	85.2	86.9	85.5	90.3	-2.0	-0.4	-5.6	سرير مستورد
Mattresses	96.5	97.2	95.9	94.7	-0.7	0.6	1.9	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	93.3	93.3	93.6	95.8	0.0	-0.3	-2.6	مخدات
Wall clock	90.9	90.9	90.7	92	0.0	0.2	-1.2	ساعة حائط
Chandeliers	95.4	95.5	93	92.9	-0.1	2.6	2.7	تريا (نجف)
Children's beds	95	95.1	94.8	93.4	-0.1	0.2	1.7	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	95.7	95.7	98.7	94.8	0.0	-3.0	0.9	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	94.2	92.7	93.1	92.1	1.6	1.2	2.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	91.6	91.6	93.4	93.9	0.0	-1.9	-2.4	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	99.3	99.3	100.7	93.2	0.0	-1.4	6.5	دولاب مطبخ
Tent	100.1	95.4	95.4	98.8	4.9	4.9	1.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.3	93.2	92.5	94.1	0.1	0.9	-0.9	المفروشات المنزلية
Blankets	87.3	87.3	86.8	89.8	0.0	0.6	-2.8	بطانيات
Towels	100.3	99.3	96	100.3	1.0	4.5	0.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.4	97.7	0.0	0.4	3.2	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.7	99.7	99.4	100.2	0.0	0.3	-0.5	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92.6	92.5	92.8	94.9	0.1	-0.2	-2.4	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	89.7	89.1	90.4	93.1	0.7	-0.8	-3.7	مروحة سقف
Iron	96.1	96.1	95.9	94.4	0.0	0.2	1.8	مكواة
Electric mixer	100.8	100.5	101.3	96.3	0.3	-0.5	4.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	93.7	93.7	94	94.7	0.0	-0.3	-1.1	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	102.6	102.1	101.9	97.8	0.5	0.7	4.9	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	100.9	100.9	101.4	101.3	0.0	-0.5	-0.4	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	88.8	88.8	89	94.3	0.0	-0.2	-5.8	مكنسة كهربائية
Microwave oven	88.7	88.7	88.7	94.2	0.0	0.0	-5.8	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.9	95.3	95.6	-0.4	-0.8	-1.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	93.6	93.6	93.6	91.4	0.0	0.0	2.4	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	97.8	97.8	98	97.1	0.0	-0.2	0.7	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	95.9	95.9	95.9	99.8	0.0	0.0	-3.9	فناجيل شاي
Coffee cups	93.8	94.4	95.7	94.9	-0.6	-2.0	-1.2	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	92.3	92.3	92.5	95.7	0.0	-0.2	-3.6	أدوات مائدة (ملاعق ، شوك الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.9	96.4	98.3	95	-0.5	-2.4	0.9	ترمسن شاي / قهوة
Water glasses/cups	96.7	96.7	94.3	93.8	0.0	2.5	3.1	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94.1	94.1	96.6	-0.1	-0.1	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	89.1	91.1	92.3	94.7	-2.2	-3.5	-5.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.6	96.6	96.3	96.6	0.0	0.3	0.0	إبريق شاي
Household small items	99.5	98.8	101.9	101.4	0.7	-2.4	-1.9	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	97.6	96.3	102.2	101.4	1.3	-4.5	-3.7	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.8	104.1	102.2	0.0	-0.3	1.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	96.4	96.4	95.8	99.6	0.0	0.6	-3.2	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.5	104.4	105.1	104.6	0.1	-0.6	-0.1	مواد مطهرة
Basic home appliances	94.1	94.6	94.5	96.2	-0.5	-0.4	-2.2	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	93.2	93.4	93.6	94.8	-0.2	-0.4	-1.7	ثلاجة
Deep freezer	92.5	92.5	92.5	94.7	0.0	0.0	-2.3	فريزر
Gas oven	95.9	97	95.7	95.8	-1.1	0.2	0.1	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2004 Percent Change To JAN 2004 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	
	JAN 2004	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	
Electric washing machine	99.4	99.4	99.6	104.1	0.0	-0.2	-4.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98.2	98.4	98.6	98.7	-0.2	-0.4	-0.5	سخان مياه
Desert cooler	95.5	95.5	96.7	96.7	0.0	-1.2	-1.2	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93	94	93.8	95.1	-1.1	-0.9	-2.2	مكيف فريون
Split air conditioner	87.5	87.5	88	90.9	0.0	-0.6	-3.7	مكيف وحدات سيلت
Medical care	103.6	101.5	101.3	101.1	2.1	2.3	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	101.6	101.4	101.1	2.2	2.4	2.7	الأدوية
Prescription medicines	104.1	101.1	100.9	100.9	3.0	3.2	3.2	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	88.4	88.5	88.6	91.6	-0.1	-0.2	-3.5	النقل والاتصالات
Private transport means	87.6	87.6	87.6	90.4	0.0	0.0	-3.1	النقل والمواصلات
New vehicle	87.6	87.6	87.6	90.4	0.0	0.0	-3.1	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.2	96.4	96.4	96.4	-0.2	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.5	98.4	98.4	98.7	0.1	0.1	-0.2	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	89.7	90	90	91.5	-0.3	-0.3	-2.0	اطار سيارة
Car battery	105.6	106.7	106.7	99.9	-1.0	-1.0	5.7	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	75	75.7	76.7	89	-0.9	-2.2	-15.7	الاتصالات وبنفقاتها
Telephone set	85.3	85.3	86.8	91.8	0.0	-1.7	-7.1	جهاز هاتف
Mobile telephone set	71.1	72	72.9	88	-1.3	-2.5	-19.2	جهاز جوال
Education and entertainment	88.8	89.1	90.7	92.9	-0.3	-2.1	-4.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	88.2	88.9	90.6	91.5	-0.8	-2.6	-3.6	نفقات الترفيه
Children's bicycle	87.7	87.7	87.3	90	0.0	0.5	-2.6	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.7	89.1	89.7	90.8	-7.2	-7.8	-8.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	84.6	84.6	89.4	90.3	0.0	-5.4	-6.3	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	96.2	96.7	94.7	94.4	-0.5	1.6	1.9	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	97.3	97.4	99.7	99.9	-0.1	-2.4	-2.6	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	100.5	100.5	101	99	0.0	-0.5	1.5	كتب ثقافية
Academic books	111.7	111.7	112.2	101.9	0.0	-0.4	9.6	كتب مدرسية
School bags	93	93	99.6	101.3	0.0	-6.6	-8.2	حقائب مدرسية
Notebooks	93	93.6	95	95.7	-0.6	-2.1	-2.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	102.7	102.7	102.7	103.7	0.0	0.0	-1.0	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	94.6	99.4	0.0	-1.9	-6.6	جرائد
Magazine	101.7	101.7	104.9	99.8	0.0	-3.1	1.9	مجلات
Mathematical instruments	97.2	97.4	102.1	102.6	-0.2	-4.8	-5.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	102	102	101.8	101.8	0.0	0.2	0.2	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	77	77.3	77.8	83.8	-0.4	-1.0	-8.1	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	80.1	80.6	80.5	86.8	-0.6	-0.5	-7.7	تلفزيون ملون
VCR	77.7	77.7	78.8	87.4	0.0	-1.4	-11.1	جهاز فيديو
Recorder	87.9	88.3	88.6	90.4	-0.5	-0.8	-2.8	مسجل
Video camera	83.9	83.9	84.4	89.6	0.0	-0.6	-6.4	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	76.4	77.6	78.8	81.4	-1.5	-3.0	-6.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	67.2	67.2	68.1	75.5	0.0	-1.3	-11.0	حاسب آلي شخصي
Other expenses and services	95.1	95.4	95.4	97.4	-0.3	-0.3	-2.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.8	96.7	98.8	-0.5	-0.4	-2.5	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.3	0.0	0.0	1.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	97.7	97.7	97	100.6	0.0	0.7	-2.9	فرش أسنان
Toothpaste	99	99.1	100.2	100.5	-0.1	-1.2	-1.5	معجون أسنان
Shaving blades	102	102	100.9	100.9	0.0	1.1	1.1	أمواس حلاقة
Perfumes	93.6	95	94.6	98.8	-1.5	-1.1	-5.3	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92.4	92.4	92.9	98.5	0.0	-0.5	-6.2	عود (بخور)
Oud oil	98.9	99.1	102.1	96.7	-0.2	-3.1	2.3	دهن عود
Facial cream	91.5	91.5	91.5	99.6	0.0	0.0	-8.1	كريم وجه
Women's make-up	100.7	101.4	99.9	99.6	-0.7	0.8	1.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	96.9	96.9	96.9	97.8	0.0	0.0	-0.9	شامبو للشعر
Hair oil	100.8	100.8	103.5	100.3	0.0	-2.6	0.5	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يناير 2004 Percent Change To JAN 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	يناير	ديسمبر	أكتوبر	يناير	ديسمبر	أكتوبر		
	JAN 2004	DEC 2003	OCT 2003	JAN 2003	DEC 2003	OCT 2003		
Sanitary napkins for ladies	108.3	108.3	102.5	102.1	0.0	5.7	6.1	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.1	92.2	92.1	94.1	-0.1	0.0	-2.1	سلع شخصية
Personal photocopy machines	92.5	92.5	91.6	98.1	0.0	1.0	-5.7	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.4	93.5	0.0	0.1	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97	97	96.3	98.4	0.0	0.7	-1.4	ساعة يد نسائية
Sun glasses	91.7	91.7	93.4	91.2	0.0	-1.8	0.5	نظارات شمسية
Suitcases	82.5	83.2	83.6	87.6	-0.8	-1.3	-5.8	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.8	82.8	83.1	86.9	0.0	-0.4	-4.7	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	104.7	104.3	0.4	101.7	102.0	-0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.6	115.8	0.7	105.2	106.3	-1.0	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	102.9	101.3	1.6	110.3	108.3	1.8	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	124.9	120.7	3.5	99.2	99.1	0.1	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	106.3	105.1	1.1	87.4	87.4	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	105.0	104.7	0.3	95.8	95.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	237.4	237.4	0.0	102.7	100.9	1.8	البيض.....		
Cooking oil and fats	124.8	125.7	-0.7	106.5	106.5	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	127.8	141.9	-9.9	124.2	149.4	-16.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	119.9	111.8	7.2	98.7	101.2	-2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	120.9	119.0	1.6	132.9	135.1	-1.6	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	137.9	137.8	0.1	124.0	122.4	1.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	92.2	91.5	0.8	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	97.1	97.8	-0.7	129.5	129.5	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	101.0	101.0	0.0	106.0	105.8	0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	103.7	103.7	0.0	103.3	103.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0	98.6	98.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	82.4	82.8	-0.5	95.4	95.4	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.1	123.7	-0.5	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	76.9	77.7	-1.0	99.9	99.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	81.5	81.6	-0.1	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	72.5	72.5	0.0	84.6	85.0	-0.5	الأحذية.....		
House and related items	120.3	119.5	0.7	113.9	113.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	123.7	122.8	0.7	114.7	114.5	0.2	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	93.3	92.8	0.5	97.7	97.7	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	86.9	85.5	1.6	95.8	95.9	-0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	100.7	102.5	-1.8	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	84.3	85.4	-1.3	100.1	100.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.8	105.8	-1.9	93.4	93.0	0.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.1	97.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.6	94.2	0.4	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.8	86.5	0.3	90.6	90.6	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	79.7	79.7	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.3	109.7	0.5	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	120.0	120.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	60.2	60.1	0.2	77.0	77.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	105.2	105.2	0.0	95.3	95.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.0	71.2	1.1	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	68.6	69.3	-1.0	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	114.8	114.8	0.0	97.6	97.5	0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	103.1	103.1	0.0	100.9	100.1	0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية....		
Personal goods	150.8	150.8	0.0	106.6	106.6	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	JAN	JAN	DEC	2003	DEC	
	2004	2003	2003	ديسمبر	2004	2003	2003	ديسمبر	
General Index	99.6	99.3	0.3		99.5	99.8	-0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.8	115.4	0.3		110.7	110.2	0.5		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1		99.8	99.7	0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.8	-0.1		110.4	110.4	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.7	116.5	1.9		173.7	162.9	6.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0		93.8	93.9	-0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0		92.7	97.2	-4.6		البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	95.0	-0.1		99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	189.7	3.9		105.7	102.7	2.9		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0		103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	86.0	0.7		117.4	122.7	-4.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	155.1	157.6	-1.6		133.8	135.7	-1.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		99.0	98.9	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		100.2	100.2	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.4	99.4	0.0		87.3	87.2	0.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.7	0.0		96.4	96.0	0.4		المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	107.5	1.2		113.6	113.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.5	83.5	0.0		85.0	84.9	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0		85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	95.7	0.4		83.0	81.1	2.3		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.9	86.9	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.1	69.2	-0.1		79.2	79.2	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0		84.7	84.7	0.0		الأحذية.....
House and related items	100.7	101.2	-0.5		92.9	95.5	-2.7		التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.4	101.0	-0.6		91.3	94.5	-3.4		الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	101.1	-0.7		101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.1	-0.1		93.8	94.4	-0.6		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0		90.5	90.5	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.9	103.8	-0.9		78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.8	99.8	0.0		93.3	93.9	-0.6		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.7	-0.5		91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0		93.5	97.6	-4.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.5	0.1		93.3	93.4	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0		101.7	101.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.9	-0.2		101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0		92.0	91.8	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0		89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0		103.3	102.8	0.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.9	-0.1		100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0		75.6	75.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.6	89.7	-0.1		91.9	91.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	98.2	0.0		95.8	95.8	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.2	67.5	-0.4		64.7	64.7	0.0		اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	96.8	95.2	1.7		102.9	103.2	-0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	94.6	-1.3		91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	125.4	116.3	7.8		96.9	97.2	-0.3		سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	87.5	-0.8		100.5	100.8	-0.3		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	102.5	102.4	0.1	99.9	99.8	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	105.8	105.6	0.2	116.8	116.2	0.5	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.6	100.8	-0.2	100.3	100.2	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	102.3	102.2	0.1	132.4	132.6	-0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	95.4	99.1	-3.7	150.9	150.4	0.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.6	91.9	-0.3	95.3	95.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	90.7	90.7	0.0	94.4	97.6	-3.3	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	101.0	100.8	0.2	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	119.1	116.2	2.5	134.3	131.4	2.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.0	99.5	0.5	123.6	123.6	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	102.0	107.9	-5.5	135.9	116.4	16.8	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	133.3	130.0	2.5	131.0	128.7	1.8	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.0	0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.1	0.0	118.4	118.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	118.3	118.6	-0.3	112.0	111.4	0.5	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.6	95.0	-0.4	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.4	76.8	-0.5	71.9	71.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	67.3	67.0	0.4	73.2	74.9	-2.3	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.3	61.6	-0.5	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.8	88.8	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.4	60.6	-0.3	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.0	82.9	-3.5	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	127.7	127.2	0.4	121.9	122.2	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.8	137.1	0.5	127.4	127.9	-0.4	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.8	94.5	0.3	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	77.1	76.5	0.8	88.8	89.0	-0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.6	93.2	0.4	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.2	93.0	0.2	88.7	88.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.5	-0.4	78.5	77.7	1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.3	94.3	0.0	100.1	100.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.0	101.0	0.0	89.6	89.7	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.3	99.5	-0.2	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.6	124.5	-0.7	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	96.9	0.2	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.4	100.4	0.0	99.5	99.5	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.4	89.8	0.7	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	85.4	84.1	1.5	100.5	100.3	0.2	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.5	65.4	3.2	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.0	99.1	-0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	92.7	92.7	0.0	90.6	90.8	-0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	107.5	107.2	0.3	124.5	124.4	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	JAN	DEC	
2004	2003	2003	ديسمبر	2004	2003	2003	ديسمبر		
General Index	102.8	102.5	0.3		100.0	99.9	0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9		117.0	116.8	0.2		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2		100.2	100.3	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3		130.7	132.4	-1.3		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0		144.4	150.9	-4.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4		95.5	95.3	0.2		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4		102.9	94.4	9.0		البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6		101.1	101.0	0.1		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7		149.7	134.3	11.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5		122.7	123.6	-0.7		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7		141.8	135.9	4.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2		130.8	131.0	-0.2		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1		109.9	110.3	-0.4		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5		118.5	118.4	0.1		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0		112.2	112.0	0.2		السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1		100.9	100.9	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0		88.1	88.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0		98.2	98.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1		71.8	71.9	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3		73.2	73.2	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0		59.7	61.3	-2.6		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1		80.0	80.0	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3		70.9	71.0	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0		83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0		45.3	45.3	0.0		الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1		122.7	121.9	0.7		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0		107.8	107.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1		128.4	127.4	0.8		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		96.9	96.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9		93.9	94.2	-0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4		88.8	88.8	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0		96.7	96.7	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1		87.7	88.7	-1.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0		78.5	78.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0		97.6	100.1	-2.5		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0		109.5	109.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3		89.5	89.6	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0		106.3	106.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0		102.5	102.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0		110.8	110.8	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1		106.1	106.1	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1		77.3	77.8	-0.6		النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0		51.8	51.8	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0		94.8	94.8	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4		96.6	99.5	-2.9		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0		66.8	67.0	-0.3		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0		97.3	97.3	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0		100.5	100.5	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0		100.8	100.7	0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3		62.7	62.7	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0		99.7	99.0	0.7		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6		90.7	90.6	0.1		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3		128.6	124.5	3.3		سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0		95.3	95.3	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات و نفقاتها.....		
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	100.1	101.4	-1.3	101.1	100.9	0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	101.4	102.6	-1.2	101.5	101.4	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	99.6	100.2	-0.6	105.8	105.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	95.6	95.5	0.1	94.1	94.1	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	102.3	101.2	1.1	102.6	101.1	1.5	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	104.7	105.0	-0.3	93.1	93.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	133.6	144.7	-7.7	87.4	87.4	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	112.0	113.9	-1.7	107.8	107.8	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	88.4	94.1	-6.1	108.5	108.8	-0.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	115.3	115.8	-0.4	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	117.9	126.2	-6.6	113.6	113.5	0.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	92.9	93.6	-0.7	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	105.6	106.0	-0.4	103.5	103.5	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	106.3	105.3	0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.5	98.4	0.1	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.8	85.7	-1.1	94.2	94.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	99.3	99.3	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.1	122.9	0.2	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	81.2	81.3	-0.1	97.4	97.4	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	81.7	81.7	0.0	88.6	88.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.8	95.0	-5.5	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	76.8	80.5	-4.6	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	119.0	123.5	-3.6	103.2	105.4	-2.1	التزيم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	99.5	89.0	11.8	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	122.8	128.4	-4.4	102.2	104.8	-2.5	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	91.8	92.0	-0.2	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	88.3	88.8	-0.6	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	89.6	90.3	-0.8	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	102.5	102.7	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	93.6	92.8	0.9	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	94.1	93.8	0.3	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	92.9	92.1	0.9	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	92.9	92.9	0.0	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	87.3	92.0	-5.1	100.3	100.4	-0.1	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.6	97.3	0.3	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	91.7	91.0	0.8	100.9	99.4	1.5	النقل والاتصالات		
Private transport means	77.1	77.1	0.0	85.8	85.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	116.8	114.9	1.7	105.4	103.8	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.9	99.4	0.5	126.8	122.8	3.3	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	63.5	63.9	-0.6	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	102.4	102.4	0.0	96.7	96.7	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.9	89.4	0.6	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	110.0	110.0	0.0	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	71.9	72.0	-0.1	90.3	90.3	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	108.1	110.9	-2.5	106.3	104.3	1.9	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	98.3	97.3	1.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	116.4	122.2	-4.7	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.2	107.3	-2.9	106.1	102.1	3.9	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	101.4	101.3	0.1	101.0	101.1	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.4	112.2	0.2	105.6	105.8	-0.2			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.2	0.1	100.3	100.3	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0	100.5	98.8	1.7			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	220.6	217.8	1.3	99.0	99.0	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	92.6	0.0	104.9	104.9	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	94.2	-2.1	111.6	111.9	-0.3			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.0	104.1	1.8	151.1	160.2	-5.7			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	106.9	106.9	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	111.6	111.6	0.0	74.5	74.5	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	143.0	142.6	0.3	114.4	114.4	0.0			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.2	97.4	-0.2			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	104.5	106.5	-1.9	100.2	100.2	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.3	91.2	0.1	92.1	92.1	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.2	83.3	-0.1	86.9	86.5	0.5			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	92.3	0.0	97.2	97.2	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	86.1	0.2	81.7	81.7	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0			الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.4	108.4	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	112.1	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.7	96.6	0.1	92.4	93.1	-0.8			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	88.8	0.1	89.1	90.4	-1.4			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	89.7	0.0	88.9	88.4	0.6			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.5	102.3	-0.8			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	100.1	98.7	1.4	94.8	94.8	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	98.5	98.5	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.8	0.0	86.7	86.3	0.5			النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	94.6	94.0	0.6			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.2	69.2	0.0	71.6	71.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	97.1	0.0	96.5	96.5	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.1	0.7	91.1	91.1	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.5	100.4	0.1			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	74.2	74.3	-0.1			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	105.4	105.4	0.0	105.5	105.5	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.9	129.8	0.1	132.4	132.4	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.8	98.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	ديسمبر	2004	يناير	يناير	ديسمبر	2004	يناير	
	JAN	DEC	2003	DEC	JAN	DEC	2003	DEC	
General Index	100.3	99.9	0.4	100.6	100.8	-0.2	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	109.1	107.1	1.9	101.6	102.2	-0.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.9	98.9	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	107.5	107.4	0.1	107.5	107.5	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.4	91.4	0.0	87.7	87.5	0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	106.4	108.5	-1.9	103.6	103.6	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	95.3	95.3	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	225.1	195.9	14.9	113.8	124.8	-8.8	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	97.2	97.2	0.0	101.8	101.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	178.2	155.4	14.7	64.8	64.8	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	110.3	113.1	-2.5	113.4	111.6	1.6	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	98.3	98.3	0.0	94.6	94.6	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	105.8	105.8	0.0	108.5	108.5	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	97.2	97.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	89.7	89.5	0.2	100.8	100.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	98.0	98.0	0.0	91.9	91.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	91.0	91.1	-0.1	91.6	91.6	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.1	88.6	-0.6	98.3	98.3	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	87.8	88.5	-0.8	103.2	103.1	0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	107.6	100.1	7.5	101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	85.0	86.1	-1.3	103.2	103.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	102.2	100.9	1.3	100.0	100.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	105.9	103.5	2.3	100.8	100.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	107.2	103.2	3.9	101.1	101.1	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.5	95.6	-0.1	100.0	100.1	-0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.4	94.4	0.0	97.7	97.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	88.6	88.6	0.0	96.1	96.1	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	94.4	95.0	-0.6	98.8	98.8	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	94.2	94.3	-0.1	98.1	98.1	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.6	-0.2	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.6	94.8	-0.2	95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	111.9	111.0	0.8	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.1	100.7	0.4	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	129.6	128.0	1.3	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	93.8	94.8	-1.1	94.8	94.9	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	97.6	97.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	95.1	96.6	-1.6	101.6	101.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	102.7	102.6	0.1	102.6	102.6	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	81.8	84.0	-2.6	82.8	83.0	-0.2	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	99.2	99.5	-0.3	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.9	92.9	0.0	116.4	116.4	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	103.6	103.6	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	82.5	84.7	-2.6	89.3	89.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	101.7	102.4	-0.7	104.9	104.9	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	92.7	92.7	0.0	105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	108.1	108.1	0.0	114.2	114.2	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.8	106.1	-1.2	98.0	98.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2005 Percent Change From Qtr.4 2005		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2005	Qtr.3 2005	Qtr.4 2004	Qtr.3 2005	Qtr.4 2004	
General Index	116.2	115.2	0.9	120.1	120.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	140.4	137.2	2.3	132.1	129.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	129.8	129.4	0.3	134.1	135.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	133.9	133.7	0.1	123.5	122.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	279.6	289.3	-3.4	159.7	158.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	147.3	146.1	0.8	117.5	117.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	141.6	139.5	1.5	181.1	181.1	البيض.....
Cooking oil and fats	146.6	146.9	-0.2	133.3	133.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	160.5	131.9	21.7	191.6	164.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.9	109.5	0.4	109.7	110.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	172.8	163.4	5.8	256.6	241.6	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	127.7	115.4	10.7	148.2	141.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.2	99.9	0.3	109.8	111.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	131.1	127.7	2.7	112.8	111.7	المكسرات والمسليات.....
Sugars and sugar preparations	118.9	117.9	0.8	115.3	114.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.8	104.6	0.2	110.8	110.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	115.1	115.1	0.0	126.5	126.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	118.4	118.4	التبغ.....
Out-of-home meals	116.5	116.5	0.0	113.0	113.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.4	88.8	0.7	91.6	91.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	86.2	86.1	0.1	115.0	115.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	104.3	2.1	88.7	88.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	76.6	75.7	1.2	95.5	95.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	96.8	96.2	0.6	84.7	84.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	91.6	91.6	0.0	104.9	104.9	خياطة الملابس.....
Footwear	96.4	96.4	0.0	91.4	90.3	الأحذية.....
House and related items	118.1	116.9	1.0	154.1	151.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	126.8	126.8	0.0	124.2	124.2	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	119.9	118.2	1.4	163.2	159.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	138.7	138.7	0.0	109.7	109.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.8	0.0	103.6	103.6	الطاقة والوقود.....
Home furniture	98.3	97.8	0.5	105.6	103.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.8	93.3	0.5	100.4	97.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	113.9	109.9	3.6	102.0	99.9	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	103.8	103.8	0.0	94.1	94.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	88.6	88.6	0.0	100.6	99.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.5	93.5	0.0	101.3	98.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	110.2	110.2	0.0	126.7	126.7	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	89.4	89.4	0.0	106.8	107.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.2	0.0	112.7	112.7	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.3	101.3	0.0	118.4	118.4	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	100.3	100.3	0.0	97.6	97.6	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.5	89.5	0.0	109.2	109.2	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.9	91.6	-0.8	87.0	88.1	النقل والاتصالات
Private transport means	92.3	92.3	0.0	80.5	80.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.7	98.7	0.0	97.5	97.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.3	112.3	-5.3	109.7	118.4	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	75.0	75.1	-0.1	70.6	70.7	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.9	98.9	0.0	101.1	101.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.7	93.7	0.0	82.1	82.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.4	101.4	0.0	110.5	110.5	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	83.9	83.9	0.0	53.0	52.2	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	139.1	138.8	0.2	146.1	158.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	97.3	97.3	0.0	114.3	113.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	210.4	208.6	0.9	216.5	257.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	135.9	135.9	0.0	117.8	117.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى فبراير 2004 Percent Change To FEB 2004 From			المجموعات الرئيسية
	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	
General Index	98.7	98.5	98.8	98.3	0.2	-0.1	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.4	101.8	101.9	99.7	0.6	0.5	2.7	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	90.3	90.9	91.6	92.2	-0.7	-1.4	-2.1	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	95.1	95.1	96.1	96.5	0.0	-1.0	-1.5	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	101.3	100.9	101.1	0.0	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.5	93.9	94.5	94.7	0.6	0.0	-0.2	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.2	98.4	98.7	99	-0.2	-0.5	-0.8	التعليم والترفيه
Other expenses and services	103	102.9	103	102.8	0.1	0.0	0.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى فبراير 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	
General Index	94.6	94.3	95	95.4	0.3	-0.4	-0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.9	102.1	103.3	100.5	0.8	-0.4	2.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.4	95.4	95	94.9	0.0	0.4	0.5	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	102.5	102.4	102.4	98.9	0.1	0.1	3.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.2	97.1	97.1	98.4	0.1	0.1	-1.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	95.9	95.4	95.6	93.7	0.5	0.3	2.3	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.4	96.4	95.4	94.1	0.0	1.0	2.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.9	103.4	105.8	104	3.4	1.0	2.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108	107.8	107.8	105.4	0.2	0.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.8	117	136.8	108.5	1.5	-13.2	9.5	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	113.2	111.9	113.2	108.3	1.2	0.0	4.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.8	101.3	99.2	98	0.5	2.6	3.9	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.3	96.2	96.1	96.3	0.1	0.2	0.0	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	104.4	104.2	103.9	0.0	0.2	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.4	98.6	99.7	101	-0.2	-1.3	-2.6	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.2	104.2	103.1	102	0.0	1.1	2.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	89.4	90	90.8	91.4	-0.7	-1.5	-2.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.7	89.1	89.7	90	-1.6	-2.2	-2.6	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	93	93.1	91.5	91.5	-0.1	1.6	1.6	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	92.5	92.9	92.9	95.3	-0.4	-0.4	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.3	86.1	87.9	86.8	-0.9	-3.0	-1.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	90.9	91.4	92.5	92.9	-0.5	-1.7	-2.2	الأحذية.....
House and related items	97.3	97.3	100.1	101.4	0.0	-2.8	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	95.3	97.9	103.2	0.0	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.1	93.2	93.5	94.8	-0.1	-0.4	-1.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.9	91.4	92	92.8	-0.5	-1.2	-2.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	93.4	0.1	0.6	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.3	92.6	92.6	95.1	0.8	0.8	-1.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.3	94.5	94.7	95.7	-0.2	-0.4	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.5	99.5	98.8	101.4	0.0	0.7	-1.9	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	94	94.1	94.7	96	-0.1	-0.7	-2.1	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	103.6	101.5	101.1	0.0	2.1	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	103.8	101.6	101.1	0.0	2.2	2.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90	88.4	88.5	91.7	1.8	1.7	-1.9	النقل والاتصالات
Private transport means	90	87.6	87.6	90.6	2.7	2.7	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.2	96.2	96.4	96.4	0.0	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	74.6	75	76.1	89	-0.5	-2.0	-16.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	88.1	88.8	90.3	92.7	-0.8	-2.4	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.3	88.2	91.1	91.2	-1.0	-4.2	-4.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.2	97.3	98.8	99.9	-0.1	-1.6	-2.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.8	77	77.7	83.6	-1.6	-2.4	-9.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.1	95.1	95.3	97	0.0	-0.2	-2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.3	96.7	98.5	0.1	-0.3	-2.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.2	92.1	92.1	93.5	0.1	0.1	-1.4	سلع شخصية

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB	
	2004	2004	2003	2003	2004	2003	2003	
General Index	94.6	94.3	95	95.4	0.3	-0.4	-0.8	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.9	102.1	103.3	100.5	0.8	-0.4	2.4	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.4	95.4	95	94.9	0.0	0.4	0.5	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	95.8	95.8	96	0.0	0.0	-0.2	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.5	94	93.8	94.3	0.5	0.7	0.2	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	93.6	93.6	92.2	92.5	0.0	1.5	1.2	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	102.8	102.1	101.8	95.8	0.7	1.0	7.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	98.2	100.1	99.2	99.7	-1.9	-1.0	-1.5	أرز آخر
Vermicelli	100.9	100.8	100.2	98.6	0.1	0.7	2.3	شعيرية
Macaroni, Imported	100.1	101.2	97.7	97.9	-1.1	2.5	2.2	مكرونه مستورد
Soup, canned	96.3	95.9	97.1	97	0.4	-0.8	-0.7	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99	99	97.4	0.0	0.0	1.6	بسكوت مستورد
Corn Flakes	89.3	89.4	89.4	89.5	-0.1	-0.1	-0.2	كورن فليكس
Meat and Poultry	102.5	102.4	102.4	98.9	0.1	0.1	3.6	اللحوم والدواجن.....
Liver, kidneys	101.6	100.1	99.3	97.5	1.5	2.3	4.2	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	106.2	106.1	103.4	97	0.1	2.7	9.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	110.6	110.5	111.1	107.4	0.1	-0.5	3.0	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	101	101.2	101.7	98.4	-0.2	-0.7	2.6	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.2	97.1	97.1	98.4	0.1	0.1	-1.2	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	97.5	97.4	95	98.9	0.1	2.6	-1.4	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97	96.9	98.2	98.1	0.1	-1.2	-1.1	تونة معلبة
Milk and dairy products	95.9	95.4	95.6	93.7	0.5	0.3	2.3	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	85	85.8	86.9	80.9	-0.9	-2.2	5.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	92.9	92.9	93	87.7	0.0	-0.1	5.9	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	104.2	103	103.1	101.3	1.2	1.1	2.9	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	89.8	89.8	90.4	89.2	0.0	-0.7	0.7	حليب أطفال
Cream	101.7	100.9	100.6	101	0.8	1.1	0.7	قشطة
White Cheese	105.1	103.9	104.4	99.7	1.2	0.7	5.4	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	91	90.6	90.9	89.7	0.4	0.1	1.4	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	87.1	87.1	87	87	0.0	0.1	0.1	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.6	86.6	86.2	86.8	0.0	0.5	-0.2	جبين مثلثات
Sliced Cheese	92	91.1	90.7	88.9	1.0	1.4	3.5	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.4	96.4	95.4	94.1	0.0	1.0	2.4	الزيوت والدهون.....
Butter	85.7	86.1	86.3	88.4	-0.5	-0.7	-3.1	زبدة
Ghee	100.5	100.9	98.3	96.8	-0.4	2.2	3.8	سمن بلدي
olive oil	90.4	90.6	90	87.3	-0.2	0.4	3.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.5	85.5	85	84.9	0.0	0.6	0.7	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111	110.7	109.8	107	0.3	1.1	3.7	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	106.9	103.4	105.8	104	3.4	1.0	2.8	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	94.2	90.7	105.6	92	3.9	-10.8	2.4	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	77.8	74.1	77.4	70.3	5.0	0.5	10.7	طماطم مستورد
Garlic	101.5	100.3	95.9	92.6	1.2	5.8	9.6	ثوم
Okra	123.3	115	91.1	98.8	7.2	35.3	24.8	بامية
Mallow (Molokhie)	91	91.5	88.4	98.1	-0.5	2.9	-7.2	ملوخية
Zucchini	75.1	71	76.1	76.1	5.8	-1.3	-1.3	كوسة
Cucumber	134.9	131.5	143.5	148	2.6	-6.0	-8.9	خيار
Green pepper, sweet	117.5	116.5	125.8	117.9	0.9	-6.6	-0.3	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	109.1	112.2	114.2	105.8	-2.8	-4.5	3.1	فلفل أخضر حار
Lettuce	106.3	102.8	116.5	96	3.4	-8.8	10.7	خس
Round onions, imported	118.2	114.7	117.2	113.8	3.1	0.9	3.9	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108	107.8	107.8	105.4	0.2	0.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.4	113.4	114.2	109.2	0.0	-0.7	3.8	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	109.8	109.8	109.8	107	0.0	0.0	2.6	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	103.1	102.6	99.2	99.4	0.5	3.9	3.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.4	98.7	99.5	101.1	0.7	-0.1	-1.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	118.8	117	136.8	108.5	1.5	-13.2	9.5	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.9	100.7	100.5	102.8	0.2	0.4	-1.8	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			FEB 2004 From				
	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	
Potatoes	126.8	123.8	150.7	112.4	2.4	-15.9	12.8	بطاطس (محلي)
Carrots	107.6	108.7	123.8	99.1	-1.0	-13.1	8.6	جزر
Fresh fruits	113.2	111.9	113.2	108.3	1.2	0.0	4.5	الفواكه الطازجة
Red apple	120.7	120.6	119.9	116	0.1	0.7	4.1	تفاح أحمر
Yellow apple	103.4	98.6	102.1	95	4.9	1.3	8.8	تفاح أصفر
Grape, imported	99.6	98.1	100.4	101.8	1.5	-0.8	-2.2	عنب مستورد
Bananas	122.1	117	115.4	110.5	4.4	5.8	10.5	موز
Oranges	94.2	95.6	108.7	96.3	-1.5	-13.3	-2.2	برتقال
Mandarin	121.1	115.5	126.7	113.6	4.8	-4.4	6.6	يوسفي (يوسف أفدي)
Watermelon	80.5	74.5	74.5	105.8	8.1	8.1	-23.9	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	129.9	119.8	115.1	117.7	8.4	12.9	10.4	شمام
Pears	119.1	127.5	121.1	120.5	-6.6	-1.7	-1.2	كمثرى
Plum	97.5	106	87.9	95.7	-8.0	10.9	1.9	خوخ
Pomegranate	282.6	287.5	263.7	158.4	-1.7	7.2	78.4	رمان
Lemons	122.3	121.3	115.5	112.4	0.8	5.9	8.8	ليمون
Mangoes	134	139.4	126.5	108.2	-3.9	5.9	23.8	منجا
Preserved and canned fruits	101.8	101.3	99.2	98	0.5	2.6	3.9	الفواكه المحفوظة والمعبأة
Olive	101.8	101.3	99.2	98	0.5	2.6	3.9	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.3	96.2	96.1	96.3	0.1	0.2	0.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.2	94.9	94.8	95	0.3	0.4	0.2	فستق
Seeds	97	97	97.7	97	0.0	-0.7	0.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.3	96.2	96	96.4	0.1	0.3	-0.1	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	104.4	104.4	104.2	103.9	0.0	0.2	0.5	السكر ومنتجاته
Sugar	97.7	97.8	97.6	99	-0.1	0.1	-1.3	سكر معبأ
Honey, imported	112.8	112.7	113.1	104.3	0.1	-0.3	8.1	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.7	0.0	0.0	0.2	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	107.6	109.3	0.0	1.6	0.0	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.4	98.6	99.7	101	-0.2	-1.3	-2.6	المشروبات
Tea, bulk	101.7	101.8	101.5	101.5	-0.1	0.2	0.2	شاي (باغشن / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.3	102.2	102.1	100.2	0.1	0.2	2.1	شاي أكياس
Tea, box packages	104	104.1	104.9	101.6	-0.1	-0.9	2.4	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.1	92.2	93.7	95.8	-0.1	-1.7	-3.9	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	94.6	94.6	96.4	98.2	0.0	-1.9	-3.7	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.7	97.7	99	100.5	0.0	-1.3	-2.8	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.8	101.7	101.5	102.7	0.1	0.3	-0.9	قهوة تركية
Cardamom, American	97.9	98.4	100.4	105	-0.5	-2.5	-6.8	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	96.2	96.5	99.3	102.6	-0.3	-3.1	-6.2	هيل هندي
Foodstuffs, other	104.2	104.2	103.1	102	0.0	1.1	2.2	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	103.1	104.4	101.4	0.0	-1.2	1.7	ملح
Saffron	104.3	104.1	104	96.3	0.2	0.3	8.3	زعفران
Mixed spices	108.2	108.2	102.9	102.6	0.0	5.2	5.5	توابل مشكلة
Cream carame	99.8	99.8	99.8	103.3	0.0	0.0	-3.4	كريم كرامل
Ketchup	105.5	105.5	105.9	105.7	0.0	-0.4	-0.2	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	101.4	103.1	0.0	1.2	-0.5	شطبة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	89.4	90	90.8	91.4	-0.7	-1.5	-2.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.7	89.1	89.7	90	-1.6	-2.2	-2.6	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	88.3	88.6	88.7	88.7	-0.3	-0.5	-0.5	قماش تترون
Synthetic silk	90.6	90.6	93.1	95.4	0.0	-2.7	-5.0	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	84.5	89.1	89.2	89	-5.2	-5.3	-5.1	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	93	93.1	91.5	91.5	-0.1	1.6	1.6	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.8	98.8	99.2	96.7	0.0	-0.4	2.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	106.2	99.2	0.0	-0.6	6.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	78.9	78.9	80.3	80.4	0.0	-1.7	-1.9	حرير صناعي
Women's stretch fabric	91	91.8	89.5	91.5	-0.9	1.7	-0.5	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	94.7	94.7	94.3	96.7	0.0	0.4	-2.1	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.2	103.3	78	91	-0.1	32.3	13.4	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2004 Percent Change To FEB 2004 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	يناير JAN	نوفمبر NOV	فبراير FEB	
	2004	2004	2003	2003	2004	2003	2003	
Lining fabrics	85.1	85.1	85.9	88.7	0.0	-0.9	-4.1	قماش بطانة
Men's apparel	92.5	92.9	92.9	95.3	-0.4	-0.4	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	98.2	98	98.1	99.9	0.2	0.1	-1.7	توب صيفي
Winter thoub	94	94	93.7	96.9	0.0	0.3	-3.0	توب شتوي
Ghutra	84.9	84.9	84.2	85.6	0.0	0.8	-0.8	عنترة
Shemagh	87.4	89.8	90.9	93.6	-2.7	-3.9	-6.6	شماغ
Taqiyah (cap)	90	94	95.7	98.2	-4.3	-6.0	-8.4	طاقية
Egal	94.8	94.8	95.4	93.3	0.0	-0.6	1.6	عقال
Western suit	98.9	98.9	98.9	103.4	0.0	0.0	-4.4	بدلة افرنجي
Light Bisht	100.5	100.7	100.1	100.9	-0.2	0.4	-0.4	بشت خفيف
Heavy Bisht	91	91	92.2	90.9	0.0	-1.3	0.1	بشت ثقيل
Jacket	89.1	89.3	83	92.9	-0.2	7.3	-4.1	كوت
Coat	109	109	94.6	98	0.0	15.2	11.2	بالطو
Men's trouser	81.6	81.6	82.9	85.1	0.0	-1.6	-4.1	بنطلون رجالي
Shirt	77.5	77.8	80.5	86	-0.4	-3.7	-9.9	قميص
Short sleeve undershirt	94	94	94.9	94.6	0.0	-0.9	-0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	97.5	97.5	97.8	98.1	0.0	-0.3	-0.6	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	98.2	98	0.0	5.3	5.5	سروال قصير
Summer pajama	91	91	93.8	89.8	0.0	-3.0	1.3	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.6	101.2	100	96.1	-0.6	0.6	4.7	بيجامة شتوي
Men's summer socks	98.4	98.4	98.9	100.7	0.0	-0.5	-2.3	شراب صيفي
Men's winter socks	83.4	83.4	84.7	97.3	0.0	-1.5	-14.3	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.4	90.7	91.4	95.1	-1.4	-2.2	-6.0	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	88.3	88.3	89.7	94	0.0	-1.6	-6.1	ملابس رياضية
Women's apparel	85.3	86.1	87.9	86.8	-0.9	-3.0	-1.7	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.5	65.5	73.4	73.8	0.0	-10.8	-11.2	فستان صيفي
Winter dress	81.4	81.3	81.4	81.9	0.1	0.0	-0.6	فستان شتوي
Blouse	91.5	93.7	93.9	91.4	-2.3	-2.6	0.1	بلوزة
Women's abaya	90.4	90.4	90.4	92.5	0.0	0.0	-2.3	عباءة نسائية
Skirt	85.9	86.7	86.1	94.5	-0.9	-0.2	-9.1	تنورة
Veil	88.8	88.8	92	91.4	0.0	-3.5	-2.8	ثييلة (طرحة)
Jacket	83.1	83.3	83	90.1	-0.2	0.1	-7.8	كوت (جاكيت)
Women's coat	89.4	89.4	91.5	91.1	0.0	-2.3	-1.9	بالطو نسائي
School uniform	78.7	83.2	88.2	87.3	-5.4	-10.8	-9.9	مربول مدرسة
Women' s suit	79.8	79.8	82.4	85.9	0.0	-3.2	-7.1	بدلة نسائي
Women's pant	83.8	87.4	87.9	89.5	-4.1	-4.7	-6.4	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	118.2	118.2	113.6	95.4	0.0	4.0	23.9	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	81.1	83.9	85.7	89.8	-3.3	-5.4	-9.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	92.8	92.8	93.2	87.6	0.0	-0.4	5.9	ملابس داخلية
Winter pajama	95.3	95.4	97.4	93.9	-0.1	-2.2	1.5	بيجامة شتوي
Chemise	85.5	85.5	84.4	85.1	0.0	1.3	0.5	ملابس نوم
Children's apparel	82.1	83.4	84.8	87.5	-1.6	-3.2	-6.2	ملابس اطفال
Footwear	90.9	91.4	92.5	92.9	-0.5	-1.7	-2.2	الأحذية
Men's shoes	90.1	91.1	92	92.9	-1.1	-2.1	-3.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	102.8	102.8	103.7	93	0.0	-0.9	10.5	أحذية للأولاد
Women 's shoes	90.9	91.5	92.8	96.5	-0.7	-2.0	-5.8	أحذية للنساء
Girls 's shoes	86.7	86.7	86.7	85.4	0.0	0.0	1.5	أحذية للبنات
Athletic shoes	81	82	86.7	92.5	-1.2	-6.6	-12.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	87.6	87.6	87.7	91.8	0.0	-0.1	-4.6	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	80	79.6	82.8	103.2	0.5	-3.4	-22.5	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	97.3	100.1	101.4	0.0	-2.8	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	هراب مجلى
Fuel and Power	95.3	95.3	97.9	103.2	0.0	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	102.3	101	101.5	0.0	1.3	0.8	فحم
Firewood	89.5	89.5	95.5	104.5	0.0	-6.3	-14.4	حطب
Home furniture	93.1	93.2	93.5	94.8	-0.1	-0.4	-1.8	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2004							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	
Furniture and carpet	90.9	91.4	92	92.8	-0.5	-1.2	-2.0	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.3	84.5	86.1	91.9	-0.2	-2.1	-8.3	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	88.3	88.3	88.2	91.8	0.0	0.1	-3.8	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	92.3	93.1	93.3	94.9	-0.9	-1.1	-2.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	88.8	88.8	87.8	89.1	0.0	1.1	-0.3	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.7	104.7	103.8	95.9	0.0	0.9	9.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	88.2	91.3	91.7	93.5	-3.4	-3.8	-5.7	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	93.7	94.2	102.1	99.9	-0.5	-8.2	-6.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	88.9	89	89.2	91	-0.1	-0.3	-2.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	94	92.7	93.2	95.4	1.4	0.9	-1.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.1	92.1	92.5	94.7	0.0	-0.4	-2.7	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.7	92.7	92.3	92.7	0.0	0.4	0.0	طاولة مستوردة
Bed, imported	85.2	85.2	86.9	90.3	0.0	-2.0	-5.6	سرير مستورد
Mattresses	96.5	96.5	97.2	94.7	0.0	-0.7	1.9	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	93.6	93.3	93.6	95.7	0.3	0.0	-2.2	مخدات
Wall clock	89.7	90.9	90.7	91.9	-1.3	-1.1	-2.4	ساعة حائط
Chandeliers	95.4	95.4	95.5	92.9	0.0	-0.1	2.7	تريا (نجف)
Children's beds	95	95	95.1	93.4	0.0	-0.1	1.7	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	96.3	95.7	98.7	94.7	0.6	-2.4	1.7	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	94.2	94.2	92.7	92.1	0.0	1.6	2.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	91.1	91.6	93.4	93.9	-0.5	-2.5	-3.0	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	100.7	99.3	100.7	93.2	1.4	0.0	8.0	دولاب مطبخ
Tent	100.1	100.1	95.4	98.8	0.0	4.9	1.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.4	93.3	92.8	93.4	0.1	0.6	0.0	المفروشات المنزلية
Blankets	87.5	87.3	86.8	87.5	0.2	0.8	0.0	بطانيات
Towels	100.3	100.3	99.3	100.3	0.0	1.0	0.0	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.4	100.4	0.0	0.4	0.4	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.7	99.7	99.4	99.8	0.0	0.3	-0.1	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	93.3	92.6	92.6	95.1	0.8	0.8	-1.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	89.7	89.7	89.1	93.1	0.0	0.7	-3.7	مروحة سقف
Iron	96	96.1	95.9	94.8	-0.1	0.1	1.3	مكواة
Electric mixer	100.8	100.8	100.5	96.3	0.0	0.3	4.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	93.9	93.7	94	93.5	0.2	-0.1	0.4	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	102.6	102.6	102.1	97.8	0.0	0.5	4.9	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	101	100.9	101.4	100.8	0.1	-0.4	0.2	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.5	88.8	89	95	1.9	1.7	-4.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	88.7	88.7	88.7	94.2	0.0	0.0	-5.8	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.3	94.5	94.7	95.7	-0.2	-0.4	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	94.3	93.6	93.6	91.4	0.7	0.7	3.2	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	97.8	97.8	97.8	97.1	0.0	0.0	0.7	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	94.7	95.9	95.9	101	-1.3	-1.3	-6.2	فناجيل شاي
Coffee cups	93.8	93.8	94.4	94.9	0.0	-0.6	-1.2	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	91.8	92.3	92.5	95.7	-0.5	-0.8	-4.1	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.9	95.9	96.4	95	0.0	-0.5	0.9	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	95.7	96.7	94.3	94.3	-1.0	1.5	1.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94	94.1	96.6	0.0	-0.1	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	89.1	89.1	91.1	94.7	0.0	-2.2	-5.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.6	96.6	96.3	96.8	0.0	0.3	-0.2	إبريق شاي
Household small items	99.5	99.5	98.8	101.4	0.0	0.7	-1.9	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	97.6	97.6	96.3	101.4	0.0	1.3	-3.7	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.7	99.7	0.0	0.0	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.8	103.8	102.2	0.0	0.0	1.6	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.8	96.4	95.8	99.4	-0.6	0.0	-3.6	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.5	104.5	104.4	104.6	0.0	0.1	-0.1	مواد مطهرة
Basic home appliances	94	94.1	94.7	96	-0.1	-0.7	-2.1	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	93.2	93.2	93.4	94.8	0.0	-0.2	-1.7	ثلاجة
Deep freezer	92.9	92.5	92.5	94.8	0.4	0.4	-2.0	فريزر
Gas oven	95.9	95.9	97	95.8	0.0	-1.1	0.1	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى فبراير 2004 Percent Change To FEB 2004 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	فبراير FEB 2004	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	يناير JAN 2004	نوفمبر NOV 2003	فبراير FEB 2003	
	Electric washing machine	98.7	99.4	99.6	103.3	-0.7	-0.9	
Water heater (Geyser)	98.2	98.2	98.4	98.7	0.0	-0.2	-0.5	سخان مياه
Desert cooler	95.5	95.5	96.7	96.4	0.0	-1.2	-0.9	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93	93	94	95.1	0.0	-1.1	-2.2	مكيف فريون
Split air conditioner	87.5	87.5	88	90.3	0.0	-0.6	-3.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	103.6	103.6	101.5	101.1	0.0	2.1	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	103.8	101.6	101.1	0.0	2.2	2.7	الأدوية
Prescription medicines	104.1	104.1	101.1	100.9	0.0	3.0	3.2	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	90	88.4	88.5	91.7	1.8	1.7	-1.9	النقل والاتصالات
Private transport means	90	87.6	87.6	90.6	2.7	2.7	-0.7	النقل والمواصلات
New vehicle	90	87.6	87.6	90.6	2.7	2.7	-0.7	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.2	96.2	96.4	96.4	0.0	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.5	98.5	98.4	98.7	0.0	0.1	-0.2	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	89.7	89.7	90	91.5	0.0	-0.3	-2.0	اطار سيارة
Car battery	105.6	105.6	106.7	99.9	0.0	-1.0	5.7	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	74.6	75	76.1	89	-0.5	-2.0	-16.2	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	83.9	85.3	86.8	91.7	-1.6	-3.3	-8.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	71.1	71.1	72	88	0.0	-1.3	-19.2	جهاز جوال
Education and entertainment	88.1	88.8	90.3	92.7	-0.8	-2.4	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.3	88.2	91.1	91.2	-1.0	-4.2	-4.3	نفقات الترفيه
Children's bicycle	86.9	87.7	87.3	88.6	-0.9	-0.5	-1.9	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.7	82.7	89.1	90.8	0.0	-7.2	-8.9	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82.9	84.6	89.4	90.2	-2.0	-7.3	-8.1	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	96.2	96.2	96.7	94.4	0.0	-0.5	1.9	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	97.2	97.3	98.8	99.9	-0.1	-1.6	-2.7	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	101.3	100.5	101	99	0.8	0.3	2.3	كتب ثقافية
Academic books	111.7	111.7	111.7	101.9	0.0	0.0	9.6	كتب مدرسية
School bags	91.9	93	99.6	101.2	-1.2	-7.7	-9.2	حقائب مدرسية
Notebooks	93	93	93.6	95.7	0.0	-0.6	-2.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	102.7	102.7	102.7	103.7	0.0	0.0	-1.0	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	99.4	0.0	0.0	-6.6	جرائد
Magazine	101.7	101.7	104.9	99.8	0.0	-3.1	1.9	مجلات
Mathematical instruments	97.2	97.2	97.4	102.6	0.0	-0.2	-5.3	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	101.3	102	101.8	101.8	-0.7	-0.5	-0.5	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	75.8	77	77.7	83.6	-1.6	-2.4	-9.3	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	80.1	80.1	80.6	86.8	0.0	-0.6	-7.7	تلفزيون ملون
VCR	75.3	77.7	78.8	86.9	-3.1	-4.4	-13.3	جهاز فيديو
Recorder	87.9	87.9	88.3	90.4	0.0	-0.5	-2.8	مسجل
Video camera	80.5	83.9	84.4	89.5	-4.1	-4.6	-10.1	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	76.4	76.4	77.6	81.4	0.0	-1.5	-6.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	64.4	67.2	68.1	75	-4.2	-5.4	-14.1	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.1	95.1	95.3	97	0.0	-0.2	-2.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.3	96.7	98.5	0.1	-0.3	-2.1	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.3	0.0	0.0	1.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	98.8	97.7	97	100.2	1.1	1.9	-1.4	فرش أسنان
Toothpaste	99	99	99.1	100.5	0.0	-0.1	-1.5	معجون أسنان
Shaving blades	101.3	102	100.9	101.2	-0.7	0.4	0.1	أمواس حلاقة
Perfumes	93.6	93.6	95	98.8	0.0	-1.5	-5.3	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92	92.4	92.9	96.3	-0.4	-1.0	-4.5	عود (بخور)
Oud oil	98.9	98.9	99.1	96.7	0.0	-0.2	2.3	دهن عود
Facial cream	91.5	91.5	91.5	99.6	0.0	0.0	-8.1	كريم وجه
Women's make-up	100.7	100.7	101.4	99.6	0.0	-0.7	1.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	97.7	96.9	96.9	98.1	0.8	0.8	-0.4	شامبو للشعر
Hair oil	100.8	100.8	100.8	100.3	0.0	0.0	0.5	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى فبراير 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			FEB 2004 From				
فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير	يناير	نوفمبر	فبراير		
FEB	JAN	NOV	FEB	JAN	NOV	FEB		
2004	2004	2003	2003	2004	2003	2003		
Sanitary napkins for ladies	107.8	108.3	102.5	101.9	-0.5	5.2	5.8	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.2	92.1	92.1	93.5	0.1	0.1	-1.4	سلع شخصية
Personal photocopy machines	92.3	92.5	91.6	98.1	-0.2	0.8	-5.9	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.5	93.5	0.0	0.0	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.6	97	96.3	97.1	0.6	1.3	0.5	ساعة يد نسائية
Sun glasses	90.6	91.7	93.4	90.5	-1.2	-3.0	0.1	نظارات شمسية
Suitcases	82.5	82.5	83.2	87.6	0.0	-0.8	-5.8	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.5	82.8	83.1	86.7	-0.4	-0.7	-4.8	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2004	فبراير	فبراير	يناير	2004	فبراير	
	FEB	JAN	2004	JAN	FEB	JAN	2004	JAN	
General Index	104.7	104.3	0.4	101.7	102.0	-0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.6	115.8	0.7	105.2	106.3	-1.0	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	102.9	101.3	1.6	110.3	108.3	1.8	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	124.9	120.7	3.5	99.2	99.1	0.1	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	106.3	105.1	1.1	87.4	87.4	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	105.0	104.7	0.3	95.8	95.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	237.4	237.4	0.0	102.7	100.9	1.8	البيض.....		
Cooking oil and fats	124.8	125.7	-0.7	106.5	106.5	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	127.8	141.9	-9.9	124.2	149.4	-16.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	119.9	111.8	7.2	98.7	101.2	-2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	120.9	119.0	1.6	132.9	135.1	-1.6	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	137.9	137.8	0.1	124.0	122.4	1.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	92.2	91.5	0.8	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	97.1	97.8	-0.7	129.5	129.5	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	101.0	101.0	0.0	106.0	105.8	0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	103.7	103.7	0.0	103.3	103.3	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0	98.6	98.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	82.4	82.8	-0.5	95.4	95.4	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.1	123.7	-0.5	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	76.9	77.7	-1.0	99.9	99.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	81.5	81.6	-0.1	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	72.5	72.5	0.0	84.6	85.0	-0.5	الأحذية.....		
House and related items	120.3	119.5	0.7	113.9	113.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	123.7	122.8	0.7	114.7	114.5	0.2	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	93.3	92.8	0.5	97.7	97.7	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	86.9	85.5	1.6	95.8	95.9	-0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	100.7	102.5	-1.8	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	84.3	85.4	-1.3	100.1	100.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.8	105.8	-1.9	93.4	93.0	0.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.1	97.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.6	94.2	0.4	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.8	86.5	0.3	90.6	90.6	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	79.7	79.7	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.3	109.7	0.5	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	120.0	120.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	60.2	60.1	0.2	77.0	77.0	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	105.2	105.2	0.0	95.3	95.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.0	71.2	1.1	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	68.6	69.3	-1.0	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	114.8	114.8	0.0	97.6	97.5	0.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	103.1	103.1	0.0	100.9	100.1	0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	150.8	150.8	0.0	106.6	106.6	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2004	فبراير	فبراير	يناير	2004	فبراير	
	FEB	JAN	2004	JAN	FEB	JAN	2004	JAN	
	2004	2004	2004	يناير	2004	2004	2004	يناير	
General Index	100.2	99.6	0.6	99.1	99.5	-0.4		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	116.9	115.8	0.9	110.3	110.7	-0.4		الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	98.2	98.1	0.1	99.7	99.8	-0.1		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	111.1	110.7	0.4	110.9	110.4	0.5		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	115.4	118.7	-2.8	170.9	173.7	-1.6		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.8	0.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	93.5	95.8	-2.4	94.9	92.7	2.4		البيض.....	
Cooking oil and fats	94.8	94.9	-0.1	99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	212.2	197.1	7.7	106.0	105.7	0.3		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	120.3	120.2	0.1	103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	87.3	86.6	0.8	117.4	117.4	0.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	155.4	155.1	0.2	127.9	133.8	-4.4		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	99.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0		المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	99.5	99.4	0.1	87.3	87.3	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	100.5	99.7	0.8	96.4	96.4	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0	113.6	113.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	83.4	83.5	-0.1	85.2	85.0	0.2		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	81.0	81.1	-0.1	85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	96.1	96.1	0.0	83.0	83.0	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.8	86.9	-0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	69.0	69.1	-0.1	80.1	79.2	1.1		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0		الأحذية.....	
House and related items	102.6	100.7	1.9	91.7	92.9	-1.3		التزيم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	102.8	100.4	2.4	89.8	91.3	-1.6		الإيجار.....	
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0	101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.5	95.0	0.5	93.8	93.8	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.2	90.5	-0.3		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	108.1	102.9	5.1	78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	100.5	99.8	0.7	93.8	93.3	0.5		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.2	0.0	91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	93.5	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0	93.3	93.3	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0	101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0	92.0	92.0	0.0		النقل والاتصالات	
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	103.3	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	103.8	103.8	0.0	100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	90.0	89.6	0.4	91.9	91.9	0.0		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	100.5	98.2	2.3	95.9	95.8	0.1		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	67.6	67.2	0.6	64.5	64.7	-0.3		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	96.8	96.8	0.0	102.9	102.9	0.0		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	125.4	125.4	0.0	96.9	96.9	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0	100.5	100.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2004	فبراير	فبراير	يناير	2004	فبراير	
	FEB	JAN	2004	JAN	FEB	JAN	2004	JAN	
General Index	102.7	102.7	0.0	99.5	99.2	0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	105.2	105.6	-0.4	115.1	114.2	0.8	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.5	100.0	0.5	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	99.7	99.4	0.3	132.6	132.6	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	98.6	99.3	-0.7	145.3	141.7	2.5	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.4	91.8	-0.4	95.2	95.0	0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	90.7	90.7	0.0	100.9	100.9	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.8	109.7	0.1	101.1	101.1	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	118.6	117.5	0.9	124.7	112.4	10.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.7	100.2	0.5	123.1	123.0	0.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	106.7	108.1	-1.3	114.6	112.9	1.5	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	134.0	138.0	-2.9	125.1	126.6	-1.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.9	96.8	3.2	118.4	118.2	0.2	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	118.1	117.8	0.3	111.4	112.2	-0.7	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.6	94.7	-0.1	100.4	100.6	-0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.6	-0.1	71.9	72.0	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	67.0	69.2	-3.2	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.5	88.4	0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	59.9	60.0	-0.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	90.3	90.3	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	82.6	82.6	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	128.0	128.0	0.0	122.0	121.2	0.7	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.4	137.3	0.1	127.1	126.2	0.7	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.6	94.5	0.1	94.7	94.8	-0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	76.7	76.9	-0.3	89.9	89.9	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.2	91.8	1.5	97.3	97.3	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	92.8	91.5	1.4	88.5	88.3	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	91.5	92.0	-0.5	76.3	79.4	-3.9	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.5	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	100.0	100.0	0.0	90.1	90.2	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	95.7	95.7	0.0	106.6	106.6	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	100.8	100.9	-0.1	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.7	0.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	109.6	109.6	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.8	-0.3	67.2	67.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	83.5	83.2	0.4	100.4	100.3	0.1	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.5	65.6	-0.2	62.8	63.1	-0.5	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	99.9	0.1	98.4	98.6	-0.2	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.3	93.1	0.2	90.8	91.5	-0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.0	105.8	0.2	125.1	125.4	-0.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.2	94.2	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يناير	فبراير	2004	فبراير	يناير	فبراير	2004	فبراير	
	JAN	FEB	2004	FEB	JAN	FEB	2004	FEB	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	0.2	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	-1.3	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	-4.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	9.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	0.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	11.5	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	4.3	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	-0.2	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	0.1	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	0.2	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	-2.6	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	0.0	الأحذية.....	
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	0.8	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	-0.3	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	-0.6	النقل والاتصالات	
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	-2.9	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	0.0	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	0.7	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	3.3	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير	يناير	2004	فبراير	فبراير	يناير	2004	فبراير	
	FEB	JAN	2004	JAN	FEB	JAN	2004	JAN	
	2004	2004	2004	يناير	2004	2004	2004	يناير	
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2		الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0		المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0		الأحذية.....	
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0		الترميم و الإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0		النقل والاتصالات	
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	فبراير FEB	يناير JAN	2004 FEB	يناير JAN	فبراير FEB	يناير JAN	2004 FEB	يناير JAN	
General Index	100.6	100.1	0.5	101.0	101.1	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.4	101.4	1.0	101.4	101.5	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	99.8	99.6	0.2	105.8	105.8	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.6	95.6	0.0	94.1	94.1	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.6	102.3	0.3	104.1	102.6	1.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.5	104.7	-0.2	93.9	93.1	0.9			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	135.8	133.6	1.6	87.4	87.4	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	111.2	112.0	-0.7	108.3	107.8	0.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	91.4	88.4	3.4	108.0	108.5	-0.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	115.3	115.3	0.0	100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	99.3	0.0	101.1	101.1	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	129.0	117.9	9.4	111.6	113.6	-1.8			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.0	90.1	-0.1	102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	93.4	92.9	0.5	126.8	126.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.3	105.6	-0.3	103.6	103.5	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.4	106.3	-0.8	104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.1	84.8	-0.8	94.2	94.2	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.6	99.3	4.3	91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.0	123.1	-0.1	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.8	81.2	-0.5	97.4	97.4	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.1	81.7	-2.0	88.6	88.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.8	89.8	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	76.8	76.8	0.0	89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	119.6	119.0	0.5	102.4	103.2	-0.8			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.5	122.8	0.6	101.3	102.2	-0.9			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.5	91.8	0.8	95.8	95.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.6	88.3	1.5	94.4	94.4	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.0	104.0	0.0	91.5	91.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	89.7	89.6	0.1	98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	102.3	102.5	-0.2	94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.6	93.6	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	94.1	94.1	0.0	101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.7	92.9	-0.2	104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	92.9	92.9	0.0	99.6	99.6	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.2	91.7	0.5	101.2	100.9	0.3			النقل والاتصالات
Private transport means	77.7	77.1	0.8	85.4	85.8	-0.5			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	117.7	116.8	0.8	106.0	105.4	0.6			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.9	99.9	0.0	126.8	126.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	63.5	63.5	0.0	76.8	76.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	102.5	102.4	0.1	96.8	96.7	0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.4	82.1	0.4	90.0	89.9	0.1			نفقات الترفيه.....
Education expenses	110.1	110.0	0.1	99.2	99.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.9	71.9	0.0	90.3	90.3	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.1	108.1	0.0	106.3	106.3	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.3	98.3	0.0	100.2	100.2	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	116.4	116.4	0.0	113.3	113.3	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.2	104.2	0.0	106.1	106.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران			Jazan جازان			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	فبراير	يناير	2004	فبراير	يناير	2004	
	FEB	JAN	JAN	FEB	JAN	JAN	
2004	2004	2004	2004	2004	2004		
General Index	99.9	99.8	0.1	100.6	100.7	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.1	102.1	0.0	107.0	107.0	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.8	98.8	0.0	98.8	98.8	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.1	98.1	0.0	108.1	108.1	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	98.4	94.8	3.8	169.0	165.6	2.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.5	90.5	0.0	89.7	89.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	101.7	101.7	0.0	98.3	98.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	93.4	94.7	-1.4	90.7	90.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.3	120.1	-4.0	108.6	109.7	-1.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.3	107.3	0.0	96.2	96.2	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.3	107.3	0.0	114.1	114.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	113.9	113.4	0.4	123.0	123.0	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	104.9	104.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	91.5	91.5	0.0	101.5	101.7	-0.2	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	122.8	122.7	0.1	110.0	110.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.1	98.1	0.0	100.1	100.5	-0.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	94.1	93.8	0.3	95.7	96.7	-1.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	90.3	5.5	88.2	89.8	-1.8	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	87.4	87.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.9	97.6	1.3	97.1	98.6	-1.5	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.8	88.0	-0.2	89.2	89.8	-0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.7	89.7	0.0	97.6	97.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	86.5	90.0	-3.9	104.6	104.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	93.7	93.7	0.0	102.8	102.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.4	0.1	94.8	94.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	92.7	0.0	89.1	89.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	90.0	-0.6	90.5	90.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.7	97.7	0.0	97.4	97.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	100.2	95.9	4.5	95.4	95.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.0	93.5	-1.6	94.1	94.1	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.9	99.9	0.0	96.8	96.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.7	98.7	0.0	92.0	92.0	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.2	90.9	0.3	93.3	93.3	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	89.2	87.4	2.1	80.4	80.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.0	95.0	0.0	96.8	96.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	104.9	104.9	0.0	117.7	117.7	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.8	85.8	0.0	87.8	87.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.7	96.7	0.0	96.9	97.2	-0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.7	94.7	0.0	92.0	93.2	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.0	101.0	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.4	75.4	0.0	85.4	86.0	-0.7	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	106.8	106.9	-0.1	103.3	103.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.0	98.0	0.0	94.8	94.9	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	113.4	114.0	-0.5	123.5	123.5	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.8	108.8	0.0	98.8	98.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا			Baha الباحة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	فبراير	يناير	2004	فبراير	يناير	2004	
	FEB	JAN	JAN	FEB	JAN	JAN	
General Index	100.2	100.3	-0.1	100.5	100.6	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.8	109.1	-0.3	101.6	101.6	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.7	0.1	100.7	100.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.9	98.9	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.6	107.5	0.1	107.5	107.5	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.4	0.1	89.0	87.7	1.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	95.3	1.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	220.2	225.1	-2.2	110.8	113.8	-2.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.2	97.2	0.0	101.8	101.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	166.4	178.2	-6.6	67.6	64.8	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.1	110.3	1.6	112.4	113.4	-0.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.3	98.3	0.0	94.6	94.6	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0	108.5	108.5	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	97.2	97.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	89.7	-1.0	100.6	100.8	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	98.0	98.0	0.0	91.7	91.9	-0.2	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.9	91.0	-0.1	91.2	91.6	-0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	86.8	88.1	-1.5	98.2	98.3	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	87.8	-1.5	102.7	103.2	-0.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.0	85.0	0.0	103.2	103.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.2	102.2	0.0	100.0	100.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.5	0.0	99.9	100.0	-0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.4	94.4	0.0	97.7	97.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.6	0.2	96.1	96.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	94.4	0.0	96.7	98.8	-2.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.2	94.2	0.0	98.0	98.1	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.6	0.1	95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.6	93.8	0.9	94.8	94.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	97.6	2.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.6	101.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.7	102.7	0.0	102.8	102.6	0.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.8	82.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.2	99.2	0.0	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.9	-0.4	116.1	116.4	-0.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.6	103.6	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	82.5	82.5	0.0	89.8	89.3	0.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	101.7	101.7	0.0	104.9	104.9	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.7	92.7	0.0	105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	108.1	108.1	0.0	114.2	114.2	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.8	104.8	0.0	98.0	98.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الرابع 2003 Percent Change From Qtr.4 2003		مجموعات الإنفاق
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الرابع	
	Qtr.4 2003	Qtr.3 2003	Qtr.4 2002	Qtr.3 2003	Qtr.4 2002	
General Index	98.8	98.9	98.3	-0.1	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.0	100.9	98.8	1.1	3.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.5	97.8	97.1	-0.3	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	101.4	99.1	97.1	2.3	4.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	114.3	112.8	103.9	1.3	10.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.5	89.9	89.5	0.7	1.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.1	105.8	107.1	1.2	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	96.2	96.3	92.6	-0.1	3.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.7	105.1	102.5	1.5	4.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.7	106.6	106.0	1.0	1.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	133.6	122.6	113.9	9.0	17.3	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	111.3	109.2	102.9	1.9	8.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.9	102.7	103.0	0.2	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.9	96.8	-0.8	-0.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	103.7	103.8	103.5	-0.1	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.8	99.4	99.8	-0.6	-1.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.0	104.3	102.5	-0.3	1.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	100.7	0.0	1.5	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.5	99.3	0.1	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	91.5	91.9	92.3	-0.4	-0.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.7	90.1	90.5	-0.4	-0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.1	91.3	91.5	0.9	0.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	93.1	94.1	96.2	-1.1	-3.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.9	87.7	87.1	0.2	0.9	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.2	101.3	99.1	-2.1	0.1	خياطة الملابس.....
Footwear	92.1	92.0	91.8	0.1	0.3	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.3	102.3	101.9	0.0	0.4	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	99.9	99.9	99.7	0.0	0.2	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.9	100.9	100.9	0.0	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.9	95.9	96.4	0.0	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.0	92.3	92.8	-0.3	-0.9	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.7	93.5	94.3	0.2	-0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.4	94.2	94.8	-0.8	-1.5	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	95.2	96.0	95.8	-0.8	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.0	98.4	99.0	-0.4	-1.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.7	104.2	104.1	1.4	1.5	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.8	94.9	96.8	-0.1	-2.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	100.9	100.9	100.9	0.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.6	100.7	100.7	-0.1	-0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.0	102.0	100.9	0.0	1.1	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	100.4	100.5	101.0	-0.1	-0.6	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.6	95.3	96.1	-0.7	-1.6	النقل والاتصالات
Private transport means	87.4	89.4	91.0	-2.2	-4.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.3	98.4	0.1	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	115.4	116.5	106.7	-0.9	8.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	87.3	87.6	93.7	-0.3	-6.8	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.6	98.5	98.9	0.1	-0.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.8	94.1	93.6	-0.3	0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.3	101.8	101.8	0.5	0.5	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	77.6	79.3	85.1	-2.1	-8.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	103.0	104.9	102.6	-1.8	0.4	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.3	98.7	0.4	-2.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	107.5	107.4	101.6	0.1	5.8	سلع شخصية.....
Other expenses and services	103.6	107.3	104.2	-3.4	-0.6	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مارس 2004 Percent Change To MAR 2004 From			المجموعات الرئيسية
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
General Index	98.6	98.7	98.8	98.3	-0.1	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.5	102.4	101.9	99.4	0.1	0.6	3.1	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	90.3	90.3	91.3	92	0.0	-1.1	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.8	95.1	95.8	96.5	-0.3	-1.0	-1.8	التأثيث المنزلي
Medical care	101.3	101.3	100.9	101.1	0.0	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.2	94.5	94.8	94.6	-0.3	-0.6	-0.4	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98	98.2	98.4	99	-0.2	-0.4	-1.0	التعليم والترفيه
Other expenses and services	103	103	103.1	103.2	0.0	-0.1	-0.2	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			MAR 2004 Form				
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	
	MAR	FEB	DEC	MAR	FEB	DEC	MAR	
	2004	2004	2003	2003	2004	2003	2003	
General Index	94.8	94.6	94.8	95.2	0.2	0.0	-0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.9	102.9	103.4	100.2	1.0	0.5	3.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.6	95.4	95.4	95.2	0.2	0.2	0.4	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	102.6	102.5	103	99.1	0.1	-0.4	3.5	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	97.2	96.4	98.4	-0.8	0.0	-2.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	96.8	95.9	95.7	93.7	0.9	1.1	3.3	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.1	96.4	95.9	94.4	-0.3	0.2	1.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.2	106.9	104.8	98.9	1.2	3.2	9.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.8	108	108.3	106	-0.2	-0.5	1.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	123.8	118.8	129	109.7	4.2	-4.0	12.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	116.2	113.2	115.1	109	2.7	1.0	6.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.6	101.8	101.1	98.5	0.8	1.5	4.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.3	96.3	95.9	96.3	0.0	0.4	0.0	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	104.4	104.5	103.8	0.0	-0.1	0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.4	99.2	100.6	0.1	-0.7	-2.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.2	104.2	103.2	102.1	0.0	1.0	2.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	89.4	89.4	90.5	91.2	0.0	-1.2	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.8	87.7	89.6	90	0.1	-2.0	-2.4	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	92.5	93	93.5	91.5	-0.5	-1.1	1.1	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	91.8	92.5	92.9	94.7	-0.8	-1.2	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.8	85.3	87.4	87	0.6	-1.8	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	91.6	90.9	91.5	93	0.8	0.1	-1.5	الأحذية.....
House and related items	97.3	97.3	100.1	101.4	0.0	-2.8	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	95.3	97.9	103.2	0.0	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.1	93.1	93.1	94.8	0.0	0.0	-1.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.7	90.9	91.1	92.7	-0.2	-0.4	-2.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.3	93.4	93.2	93.4	-0.1	0.1	-0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.6	93.3	92.5	95.2	0.3	1.2	-1.7	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.2	94.3	94.9	96.2	-0.1	-0.7	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	99.5	98.8	101.4	0.9	1.6	-1.0	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.9	94	94.6	95.9	-0.1	-0.7	-2.1	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	103.6	101.5	101.1	0.0	2.1	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	103.8	101.6	101.1	0.0	2.2	2.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	89.9	90	88.5	91.2	-0.1	1.6	-1.4	النقل والاتصالات
Private transport means	90	90	87.6	90.6	0.0	2.7	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.2	96.2	96.4	96.4	0.0	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	73.7	74.6	75.7	83.6	-1.2	-2.6	-11.8	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	87.3	88.1	89.1	92.7	-0.9	-2.0	-5.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.7	87.3	88.9	91.2	-0.7	-2.5	-4.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.2	97.2	97.4	100.2	-1.0	-1.2	-4.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.9	75.8	77.3	83.3	-1.2	-3.1	-10.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.1	95.1	95.4	96.8	0.0	-0.3	-1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.4	96.8	98.3	0.0	-0.4	-1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.1	92.2	92.2	93.3	-0.1	-0.1	-1.3	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
General Index	94.8	94.6	94.8	95.2	0.2	0.0	-0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.9	102.9	103.4	100.2	1.0	0.5	3.7	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.6	95.4	95.4	95.2	0.2	0.2	0.4	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.2	95.8	95.9	96.5	-0.6	-0.7	-1.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.5	94.5	94.1	94.9	0.0	0.4	-0.4	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	94.9	93.6	93.8	92	1.4	1.2	3.2	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	103.9	102.8	102	97.1	1.1	1.9	7.0	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.3	98.2	99.5	100.4	2.1	0.8	-0.1	أرز آخر
Vermicelli	100.9	100.9	100.6	99.1	0.0	0.3	1.8	شعيرية
Macaroni, Imported	101.6	100.1	100.6	98.1	1.5	1.0	3.6	مكرونه مستورد
Soup, canned	99.1	96.3	96.2	96.9	2.9	3.0	2.3	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99	99	97.7	0.0	0.0	1.3	بسكوت مستورد
Corn Flakes	89.3	89.3	89.4	89.6	0.0	-0.1	-0.3	كورن فليكس
Meat and Poultry	102.6	102.5	103	99.1	0.1	-0.4	3.5	اللحوم والدواجن.....
Liver, kidneys	101	101.6	102.4	97.5	-0.6	-1.4	3.6	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	106.7	106.2	107.2	97	0.5	-0.5	10.0	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	112.1	110.6	112.8	107.5	1.4	-0.6	4.3	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	101	101	101.1	98.7	0.0	-0.1	2.3	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	96.4	97.2	96.4	98.4	-0.8	0.0	-2.0	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	95.4	97.5	95.4	98.8	-2.2	0.0	-3.4	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.9	97	96.9	98.2	-0.1	0.0	-1.3	تونة معلبة
Milk and dairy products	96.8	95.9	95.7	93.7	0.9	1.1	3.3	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.2	85	85.7	80.9	1.4	0.6	6.6	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	93.1	92.9	93.3	87.8	0.2	-0.2	6.0	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	105.3	104.2	103.8	101.3	1.1	1.4	3.9	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	89.8	89.8	90.4	89.2	0.0	-0.7	0.7	حليب أطفال
Cream	103.1	101.7	100.8	101	1.4	2.3	2.1	قشطة
White Cheese	110.1	105.1	105.1	100.5	4.8	4.8	9.6	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.6	91	90.6	89.7	-0.4	0.0	1.0	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	87	87.1	87	87.4	-0.1	0.0	-0.5	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.2	86.6	86.2	86.9	-0.5	0.0	-0.8	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.9	92	91.2	89	-0.1	0.8	3.3	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.1	96.4	95.9	94.4	-0.3	0.2	1.8	الزيوت والدهون.....
Butter	85.3	85.7	86.5	88.5	-0.5	-1.4	-3.6	زبدة
Ghee	99.6	100.5	99.4	96.9	-0.9	0.2	2.8	سمن بلدي
olive oil	91.3	90.4	90	87.7	1.0	1.4	4.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.6	85.5	85.3	85.3	0.1	0.4	0.4	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.6	111	110.4	107.3	-0.4	0.2	3.1	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	108.2	106.9	104.8	98.9	1.2	3.2	9.4	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	95.4	94.2	93.8	85.8	1.3	1.7	11.2	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	77.5	77.8	74.7	68.9	-0.4	3.7	12.5	طماطم مستورد
Garlic	97.6	101.5	104.7	93.3	-3.8	-6.8	4.6	ثوم
Okra	123.6	123.3	101.8	96.4	0.2	21.4	28.2	بامية
Mallow (Molokhie)	93	91	89.5	96.8	2.2	3.9	-3.9	ملوخية
Zucchini	82.6	75.1	72.4	71.7	10.0	14.1	15.2	كوسة
Cucumber	136.1	134.9	141.6	134	0.9	-3.9	1.6	خيار
Green pepper, sweet	113.6	117.5	124.3	112	-3.3	-8.6	1.4	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	104.9	109.1	115	102.7	-3.8	-8.8	2.1	فلفل أخضر حار
Lettuce	103.7	106.3	106.9	94.6	-2.4	-3.0	9.6	خس
Round onions, imported	123.4	118.2	114	110.3	4.4	8.2	11.9	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.8	108	108.3	106	-0.2	-0.5	1.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.6	113.4	113.9	109.9	0.2	-0.3	3.4	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	108.8	109.8	110.4	107	-0.9	-1.4	1.7	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	102.2	103.1	102.2	100.3	-0.9	0.0	1.9	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.2	99.4	99.6	101.5	-0.2	-0.4	-2.3	مخلل مشكل
Legumes and tubers	123.8	118.8	129	109.7	4.2	-4.0	12.9	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.1	100.9	100.4	102.9	-0.8	-0.3	-2.7	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
Potatoes	134.2	126.8	140.9	114.2	5.8	-4.8	17.5	بطاطس (محلي)
Carrots	109.7	107.6	114.7	99.3	2.0	-4.4	10.5	جزر
Fresh fruits	116.2	113.2	115.1	109	2.7	1.0	6.6	الفواكه الطازجة
Red apple	124.5	120.7	119.6	117.9	3.1	4.1	5.6	تفاح أحمر
Yellow apple	110.4	103.4	99.6	97.8	6.8	10.8	12.9	تفاح أصفر
Grape, imported	103.4	99.6	96.3	103.1	3.8	7.4	0.3	عنب مستورد
Bananas	128.2	122.1	125.8	111.5	5.0	1.9	15.0	موز
Oranges	96.6	94.2	106.6	97.8	2.5	-9.4	-1.2	برتقال
Mandarin	124.2	121.1	114.4	114.7	2.6	8.6	8.3	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	81.9	80.5	74.5	105.7	1.7	9.9	-22.5	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	122.6	129.9	124	114.8	-5.6	-1.1	6.8	شمام
Pears	125.8	119.1	124.2	121.6	5.6	1.3	3.5	كمثرى
Plum	97.3	97.5	104.4	94.3	-0.2	-6.8	3.2	خوخ
Pomegranate	304.8	282.6	265.9	150.9	7.9	14.6	102.0	رمان
Lemons	119.4	122.3	117.4	114.6	-2.4	1.7	4.2	ليمون
Mangoes	128.6	134	138.1	104.4	-4.0	-6.9	23.2	منجا
Preserved and canned fruits	102.6	101.8	101.1	98.5	0.8	1.5	4.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	102.6	101.8	101.1	98.5	0.8	1.5	4.2	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.3	96.3	95.9	96.3	0.0	0.4	0.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.8	95.2	94.5	95	0.6	1.4	0.8	فستق
Seeds	97.1	97	97.7	97	0.1	-0.6	0.1	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.2	96.3	95.8	96.5	-0.1	0.4	-0.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	104.4	104.4	104.5	103.8	0.0	-0.1	0.6	السكر ومنتجاته
Sugar	97.6	97.7	97.8	98.7	-0.1	-0.2	-1.1	سكر معبأ
Honey, imported	113.4	112.8	113	104.5	0.5	0.4	8.5	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	115.9	115.9	115.9	115.8	0.0	0.0	0.1	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	109.3	109.3	109.3	109.3	0.0	0.0	0.0	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.5	98.4	99.2	100.6	0.1	-0.7	-2.1	المشروبات
Tea, bulk	101.5	101.7	101.6	101.7	-0.2	-0.1	-0.2	شاي (باعشن / ربيع / أبوجبل)
Tea, bagged	102.4	102.3	102.2	100.2	0.1	0.2	2.2	شاي أكياس
Tea, box packages	106.4	104	104.9	103.8	2.3	1.4	2.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.3	92.1	93.3	95.5	0.2	-1.1	-3.4	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	94.5	94.6	95.1	96.4	-0.1	-0.6	-2.0	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.7	97.7	98.2	100	0.0	-0.5	-2.3	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.5	101.8	101.3	102.7	-0.3	0.2	-1.2	قهوة تركية
Cardamom, American	97.6	97.9	99.4	103	-0.3	-1.8	-5.2	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.9	96.2	97.7	102.8	-1.4	-2.9	-7.7	هيل هندي
Foodstuffs, other	104.2	104.2	103.2	102.1	0.0	1.0	2.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	103.1	104.4	101.4	0.0	-1.2	1.7	ملح
Saffron	104.3	104.3	104	97	0.0	0.3	7.5	زعفران
Mixed spices	108.2	108.2	102.9	102.6	0.0	5.2	5.5	توابل مشكلة
Cream caramé	99.8	99.8	99.8	103.3	0.0	0.0	-3.4	كريم كرامل
Ketchup	105.5	105.5	105.9	105.7	0.0	-0.4	-0.2	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	101.4	103.1	0.0	1.2	-0.5	شطبة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	100.7	0.0	0.0	1.5	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	89.4	89.4	90.5	91.2	0.0	-1.2	-2.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.8	87.7	89.6	90	0.1	-2.0	-2.4	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	88.3	88.3	88.6	88.7	0.0	-0.3	-0.5	قماش تترون
Synthetic silk	90.8	90.6	93.1	95.4	0.2	-2.5	-4.8	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	84.5	84.5	89.1	89	0.0	-5.2	-5.1	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.5	93	93.5	91.5	-0.5	-1.1	1.1	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.8	98.8	99.2	96.7	0.0	-0.4	2.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	105.6	99.2	0.0	0.0	6.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.7	78.9	80.3	80.4	-1.5	-3.2	-3.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	91	91	91.8	91.5	0.0	-0.9	-0.5	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	93.8	94.7	94.3	96.7	-1.0	-0.5	-3.0	نفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.2	103.2	103.3	91	0.0	-0.1	13.4	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
Lining fabrics	84.1	85.1	85.9	88.2	-1.2	-2.1	-4.6	قماش بطانة
Men's apparel	91.8	92.5	92.9	94.7	-0.8	-1.2	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	98.2	98.2	98	99.9	0.0	0.2	-1.7	توب صيفي
Winter thoub	93	94	93.7	96.1	-1.1	-0.7	-3.2	توب شتوي
Ghutra	84.2	84.9	84.2	84	-0.8	0.0	0.2	عنترة
Shemagh	87.4	87.4	89.8	93.6	0.0	-2.7	-6.6	شماغ
Taqiyah (cap)	90	90	94	98.2	0.0	-4.3	-8.4	طاقية
Egal	94.5	94.8	95.4	93.5	-0.3	-0.9	1.1	عقال
Western suit	98.4	98.9	98.9	98.5	-0.5	-0.5	-0.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	100.5	100.5	100.7	100.9	0.0	-0.2	-0.4	بشت خفيف
Heavy Bisht	90.9	91	92.2	87.8	-0.1	-1.4	3.5	بشت ثقيل
Jacket	89.1	89.1	89.3	92.9	0.0	-0.2	-4.1	كوت
Coat	91.1	109	94.6	96.6	-16.4	-3.7	-5.7	بالطو
Men's trouser	81.2	81.6	82.9	84.8	-0.5	-2.1	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	77.5	77.5	77.8	86	0.0	-0.4	-9.9	قميص
Short sleeve undershirt	93.8	94	94.9	93.5	-0.2	-1.2	0.3	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	97.5	97.8	97.9	-3.1	-3.4	-3.5	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	103.4	98	0.0	0.0	5.5	سروال قصير
Summer pajama	92.8	91	93.8	91.7	2.0	-1.1	1.2	بيجامة صيفي
Winter pajama	100.6	100.6	101.2	96.1	0.0	-0.6	4.7	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	98.4	98.9	100.1	-2.0	-2.5	-3.7	شراب صيفي
Men's winter socks	83.4	83.4	83.4	97.3	0.0	0.0	-14.3	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.4	89.4	90.7	95.1	0.0	-1.4	-6.0	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	84.8	88.3	89.7	92.5	-4.0	-5.5	-8.3	ملابس رياضية
Women's apparel	85.8	85.3	87.4	87	0.6	-1.8	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.2	65.5	73.4	73.8	-0.5	-11.2	-11.7	فستان صيفي
Winter dress	81.4	81.4	81.3	81.9	0.0	0.1	-0.6	فستان شتوي
Blouse	91.5	91.5	93.7	91.4	0.0	-2.3	0.1	بلوزة
Women's abaya	89.4	90.4	90.4	92.6	-1.1	-1.1	-3.5	عباءة نسائية
Skirt	85.9	85.9	86.7	94.5	0.0	-0.9	-9.1	تنورة
Veil	88.2	88.8	92	91.2	-0.7	-4.1	-3.3	ثييلة (طرحة)
Jacket	83.1	83.1	83.3	90.1	0.0	-0.2	-7.8	كوت (جاكيت)
Women's coat	88.7	89.4	91.5	90.8	-0.8	-3.1	-2.3	بالطو نسائي
School uniform	78.7	78.7	83.2	87.3	0.0	-5.4	-9.9	مربول مدرسة
Women' s suit	77.4	79.8	82.4	85.8	-3.0	-6.1	-9.8	بدلة نسائي
Women's pant	83.8	83.8	87.4	89.5	0.0	-4.1	-6.4	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	125.6	118.2	113.6	95.5	6.3	10.6	31.5	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	81.1	81.1	83.9	89.8	0.0	-3.3	-9.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.9	92.8	93.2	91.9	-1.0	-1.4	0.0	ملابس داخلية
Winter pajama	95.3	95.3	95.4	93.9	0.0	-0.1	1.5	بيجامة شتوي
Chemise	84.5	85.5	84.4	84.9	-1.2	0.1	-0.5	ملابس نوم
Children's apparel	82.1	82.1	83.4	87.5	0.0	-1.6	-6.2	ملابس اطفال
Footwear	91.6	90.9	91.5	93	0.8	0.1	-1.5	الأحذية
Men's shoes	90.1	90.1	91.1	92.9	0.0	-1.1	-3.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	109.5	102.8	103.7	93.1	6.5	5.6	17.6	أحذية للأولاد
Women 's shoes	90.9	90.9	91.5	96.5	0.0	-0.7	-5.8	أحذية للنساء
Girls 's shoes	84.1	86.7	86.7	85.4	-3.0	-3.0	-1.5	أحذية للبنات
Athletic shoes	81	81	82	92.5	0.0	-1.2	-12.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	86.5	87.6	87.7	91.8	-1.3	-1.4	-5.8	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	80	80	79.6	103.2	0.0	0.5	-22.5	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	97.3	100.1	101.4	0.0	-2.8	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	98.2	101.1	100.5	0.0	-2.9	-2.3	هرب مجلى
Fuel and Power	95.3	95.3	97.9	103.2	0.0	-2.7	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	102.3	101	101.5	0.0	1.3	0.8	فحم
Firewood	89.5	89.5	95.5	104.5	0.0	-6.3	-14.4	حطب
Home furniture	93.1	93.1	93.1	94.8	0.0	0.0	-1.8	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
Furniture and carpet	90.7	90.9	91.1	92.7	-0.2	-0.4	-2.2	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.3	84.3	84.5	91.9	0.0	-0.2	-8.3	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	87.5	88.3	88.2	90.9	-0.9	-0.8	-3.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	92.3	92.3	93.1	94.9	0.0	-0.9	-2.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	88.4	88.8	87.8	89.1	-0.5	0.7	-0.8	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.7	104.7	103.8	98.7	0.0	0.9	6.1	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	88.2	88.2	91.3	93.5	0.0	-3.4	-5.7	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	93.7	93.7	94.2	99.9	0.0	-0.5	-6.2	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	88.9	88.9	89	91	0.0	-0.1	-2.3	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	94	94	92.7	95.4	0.0	1.4	-1.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	92.1	92.5	94	-1.4	-1.8	-3.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.8	92.7	92.3	92.5	0.1	0.5	0.3	طاولة مستوردة
Bed, imported	82.8	85.2	86.9	89.4	-2.8	-4.7	-7.4	سرير مستورد
Mattresses	95.3	96.5	97.2	96.2	-1.2	-2.0	-0.9	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	93.6	93.6	93.3	95.7	0.0	0.3	-2.2	مخدات
Wall clock	89.7	89.7	90.9	91.9	0.0	-1.3	-2.4	ساعة حائط
Chandeliers	95.4	95.4	95.5	92.9	0.0	-0.1	2.7	تريا (نجف)
Children's beds	95.3	95	95.1	93.3	0.3	0.2	2.1	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	96.3	96.3	95.7	94.7	0.0	0.6	1.7	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93	94.2	92.7	92.7	-1.3	0.3	0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	91.1	91.1	91.6	93.9	0.0	-0.5	-3.0	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	100.7	100.7	99.3	93.2	0.0	1.4	8.0	دولاب مطبخ
Tent	100.1	100.1	95.4	98.8	0.0	4.9	1.3	خيمة / شراع
Home furnishings	93.3	93.4	93.2	93.4	-0.1	0.1	-0.1	المفروشات المنزلية
Blankets	87.5	87.5	87.3	87.5	0.0	0.2	0.0	بطانيات
Towels	99.2	100.3	99.3	100.9	-1.1	-0.1	-1.7	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.8	100.4	0.0	0.0	0.4	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.7	99.7	99.7	99.8	0.0	0.0	-0.1	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	93.6	93.3	92.5	95.2	0.3	1.2	-1.7	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.5	89.7	89.1	92	0.9	1.6	-1.6	مروحة سقف
Iron	96	96	96.1	94.8	0.0	-0.1	1.3	مكواة
Electric mixer	102.8	100.8	100.5	99	2.0	2.3	3.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	93.9	93.9	93.7	93.5	0.0	0.2	0.4	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104	102.6	102.1	97.8	1.4	1.9	6.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	101	101	100.9	100.8	0.0	0.1	0.2	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90.5	90.5	88.8	95	0.0	1.9	-4.7	مكنسة كهربائية
Microwave oven	88.7	88.7	88.7	94.1	0.0	0.0	-5.7	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.2	94.3	94.9	96.2	-0.1	-0.7	-2.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	94.3	94.3	93.6	91.4	0.0	0.7	3.2	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95.7	97.8	97.8	97.2	-2.1	-2.1	-1.5	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	94.7	94.7	95.9	101	0.0	-1.3	-6.2	فناجيل شاي
Coffee cups	96.1	93.8	94.4	94.9	2.5	1.8	1.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	91.8	91.8	92.3	95.7	0.0	-0.5	-4.1	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.6	95.9	96.4	98.2	-0.3	-0.8	-2.6	ترمسن شاي / قهوة
Water glasses/cups	95.7	95.7	96.7	94.3	0.0	-1.0	1.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94	94.1	96.6	0.0	-0.1	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	89	89.1	91.1	94.2	-0.1	-2.3	-5.5	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.6	96.6	96.6	96.8	0.0	0.0	-0.2	إبريق شاي
Household small items	100.4	99.5	98.8	101.4	0.9	1.6	-1.0	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	99.4	97.6	96.3	101.4	1.8	3.2	-2.0	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.7	99.7	0.0	0.0	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.9	103.8	103.8	102.2	0.1	0.1	1.7	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.8	95.8	96.4	99.4	0.0	-0.6	-3.6	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.7	104.5	104.4	104.5	0.2	0.3	0.2	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.9	94	94.6	95.9	-0.1	-0.7	-2.1	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	92.2	93.2	93.4	94.4	-1.1	-1.3	-2.3	ثلاجة
Deep freezer	92.9	92.9	92.5	94.8	0.0	0.4	-2.0	فريزر
Gas oven	95.5	95.9	97	95.7	-0.4	-1.5	-0.2	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مارس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	مارس MAR 2004	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	فبراير FEB 2004	ديسمبر DEC 2003	مارس MAR 2003	
Electric washing machine	98.7	98.7	99.4	103.3	0.0	-0.7	-4.5	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98.1	98.2	98.4	98.6	-0.1	-0.3	-0.5	سخان مياه
Desert cooler	95.5	95.5	95.5	96.4	0.0	0.0	-0.9	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.6	93	94	95	0.6	-0.4	-1.5	مكيف فريون
Split air conditioner	87.5	87.5	87.5	90.3	0.0	0.0	-3.1	مكيف وحدات سبليت
Medical care	103.6	103.6	101.5	101.1	0.0	2.1	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	103.8	101.6	101.1	0.0	2.2	2.7	الأدوية
Prescription medicines	104	104.1	101.1	100.9	-0.1	2.9	3.1	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	89.9	90	88.5	91.2	-0.1	1.6	-1.4	النقل والاتصالات
Private transport means	90	90	87.6	90.6	0.0	2.7	-0.7	النقل والمواصلات
New vehicle	90	90	87.6	90.6	0.0	2.7	-0.7	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.2	96.2	96.4	96.4	0.0	-0.2	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.5	98.5	98.4	98.7	0.0	0.1	-0.2	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	89.7	89.7	90	91.5	0.0	-0.3	-2.0	اطار سيارة
Car battery	105.6	105.6	106.7	99.9	0.0	-1.0	5.7	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	73.7	74.6	75.7	83.6	-1.2	-2.6	-11.8	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	83.9	83.9	85.3	91.7	0.0	-1.6	-8.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	69.9	71.1	72	80.5	-1.7	-2.9	-13.2	جهاز جوال
Education and entertainment	87.3	88.1	89.1	92.7	-0.9	-2.0	-5.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.7	87.3	88.9	91.2	-0.7	-2.5	-4.9	نفقات الترفيه
Children's bicycle	86.9	86.9	87.7	88.6	0.0	-0.9	-1.9	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.5	82.7	89.1	90.1	-0.2	-7.4	-8.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82.9	82.9	84.6	90.2	0.0	-2.0	-8.1	ألعاب إلكترونية للأطفال
Children's toys, other	94.2	96.2	96.7	94.4	-2.1	-2.6	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.2	97.2	97.4	100.2	-1.0	-1.2	-4.0	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	101.3	101.3	100.5	99	0.0	0.8	2.3	كتب ثقافية
Academic books	112.7	111.7	111.7	102.3	0.9	0.9	10.2	كتب مدرسية
School bags	91.9	91.9	93	101.2	0.0	-1.2	-9.2	حقائب مدرسية
Notebooks	87	93	93.6	102.1	-6.5	-7.1	-14.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	102.7	102.7	102.7	103.7	0.0	0.0	-1.0	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.7	101.7	101.7	99.8	0.0	0.0	1.9	مجلات
Mathematical instruments	95	97.2	97.4	101.3	-2.3	-2.5	-6.2	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	101.3	101.3	102	101.8	0.0	-0.7	-0.5	أدوات مواد أشغال فنية
Entertainment devices	74.9	75.8	77.3	83.3	-1.2	-3.1	-10.1	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	78.1	80.1	80.6	86	-2.5	-3.1	-9.2	تلفزيون ملون
VCR	75.3	75.3	77.7	86.9	0.0	-3.1	-13.3	جهاز فيديو
Recorder	87.6	87.9	88.3	90.7	-0.3	-0.8	-3.4	مسجل
Video camera	80.5	80.5	83.9	89.5	0.0	-4.1	-10.1	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	75.6	76.4	77.6	81.1	-1.0	-2.6	-6.8	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	64.4	64.4	67.2	75	0.0	-4.2	-14.1	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.1	95.1	95.4	96.8	0.0	-0.3	-1.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.4	96.8	98.3	0.0	-0.4	-1.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.2	0.0	0.0	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	98.8	98.8	97.7	100.2	0.0	1.1	-1.4	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	99	99.1	100	-0.4	-0.5	-1.4	معجون أسنان
Shaving blades	101.3	101.3	102	101.2	0.0	-0.7	0.1	أمواس حلاقة
Perfumes	93.5	93.6	95	98.3	-0.1	-1.6	-4.9	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92	92	92.4	96.3	0.0	-0.4	-4.5	عود (بخور)
Oud oil	100.7	98.9	99.1	95.6	1.8	1.6	5.3	دهن عود
Facial cream	91.5	91.5	91.5	99.6	0.0	0.0	-8.1	كريم وجه
Women's make-up	99.7	100.7	101.4	99.6	-1.0	-1.7	0.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	97.7	97.7	96.9	98.1	0.0	0.8	-0.4	شامبو للشعر
Hair oil	101	100.8	100.8	100.3	0.2	0.2	0.7	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى مارس 2004 Percent Change To MAR 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	مارس	فبراير	ديسمبر	مارس	فبراير	ديسمبر		
	MAR 2004	FEB 2004	DEC 2003	MAR 2003	FEB 2004	DEC 2003		
Sanitary napkins for ladies	107.8	107.8	108.3	101.9	0.0	-0.5	5.8	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.1	92.2	92.2	93.3	-0.1	-0.1	-1.3	سلع شخصية
Personal photocopy machines	92.3	92.3	92.5	98.1	0.0	-0.2	-5.9	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.4	93.5	93.5	93.3	-0.1	-0.1	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.6	97.6	97	97.1	0.0	0.6	0.5	ساعة يد نسائية
Sun glasses	90.6	90.6	91.7	90.5	0.0	-1.2	0.1	نظارات شمسية
Suitcases	82.1	82.5	83.2	86.4	-0.5	-1.3	-5.0	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.5	82.5	82.8	86.7	0.0	-0.4	-4.8	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مارس	فبراير	2004	مارس	مارس	فبراير	2004	مارس	
	MAR	FEB	2004	MAR	MAR	FEB	2004	MAR	
General Index	104.6	104.7	-0.1	101.7	101.7	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.6	116.6	0.0	106.1	105.2	0.9	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	104.0	102.9	1.1	111.0	110.3	0.6	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	124.6	124.9	-0.2	102.6	99.2	3.4	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	105.7	106.3	-0.6	90.9	87.4	4.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	105.0	105.0	0.0	96.4	95.8	0.6	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	242.3	237.4	2.1	104.5	102.7	1.8	البيض.....		
Cooking oil and fats	125.3	124.8	0.4	106.5	106.5	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	118.2	127.8	-7.5	111.3	124.2	-10.4	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	98.7	98.7	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	120.4	120.9	-0.4	132.9	132.9	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	142.6	137.9	3.4	127.6	124.0	2.9	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	92.2	92.2	0.0	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	98.1	97.1	1.0	129.5	129.5	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	100.9	101.0	-0.1	106.1	106.0	0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	104.0	103.7	0.3	103.9	103.3	0.6	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0	98.6	98.6	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	82.3	82.4	-0.1	95.4	95.4	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.7	123.1	0.5	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	76.7	76.9	-0.3	99.9	99.9	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	81.5	81.5	0.0	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	72.4	72.5	-0.1	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	120.2	120.3	-0.1	112.6	113.9	-1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	123.7	123.7	0.0	113.3	114.7	-1.2	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	92.9	93.3	-0.4	97.7	97.7	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	86.5	86.9	-0.5	95.7	95.8	-0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	99.4	100.7	-1.3	98.4	97.3	1.1	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	84.6	84.3	0.4	100.1	100.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.6	103.8	-0.2	93.4	93.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.1	97.1	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.9	94.6	0.3	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.6	86.8	-0.2	90.6	90.6	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	79.7	79.7	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.3	110.3	0.0	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.7	99.9	-0.2	120.0	120.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	59.6	60.2	-1.0	76.6	77.0	-0.5	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	105.2	105.2	0.0	95.3	95.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	68.5	68.6	-0.1	91.3	90.3	1.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	115.2	114.8	0.3	97.2	97.6	-0.4	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	102.8	103.1	-0.3	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	153.9	150.8	2.1	105.0	106.6	-1.5	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مارس	فبراير	2004	مارس	مارس	فبراير	2004	مارس	
	MAR	FEB	2004	MAR	MAR	FEB	2004	MAR	
	2004	2004	2004	FEB	2004	2004	2004	FEB	فبراير
General Index	100.3	100.2	0.1		99.6	99.1	0.5		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	117.5	116.9	0.5		112.3	110.3	1.8		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1		99.7	99.7	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	111.2	111.1	0.1		110.4	110.9	-0.5		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	115.6	115.4	0.2		194.0	170.9	13.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.2	100.4	-0.2		93.8	93.8	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	93.5	2.5		97.2	94.9	2.4		البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.8	0.1		99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	213.6	212.2	0.7		109.4	106.0	3.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.8	120.3	-0.4		103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.2	87.3	13.6		122.7	117.4	4.5		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	159.3	155.4	2.5		136.4	127.9	6.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		99.0	99.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		102.2	100.2	2.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	99.2	99.5	-0.3		88.0	87.3	0.8		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	100.5	-1.1		96.1	96.4	-0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	108.8	0.0		113.6	113.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.4	83.4	0.0		85.3	85.2	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.0	81.0	0.0		85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	96.1	-0.2		82.8	83.0	-0.2		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.8	86.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	68.9	69.0	-0.1		80.0	80.1	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.5	0.2		85.8	84.7	1.3		الأحذية.....
House and related items	102.8	102.6	0.2		91.0	91.7	-0.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	103.0	102.8	0.2		88.9	89.8	-1.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0		101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.3	95.5	-1.3		93.7	93.8	-0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	91.0	-1.4		90.3	90.2	0.1		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0		78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.5	100.5	0.0		93.9	93.8	0.1		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	91.9	92.2	-0.3		91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	98.8	-6.9		93.5	93.5	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.6	0.0		92.9	93.3	-0.4		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0		101.7	101.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0		101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.6	91.7	-0.1		92.0	92.0	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0		89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0		103.3	103.3	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0		100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	67.0	-0.9		75.5	75.6	-0.1		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0		91.9	91.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.5	100.5	0.0		96.1	95.9	0.2		نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.6	67.6	0.0		64.5	64.5	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.7	96.8	0.9		102.9	102.9	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0		91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	129.1	125.4	3.0		96.9	96.9	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	86.8	0.0		100.5	100.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس	فبراير	2004	مارس	فبراير	2004	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	102.4	102.7	-0.3	99.8	99.5	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.2	0.4	116.2	115.1	1.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.5	0.3	100.2	100.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	102.2	99.7	2.5	132.6	132.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	99.1	98.6	0.5	150.4	145.3	3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.9	91.4	0.5	95.3	95.2	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	90.7	90.7	0.0	97.6	100.9	-3.3	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.8	0.0	100.8	101.1	-0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.2	118.6	-2.0	131.4	124.7	5.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.5	100.7	-1.2	123.6	123.1	0.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.9	106.7	1.1	116.4	114.6	1.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.0	134.0	-3.0	128.7	125.1	2.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.8	97.8	0.0	110.0	110.3	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.1	99.9	-0.8	118.4	118.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.6	118.1	0.4	111.4	111.4	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	95.0	94.6	0.4	100.9	100.4	0.5	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.1	-0.1	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	101.5	1.9	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.8	76.5	0.4	71.9	71.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	67.0	67.0	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	61.6	61.6	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.8	88.5	0.3	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.6	59.9	1.2	71.0	71.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	90.3	-0.4	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.6	0.4	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.2	128.0	-0.6	122.2	122.0	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	90.4	-10.3	107.8	112.7	-4.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	137.1	137.4	-0.2	127.9	127.1	0.6	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.6	-0.1	94.2	94.7	-0.5	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.5	76.7	-0.3	89.0	89.9	-1.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	93.2	0.0	96.7	97.3	-0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.0	92.8	0.2	88.7	88.5	0.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.5	91.5	-1.1	77.7	76.3	1.8	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	95.3	-1.0	100.1	100.3	-0.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	100.0	1.0	89.7	90.1	-0.4	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	95.7	1.5	106.3	106.6	-0.3	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	96.7	2.8	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	89.4	-0.6	110.8	111.2	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.1	106.5	-0.4	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.5	100.8	-1.3	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	124.5	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.9	98.4	-1.5	94.8	94.9	-0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.4	109.6	-8.4	99.5	98.8	0.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	67.0	67.2	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.1	83.5	0.7	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.4	65.5	-0.2	62.7	62.8	-0.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.1	98.4	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.7	93.3	-0.6	90.8	90.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	107.2	106.0	1.1	124.4	125.1	-0.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	94.2	1.2	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	مارس MAR	فبراير FEB	2004 MAR	مارس MAR	فبراير FEB	2004 MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	مارس MAR	فبراير FEB	2004 MAR	مارس MAR	فبراير FEB	2004 MAR	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2004	مارس	فبراير	2004	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	فبراير	
						فبراير	
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر			Hail حائل			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2004	مارس	فبراير	2004	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	فبراير
							فبراير
							فبراير
							فبراير
							فبراير
General Index	101.3	100.5	0.8	100.7	100.8	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.7	103.2	-0.5	101.4	101.4	0.0	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.4	101.1	0.3	106.3	106.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	96.0	96.6	-0.6	94.6	94.2	0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	101.6	101.9	-0.3	94.4	100.6	-6.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.8	104.5	0.3	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	165.3	165.3	0.0	87.4	87.4	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	111.5	111.2	0.3	108.7	108.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	93.1	90.9	2.4	112.2	108.8	3.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	116.3	115.9	0.3	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	99.3	98.6	0.7	101.1	101.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	124.2	128.2	-3.1	111.0	111.0	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.0	0.1	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.3	87.3	0.0	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	94.2	93.9	0.3	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.6	105.9	-2.2	103.6	103.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.4	105.4	-0.9	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.4	84.2	0.2	94.2	94.2	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	120.8	120.7	0.1	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	80.7	81.5	-1.0	97.6	97.4	0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.9	80.0	1.1	88.4	88.6	-0.2	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.4	89.8	2.9	103.8	104.5	-0.7	خياطة الملابس.....
Footwear	76.7	76.8	-0.1	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	116.0	117.1	-0.9	100.7	100.9	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	119.2	120.5	-1.1	99.3	99.5	-0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.8	92.2	0.7	95.8	95.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.3	-0.3	94.4	94.4	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.9	103.9	0.0	91.5	91.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.2	90.2	0.0	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	104.6	102.2	2.3	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	91.9	91.7	0.2	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	101.8	94.1	8.2	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	92.3	-0.4	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.0	92.9	3.3	99.6	99.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.6	96.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.5	97.6	8.1	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	91.9	0.5	101.2	101.2	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	78.3	77.7	0.8	85.4	85.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	118.6	117.7	0.8	106.0	106.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.5	99.5	0.0	126.8	126.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.7	62.7	0.0	76.8	76.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.3	101.9	-0.6	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	78.0	78.7	-0.9	90.0	90.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.0	109.7	-0.6	99.2	99.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.0	71.9	0.1	90.3	90.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.6	109.2	4.9	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.8	98.8	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	122.9	122.9	0.0	113.3	113.3	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.2	104.2	7.7	106.1	106.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا			Baha الباحة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مارس	فبراير	2004	مارس	فبراير	2004	
	MAR	FEB	MAR	MAR	FEB	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			فبراير			فبراير	
			FEB			FEB	
			فبراير			فبراير	
General Index	100.1	100.2	-0.1	100.9	100.5	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.2	108.8	-0.6	102.4	101.6	0.8	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.8	0.0	100.7	100.7	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.9	98.9	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.6	107.6	0.0	107.6	107.5	0.1	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0	92.1	89.0	3.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	97.1	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	210.1	220.2	-4.6	119.2	110.8	7.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	97.2	97.2	0.0	101.8	101.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	166.4	166.4	0.0	67.6	67.6	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	113.4	112.1	1.2	112.1	112.4	-0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.3	98.3	0.0	94.6	94.6	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0	108.4	108.5	-0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	97.2	97.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	87.7	88.8	-1.2	100.6	100.6	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	98.0	98.0	0.0	91.7	91.7	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.9	90.9	0.0	91.2	91.2	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	84.5	86.8	-2.6	98.2	98.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.4	86.5	-0.1	102.7	102.7	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	101.3	101.3	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.0	85.0	0.0	103.2	103.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	102.2	102.2	0.0	100.0	100.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.6	95.5	0.1	100.0	99.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.6	94.4	0.2	97.7	97.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0	96.1	96.1	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	94.4	94.4	0.0	97.3	96.7	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.2	-0.1	98.1	98.0	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	95.3	95.3	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.6	94.6	0.0	94.8	94.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.6	101.6	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.6	102.7	-0.1	102.8	102.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.4	82.8	-0.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.1	99.2	-0.1	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0	116.0	116.1	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.6	-0.1	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	82.5	82.5	0.0	89.8	89.8	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.2	101.7	0.5	104.7	104.9	-0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.6	92.7	-0.1	105.8	105.8	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.8	108.1	3.4	112.8	114.2	-1.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.8	104.8	0.0	98.0	98.0	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2004 Percent Change From Qtr.1 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2004	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	
General Index	98.6	98.8	98.3	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.3	102.0	99.6	0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.7	97.5	97.4	0.2	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	101.9	101.4	97.9	0.5	4.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.2	114.3	109.4	3.4	8.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.5	89.6	0.4	1.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	107.1	106.8	-0.7	-0.4	البيض.....
Cooking oil and fats	97.0	96.2	94.2	0.8	3.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	105.9	106.7	101.0	-0.7	4.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	107.7	106.2	1.2	2.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	120.2	133.6	111.3	-10.0	8.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	112.4	111.3	106.4	1.0	5.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.6	102.9	103.2	0.7	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.1	96.4	0.1	-0.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	103.7	103.6	0.7	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.8	99.5	-0.6	-1.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.1	104.0	103.0	1.1	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	100.7	0.0	1.5	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.4	0.0	0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	90.5	91.5	92.2	-1.1	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.2	89.7	90.0	-1.7	-2.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.1	91.5	0.9	1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.6	93.1	95.6	-0.5	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	87.9	87.2	-2.3	-1.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.8	99.2	99.3	0.6	0.5	خياطة الملابس.....
Footwear	91.3	92.1	92.9	-0.9	-1.7	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.4	102.3	100.6	-0.9	0.8	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.1	99.9	100.4	1.2	0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.9	101.2	-0.1	-0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.9	96.5	-0.9	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	92.0	93.0	-2.1	-3.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.9	93.7	93.8	-0.9	-1.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.9	93.4	95.1	0.5	-1.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.6	95.2	96.1	-0.6	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.0	98.0	98.9	0.0	-0.9	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.7	104.2	-0.3	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.2	94.8	96.3	-0.6	-2.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	100.9	101.1	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.6	100.5	0.2	0.3	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.4	102.0	101.8	-0.6	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.8	100.4	101.4	1.4	0.4	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.2	94.6	94.6	-0.4	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	87.4	90.5	1.5	-2.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.0	98.4	97.8	-0.4	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	111.4	115.4	106.9	-3.5	4.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	86.6	87.3	88.7	-0.8	-2.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.6	99.0	-0.4	-0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.8	94.6	-0.4	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.0	102.3	101.9	-0.3	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.9	77.6	83.5	-2.2	-9.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	103.0	103.0	103.0	0.0	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.7	98.5	-0.4	-2.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.2	107.5	103.9	3.4	7.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.2	103.6	104.3	-1.4	-2.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أبريل 2004 Percent Change To APR 2004 From			المجموعات الرئيسية
	أبريل APR 2004	مارس MAR 2004	يناير JAN 2004	أبريل APR 2003	مارس MAR 2004	يناير JAN 2004	أبريل APR 2003	
	General Index	98.8	98.6	98.5	98.2	0.2	0.3	
Foodstuffs	103.4	102.5	101.8	99.6	0.9	1.6	3.8	الاطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.5	90.3	90.9	91.7	-0.9	-1.5	-2.4	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.8	94.8	95.1	96.4	0.0	-0.3	-1.7	التأثيث المنزلي
Medical care	101.2	101.3	101.3	101	-0.1	-0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.4	94.2	93.9	94.7	0.2	0.5	-0.3	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98	98	98.4	98.8	0.0	-0.4	-0.8	التعليم والترفيه
Other expenses and services	102.6	103	102.9	102.1	-0.4	-0.3	0.5	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	أبريل 2004	مارس 2004	يناير 2004	أبريل 2003	مارس 2004	يناير 2004	أبريل 2003	
General Index	95.2	94.8	94.3	95.2	0.4	1.0	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	103.9	102.1	100.9	1.4	3.2	4.5	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96	95.6	95.4	95.3	0.4	0.6	0.7	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	104.9	102.6	102.4	99.4	2.2	2.4	5.5	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.9	96.4	97.1	98.1	0.5	-0.2	-1.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	97.3	96.8	95.4	93.7	0.5	2.0	3.8	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.6	96.1	96.4	94.8	0.5	0.2	1.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.9	108.2	103.4	98.4	1.6	6.3	11.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109	107.8	107.8	106.8	1.1	1.1	2.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	124.6	123.8	117	111.5	0.6	6.5	11.7	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	120.3	116.2	111.9	111.7	3.5	7.5	7.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	105.5	102.6	101.3	98.5	2.8	4.1	7.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96	96.3	96.2	96.6	-0.3	-0.2	-0.6	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.7	104.4	104.4	103.9	4.1	4.1	4.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.6	98.5	98.6	100.7	0.1	0.0	-2.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.4	104.2	104.2	102.1	-0.8	-0.8	1.3	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.6	89.4	90	91	-0.9	-1.6	-2.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	87.8	89.1	90	-0.2	-1.7	-2.7	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	92.3	92.5	93.1	91.5	-0.2	-0.9	0.9	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	91.1	91.8	92.9	94.1	-0.8	-1.9	-3.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85	85.8	86.1	87.3	-0.9	-1.3	-2.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	90.4	91.6	91.4	92.2	-1.3	-1.1	-2.0	الأحذية.....
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93	93.1	93.2	94.6	-0.1	-0.2	-1.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.6	90.7	91.4	92.6	-0.1	-0.9	-2.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.9	93.3	93.3	93.3	-0.4	-0.4	-0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.5	93.6	92.6	94.6	-0.1	1.0	-1.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.7	94.2	94.5	96.1	0.5	0.2	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	100.4	99.5	101.5	0.0	0.9	-1.1	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	94	93.9	94.1	95.8	0.1	-0.1	-1.9	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.1	0.0	0.0	2.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.5	89.9	88.4	91.5	0.7	2.4	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	90.8	90	87.6	90.6	0.9	3.7	0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.6	96.2	96.2	97.9	0.4	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	73.1	73.7	75	82.6	-0.8	-2.5	-11.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	87.3	87.3	88.8	92.3	0.0	-1.7	-5.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.7	86.7	88.2	90.5	1.2	-0.6	-3.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	95.9	96.2	97.3	100	-0.3	-1.4	-4.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.6	74.9	77	82.6	-0.4	-3.1	-9.7	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	94.8	95.1	95.1	96.2	-0.3	-0.3	-1.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.1	96.4	96.3	97.5	-0.3	-0.2	-1.4	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	91.6	92.1	92.1	93.2	-0.5	-0.5	-1.7	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	95.2	94.8	94.3	95.2	0.4	1.0	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.4	103.9	102.1	100.9	1.4	3.2	4.5	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96	95.6	95.4	95.3	0.4	0.6	0.7	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.2	95.8	96.5	0.4	-0.2	-0.9	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.6	94.5	94	94.9	0.1	0.6	-0.3	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	95.4	94.9	93.6	92.3	0.5	1.9	3.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	104.1	103.9	102.1	97.2	0.2	2.0	7.1	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.5	100.3	100.1	100.6	0.2	0.4	-0.1	أرز آخر
Vermicelli	101.1	100.9	100.8	99.2	0.2	0.3	1.9	شعيرية
Macaroni, Imported	100.5	101.6	101.2	98.5	-1.1	-0.7	2.0	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.3	99.1	95.9	97	1.2	4.6	3.4	شورية علب
Biscuits, imported	99	99	99	97.7	0.0	0.0	1.3	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90	89.3	89.4	90	0.8	0.7	0.0	كورن فليكس
Meat and Poultry	104.9	102.6	102.4	99.4	2.2	2.4	5.5	اللحوم والدواجن.....
Liver, kidneys	101.8	101	100.1	98.9	0.8	1.7	2.9	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	106.6	106.7	106.1	98	-0.1	0.5	8.8	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	112.2	112.1	110.5	107.5	0.1	1.5	4.4	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	104.3	101	101.2	98.6	3.3	3.1	5.8	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	96.9	96.4	97.1	98.1	0.5	-0.2	-1.2	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	97	95.4	97.4	97.9	1.7	-0.4	-0.9	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.8	96.9	96.9	98.2	-0.1	-0.1	-1.4	تونة معلبة
Milk and dairy products	97.3	96.8	95.4	93.7	0.5	2.0	3.8	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.2	86.2	85.8	80.9	0.0	0.5	6.6	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	93.5	93.1	92.9	88.1	0.4	0.6	6.1	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	106	105.3	103	101.1	0.7	2.9	4.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	91.3	89.8	89.8	89.2	1.7	1.7	2.4	حليب أطفال
Cream	104.2	103.1	100.9	101	1.1	3.3	3.2	قشطة
White Cheese	109	110.1	103.9	100.6	-1.0	4.9	8.3	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.6	90.6	90.6	89.8	0.0	0.0	0.9	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	87	87	87.1	87.4	0.0	-0.1	-0.5	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.3	86.2	86.6	86.9	0.1	-0.3	-0.7	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.4	91.9	91.1	89.3	-0.5	0.3	2.4	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.6	96.1	96.4	94.8	0.5	0.2	1.9	الزيوت والدهون.....
Butter	84.7	85.3	86.1	88.4	-0.7	-1.6	-4.2	زبدة
Ghee	99.7	99.6	100.9	98	0.1	-1.2	1.7	سمن بلدي
olive oil	100	91.3	90.6	87.8	9.5	10.4	13.9	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	84.9	85.6	85.5	85.4	-0.8	-0.7	-0.6	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.4	110.6	110.7	107.8	-0.2	-0.3	2.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	109.9	108.2	103.4	98.4	1.6	6.3	11.7	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	104.8	95.4	90.7	85.7	9.9	15.5	22.3	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	80	77.5	74.1	70.9	3.2	8.0	12.8	طماطم مستورد
Garlic	100.1	97.6	100.3	93.9	2.6	-0.2	6.6	ثوم
Okra	119.6	123.6	115	97.2	-3.2	4.0	23.0	بامية
Mallow (Molokhie)	94.6	93	91.5	102.5	1.7	3.4	-7.7	ملوخية
Zucchini	78.5	82.6	71	73.3	-5.0	10.6	7.1	كوسة
Cucumber	144.2	136.1	131.5	125.3	6.0	9.7	15.1	خيار
Green pepper, sweet	115.5	113.6	116.5	116.1	1.7	-0.9	-0.5	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.4	104.9	112.2	100.1	11.0	3.7	16.3	فلفل أخضر حار
Lettuce	98.5	103.7	102.8	98	-5.0	-4.2	0.5	خس
Round onions, imported	121.6	123.4	114.7	111.6	-1.5	6.0	9.0	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109	107.8	107.8	106.8	1.1	1.1	2.1	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	114.3	113.6	113.4	111	0.6	0.8	3.0	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	108.7	108.8	109.8	108.3	-0.1	-1.0	0.4	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	107.5	102.2	102.6	100.6	5.2	4.8	6.9	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.4	99.2	98.7	101.5	0.2	0.7	-2.1	مخلل مشكل
Legumes and tubers	124.6	123.8	117	111.5	0.6	6.5	11.7	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.4	100.1	100.7	103	0.3	-0.3	-2.5	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Potatoes	136.1	134.2	123.8	116.8	1.4	9.9	16.5	بطاطس (محلي)
Carrots	106.1	109.7	108.7	100	-3.3	-2.4	6.1	جزر
Fresh fruits	120.3	116.2	111.9	111.7	3.5	7.5	7.7	الفواكه الطازجة
Red apple	128.8	124.5	120.6	114	3.5	6.8	13.0	تفاح أحمر
Yellow apple	109.3	110.4	98.6	104.3	-1.0	10.9	4.8	تفاح أصفر
Grape, imported	103.6	103.4	98.1	102.9	0.2	5.6	0.7	عنب مستورد
Bananas	126.5	128.2	117	115.8	-1.3	8.1	9.2	موز
Oranges	106.7	96.6	95.6	103	10.5	11.6	3.6	برتقال
Mandarin	125.1	124.2	115.5	118	0.7	8.3	6.0	يوسفي (يوسف أفدي)
Watermelon	85.7	81.9	74.5	108.7	4.6	15.0	-21.2	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	135.6	122.6	119.8	121.9	10.6	13.2	11.2	شمام
Pears	130.8	125.8	127.5	123.1	4.0	2.6	6.3	كمثرى
Plum	104.7	97.3	106	94.6	7.6	-1.2	10.7	خوخ
Pomegranate	314.3	304.8	287.5	157	3.1	9.3	100.2	رمان
Lemons	118.6	119.4	121.3	120.4	-0.7	-2.2	-1.5	ليمون
Mangoes	123	128.6	139.4	105.3	-4.4	-11.8	16.8	منجا
Preserved and canned fruits	105.5	102.6	101.3	98.5	2.8	4.1	7.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	105.5	102.6	101.3	98.5	2.8	4.1	7.1	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96	96.3	96.2	96.6	-0.3	-0.2	-0.6	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.8	95.8	94.9	94.7	0.0	0.9	1.2	فستق
Seeds	95.1	97.1	97	97.5	-2.1	-2.0	-2.5	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.3	96.2	96.2	96.8	0.1	0.1	-0.5	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.7	104.4	104.4	103.9	4.1	4.1	4.6	السكر ومنتجاته
Sugar	103.8	97.6	97.8	98.8	6.4	6.1	5.1	سكر معبأ
Honey, imported	115	113.4	112.7	105.2	1.4	2.0	9.3	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	115.9	115.9	115.8	0.7	0.7	0.8	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	109.3	109.3	109.3	2.8	2.8	2.8	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.6	98.5	98.6	100.7	0.1	0.0	-2.1	المشروبات
Tea, bulk	101.5	101.5	101.8	101.3	0.0	-0.3	0.2	شاي (باعشن / ربيع / أبوجبل)
Tea, bagged	102.5	102.4	102.2	100.7	0.1	0.3	1.8	شاي أكياس
Tea, box packages	107	106.4	104.1	103.8	0.6	2.8	3.1	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.4	92.3	92.2	95.6	0.1	0.2	-3.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	95.2	94.5	94.6	96.2	0.7	0.6	-1.0	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.3	97.7	97.7	100.6	-0.4	-0.4	-3.3	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.6	101.5	101.7	102.4	0.1	-0.1	-0.8	قهوة تركية
Cardamom, American	97.5	97.6	98.4	103	-0.1	-0.9	-5.3	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.8	94.9	96.5	103.2	-0.1	-1.8	-8.1	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.4	104.2	104.2	102.1	-0.8	-0.8	1.3	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.1	103.1	101.2	0.5	0.5	2.4	ملح
Saffron	104	104.3	104.1	96.6	-0.3	-0.1	7.7	زعفران
Mixed spices	104.1	108.2	108.2	102.6	-3.8	-3.8	1.5	توابل مشكلة
Cream carame	100.4	99.8	99.8	103.4	0.6	0.6	-2.9	كريم كرامل
Ketchup	105	105.5	105.5	105.8	-0.5	-0.5	-0.8	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.6	102.6	103	0.1	0.1	-0.3	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.6	89.4	90	91	-0.9	-1.6	-2.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	87.8	89.1	90	-0.2	-1.7	-2.7	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	88.2	88.3	88.6	88.7	-0.1	-0.5	-0.6	قماش تترون
Synthetic silk	90.8	90.8	90.6	95.4	0.0	0.2	-4.8	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	84	84.5	89.1	89	-0.6	-5.7	-5.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.3	92.5	93.1	91.5	-0.2	-0.9	0.9	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.8	98.8	98.8	96.7	0.0	0.0	2.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	105.6	99.2	0.0	0.0	6.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.7	77.7	78.9	80.4	0.0	-1.5	-3.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89	91	91.8	91.8	-2.2	-3.1	-3.1	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	93.8	93.8	94.7	96.7	0.0	-1.0	-3.0	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.2	103.3	91	0.2	0.1	13.6	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل	
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Lining fabrics	84.1	84.1	85.1	88.2	0.0	-1.2	-4.6	قماش بطانة
Men's apparel	91.1	91.8	92.9	94.1	-0.8	-1.9	-3.2	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	97.6	98.2	98	98.7	-0.6	-0.4	-1.1	توب صيفي
Winter thoub	93	93	94	96.1	0.0	-1.1	-3.2	توب شتوي
Ghutra	84.2	84.2	84.9	84	0.0	-0.8	0.2	عنترة
Shemagh	87	87.4	89.8	93.6	-0.5	-3.1	-7.1	شماغ
Taqiyah (cap)	90.5	90	94	98.2	0.6	-3.7	-7.8	طاقية
Egal	94.5	94.5	94.8	93.5	0.0	-0.3	1.1	عقال
Western suit	98.4	98.4	98.9	98.5	0.0	-0.5	-0.1	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.6	100.5	100.7	100.9	-0.9	-1.1	-1.3	بشت خفيف
Heavy Bisht	90.9	90.9	91	87.8	0.0	-0.1	3.5	بشت ثقيل
Jacket	79.2	89.1	89.3	89.1	-11.1	-11.3	-11.1	كوت
Coat	91.1	91.1	109	96.6	0.0	-16.4	-5.7	بالطو
Men's trouser	81.2	81.2	81.6	84.8	0.0	-0.5	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	78.1	77.5	77.8	82.6	0.8	0.4	-5.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.8	93.8	94	93.5	0.0	-0.2	0.3	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.5	94.5	97.5	97.9	0.0	-3.1	-3.5	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	103.4	97.6	0.0	0.0	5.9	سروال قصير
Summer pajama	92.8	92.8	91	91.7	0.0	2.0	1.2	بيجامة صيفي
Winter pajama	98	100.6	101.2	96.1	-2.6	-3.2	2.0	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	96.4	98.4	100.1	0.0	-2.0	-3.7	شراب صيفي
Men's winter socks	82.7	83.4	83.4	97.9	-0.8	-0.8	-15.5	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.5	89.4	90.7	95.1	0.1	-1.3	-5.9	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	84.8	84.8	88.3	92.5	0.0	-4.0	-8.3	ملابس رياضية
Women's apparel	85	85.8	86.1	87.3	-0.9	-1.3	-2.6	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.2	65.2	65.5	73.8	0.0	-0.5	-11.7	فستان صيفي
Winter dress	81.2	81.4	81.3	81.8	-0.2	-0.1	-0.7	فستان شتوي
Blouse	89.1	91.5	93.7	95.6	-2.6	-4.9	-6.8	بلوزة
Women's abaya	89.4	89.4	90.4	92.6	0.0	-1.1	-3.5	عباءة نسائية
Skirt	87.4	85.9	86.7	94.3	1.7	0.8	-7.3	تنورة
Veil	88.2	88.2	88.8	91.2	0.0	-0.7	-3.3	ثييلة (طرحة)
Jacket	81.4	83.1	83.3	86.6	-2.0	-2.3	-6.0	كوت (جاكيت)
Women's coat	88.7	88.7	89.4	90.8	0.0	-0.8	-2.3	بالطو نسائي
School uniform	74.8	78.7	83.2	87.3	-5.0	-10.1	-14.3	مرويل مدرسة
Women' s suit	77.4	77.4	79.8	85.8	0.0	-3.0	-9.8	بدلة نسائي
Women's pant	80.5	83.8	87.4	89.5	-3.9	-7.9	-10.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	125.6	125.6	118.2	95.5	0.0	6.3	31.5	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	77.8	81.1	83.9	89.7	-4.1	-7.3	-13.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.9	91.9	92.8	91.9	0.0	-1.0	0.0	ملابس داخلية
Winter pajama	93.8	95.3	95.4	93.9	-1.6	-1.7	-0.1	بيجامة شتوي
Chemise	84.5	84.5	85.5	84.9	0.0	-1.2	-0.5	ملابس نوم
Children's apparel	80.5	82.1	83.4	86.9	-1.9	-3.5	-7.4	ملابس اطفال
Footwear	90.4	91.6	91.4	92.2	-1.3	-1.1	-2.0	الأحذية
Men's shoes	88.5	90.1	91.1	92.1	-1.8	-2.9	-3.9	أحذية للرجال
Boys 's shoes	109.5	109.5	102.8	93.1	0.0	6.5	17.6	أحذية للأولاد
Women 's shoes	89	90.9	91.5	95.2	-2.1	-2.7	-6.5	أحذية للنساء
Girls 's shoes	84.1	84.1	86.7	85.4	0.0	-3.0	-1.5	أحذية للبنات
Athletic shoes	79	81	82	90.5	-2.5	-3.7	-12.7	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	86.5	86.5	87.6	91.8	0.0	-1.3	-5.8	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	76.6	80	79.6	100.4	-4.3	-3.8	-23.7	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	هراب مجلى
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	102.3	102.3	101.5	0.0	0.0	0.8	فحم
Firewood	89.5	89.5	89.5	104.5	0.0	0.0	-14.4	حطب
Home furniture	93	93.1	93.2	94.6	-0.1	-0.2	-1.7	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			APR 2004 From				
أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير	أبريل		
APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN	APR		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Furniture and carpet	90.6	90.7	91.4	92.6	-0.1	-0.9	-2.2	الأثاث والسجاد
Wool rugs	85.2	84.3	84.5	91.4	1.1	0.8	-6.8	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	87.5	87.5	88.3	90.9	0.0	-0.9	-3.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.1	92.3	93.1	93.8	-3.5	-4.3	-5.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	88.4	88.4	88.8	89.1	0.0	-0.5	-0.8	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.7	104.7	104.7	98.7	0.0	0.0	6.1	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	88.2	88.2	91.3	92.8	0.0	-3.4	-5.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	94.9	93.7	94.2	99.8	1.3	0.7	-4.9	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	90.2	88.9	89	90.9	1.5	1.3	-0.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.8	94	92.7	95	-4.5	-3.1	-5.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	90.8	92.1	94	0.0	-1.4	-3.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.8	92.8	92.7	92.5	0.0	0.1	0.3	طاولة مستوردة
Bed, imported	82.8	82.8	85.2	89.4	0.0	-2.8	-7.4	سرير مستورد
Mattresses	95.3	95.3	96.5	96.2	0.0	-1.2	-0.9	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	94.4	93.6	93.3	94.9	0.9	1.2	-0.5	مخدات
Wall clock	89.1	89.7	90.9	91.9	-0.7	-2.0	-3.0	ساعة حائط
Chandeliers	95.4	95.4	95.4	92.9	0.0	0.0	2.7	تريا (نجف)
Children's beds	95.3	95.3	95	93.3	0.0	0.3	2.1	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	95.7	96.3	95.7	94.5	-0.6	0.0	1.3	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93	93	94.2	92.7	0.0	-1.3	0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	88	91.1	91.6	93.8	-3.4	-3.9	-6.2	أنواع أخرى من الأثاث (شعاع ملابس)
Cupboard	100.8	100.7	99.3	94.6	0.1	1.5	6.6	دولاب مطبخ
Tent	99.1	100.1	100.1	96.3	-1.0	-1.0	2.9	خيمة / شراع
Home furnishings	92.9	93.3	93.3	93.3	-0.4	-0.4	-0.4	المفروشات المنزلية
Blankets	86.9	87.5	87.3	87.2	-0.7	-0.5	-0.3	بطانيات
Towels	99.2	99.2	100.3	100.9	0.0	-1.1	-1.7	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.8	100.7	0.0	0.0	0.1	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.7	99.7	99.8	-0.3	-0.3	-0.4	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	93.5	93.6	92.6	94.6	-0.1	1.0	-1.2	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.5	90.5	89.7	92	0.0	0.9	-1.6	مروحة سقف
Iron	96.1	96	96.1	95.2	0.1	0.0	0.9	مكواة
Electric mixer	102.8	102.8	100.8	99	0.0	2.0	3.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	93.7	93.9	93.7	94.9	-0.2	0.0	-1.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104	104	102.6	97.8	0.0	1.4	6.3	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	102.7	101	100.9	100.9	1.7	1.8	1.8	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90	90.5	88.8	92.7	-0.6	1.4	-2.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	88.7	88.7	88.7	94.1	0.0	0.0	-5.7	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.7	94.2	94.5	96.1	0.5	0.2	-1.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	97.9	94.3	93.6	91.6	3.8	4.6	6.9	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95.7	95.7	97.8	97.2	0.0	-2.1	-1.5	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	93.2	94.7	95.9	100.7	-1.6	-2.8	-7.4	فناجيل شاي
Coffee cups	96.1	96.1	93.8	94.9	0.0	2.5	1.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	93.3	91.8	92.3	95.8	1.6	1.1	-2.6	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.6	95.6	95.9	98.2	0.0	-0.3	-2.6	ترمسن شاي / قهوة
Water glasses/cups	98.2	95.7	96.7	93.3	2.6	1.6	5.3	كاسات مياه
Serving trays/salvers	94	94	94	96.6	0.0	0.0	-2.7	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89	89	89.1	94.2	0.0	-0.1	-5.5	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.2	96.6	96.6	96.7	-0.4	-0.4	-0.5	إبريق شاي
Household small items	100.4	100.4	99.5	101.5	0.0	0.9	-1.1	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	99.4	99.4	97.6	101.4	0.0	1.8	-2.0	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.9	103.9	103.8	102.2	0.0	0.1	1.7	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.9	95.8	96.4	99.9	0.1	-0.5	-4.0	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.7	104.7	104.5	104.5	0.0	0.2	0.2	مواد مطهرة
Basic home appliances	94	93.9	94.1	95.8	0.1	-0.1	-1.9	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	92.2	92.2	93.2	94.4	0.0	-1.1	-2.3	ثلاجة
Deep freezer	92.9	92.9	92.5	92.9	0.0	0.4	0.0	فريزر
Gas oven	95.5	95.5	95.9	95.7	0.0	-0.4	-0.2	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أبريل 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	Percent Change To							
	APR 2004 From							
	أبريل APR 2004	مارس MAR 2004	يناير JAN 2004	أبريل APR 2003	مارس MAR 2004	يناير JAN 2004	أبريل APR 2003	
Electric washing machine	97.8	98.7	99.4	102.9	-0.9	-1.6	-5.0	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98.1	98.1	98.2	98.6	0.0	-0.1	-0.5	سخان مياه
Desert cooler	98.4	95.5	95.5	96.5	3.0	3.0	2.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.6	93.6	93	95	0.0	0.6	-1.5	مكيف فريون
Split air conditioner	88	87.5	87.5	90.6	0.6	0.6	-2.9	مكيف وحدات سبليت
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.1	0.0	0.0	2.7	الأدوية
Prescription medicines	104	104	104.1	100.9	0.0	-0.1	3.1	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	90.5	89.9	88.4	91.5	0.7	2.4	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	90.8	90	87.6	90.6	0.9	3.7	0.2	النقل والمواصلات
New vehicle	90.8	90	87.6	90.6	0.9	3.7	0.2	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.6	96.2	96.2	97.9	0.4	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.3	98.5	98.5	100.7	-0.2	-0.2	-2.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	91.3	89.7	89.7	90.3	1.8	1.8	1.1	اطار سيارة
Car battery	105.1	105.6	105.6	107.3	-0.5	-0.5	-2.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	73.1	73.7	75	82.6	-0.8	-2.5	-11.5	الاتصالات وبنفقاتها
Telephone set	81.5	83.9	85.3	88.1	-2.9	-4.5	-7.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	69.9	69.9	71.1	80.5	0.0	-1.7	-13.2	جهاز جوال
Education and entertainment	87.3	87.3	88.8	92.3	0.0	-1.7	-5.4	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.7	86.7	88.2	90.5	1.2	-0.6	-3.1	نفقات الترفيه
Children's bicycle	89	86.9	87.7	88.5	2.4	1.5	0.6	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.5	82.5	82.7	90.1	0.0	-0.2	-8.4	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	84.2	82.9	84.6	89	1.6	-0.5	-5.4	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.2	94.2	96.2	94.4	0.0	-2.1	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	95.9	96.2	97.3	100	-0.3	-1.4	-4.1	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	100	101.3	100.5	99	-1.3	-0.5	1.0	كتب ثقافية
Academic books	112.7	112.7	111.7	102.3	0.0	0.9	10.2	كتب مدرسية
School bags	91.4	91.9	93	99.5	-0.5	-1.7	-8.1	حقائب مدرسية
Notebooks	87	87	93	102.1	0.0	-6.5	-14.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	103.2	102.7	102.7	104.1	0.5	0.5	-0.9	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.5	101.7	101.7	100.3	-0.2	-0.2	1.2	مجلات
Mathematical instruments	95	95	97.2	101.3	0.0	-2.3	-6.2	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100	101.3	102	101.9	-1.3	-2.0	-1.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	74.6	74.9	77	82.6	-0.4	-3.1	-9.7	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	78.1	78.1	80.1	86	0.0	-2.5	-9.2	تلفزيون ملون
VCR	74.2	75.3	77.7	84.7	-1.5	-4.5	-12.4	جهاز فيديو
Recorder	87.6	87.6	87.9	90.7	0.0	-0.3	-3.4	مسجل
Video camera	80.2	80.5	83.9	89.5	-0.4	-4.4	-10.4	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	75.6	75.6	76.4	81.1	0.0	-1.0	-6.8	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	63.8	64.4	67.2	73.3	-0.9	-5.1	-13.0	حاسب آلي شخصي
Other expenses and services	94.8	95.1	95.1	96.2	-0.3	-0.3	-1.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.1	96.4	96.3	97.5	-0.3	-0.2	-1.4	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.2	0.0	0.0	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.9	98.8	97.7	98.9	1.1	2.3	1.0	فرش أسنان
Toothpaste	98.6	98.6	99	100	0.0	-0.4	-1.4	معجون أسنان
Shaving blades	99.6	101.3	102	101.2	-1.7	-2.4	-1.6	أمواس حلاقة
Perfumes	93.5	93.5	93.6	98.3	0.0	-0.1	-4.9	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92	92	92.4	92.7	0.0	-0.4	-0.8	عود (بخور)
Oud oil	100.7	100.7	98.9	95.6	0.0	1.8	5.3	دهن عود
Facial cream	91.7	91.5	91.5	98.6	0.2	0.2	-7.0	كريم وجه
Women's make-up	99.7	99.7	100.7	99.6	0.0	-1.0	0.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	96.6	97.7	96.9	97.6	-1.1	-0.3	-1.0	شامبو للشعر
Hair oil	101	101	100.8	100.3	0.0	0.2	0.7	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أبريل 2004 Percent Change To APR 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	أبريل	مارس	يناير	أبريل	مارس	يناير		
	APR	MAR	JAN	APR	MAR	JAN		
	2004	2004	2004	2003	2004	2004		2003
Sanitary napkins for ladies	107.8	107.8	108.3	101.9	0.0	-0.5	5.8	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	91.6	92.1	92.1	93.2	-0.5	-0.5	-1.7	سلع شخصية
Personal photocopy machines	89	92.3	92.5	97.7	-3.6	-3.8	-8.9	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.4	93.4	93.5	93.3	0.0	-0.1	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.6	97.6	97	96.8	0.0	0.6	0.8	ساعة يد نسائية
Sun glasses	88.3	90.6	91.7	90.5	-2.5	-3.7	-2.4	نظارات شمسية
Suitcases	82.1	82.1	82.5	86.4	0.0	-0.5	-5.0	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.5	82.8	86.7	-0.2	-0.6	-5.1	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أبريل	مارس	2004	أبريل	أبريل	مارس	2004	أبريل	
	APR	MAR	2004	APR	APR	MAR	2004	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			مارس				مارس		
General Index	104.6	104.7	-0.1	101.7	101.7	0.0			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	116.6	116.6	0.0	106.1	105.2	0.9			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	104.0	102.9	1.1	111.0	110.3	0.6			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.6	124.9	-0.2	102.6	99.2	3.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.7	106.3	-0.6	90.9	87.4	4.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	105.0	105.0	0.0	96.4	95.8	0.6			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	242.3	237.4	2.1	104.5	102.7	1.8			البيض.....
Cooking oil and fats	125.3	124.8	0.4	106.5	106.5	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	118.2	127.8	-7.5	111.3	124.2	-10.4			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.9	0.0	98.7	98.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	120.4	120.9	-0.4	132.9	132.9	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	142.6	137.9	3.4	127.6	124.0	2.9			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	92.2	92.2	0.0	101.6	101.6	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	98.1	97.1	1.0	129.5	129.5	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	100.9	101.0	-0.1	106.1	106.0	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.0	103.7	0.3	103.9	103.3	0.6			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.4	98.4	0.0	98.6	98.6	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	82.3	82.4	-0.1	95.4	95.4	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.7	123.1	0.5	98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	76.7	76.9	-0.3	99.9	99.9	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.5	81.5	0.0	89.6	89.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.5	-0.1	84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	120.2	120.3	-0.1	112.6	113.9	-1.1			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.7	123.7	0.0	113.3	114.7	-1.2			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.9	93.3	-0.4	97.7	97.7	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	86.5	86.9	-0.5	95.7	95.8	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	99.4	100.7	-1.3	98.4	97.3	1.1			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	84.6	84.3	0.4	100.1	100.1	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.6	103.8	-0.2	93.4	93.4	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.1	97.1	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.9	94.6	0.3	100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.6	86.8	-0.2	90.6	90.6	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	79.7	79.7	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.3	110.3	0.0	91.3	91.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.7	99.9	-0.2	120.0	120.0	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.6	60.2	-1.0	76.6	77.0	-0.5			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.2	105.2	0.0	95.3	95.3	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	68.5	68.6	-0.1	91.3	90.3	1.1			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	115.2	114.8	0.3	97.2	97.6	-0.4			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	102.8	103.1	-0.3	100.9	100.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	153.9	150.8	2.1	105.0	106.6	-1.5			سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	92.3	92.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2004	أبريل	مارس	2004	
	APR	MAR	APR	MAR	APR	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	مارس
General Index	105.0	104.7	0.3	101.8	101.7	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.7	114.2	1.3	106.1	105.9	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	106.2	105.5	0.7	113.4	113.3	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.3	119.7	3.8	103.3	103.6	-0.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	110.3	105.1	4.9	90.9	90.4	0.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	106.2	0.0	98.4	97.8	0.6	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	197.8	205.2	-3.6	93.8	95.6	-1.9	البيض.....
Cooking oil and fats	126.3	126.3	0.0	106.7	106.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.6	102.4	2.1	106.7	103.5	3.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0	98.7	98.7	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.0	131.3	-4.0	131.5	121.9	7.9	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	139.3	141.6	-1.6	123.9	124.3	-0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	93.1	0.0	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.1	83.8	0.4	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	97.9	98.0	-0.1	129.3	129.5	-0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.5	101.5	0.0	106.2	106.2	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.5	81.7	-0.2	95.8	95.7	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	112.5	113.7	-1.1	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	124.0	123.8	0.2	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.7	75.8	-0.1	101.1	100.8	0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.1	80.6	-0.6	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	118.9	119.7	-0.7	112.4	112.6	-0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	122.0	123.0	-0.8	113.0	113.2	-0.2	الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.2	92.7	0.5	97.8	97.8	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	85.9	85.6	0.4	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.3	100.9	1.4	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	87.9	86.3	1.9	100.7	100.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0	93.7	93.7	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.1	0.3	97.2	97.2	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.2	95.1	0.1	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.6	86.5	0.1	90.8	90.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.4	110.4	0.0	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.0	0.3	121.4	121.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	105.0	0.0	95.1	95.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.1	97.3	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.0	67.1	-0.1	90.7	90.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	120.9	120.7	0.2	97.3	97.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	101.6	100.9	0.7	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	162.1	162.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	111.4	111.4	0.0	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	أبريل APR	مارس MAR	أبريل APR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	103.2	102.8	0.4	100.4	100.0	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.1	106.7	1.3	118.1	117.0	0.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.9	100.8	0.1	100.0	100.2	-0.2	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	104.6	103.6	1.0	127.7	130.7	-2.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	93.9	96.4	-2.6	152.0	144.4	5.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1	95.8	95.5	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	88.5	5.0	101.9	102.9	-1.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	109.2	0.2	101.9	101.1	0.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	139.1	133.0	4.6	152.3	149.7	1.7	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.4	100.5	0.9	123.0	122.7	0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	105.8	103.7	2.0	155.1	141.8	9.4	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	136.6	130.4	4.8	139.3	130.8	6.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	97.7	1.6	110.3	109.9	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.1	118.3	-0.2	112.3	112.2	0.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.5	-0.5	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.0	0.6	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.2	0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.3	0.0	71.9	71.8	0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	63.7	2.8	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	70.9	0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.2	45.3	-0.2	الأحذية.....
House and related items	127.0	127.6	-0.5	122.7	122.7	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	136.9	137.6	-0.5	128.4	128.4	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.7	-0.3	94.2	93.9	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.5	79.7	-0.3	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	93.6	0.5	95.9	96.7	-0.8	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	93.1	-1.8	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.0	78.5	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.8	-0.1	111.5	109.5	1.8	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.3	0.0	89.5	89.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.1	0.8	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	95.7	2.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.2	0.7	77.5	77.3	0.3	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.6	0.2	52.4	51.8	1.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	97.1	1.4	94.9	94.8	0.1	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.0	0.0	96.6	96.6	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.6	90.4	0.2	100.3	97.3	3.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.1	98.0	0.1	104.4	100.8	3.6	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	68.2	67.7	0.7	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.1	99.7	-0.6	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	93.3	0.0	90.6	90.7	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.0	106.1	-0.1	128.6	128.6	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	95.3	-0.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2004	أبريل	مارس	2004	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	مارس
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أبريل	مارس	2004	أبريل	أبريل	مارس	2004	أبريل	
	APR	MAR	2004	MAR	APR	MAR	2004	MAR	
General Index	106.2	105.4	0.8	104.4	103.4	1.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	118.5	116.6	1.6	109.1	106.9	2.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	111.5	107.7	3.5	119.7	117.7	1.7	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	126.4	125.4	0.8	104.8	104.1	0.7	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	112.9	116.2	-2.8	90.9	94.8	-4.1	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	109.1	107.6	1.4	102.2	100.7	1.5	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	197.8	197.8	0.0	90.3	88.5	2.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	131.5	128.7	2.2	109.7	108.0	1.6	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	106.2	99.6	6.6	120.2	101.6	18.3	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	126.0	123.4	2.1	103.7	101.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	131.7	122.6	7.4	165.0	135.7	21.6	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	146.7	140.1	4.7	121.7	119.2	2.1	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	93.8	93.8	0.0	101.2	101.1	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	98.6	98.6	0.0	128.8	129.1	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	103.5	103.2	0.3	108.4	106.6	1.7	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	104.5	103.9	0.6	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	106.3	106.3	0.0	102.6	102.6	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	101.4	101.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.7	0.0	95.9	96.0	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	112.2	112.2	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.4	75.4	0.0	100.5	101.1	-0.6	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	80.2	80.4	-0.2	90.9	90.3	0.7	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	103.4	103.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	71.4	71.6	-0.3	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	119.5	117.4	1.8	116.2	114.6	1.4	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	122.7	120.1	2.2	117.5	115.6	1.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.2	94.6	-0.4	98.0	98.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	88.0	88.8	-0.9	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	102.3	100.9	1.4	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	87.4	87.0	0.5	101.8	101.8	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutualis	103.3	103.2	0.1	93.7	93.8	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	93.3	94.6	-1.4	98.8	98.8	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.8	95.0	0.8	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.2	96.2	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	105.9	105.9	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.5	86.5	0.0	91.7	91.8	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	101.3	100.9	0.4	119.9	121.4	-1.2	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	58.8	59.0	-0.3	76.4	76.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.8	104.8	0.0	95.9	95.9	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	71.6	71.6	0.0	95.1	95.1	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.2	97.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.5	65.7	-0.3	90.7	90.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	122.2	121.2	0.8	102.8	102.3	0.5	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	103.4	101.2	2.2	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	160.0	156.7	2.1	110.2	108.4	1.7	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران			Jazan جازان			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أبريل	مارس	2004	أبريل	مارس	2004	
	APR	MAR	APR	APR	MAR	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أبريل			أبريل	
			مارس			مارس	
			APR			APR	
			MAR			MAR	
			مارس			مارس	
General Index	103.9	103.4	0.5	106.8	105.0	1.7	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	117.6	116.5	0.9	110.1	110.3	-0.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	102.8	101.4	1.4	99.9	99.9	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	121.5	121.4	0.1	104.3	103.6	0.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	214.5	202.4	6.0	138.7	136.4	1.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.7	98.6	2.1	108.5	108.9	-0.4	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	104.2	108.1	-3.6	109.6	113.1	-3.1	البيض.....
Cooking oil and fats	97.9	95.1	2.9	109.4	109.4	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.3	108.1	-0.7	178.7	182.0	-1.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	121.7	122.3	-0.5	101.4	103.5	-2.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.3	126.3	0.0	78.0	78.5	-0.6	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	142.4	139.9	1.8	116.2	117.6	-1.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.5	106.5	0.0	97.0	97.0	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	131.3	131.3	0.0	100.1	100.1	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	114.7	113.9	0.7	104.7	104.7	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.9	99.2	-0.3	99.3	98.5	0.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.3	96.6	-0.3	97.8	97.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.7	101.2	5.4	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.7	88.5	2.5	94.9	92.6	2.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	82.7	82.7	0.0	83.5	83.5	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.5	86.5	0.0	88.1	88.1	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.9	90.6	0.3	97.2	97.3	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	83.8	79.8	5.0	81.0	81.0	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	112.7	95.7	17.8	143.6	109.9	30.7	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	93.3	1.3	97.6	95.4	2.3	الأحذية.....
House and related items	103.1	102.7	0.4	111.5	109.7	1.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.5	98.5	4.1	103.7	108.7	-4.6	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	103.0	102.7	0.3	117.1	114.0	2.7	الإيجار.....
Water supply expenditure	104.8	104.8	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.6	101.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.3	96.5	-0.2	92.6	92.5	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.6	88.4	0.2	91.5	91.5	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	90.1	89.1	1.1	87.4	87.4	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.0	99.2	0.8	100.6	100.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.7	99.7	0.0	96.2	96.2	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.2	104.2	0.0	87.5	87.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.7	111.7	0.0	99.6	99.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.7	95.5	-2.9	100.9	99.0	1.9	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	103.2	-0.4	101.6	101.7	-0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.7	118.2	-0.4	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	91.9	91.9	0.0	99.0	99.5	-0.5	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	92.0	92.5	-0.5	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	82.8	82.4	0.5	84.5	84.5	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	81.0	81.0	0.0	77.9	77.9	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	82.9	82.5	0.5	90.7	90.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.1	113.5	3.2	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.2	66.3	-1.7	74.8	74.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.1	96.0	0.1	96.4	96.4	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	95.4	95.5	-0.1	91.7	91.5	0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.4	100.4	0.0	100.2	100.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	81.6	81.2	0.5	74.4	74.4	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	113.5	115.1	-1.4	121.1	115.7	4.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.5	96.5	0.0	107.0	107.0	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	170.0	172.1	-1.2	170.9	172.0	-0.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.3	100.2	-1.9	112.5	102.5	9.8	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أبريل	مارس	2004	أبريل	أبريل	مارس	2004	أبريل	
	APR	MAR	2004	APR	APR	MAR	2004	MAR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	مارس
General Index	100.0	100.2	-0.2	100.7	100.7	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	104.2	104.3	-0.1	103.2	103.1	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	103.2	103.4	-0.2	98.0	97.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	98.8	98.8	0.0	98.0	98.0	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	119.6	119.6	0.0	100.5	100.5	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	97.4	97.3	0.1	92.7	92.7	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	103.6	103.6	0.0	109.5	109.5	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.6	93.6	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	111.6	109.3	2.1	122.4	120.1	1.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.4	98.4	0.0	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	60.1	63.9	-5.9	103.9	103.9	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	115.3	117.7	-2.0	115.7	116.4	-0.6	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	97.5	97.5	0.0	96.6	92.1	4.9	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	110.9	110.7	0.2	127.7	127.7	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.6	106.7	-0.1	95.6	95.5	0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	98.8	101.1	-2.3	91.9	92.7	-0.9	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	90.9	91.0	-0.1	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	90.2	89.8	0.4	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	91.7	96.8	-5.3	96.5	97.7	-1.2	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	102.7	103.3	-0.6	85.2	86.0	-0.9	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	98.0	98.0	0.0	85.8	85.9	-0.1	الأحذية.....		
House and related items	96.6	96.6	0.0	114.2	114.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	96.2	96.2	0.0	118.5	118.5	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.7	96.6	-0.9	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	91.4	94.3	-3.1	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	98.0	98.0	0.0	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	94.0	94.0	0.0	97.2	97.1	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	91.2	91.2	0.0	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.3	94.3	0.0	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.4	100.4	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.0	99.0	0.0	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	92.9	92.8	0.1	86.5	86.5	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	81.5	80.9	0.7	89.4	89.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	102.2	102.2	0.0	94.2	94.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	103.5	103.5	0.0	107.0	107.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	71.9	71.9	0.0	72.4	72.5	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	100.1	99.9	0.2	96.0	96.0	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	123.0	114.1	7.8	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	99.9	99.9	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	86.0	86.1	-0.1	72.5	72.9	-0.5	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	106.6	106.7	-0.1	106.3	106.3	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	106.5	106.5	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	118.7	120.0	-1.1	125.9	126.1	-0.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2004 Percent Change From Qtr.1 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2004	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	
General Index	98.6	98.8	98.3	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.3	102.0	99.6	0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.7	97.5	97.4	0.2	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	101.9	101.4	97.9	0.5	4.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.2	114.3	109.4	3.4	8.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.5	89.6	0.4	1.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	107.1	106.8	-0.7	-0.4	البيض.....
Cooking oil and fats	97.0	96.2	94.2	0.8	3.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	105.9	106.7	101.0	-0.7	4.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	107.7	106.2	1.2	2.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	120.2	133.6	111.3	-10.0	8.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	112.4	111.3	106.4	1.0	5.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.6	102.9	103.2	0.7	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.1	96.4	0.1	-0.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	103.7	103.6	0.7	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.8	99.5	-0.6	-1.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.1	104.0	103.0	1.1	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	100.7	0.0	1.5	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.4	0.0	0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	90.5	91.5	92.2	-1.1	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.2	89.7	90.0	-1.7	-2.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.1	91.5	0.9	1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.6	93.1	95.6	-0.5	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	87.9	87.2	-2.3	-1.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.8	99.2	99.3	0.6	0.5	خياطة الملابس.....
Footwear	91.3	92.1	92.9	-0.9	-1.7	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.4	102.3	100.6	-0.9	0.8	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.1	99.9	100.4	1.2	0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.9	101.2	-0.1	-0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.9	96.5	-0.9	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	92.0	93.0	-2.1	-3.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.9	93.7	93.8	-0.9	-1.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.9	93.4	95.1	0.5	-1.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.6	95.2	96.1	-0.6	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.0	98.0	98.9	0.0	-0.9	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.7	104.2	-0.3	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.2	94.8	96.3	-0.6	-2.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	100.9	101.1	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.6	100.5	0.2	0.3	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.4	102.0	101.8	-0.6	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.8	100.4	101.4	1.4	0.4	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.2	94.6	94.6	-0.4	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	87.4	90.5	1.5	-2.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.0	98.4	97.8	-0.4	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	111.4	115.4	106.9	-3.5	4.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	86.6	87.3	88.7	-0.8	-2.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.6	99.0	-0.4	-0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.8	94.6	-0.4	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.0	102.3	101.9	-0.3	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.9	77.6	83.5	-2.2	-9.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	103.0	103.0	103.0	0.0	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.7	98.5	-0.4	-2.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.2	107.5	103.9	3.4	7.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.2	103.6	104.3	-1.4	-2.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى مايو 2004 Percent Change To MAY 2004 From			المجموعات الرئيسية
	مايو MAY 2004	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	
	General Index	98.7	98.8	98.7	98.3	-0.1	0.0	
Foodstuffs	103.3	103.4	102.4	100.2	-0.1	0.9	3.1	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.5	90.3	91.7	-0.3	-1.2	-2.7	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.6	94.8	95.1	96.4	-0.2	-0.5	-1.9	التأثيث المنزلي
Medical care	101.2	101.2	101.3	101	0.0	-0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.5	94.4	94.5	94.7	0.1	0.0	-0.2	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98	98	98.2	98.7	0.0	-0.2	-0.7	التعليم والترفيه
Other expenses and services	102.6	102.6	103	102.1	0.0	-0.4	0.5	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	Index Numbers			MAY 2004 Form				
	مايو MAY 2004	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	
General Index	95.2	95.2	94.6	95.3	0.0	0.6	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.4	102.9	101.5	0.2	2.6	4.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.9	96	95.4	95.3	-0.1	0.5	0.6	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.2	104.9	102.5	100.3	0.3	2.6	4.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.2	96.9	97.2	97.5	0.3	0.0	-0.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98	97.3	95.9	94.1	0.7	2.2	4.1	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.7	96.6	96.4	94.9	0.1	0.3	1.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.6	109.9	106.9	100.6	-2.1	0.7	7.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.5	109	108	106.8	0.5	1.4	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	129.2	124.6	118.8	114.2	3.7	8.8	13.1	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	121.4	120.3	113.2	112.6	0.9	7.2	7.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	105.5	105.5	101.8	97.7	0.0	3.6	8.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96	96	96.3	96.5	0.0	-0.3	-0.5	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.8	108.7	104.4	103.9	0.1	4.2	4.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.8	98.6	98.4	100.6	0.2	0.4	-1.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.1	103.4	104.2	102	-0.3	-1.1	1.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.4	88.6	89.4	91	-0.2	-1.1	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	87.6	87.7	89.8	0.0	-0.1	-2.4	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.9	92.3	93	91.6	-0.4	-1.2	0.3	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.8	91.1	92.5	94.1	-0.3	-1.8	-3.5	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85	85	85.3	87.5	0.0	-0.4	-2.9	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	89.8	90.4	90.9	92	-0.7	-1.2	-2.4	الأحذية.....
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.1	93	93.1	94.7	0.1	0.0	-1.7	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.4	90.6	90.9	92.6	-0.2	-0.6	-2.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.9	92.9	93.4	93.3	0.0	-0.5	-0.4	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.3	93.5	93.3	94.2	-0.2	0.0	-1.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	95.1	94.7	94.3	96.2	0.4	0.8	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.7	100.4	99.5	102.4	1.3	2.2	-0.7	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	94	94	94	95.5	0.0	0.0	-1.6	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.2	0.0	0.0	2.6	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.3	90.5	90	91.3	-0.2	0.3	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	90.8	90.8	90	90.6	0.0	0.9	0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.6	96.6	96.2	97.9	0.0	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	71.4	73.1	74.6	79.9	-2.3	-4.3	-10.6	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	87.3	87.3	88.1	91.9	0.0	-0.9	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.6	87.7	87.3	90.5	-0.1	0.3	-3.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.2	95.9	97.2	99.9	0.3	-1.0	-3.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.2	74.6	75.8	81.4	-0.5	-2.1	-8.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	94.6	94.8	95.1	95.7	-0.2	-0.5	-1.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.8	96.1	96.4	96.7	-0.3	-0.6	-0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	91.7	91.6	92.2	93.2	0.1	-0.5	-1.6	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	Index Numbers			MAY 2004	2004	From	
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	95.2	95.2	94.6	95.3	0.0	0.6	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.4	102.9	101.5	0.2	2.6	4.0	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.9	96	95.4	95.3	-0.1	0.5	0.6	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.6	95.8	96.4	0.0	-0.2	-0.8	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.5	94.6	94.5	94.9	-0.1	0.0	-0.4	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	95	95.4	93.6	92.2	-0.4	1.5	3.0	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	103.1	104.1	102.8	97	-1.0	0.3	6.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.4	100.5	98.2	99.5	0.9	3.3	1.9	أرز آخر
Vermicelli	101	101.1	100.9	99.3	-0.1	0.1	1.7	شعيرية
Macaroni, Imported	100.7	100.5	100.1	98.4	0.2	0.6	2.3	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.6	100.3	96.3	96.9	0.3	4.5	3.8	شوربة علب
Biscuits, imported	98.9	99	99	97.8	-0.1	-0.1	1.1	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.3	90	89.3	90	0.3	1.1	0.3	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.2	104.9	102.5	100.3	0.3	2.6	4.9	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	101.3	101.8	101.6	99.6	-0.5	-0.3	1.7	كبد أو كلوي
Frozen ground mutton	106.3	106.6	106.2	99	-0.3	0.1	7.4	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	117.4	112.2	110.6	106.9	4.6	6.1	9.8	لحم ضأن مبرد مستورد
Frozen poultry, imported	104.2	104.3	101	99.8	-0.1	3.2	4.4	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.2	96.9	97.2	97.5	0.3	0.0	-0.3	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	97.8	97	97.5	97	0.8	0.3	0.8	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.8	96.8	97	97.8	0.0	-0.2	-1.0	تونة معلبة
Milk and dairy products	98	97.3	95.9	94.1	0.7	2.2	4.1	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.2	86.2	85	82.8	0.0	1.4	4.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	95.4	93.5	92.9	88.4	2.0	2.7	7.9	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	106.6	106	104.2	101.4	0.6	2.3	5.1	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	91.3	91.3	89.8	89.2	0.0	1.7	2.4	حليب أطفال
Cream	106.7	104.2	101.7	101	2.4	4.9	5.6	قشطة
White Cheese	110.4	109	105.1	101.7	1.3	5.0	8.6	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.6	90.6	91	89.7	0.0	-0.4	1.0	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86.7	87	87.1	87.4	-0.3	-0.5	-0.8	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.3	86.3	86.6	86.9	0.0	-0.3	-0.7	جبين مثلثات
Sliced Cheese	92.2	91.4	92	89.8	0.9	0.2	2.7	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.7	96.6	96.4	94.9	0.1	0.3	1.9	الزيوت والدهون.....
Butter	84.9	84.7	85.7	88.4	0.2	-0.9	-4.0	زبدة
Ghee	99.1	99.7	100.5	96.9	-0.6	-1.4	2.3	سمن بلدي
olive oil	100.3	100	90.4	87.9	0.3	11.0	14.1	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.3	84.9	85.5	85.5	0.5	-0.2	-0.2	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.4	110.4	111	108.8	0.0	-0.5	1.5	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	107.6	109.9	106.9	100.6	-2.1	0.7	7.0	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	100.6	104.8	94.2	95.2	-4.0	6.8	5.7	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	79.7	80	77.8	67.2	-0.4	2.4	18.6	طماطم مستورد
Garlic	100.6	100.1	101.5	94.2	0.5	-0.9	6.8	ثوم
Okra	114.3	119.6	123.3	100.2	-4.4	-7.3	14.1	بامية
Mallow (Molokhie)	93.3	94.6	91	98.2	-1.4	2.5	-5.0	ملوخية
Zucchini	73.6	78.5	75.1	75.8	-6.2	-2.0	-2.9	كوسة
Cucumber	140.6	144.2	134.9	128.7	-2.5	4.2	9.2	خيار
Green pepper, sweet	115.5	115.5	117.5	118.6	0.0	-1.7	-2.6	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	117.1	116.4	109.1	106.4	0.6	7.3	10.1	فلفل أخضر حار
Lettuce	103.6	98.5	106.3	98.3	5.2	-2.5	5.4	خس
Round onions, imported	120.3	121.6	118.2	113.5	-1.1	1.8	6.0	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109.5	109	108	106.8	0.5	1.4	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	115.6	114.3	113.4	111.2	1.1	1.9	4.0	فول مدمس
Mixed vegetables, canned	108.7	108.7	109.8	108.8	0.0	-1.0	-0.1	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	107.7	107.5	103.1	100.4	0.2	4.5	7.3	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99.3	99.4	99.4	100.7	-0.1	-0.1	-1.4	مخلل مشكل
Legumes and tubers	129.2	124.6	118.8	114.2	3.7	8.8	13.1	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.7	100.4	100.9	103	0.3	-0.2	-2.2	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2004		2004		From		
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Potatoes	142.4	136.1	126.8	119.1	4.6	12.3	19.6	بطاطس (محلي)
Carrots	108.9	106.1	107.6	107.5	2.6	1.2	1.3	جزر
Fresh fruits	121.4	120.3	113.2	112.6	0.9	7.2	7.8	الفواكه الطازجة
Red apple	124	128.8	120.7	117.7	-3.7	2.7	5.4	تفاح أحمر
Yellow apple	112.4	109.3	103.4	109.3	2.8	8.7	2.8	تفاح أصفر
Grape, imported	107.2	103.6	99.6	102.1	3.5	7.6	5.0	عنب مستورد
Bananas	128.8	126.5	122.1	117.6	1.8	5.5	9.5	موز
Oranges	112.1	106.7	94.2	100.6	5.1	19.0	11.4	برتقال
Mandarin	126.1	125.1	121.1	130.4	0.8	4.1	-3.3	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	84.6	85.7	80.5	101.8	-1.3	5.1	-16.9	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	129.5	135.6	129.9	129.8	-4.5	-0.3	-0.2	شمام
Pears	126.9	130.8	119.1	122.8	-3.0	6.5	3.3	كمثرى
Plum	101.5	104.7	97.5	96.2	-3.1	4.1	5.5	خوخ
Pomegranate	325.4	314.3	282.6	172.3	3.5	15.1	88.9	رمان
Lemons	127.2	118.6	122.3	120.9	7.3	4.0	5.2	ليمون
Mangoes	121.3	123	134	102.4	-1.4	-9.5	18.5	منجا
Preserved and canned fruits	105.5	105.5	101.8	97.7	0.0	3.6	8.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	105.5	105.5	101.8	97.7	0.0	3.6	8.0	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96	96	96.3	96.5	0.0	-0.3	-0.5	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.6	95.8	95.2	94.8	-0.2	0.4	0.8	فستق
Seeds	95.5	95.1	97	97.1	0.4	-1.5	-1.6	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.3	96.3	96.3	96.7	0.0	0.0	-0.4	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.8	108.7	104.4	103.9	0.1	4.2	4.7	السكر ومنتجاته
Sugar	103.9	103.8	97.7	98.4	0.1	6.3	5.6	سكر معبأ
Honey, imported	115.4	115	112.8	105.8	0.3	2.3	9.1	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	115.9	115.9	0.0	0.7	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	109.3	109.3	0.0	2.8	2.8	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.8	98.6	98.4	100.6	0.2	0.4	-1.8	المشروبات
Tea, bulk	101.5	101.5	101.7	101.6	0.0	-0.2	-0.1	شاي (باغش / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.5	102.5	102.3	100.4	0.0	0.2	2.1	شاي أكياس
Tea, box packages	107	107	104	106.1	0.0	2.9	0.8	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.5	92.4	92.1	95.4	0.1	0.4	-3.0	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96.3	95.2	94.6	96.2	1.2	1.8	0.1	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.6	97.3	97.7	100.6	0.3	-0.1	-3.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.6	101.6	101.8	102.3	0.0	-0.2	-0.7	قهوة تركية
Cardamom, American	98.2	97.5	97.9	102.2	0.7	0.3	-3.9	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.7	94.8	96.2	102.5	-0.1	-1.6	-7.6	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.1	103.4	104.2	102	-0.3	-1.1	1.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.6	103.1	101.2	0.0	0.5	2.4	ملح
Saffron	102.2	104	104.3	96.2	-1.7	-2.0	6.2	زعفران
Mixed spices	104.1	104.1	108.2	102.6	0.0	-3.8	1.5	توابل مشكلة
Cream carame	100.4	100.4	99.8	103.4	0.0	0.6	-2.9	كريم كرامل
Ketchup	105	105	105.5	105.8	0.0	-0.5	-0.8	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	103	0.0	0.1	-0.3	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.4	88.6	89.4	91	-0.2	-1.1	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.6	87.6	87.7	89.8	0.0	-0.1	-2.4	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	88.2	88.2	88.3	88.7	0.0	-0.1	-0.6	قماش تترون
Synthetic silk	90.9	90.8	90.6	94.1	0.1	0.3	-3.4	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	84	84	84.5	89	0.0	-0.6	-5.6	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.9	92.3	93	91.6	-0.4	-1.2	0.3	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.7	98.8	98.8	96.7	-0.1	-0.1	2.1	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	105.6	99.2	0.0	0.0	6.5	حرير طبيعي
Synthetic silk	76.8	77.7	78.9	80.4	-1.2	-2.7	-4.5	حرير صناعي
Women's stretch fabric	89	89	91	91.8	0.0	-2.2	-3.1	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	93	93.8	94.7	97.9	-0.9	-1.8	-5.0	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.4	103.2	91	0.0	0.2	13.6	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2004		2004		From		
	مايو MAY 2004	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	
Lining fabrics	83.2	84.1	85.1	88	-1.1	-2.2	-5.5	قماش بطانة
Men's apparel	90.8	91.1	92.5	94.1	-0.3	-1.8	-3.5	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	97.6	97.6	98.2	98.7	0.0	-0.6	-1.1	توب صيفي
Winter thoub	92	93	94	95.3	-1.1	-2.1	-3.5	توب شتوي
Ghutra	83.7	84.2	84.9	84.4	-0.6	-1.4	-0.8	عنترة
Shemagh	87	87	87.4	93.6	0.0	-0.5	-7.1	شماغ
Taqiyah (cap)	90.5	90.5	90	98.2	0.0	0.6	-7.8	طاقية
Egal	93.4	94.5	94.8	94.1	-1.2	-1.5	-0.7	عقال
Western suit	99.5	98.4	98.9	99	1.1	0.6	0.5	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.6	99.6	100.5	100.9	0.0	-0.9	-1.3	بشت خفيف
Heavy Bisht	90.8	90.9	91	87.7	-0.1	-0.2	3.5	بشت ثقيل
Jacket	79.2	79.2	89.1	89.1	0.0	-11.1	-11.1	كوت
Coat	90.8	91.1	109	96.5	-0.3	-16.7	-5.9	بالطو
Men's trouser	80	81.2	81.6	83.5	-1.5	-2.0	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	78.1	78.1	77.5	82.6	0.0	0.8	-5.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.8	94	93.5	-0.1	-0.3	0.2	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.1	94.5	97.5	97.8	-1.5	-4.5	-4.8	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	103.4	97.6	0.0	0.0	5.9	سروال قصير
Summer pajama	93.1	92.8	91	93.1	0.3	2.3	0.0	بيجامة صيفي
Winter pajama	98	98	100.6	96.1	0.0	-2.6	2.0	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	96.4	98.4	100	0.0	-2.0	-3.6	شراب صيفي
Men's winter socks	82.7	82.7	83.4	97.9	0.0	-0.8	-15.5	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.5	89.5	89.4	95.1	0.0	0.1	-5.9	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83.7	84.8	88.3	93.4	-1.3	-5.2	-10.4	ملابس رياضية
Women's apparel	85	85	85.3	87.5	0.0	-0.4	-2.9	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.1	65.2	65.5	73.8	-0.2	-0.6	-11.8	فستان صيفي
Winter dress	81.2	81.2	81.4	81.8	0.0	-0.2	-0.7	فستان شتوي
Blouse	89.1	89.1	91.5	95.6	0.0	-2.6	-6.8	بلوزة
Women's abaya	89.2	89.4	90.4	92.2	-0.2	-1.3	-3.3	عباءة نسائية
Skirt	87.4	87.4	85.9	94.3	0.0	1.7	-7.3	تنورة
Veil	88	88.2	88.8	92	-0.2	-0.9	-4.3	ثييلة (طرحة)
Jacket	81.4	81.4	83.1	86.6	0.0	-2.0	-6.0	كوت (جاكيت)
Women's coat	88.7	88.7	89.4	90.8	0.0	-0.8	-2.3	بالطو نسائي
School uniform	74.8	74.8	78.7	87.3	0.0	-5.0	-14.3	مربول مدرسة
Women' s suit	76.8	77.4	79.8	85.9	-0.8	-3.8	-10.6	بدلة نسائي
Women's pant	80.5	80.5	83.8	89.5	0.0	-3.9	-10.1	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	125.4	125.6	118.2	97.2	-0.2	6.1	29.0	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	77.8	77.8	81.1	89.7	0.0	-4.1	-13.3	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	92.4	91.9	92.8	91.9	0.5	-0.4	0.5	ملابس داخلية
Winter pajama	93.8	93.8	95.3	93.9	0.0	-1.6	-0.1	بيجامة شتوي
Chemise	84.6	84.5	85.5	84.8	0.1	-1.1	-0.2	ملابس نوم
Children's apparel	80.5	80.5	82.1	86.9	0.0	-1.9	-7.4	ملابس اطفال
Footwear	89.8	90.4	90.9	92	-0.7	-1.2	-2.4	الأحذية
Men's shoes	88.5	88.5	90.1	92.1	0.0	-1.8	-3.9	أحذية للرجال
Boys 's shoes	105.7	109.5	102.8	93.1	-3.5	2.8	13.5	أحذية للأولاد
Women 's shoes	89	89	90.9	95.2	0.0	-2.1	-6.5	أحذية للنساء
Girls 's shoes	84.4	84.1	86.7	84.3	0.4	-2.7	0.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	79	79	81	90.5	0.0	-2.5	-12.7	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	85.1	86.5	87.6	90.6	-1.6	-2.9	-6.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	76.6	76.6	80	100.4	0.0	-4.3	-23.7	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	هراب مجلى
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	102.3	102.3	101.5	0.0	0.0	0.8	فحم
Firewood	89.5	89.5	89.5	104.5	0.0	0.0	-14.4	حطب
Home furniture	93.1	93	93.1	94.7	0.1	0.0	-1.7	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	MAY 2004		2004		From		
مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو		
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Furniture and carpet	90.4	90.6	90.9	92.6	-0.2	-0.6	-2.4	الأثاث والسجاد
Wool rugs	85.2	85.2	84.3	91.4	0.0	1.1	-6.8	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	87.9	87.5	88.3	90.7	0.5	-0.5	-3.1	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	89.1	89.1	92.3	93.8	0.0	-3.5	-5.0	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.9	88.4	88.8	89.1	-0.6	-1.0	-1.3	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.4	104.7	104.7	98.4	-0.3	-0.3	6.1	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	88.2	88.2	88.2	92.8	0.0	0.0	-5.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	94.9	94.9	93.7	99.8	0.0	1.3	-4.9	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	90.2	90.2	88.9	90.9	0.0	1.5	-0.8	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.8	89.8	94	95	0.0	-4.5	-5.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	90.8	92.1	94	0.0	-1.4	-3.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.8	92.8	92.7	92.3	0.0	0.1	0.5	طاولة مستوردة
Bed, imported	81.6	82.8	85.2	88.8	-1.4	-4.2	-8.1	سرير مستورد
Mattresses	93.6	95.3	96.5	96.2	-1.8	-3.0	-2.7	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	94.4	94.4	93.6	94.9	0.0	0.9	-0.5	مخدات
Wall clock	89.1	89.1	89.7	91.9	0.0	-0.7	-3.0	ساعة حائط
Chandeliers	94.5	95.4	95.4	93	-0.9	-0.9	1.6	تريا (نجف)
Children's beds	94.6	95.3	95	95.6	-0.7	-0.4	-1.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	95.7	95.7	96.3	94.5	0.0	-0.6	1.3	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93	93	94.2	93	0.0	-1.3	0.0	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	88	88	91.1	93.8	0.0	-3.4	-6.2	أنواع أخرى من الأثاث (شمامسة ملابس)
Cupboard	100.8	100.8	100.7	94.6	0.0	0.1	6.6	دولاب مطبخ
Tent	99.1	99.1	100.1	96.3	0.0	-1.0	2.9	خيمة / شراع
Home furnishings	92.9	92.9	93.4	93.3	0.0	-0.5	-0.4	المفروشات المنزلية
Blankets	86.9	86.9	87.5	87.2	0.0	-0.7	-0.3	بطانيات
Towels	99	99.2	100.3	100.9	-0.2	-1.3	-1.9	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.8	100.7	0.0	0.0	0.1	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.4	99.7	99.8	0.0	-0.3	-0.4	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	93.3	93.5	93.3	94.2	-0.2	0.0	-1.0	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	88.3	90.5	89.7	92	-2.4	-1.6	-4.0	مروحة سقف
Iron	96.1	96.1	96	95.2	0.0	0.1	0.9	مكواة
Electric mixer	104.3	102.8	100.8	97.9	1.5	3.5	6.5	خلاط كهربائي
Electric boiler	93.7	93.7	93.9	94.9	0.0	-0.2	-1.3	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105.1	104	102.6	98.4	1.1	2.4	6.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	102.7	102.7	101	100.9	0.0	1.7	1.8	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	90	90	90.5	92.7	0.0	-0.6	-2.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	86.8	88.7	88.7	92.1	-2.1	-2.1	-5.8	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	95.1	94.7	94.3	96.2	0.4	0.8	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	97.9	97.9	94.3	91.6	0.0	3.8	6.9	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95.3	95.7	97.8	98.6	-0.4	-2.6	-3.3	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	93.2	93.2	94.7	100.7	0.0	-1.6	-7.4	فناجيل شاي
Coffee cups	96.3	96.1	93.8	95.1	0.2	2.7	1.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	93.3	93.3	91.8	95.8	0.0	1.6	-2.6	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	97.6	95.6	95.9	98.2	2.1	1.8	-0.6	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	98.2	98.2	95.7	93.3	0.0	2.6	5.3	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.2	94	94	96	-0.9	-0.9	-2.9	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	90.1	89	89.1	94.2	1.2	1.1	-4.4	دلة قهوة
Teapot, teakettle	96.2	96.2	96.6	96.7	0.0	-0.4	-0.5	إبريق شاي
Household small items	101.7	100.4	99.5	102.4	1.3	2.2	-0.7	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	101.8	99.4	97.6	103.3	2.4	4.3	-1.5	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	104	103.9	103.8	102.2	0.1	0.2	1.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.9	95.9	95.8	99.9	0.0	0.1	-4.0	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.8	104.7	104.5	104	0.1	0.3	0.8	مواد مطهرة
Basic home appliances	94	94	94	95.5	0.0	0.0	-1.6	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.6	92.2	93.2	93.8	-0.7	-1.7	-2.3	ثلاجة
Deep freezer	92.9	92.9	92.9	92.9	0.0	0.0	0.0	فريزر
Gas oven	97.1	95.5	95.9	95.7	1.7	1.3	1.5	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى مايو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	Index Numbers			MAY 2004	2004	From	
	مايو	أبريل	فبراير	مايو	أبريل	فبراير	مايو	
	MAY	APR	FEB	MAY	APR	FEB	MAY	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Electric washing machine	97.8	97.8	98.7	102.9	0.0	-0.9	-5.0	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98	98.1	98.2	98.7	-0.1	-0.2	-0.7	سخان مياه
Desert cooler	98.4	98.4	95.5	96.5	0.0	3.0	2.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.5	93.6	93	94.8	-0.1	0.5	-1.4	مكيف فريون
Split air conditioner	88	88	87.5	90.6	0.0	0.6	-2.9	مكيف وحدات سبليت
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.2	0.0	0.0	2.6	الأدوية
Prescription medicines	104	104	104.1	101	0.0	-0.1	3.0	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	90.3	90.5	90	91.3	-0.2	0.3	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	90.8	90.8	90	90.6	0.0	0.9	0.2	النقل والمواصلات
New vehicle	90.8	90.8	90	90.6	0.0	0.9	0.2	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.6	96.6	96.2	97.9	0.0	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.3	98.3	98.5	100.7	0.0	-0.2	-2.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	91.3	91.3	89.7	90.3	0.0	1.8	1.1	اطار سيارة
Car battery	105.1	105.1	105.6	107.3	0.0	-0.5	-2.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	71.4	73.1	74.6	79.9	-2.3	-4.3	-10.6	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	81.5	81.5	83.9	88.1	0.0	-2.9	-7.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	67.6	69.9	71.1	76.8	-3.3	-4.9	-12.0	جهاز جوال
Education and entertainment	87.3	87.3	88.1	91.9	0.0	-0.9	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.6	87.7	87.3	90.5	-0.1	0.3	-3.2	نفقات الترفيه
Children's bicycle	89	89	86.9	88.5	0.0	2.4	0.6	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	81.5	82.5	82.7	89.3	-1.2	-1.5	-8.7	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	84.2	84.2	82.9	89	0.0	1.6	-5.4	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.2	94.2	96.2	94.4	0.0	-2.1	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.2	95.9	97.2	99.9	0.3	-1.0	-3.7	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	100	100	101.3	99	0.0	-1.3	1.0	كتب ثقافية
Academic books	111.6	112.7	111.7	102.4	-1.0	-0.1	9.0	كتب مدرسية
School bags	91.4	91.4	91.9	99.5	0.0	-0.5	-8.1	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	87	93	102.1	3.1	-3.5	-12.1	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	103.2	103.2	102.7	104.1	0.0	0.5	-0.9	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.5	101.5	101.7	100.3	0.0	-0.2	1.2	مجلات
Mathematical instruments	94.1	95	97.2	100.5	-0.9	-3.2	-6.4	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100	100	101.3	101.9	0.0	-1.3	-1.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	74.2	74.6	75.8	81.4	-0.5	-2.1	-8.8	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77.2	78.1	80.1	83.3	-1.2	-3.6	-7.3	تلفزيون ملون
VCR	74.2	74.2	75.3	84.7	0.0	-1.5	-12.4	جهاز فيديو
Recorder	87.3	87.6	87.9	89.6	-0.3	-0.7	-2.6	مسجل
Video camera	80.2	80.2	80.5	89.5	0.0	-0.4	-10.4	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	75.4	75.6	76.4	80.7	-0.3	-1.3	-6.6	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	63.8	63.8	64.4	73.3	0.0	-0.9	-13.0	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	94.6	94.8	95.1	95.7	-0.2	-0.5	-1.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.8	96.1	96.4	96.7	-0.3	-0.6	-0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.2	0.0	0.0	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.9	99.9	98.8	98.9	0.0	1.1	1.0	فرش أسنان
Toothpaste	98.1	98.6	99	99.7	-0.5	-0.9	-1.6	معجون أسنان
Shaving blades	99.6	99.6	101.3	101.2	0.0	-1.7	-1.6	أمواس حلاقة
Perfumes	92.7	93.5	93.6	95.3	-0.9	-1.0	-2.7	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92	92	92	92.7	0.0	0.0	-0.8	عود (بخور)
Oud oil	98.9	100.7	98.9	97.7	-1.8	0.0	1.2	دهن عود
Facial cream	91.7	91.7	91.5	98.6	0.0	0.2	-7.0	كريم وجه
Women's make-up	99.8	99.7	100.7	99.5	0.1	-0.9	0.3	مكياج نسائي
Hair shampoo	96.6	96.6	97.7	97.6	0.0	-1.1	-1.0	شامبو للشعر
Hair oil	100.2	101	100.8	98.2	-0.8	-0.6	2.0	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى مايو 2004 Percent Change To MAY 2004 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	مايو MAY 2004	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	أبريل APR 2004	فبراير FEB 2004	مايو MAY 2003	
	Sanitary napkins for ladies	107.8	107.8	107.8	101.9	0.0	0.0	
Personal goods	91.7	91.6	92.2	93.2	0.1	-0.5	-1.6	سلع شخصية
Personal photocopy machines	89	89	92.3	97.7	0.0	-3.6	-8.9	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.4	93.4	93.5	93.4	0.0	-0.1	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.6	97.6	97.6	96.8	0.0	0.0	0.8	ساعة يد نسائية
Sun glasses	88.3	88.3	90.6	90.5	0.0	-2.5	-2.4	نظارات شمسية
Suitcases	83.5	82.1	82.5	86.3	1.7	1.2	-3.2	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.5	86.7	0.0	-0.2	-5.1	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة			RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل	مايو	2004	أبريل	مايو	2004	مايو	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	MAY	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	أبريل	
General Index	105.2	104.6	0.6	101.8	101.7	0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	116.6	116.6	0.0	106.3	106.1	0.2	الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	104.0	104.0	0.0	111.2	111.0	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	120.8	124.6	-3.0	102.6	102.6	0.0	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	105.8	105.7	0.1	93.8	90.9	3.2	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	105.9	105.0	0.9	96.5	96.4	0.1	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	237.4	242.3	-2.0	97.4	104.5	-6.8	البيض.....	
Cooking oil and fats	125.6	125.3	0.2	106.5	106.5	0.0	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	122.1	118.2	3.3	109.5	111.3	-1.6	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	120.5	119.9	0.5	98.7	98.7	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	167.7	120.4	39.3	145.9	132.9	9.8	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	146.0	142.6	2.4	126.4	127.6	-0.9	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	92.2	92.2	0.0	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	83.8	84.2	-0.5	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....	
Sugars and sugar preparations	97.9	98.1	-0.2	129.5	129.5	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	101.1	100.9	0.2	105.9	106.1	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	105.4	104.0	1.3	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	99.5	98.4	1.1	99.7	98.6	1.1	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	81.9	82.3	-0.5	95.7	95.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	123.6	123.7	-0.1	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	75.9	76.7	-1.0	100.8	99.9	0.9	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	81.1	81.5	-0.5	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....	
House and related items	119.9	120.2	-0.2	112.6	112.6	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	123.3	123.7	-0.3	113.2	113.3	-0.1	الإيجار.....	
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	92.7	92.9	-0.2	97.8	97.7	0.1	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	85.8	86.5	-0.8	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	99.6	99.4	0.2	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	86.3	84.6	2.0	100.7	100.1	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.6	0.1	93.4	93.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.2	97.1	0.1	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	94.9	94.9	0.0	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	86.6	86.6	0.0	90.6	90.6	0.0	النقل والاتصالات	
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	79.7	6.1	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	110.4	110.3	0.1	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	99.7	99.7	0.0	120.0	120.0	0.0	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	59.5	59.6	-0.2	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	105.1	105.2	-0.1	95.3	95.3	0.0	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	68.5	68.5	0.0	91.3	91.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	119.4	115.2	3.6	97.2	97.2	0.0	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	100.9	102.8	-1.8	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	153.9	153.9	0.0	105.0	105.0	0.0	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	111.4	104.6	6.5	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2004	مايو	مايو	أبريل	2004	مايو	
MAY	APR	2004	MAY	MAY	APR	2004	MAY	أبريل	
General Index	101.2	100.3	0.9		99.8	99.6	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	121.0	117.5	3.0		112.6	112.3	0.3		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.9	98.1	-0.2		99.7	99.7	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	113.2	111.2	1.8		111.2	110.4	0.7		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.3	115.6	2.3		188.2	194.0	-3.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.0	100.2	-0.2		94.1	93.8	0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0		99.4	97.2	2.3		البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	94.9	0.0		99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	235.2	213.6	10.1		114.2	109.4	4.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	119.9	119.8	0.1		103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	98.1	99.2	-1.1		122.7	122.7	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	173.5	159.3	8.9		136.7	136.4	0.2		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	101.2	1.0		99.0	99.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		102.2	102.2	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.1	99.2	-0.1		85.4	88.0	-3.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.4	99.4	0.0		96.4	96.1	0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.2	108.8	-3.3		119.3	113.6	5.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.3	83.4	-0.1		85.3	85.3	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.0	0.1		85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	95.9	95.9	0.0		82.8	82.8	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.4	88.7	-0.3		86.8	86.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.0	68.9	0.1		80.0	80.0	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0		85.8	85.8	0.0		الأحذية.....
House and related items	102.4	102.8	-0.4		90.5	91.0	-0.5		التزيم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	102.6	103.0	-0.4		88.3	88.9	-0.7		الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	100.4	0.0		101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.3	0.2		95.0	93.7	1.4		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	89.7	0.0		91.1	90.3	0.9		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	108.1	108.1	0.0		78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	100.6	100.5	0.1		94.2	93.9	0.3		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	91.9	91.9	0.0		91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	92.0	0.0		93.5	93.5	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	114.8	111.4	3.1		122.5	116.4	5.2		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.7	90.6	0.1		92.9	92.9	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	98.2	96.4	1.9		102.0	101.7	0.3		الرعاية الطبية
Medical care expenses	98.1	94.5	3.8		105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.7	0.0		101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0		96.7	95.9	0.8		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.3	91.6	-0.3		92.1	92.0	0.1		النقل والاتصالات
Private transport means	96.8	97.9	-1.1		89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.0	99.1	-0.1		103.7	103.3	0.4		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.8	0.0		100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	66.4	66.4	0.0		75.5	75.5	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.0	90.0	0.0		92.0	91.9	0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	100.3	100.5	-0.2		95.9	96.1	-0.2		نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.4	96.2	0.2		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.8	67.6	0.3		64.6	64.5	0.2		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	97.6	97.7	-0.1		102.9	102.9	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	93.4	0.0		91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	129.1	129.1	0.0		96.9	96.9	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.6	86.8	-0.2		100.4	100.5	-0.1		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	مايو MAY	أبريل APR	2004 MAY	مايو MAY	أبريل APR	2004 MAY	2004 APR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أبريل APR			أبريل APR	أبريل APR	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....	
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات	
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....	
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	أبريل	مايو	2004	أبريل	مايو	2004	مايو	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	MAY	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	أبريل	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....	
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....	
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات	
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك			ABHA ابها			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مايو	أبريل	2004	مايو	أبريل	2004	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أبريل			أبريل	
General Index	103.2	103.3	-0.1	100.8	100.8	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.3	108.5	-0.2	119.4	119.2	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.5	105.7	-0.2	132.0	130.8	0.9	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.3	106.3	-3.8	155.2	153.1	1.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.2	92.1	0.1	96.1	96.1	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	97.2	92.9	4.6	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.9	109.8	0.1	97.2	97.3	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	125.9	126.3	-0.3	146.7	148.7	-1.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	101.6	100.5	1.1	122.5	122.8	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.7	113.1	-0.4	160.0	160.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	135.6	0.0	143.8	144.5	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.8	99.3	0.5	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	102.3	100.6	1.7	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	119.6	118.0	1.4	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.5	0.0	71.8	71.8	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.2	65.5	-0.5	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.4	80.5	-0.1	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	89.3	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	70.9	71.1	-0.3	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.9	125.8	0.1	123.0	123.0	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.4	135.3	0.1	128.9	128.8	0.1	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.4	79.2	0.3	88.6	88.6	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	94.1	0.3	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.9	91.4	0.5	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.7	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.2	94.3	-0.1	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.0	101.6	-0.6	89.4	89.4	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.8	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.3	52.4	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.2	0.0	98.8	98.8	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.5	73.6	-0.1	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	91.0	0.0	100.1	100.1	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	84.8	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.4	98.5	-0.1	104.2	104.2	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.4	69.3	0.1	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.4	100.5	-0.1	99.3	99.3	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	91.1	91.1	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	109.5	110.0	-0.5	129.1	129.1	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2004	مايو	مايو	أبريل	2004	مايو	
MAY	APR	2004	MAY	MAY	APR	2004	MAY	APR	
	2004	2004	2004	أبريل	2004	2004	2004	أبريل	
General Index	101.4	101.5	-0.1		100.5	100.5	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.9	103.8	0.1		100.7	101.1	-0.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.7	101.2	-0.5		106.3	106.3	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.7	99.5	0.2		94.9	94.9	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.2	104.7	0.5		89.1	94.4	-5.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.1	104.8	-0.7		94.6	94.6	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	171.5	165.3	3.8		87.4	87.4	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	107.5	111.5	-3.6		108.7	108.7	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	94.7	93.4	1.4		105.0	105.3	-0.3		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	116.1	116.1	0.0		100.8	100.8	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	99.3	0.7		101.1	101.1	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	124.6	125.1	-0.4		109.4	110.5	-1.0		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	90.1	90.1	0.0		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.3	87.3	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	94.9	94.2	0.7		126.8	126.8	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.4	101.8	0.6		103.9	103.6	0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.4	104.4	0.0		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.6	84.7	-0.1		95.1	94.4	0.7		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	103.1	103.1	0.0		91.6	91.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	121.1	121.1	0.0		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	81.0	81.0	0.0		98.7	98.2	0.5		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	81.8	81.4	0.5		88.4	88.4	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.4	92.4	0.0		103.8	103.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	75.1	76.7	-2.1		92.6	89.2	3.8		الأحذية.....
House and related items	112.8	114.7	-1.7		100.8	100.4	0.4		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.5	99.5	0.0		136.3	136.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	115.3	117.6	-2.0		99.5	98.9	0.6		الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.2	93.5	0.7		95.9	95.9	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.2	90.2	1.1		94.7	94.7	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	104.6	104.0	0.6		91.5	91.5	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	90.0	90.0	0.0		98.4	98.2	0.2		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	106.4	106.4	0.0		94.5	94.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.0	91.9	0.1		99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	101.8	101.8	0.0		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.6	90.9	0.8		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.1	96.1	0.0		99.6	99.6	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.6	96.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	87.3	87.3	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.9	105.9	0.0		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	92.4	92.3	0.1		100.2	100.2	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	78.0	78.3	-0.4		85.4	85.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	119.2	118.6	0.5		106.0	106.0	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	99.8	99.8	0.0		118.7	118.7	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	62.1	62.1	0.0		76.8	76.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	101.6	101.6	0.0		96.8	96.8	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	79.8	79.2	0.8		90.0	90.0	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	109.3	109.3	0.0		99.2	99.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.2	71.6	-0.6		90.3	90.3	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.4	114.6	-0.2		106.3	106.3	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	98.0	98.8	-0.8		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	122.5	122.5	0.0		113.3	113.3	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	112.2	112.2	0.0		106.1	106.1	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران			Jazan جازان			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	مايو	أبريل	2004	مايو	أبريل	2004	
	MAY	APR	MAY	MAY	APR	APR	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أبريل			أبريل	
General Index	100.4	100.1	0.3	100.9	100.7	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.5	102.5	0.0	107.9	107.2	0.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.4	98.4	0.0	99.1	98.8	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	110.4	108.2	2.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.8	98.4	-0.6	171.3	172.5	-0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.8	91.3	0.5	91.6	90.6	1.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.5	107.5	0.0	98.3	98.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	90.7	90.7	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.8	116.8	0.0	109.3	109.4	-0.1	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.3	107.3	0.0	114.1	114.1	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	114.8	114.9	-0.1	121.5	122.1	-0.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	104.9	104.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	91.5	91.5	0.0	104.4	104.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	124.7	124.7	0.0	105.3	105.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.6	97.7	-0.1	100.0	100.0	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.9	94.1	-0.2	95.5	95.5	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	87.0	87.0	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	88.0	91.2	-3.5	87.4	87.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.8	98.8	0.0	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.7	87.3	-0.7	88.4	88.4	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.7	0.0	104.6	104.6	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	0.0	100.1	100.1	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	93.7	93.7	0.0	102.8	102.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.6	95.6	0.0	97.0	94.9	2.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.7	93.0	-0.3	89.1	89.1	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.5	90.5	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.7	97.5	0.2	97.5	97.5	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.1	99.1	0.0	95.4	95.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	99.5	0.9	109.0	95.4	14.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.0	92.0	0.0	94.2	94.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.2	91.2	0.0	92.6	93.4	-0.9	النقل والاتصالات
Private transport means	89.3	89.3	0.0	80.4	80.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0	97.2	97.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.7	103.9	-1.2	112.9	117.8	-4.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.9	85.8	0.1	87.1	87.6	-0.6	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.2	96.3	-0.1	96.9	96.9	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.5	94.5	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.6	100.7	-0.1	101.3	101.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.5	75.0	-0.7	85.1	85.1	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.8	107.4	1.3	102.5	103.4	-0.9	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.5	96.4	0.1	92.9	94.3	-1.5	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	128.4	119.4	7.5	121.6	124.3	-2.2	سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.8	108.8	0.0	98.8	98.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	مايو	أبريل	2004	مايو	مايو	أبريل	2004	مايو	
	MAY	APR	2004	MAY	MAY	APR	2004	APR	
General Index	100.0	100.2	-0.2	100.9	100.9	0.0			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.6	108.4	-0.7	102.4	102.5	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.7	100.8	-0.1	101.6	101.4	0.2			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	99.0	99.0	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.3	107.4	-0.1	107.4	107.5	-0.1			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.5	91.5	0.0	92.3	92.2	0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	108.5	108.5	0.0	103.6	103.6	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.1	97.1	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	200.9	212.3	-5.4	118.9	119.5	-0.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.7	99.7	0.0	101.7	101.8	-0.1			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	177.4	176.5	0.5	67.6	67.6	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	108.4	108.5	-0.1	112.2	112.0	0.2			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	98.3	1.4	94.6	94.6	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.1	101.1	0.0	106.5	106.5	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	105.8	105.8	0.0	107.2	107.4	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	99.4	99.4	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.8	-0.6	100.7	100.6	0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	93.4	93.4	0.0	91.5	91.5	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.7	90.8	-0.1	90.6	90.6	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.2	89.3	-1.2	98.3	98.3	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.0	86.0	0.0	103.3	103.0	0.3			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	98.3	98.3	0.0	101.3	101.3	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	84.9	84.9	0.0	102.3	102.3	0.0			الأحذية.....
House and related items	102.2	102.2	0.0	100.0	100.0	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	105.9	105.9	0.0	100.8	100.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	107.2	107.2	0.0	101.1	101.1	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.6	-0.1	100.0	100.0	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.6	94.6	0.0	97.4	97.7	-0.3			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.4	88.4	0.0	97.9	96.1	1.9			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.7	94.4	-0.7	96.3	97.3	-1.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.1	0.0	98.2	98.2	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.4	106.4	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.7	94.7	0.0	95.3	95.3	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.1	101.1	0.0	100.3	100.3	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.1	105.1	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.6	94.6	0.0	94.9	94.9	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	95.1	95.1	0.0	101.9	101.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.6	0.2	102.8	102.8	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.8	81.8	0.0	82.4	82.4	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	99.0	99.0	0.0	101.7	101.7	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.5	92.5	0.0	116.1	116.0	0.1			نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	81.7	81.7	0.0	89.9	89.8	0.1			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.3	102.2	0.1	104.7	104.7	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1	105.8	105.8	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	113.1	111.8	1.2	112.8	112.8	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.7	104.7	0.0	98.0	98.0	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الأول 2004 Percent Change From Qtr.1 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	الربع الرابع	الربع الأول	
	Qtr.1 2004	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	Qtr.4 2003	Qtr.1 2003	
General Index	98.6	98.8	98.3	-0.2	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.3	102.0	99.6	0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	97.7	97.5	97.4	0.2	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	101.9	101.4	97.9	0.5	4.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.2	114.3	109.4	3.4	8.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.5	89.6	0.4	1.5	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	107.1	106.8	-0.7	-0.4	البيض.....
Cooking oil and fats	97.0	96.2	94.2	0.8	3.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	105.9	106.7	101.0	-0.7	4.9	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	107.7	106.2	1.2	2.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	120.2	133.6	111.3	-10.0	8.0	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	112.4	111.3	106.4	1.0	5.6	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.6	102.9	103.2	0.7	0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.1	96.4	0.1	-0.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	104.4	103.7	103.6	0.7	0.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.2	98.8	99.5	-0.6	-1.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	105.1	104.0	103.0	1.1	2.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	100.7	0.0	1.5	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.4	0.0	0.2	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	90.5	91.5	92.2	-1.1	-1.8	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.2	89.7	90.0	-1.7	-2.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.9	92.1	91.5	0.9	1.5	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.6	93.1	95.6	-0.5	-3.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	87.9	87.2	-2.3	-1.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.8	99.2	99.3	0.6	0.5	خياطة الملابس.....
Footwear	91.3	92.1	92.9	-0.9	-1.7	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.4	102.3	100.6	-0.9	0.8	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.1	99.9	100.4	1.2	0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.9	101.2	-0.1	-0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.9	96.5	-0.9	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.1	92.0	93.0	-2.1	-3.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.9	93.7	93.8	-0.9	-1.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.9	93.4	95.1	0.5	-1.3	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.6	95.2	96.1	-0.6	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.0	98.0	98.9	0.0	-0.9	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.7	104.2	-0.3	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.2	94.8	96.3	-0.6	-2.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.3	100.9	101.1	0.4	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.6	100.5	0.2	0.3	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.4	102.0	101.8	-0.6	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.8	100.4	101.4	1.4	0.4	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.2	94.6	94.6	-0.4	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	87.4	90.5	1.5	-2.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.0	98.4	97.8	-0.4	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	111.4	115.4	106.9	-3.5	4.2	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	86.6	87.3	88.7	-0.8	-2.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.2	98.6	99.0	-0.4	-0.8	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.8	94.6	-0.4	-1.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.0	102.3	101.9	-0.3	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	75.9	77.6	83.5	-2.2	-9.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	103.0	103.0	103.0	0.0	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.7	98.5	-0.4	-2.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.2	107.5	103.9	3.4	7.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.2	103.6	104.3	-1.4	-2.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2004 Percent Change To JUN 2004 From			المجموعات الرئيسية
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
	General Index	98.6	98.7	98.6	98.4	-0.1	0.0	
Foodstuffs	103.1	103.3	102.5	100.5	-0.2	0.6	2.6	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.1	89.2	90.3	91.8	-0.1	-1.3	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.3	94.6	94.8	96.2	-0.3	-0.5	-2.0	التأثيث المنزلي
Medical care	101.2	101.2	101.3	101	0.0	-0.1	0.2	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.5	94.5	94.2	94.5	0.0	0.3	0.0	النقل والاتصالات
Education and entertainment	97.9	98	98	98.7	-0.1	-0.1	-0.8	التعليم والترفيه
Other expenses and services	102.7	102.6	103	102	0.1	-0.3	0.7	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يونيو 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
General Index	94.8	95.2	94.8	95.4	-0.4	0.0	-0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.9	105.6	103.9	102	-0.7	1.0	2.8	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.8	95.9	95.6	95.4	-0.1	0.2	0.4	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	106.7	105.2	102.6	101	1.4	4.0	5.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97	97.2	96.4	97.5	-0.2	0.6	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.3	98	96.8	94.2	0.3	1.5	4.4	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	96.9	96.7	96.1	95.1	0.2	0.8	1.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.3	107.6	108.2	103.2	-0.3	-0.8	4.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	110.5	109.5	107.8	106.5	0.9	2.5	3.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.9	129.2	123.8	117.6	-1.8	2.5	7.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	117.8	121.4	116.2	112.7	-3.0	1.4	4.5	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.3	105.5	102.6	98.2	0.8	3.6	8.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96	96.3	96.5	0.1	-0.2	-0.4	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	108.8	104.4	103.9	0.1	4.3	4.8	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.8	98.5	100.8	-0.3	0.0	-2.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.1	103.1	104.2	102	0.0	-1.1	1.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.4	89.4	91.1	-0.1	-1.2	-3.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.8	87.6	87.8	89.7	1.4	1.1	-1.0	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.9	91.9	92.5	91.5	0.0	-0.6	0.4	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.6	90.8	91.8	94.4	-0.2	-1.3	-4.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.3	85	85.8	87.5	0.4	-0.6	-2.5	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	88.9	89.8	91.6	91.9	-1.0	-2.9	-3.3	الأحذية.....
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.4	93.1	93.1	94.5	-0.8	-0.8	-2.2	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.4	90.4	90.7	92.5	-1.1	-1.4	-3.4	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.7	92.9	93.3	93.3	-0.2	-0.6	-0.6	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.2	93.3	93.6	93.7	-1.2	-1.5	-1.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	95.1	95.1	94.2	96.2	0.0	1.0	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.6	101.7	100.4	102.4	-0.1	1.2	-0.8	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.8	94	93.9	95.1	-0.2	-0.1	-1.4	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.2	0.0	0.0	2.6	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.2	90.3	89.9	90.9	-0.1	0.3	-0.8	النقل والاتصالات
Private transport means	90.7	90.8	90	90	-0.1	0.8	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	96.6	96.6	96.2	97.9	0.0	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	70.7	71.4	73.7	79.8	-1.0	-4.1	-11.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.9	87.3	87.3	91.8	-0.5	-0.5	-5.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.2	87.6	86.7	90.6	-0.5	0.6	-3.8	نفقات الترفيه.....
Education expenses	95.8	96.2	96.2	100	-0.4	-0.4	-4.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74	74.2	74.9	80.8	-0.3	-1.2	-8.4	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	94.7	94.6	95.1	95.5	0.1	-0.4	-0.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.9	95.8	96.4	96.7	0.1	-0.5	-0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.1	91.7	92.1	92.9	0.4	0.0	-0.9	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	يونيه JUN 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
General Index	94.8	95.2	94.8	95.4	-0.4	0.0	-0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.9	105.6	103.9	102	-0.7	1.0	2.8	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.8	95.9	95.6	95.4	-0.1	0.2	0.4	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.2	95.6	95.2	96.6	-0.4	0.0	-1.4	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.3	94.5	94.5	95.1	-0.2	-0.2	-0.8	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	95.4	95	94.9	92.1	0.4	0.5	3.6	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	103.4	103.1	103.9	95.6	0.3	-0.5	8.2	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.1	101.4	100.3	99.2	-0.3	0.8	1.9	أرز آخر
Vermicelli	101	101	100.9	100.1	0.0	0.1	0.9	شعيرية
Macaroni, Imported	101.2	100.7	101.6	98.4	0.5	-0.4	2.8	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.5	100.6	99.1	98.2	-0.1	1.4	2.3	شوربة علب
Biscuits, imported	99.4	98.9	99	98.5	0.5	0.4	0.9	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.4	90.3	89.3	90	0.1	1.2	0.4	كورن فليكس
Meat and Poultry	106.7	105.2	102.6	101	1.4	4.0	5.6	اللحوم والدواجن.....
Liver, kidneys	101.8	101.3	101	99.6	0.5	0.8	2.2	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	107.2	106.3	106.7	100.9	0.8	0.5	6.2	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	125.9	117.4	112.1	110.6	7.2	12.3	13.8	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	105.1	104.2	101	100.1	0.9	4.1	5.0	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97	97.2	96.4	97.5	-0.2	0.6	-0.5	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	97.8	97.8	95.4	97	0.0	2.5	0.8	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.6	96.8	96.9	97.8	-0.2	-0.3	-1.2	تونة معلبة
Milk and dairy products	98.3	98	96.8	94.2	0.3	1.5	4.4	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.3	86.2	86.2	83.7	0.1	0.1	3.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	95.5	95.4	93.1	89.3	0.1	2.6	6.9	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	106.9	106.6	105.3	101	0.3	1.5	5.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	91.3	91.3	89.8	89.2	0.0	1.7	2.4	حليب أطفال
Cream	107.1	106.7	103.1	100.9	0.4	3.9	6.1	قشطة
White Cheese	112.4	110.4	110.1	101.6	1.8	2.1	10.6	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.4	90.6	90.6	89.7	-0.2	-0.2	0.8	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86.7	86.7	87	87.4	0.0	-0.3	-0.8	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.4	86.3	86.2	86.9	0.1	0.2	-0.6	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.8	92.2	91.9	90.1	-0.4	-0.1	1.9	جبين شرائح
Cooking oil and fats	96.9	96.7	96.1	95.1	0.2	0.8	1.9	الزيوت والدهون.....
Butter	84.5	84.9	85.3	88.2	-0.5	-0.9	-4.2	زبدة
Ghee	99.7	99.1	99.6	97.1	0.6	0.1	2.7	سمن بلدي
olive oil	100.3	100.3	91.3	88.9	0.0	9.9	12.8	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.4	85.3	85.6	85.5	0.1	-0.2	-0.1	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.6	110.4	110.6	109	0.2	0.0	1.5	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	107.3	107.6	108.2	103.2	-0.3	-0.8	4.0	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	99.8	100.6	95.4	102.9	-0.8	4.6	-3.0	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	72.9	79.7	77.5	72.7	-8.5	-5.9	0.3	طماطم مستورد
Garlic	94.2	100.6	97.6	97.2	-6.4	-3.5	-3.1	ثوم
Okra	110.3	114.3	123.6	98.3	-3.5	-10.8	12.2	بامية
Mallow (Molokhieh)	90.1	93.3	93	96.8	-3.4	-3.1	-6.9	ملوخية
Zucchini	75.1	73.6	82.6	76.3	2.0	-9.1	-1.6	كوسة
Cucumber	150.9	140.6	136.1	132	7.3	10.9	14.3	خيار
Green pepper, sweet	119.4	115.5	113.6	125.9	3.4	5.1	-5.2	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.2	117.1	104.9	113.2	-0.8	10.8	2.7	فلفل أخضر حار
Lettuce	105.3	103.6	103.7	106.8	1.6	1.5	-1.4	خس
Round onions, imported	111.9	120.3	123.4	112.5	-7.0	-9.3	-0.5	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	110.5	109.5	107.8	106.5	0.9	2.5	3.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	117.2	115.6	113.6	110.9	1.4	3.2	5.7	فول مدمس
Mixed vegetables, canned	110.3	108.7	108.8	108.8	1.5	1.4	1.4	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	108	107.7	102.2	99.4	0.3	5.7	8.7	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	99	99.3	99.2	100.7	-0.3	-0.2	-1.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	126.9	129.2	123.8	117.6	-1.8	2.5	7.9	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.7	100.7	100.1	102.9	0.0	0.6	-2.1	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	يونيه JUN 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
Potatoes	138.2	142.4	134.2	124.1	-2.9	3.0	11.4	بطاطس (محلي)
Carrots	112.3	108.9	109.7	108.3	3.1	2.4	3.7	جزر
Fresh fruits	117.8	121.4	116.2	112.7	-3.0	1.4	4.5	الفواكه الطازجة
Red apple	120.9	124	124.5	119.3	-2.5	-2.9	1.3	تفاح أحمر
Yellow apple	106.6	112.4	110.4	106.9	-5.2	-3.4	-0.3	تفاح أصفر
Grape, imported	104.1	107.2	103.4	100.1	-2.9	0.7	4.0	عنب مستورد
Bananas	123.7	128.8	128.2	117.5	-4.0	-3.5	5.3	موز
Oranges	111.7	112.1	96.6	103.9	-0.4	15.6	7.5	برتقال
Mandarin	128.9	126.1	124.2	141.5	2.2	3.8	-8.9	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	76.4	84.6	81.9	81.4	-9.7	-6.7	-6.1	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	109.1	129.5	122.6	118.1	-15.8	-11.0	-7.6	شمام
Pears	132.6	126.9	125.8	124.7	4.5	5.4	6.3	كمثرى
Plum	94.6	101.5	97.3	88.9	-6.8	-2.8	6.4	خوخ
Pomegranate	321.6	325.4	304.8	233.2	-1.2	5.5	37.9	رمان
Lemons	121.9	127.2	119.4	121.9	-4.2	2.1	0.0	ليمون
Mangoes	121.9	121.3	128.6	101.1	0.5	-5.2	20.6	منجا
Preserved and canned fruits	106.3	105.5	102.6	98.2	0.8	3.6	8.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	106.3	105.5	102.6	98.2	0.8	3.6	8.2	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96	96.3	96.5	0.1	-0.2	-0.4	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.9	95.6	95.8	94.9	0.3	0.1	1.1	فستق
Seeds	95.5	95.5	97.1	97.6	0.0	-1.6	-2.2	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.3	96.3	96.2	96.6	0.0	0.1	-0.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.9	108.8	104.4	103.9	0.1	4.3	4.8	السكر ومنتجاته
Sugar	103.9	103.9	97.6	98.3	0.0	6.5	5.7	سكر معبأ
Honey, imported	115.8	115.4	113.4	106.7	0.3	2.1	8.5	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	115.9	115.9	0.0	0.7	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	109.3	109.3	0.0	2.8	2.8	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.5	98.8	98.5	100.8	-0.3	0.0	-2.3	المشروبات
Tea, bulk	101.5	101.5	101.5	101.4	0.0	0.0	0.1	شاي (باغشن / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.7	102.5	102.4	102.7	0.2	0.3	0.0	شاي أكياس
Tea, box packages	105.3	107	106.4	106.2	-1.6	-1.0	-0.8	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.7	92.5	92.3	95.2	0.2	0.4	-2.6	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96	96.3	94.5	96.5	-0.3	1.6	-0.5	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.6	97.6	97.7	100.6	0.0	-0.1	-3.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.5	101.6	101.5	102.7	-0.1	0.0	-1.2	قهوة تركية
Cardamom, American	97.3	98.2	97.6	102	-0.9	-0.3	-4.6	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.5	94.7	94.9	102.3	-0.2	-0.4	-7.6	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.1	103.1	104.2	102	0.0	-1.1	1.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.6	103.1	101.2	0.0	0.5	2.4	ملح
Saffron	102.2	102.2	104.3	96.2	0.0	-2.0	6.2	زعفران
Mixed spices	104.1	104.1	108.2	102.6	0.0	-3.8	1.5	توابل مشكلة
Cream carame	100.4	100.4	99.8	103.4	0.0	0.6	-2.9	كريم كرامل
Ketchup	105	105	105.5	105.8	0.0	-0.5	-0.8	كاتشب
Hot sauce	102.7	102.7	102.6	103	0.0	0.1	-0.3	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.4	89.4	91.1	-0.1	-1.2	-3.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.8	87.6	87.8	89.7	1.4	1.1	-1.0	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91.1	88.2	88.3	88.7	3.3	3.2	2.7	قمماش تترون
Synthetic silk	90.9	90.9	90.8	94.1	0.0	0.1	-3.4	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	82	84	84.5	88.6	-2.4	-3.0	-7.4	قمماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.9	91.9	92.5	91.5	0.0	-0.6	0.4	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.7	98.7	98.8	96.7	0.0	-0.1	2.1	دانتيل
Natural silk	105.9	105.6	105.6	99.1	0.3	0.3	6.9	حرير طبيعي
Synthetic silk	76.8	76.8	77.7	80.4	0.0	-1.2	-4.5	حرير صناعي
Women's stretch fabric	88.3	89	91	90.6	-0.8	-3.0	-2.5	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	93	93	93.8	97.9	0.0	-0.9	-5.0	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.4	103.2	91	0.0	0.2	13.6	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUN 2004 From			
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
Lining fabrics	83.2	83.2	84.1	88	0.0	-1.1	-5.5	قماش بطانة
Men's apparel	90.6	90.8	91.8	94.4	-0.2	-1.3	-4.0	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	96	97.6	98.2	99.6	-1.6	-2.2	-3.6	توب صيفي
Winter thoub	92	92	93	95.3	0.0	-1.1	-3.5	توب شتوي
Ghutra	83.7	83.7	84.2	84.4	0.0	-0.6	-0.8	عنترة
Shemagh	86.2	87	87.4	93.4	-0.9	-1.4	-7.7	شماغ
Taqiyah (cap)	90.5	90.5	90	98.2	0.0	0.6	-7.8	طاقية
Egal	93.4	93.4	94.5	94.1	0.0	-1.2	-0.7	عقال
Western suit	99.5	99.5	98.4	99	0.0	1.1	0.5	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.5	99.6	100.5	100.9	-0.1	-1.0	-1.4	بشت خفيف
Heavy Bisht	90.8	90.8	90.9	87.7	0.0	-0.1	3.5	بشت ثقيل
Jacket	87	79.2	89.1	89.2	9.8	-2.4	-2.5	كوت
Coat	90.8	90.8	91.1	96.5	0.0	-0.3	-5.9	بالطو
Men's trouser	80	80	81.2	83.5	0.0	-1.5	-4.2	بنطلون رجالي
Shirt	78.7	78.1	77.5	82.3	0.8	1.5	-4.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.7	93.7	93.8	93.5	0.0	-0.1	0.2	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.1	93.1	94.5	97.8	0.0	-1.5	-4.8	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	103.4	97.2	0.0	0.0	6.4	سروال قصير
Summer pajama	93.1	93.1	92.8	93.1	0.0	0.3	0.0	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.7	98	100.6	101	-1.3	-3.9	-4.3	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	96.4	96.4	100	0.0	0.0	-3.6	شراب صيفي
Men's winter socks	83.1	82.7	83.4	97.9	0.5	-0.4	-15.1	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.5	89.5	89.4	95.1	0.0	0.1	-5.9	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83.7	83.7	84.8	93.4	0.0	-1.3	-10.4	ملابس رياضية
Women's apparel	85.3	85	85.8	87.5	0.4	-0.6	-2.5	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.1	65.1	65.2	73.8	0.0	-0.2	-11.8	فستان صيفي
Winter dress	81	81.2	81.4	81.7	-0.2	-0.5	-0.9	فستان شتوي
Blouse	88.5	89.1	91.5	95.6	-0.7	-3.3	-7.4	بلوزة
Women's abaya	89.2	89.2	89.4	92.2	0.0	-0.2	-3.3	عباءة نسائية
Skirt	93.4	87.4	85.9	94.3	6.9	8.7	-1.0	تنورة
Veil	88	88	88.2	92	0.0	-0.2	-4.3	ثييلة (طرحة)
Jacket	81.4	81.4	83.1	86.6	0.0	-2.0	-6.0	كوت (جاكيت)
Women's coat	88.7	88.7	88.7	90.8	0.0	0.0	-2.3	بالطو نسائي
School uniform	73.9	74.8	78.7	87.3	-1.2	-6.1	-15.3	مرويل مدرسة
Women' s suit	76.8	76.8	77.4	85.9	0.0	-0.8	-10.6	بدلة نسائي
Women's pant	75.6	80.5	83.8	89.5	-6.1	-9.8	-15.5	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	125.4	125.4	125.6	97.2	0.0	-0.2	29.0	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.8	77.8	81.1	89.3	2.6	-1.6	-10.6	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	92.4	92.4	91.9	91.9	0.0	0.5	0.5	ملابس داخلية
Winter pajama	92.2	93.8	95.3	93.9	-1.7	-3.3	-1.8	بيجامة شتوي
Chemise	84.6	84.6	84.5	84.8	0.0	0.1	-0.2	ملابس نوم
Children's apparel	80.5	80.5	82.1	87	0.0	-1.9	-7.5	ملابس اطفال
Footwear	88.9	89.8	91.6	91.9	-1.0	-2.9	-3.3	الأحذية
Men's shoes	86.4	88.5	90.1	92	-2.4	-4.1	-6.1	أحذية للرجال
Boys 's shoes	105.7	105.7	109.5	93.1	0.0	-3.5	13.5	أحذية للأولاد
Women 's shoes	88.1	89	90.9	95.5	-1.0	-3.1	-7.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	84.4	84.4	84.1	84.3	0.0	0.4	0.1	أحذية للبنات
Athletic shoes	77.2	79	81	90.4	-2.3	-4.7	-14.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	85.1	85.1	86.5	90.6	0.0	-1.6	-6.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	76.6	76.6	80	99	0.0	-4.3	-22.6	صنادل للنساء والبنات
House and related items	97.3	97.3	97.3	101.4	0.0	0.0	-4.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	98.2	98.2	98.2	100.5	0.0	0.0	-2.3	هراب مجلى
Fuel and Power	95.3	95.3	95.3	103.2	0.0	0.0	-7.7	الطاقة والوقود
Coal	102.3	102.3	102.3	101.5	0.0	0.0	0.8	فحم
Firewood	89.5	89.5	89.5	104.5	0.0	0.0	-14.4	حطب
Home furniture	92.4	93.1	93.1	94.5	-0.8	-0.8	-2.2	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يونيو 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	يونيه JUN 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
Furniture and carpet	89.4	90.4	90.7	92.5	-1.1	-1.4	-3.4	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.8	85.2	84.3	91.3	-0.5	0.6	-7.1	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	87.9	87.9	87.5	90.7	0.0	0.5	-3.1	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	85.6	89.1	92.3	93.8	-3.9	-7.3	-8.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.9	87.9	88.4	89.1	0.0	-0.6	-1.3	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	104.4	104.4	104.7	98.4	0.0	-0.3	6.1	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	83.5	88.2	88.2	90.4	-5.3	-5.3	-7.6	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	92.5	94.9	93.7	99.5	-2.5	-1.3	-7.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	89.8	90.2	88.9	90.9	-0.4	1.0	-1.2	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.6	89.8	94	94.7	-0.2	-4.7	-5.4	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	90.8	90.8	94	0.0	0.0	-3.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	92.8	92.8	92.8	92.3	0.0	0.0	0.5	طاولة مستوردة
Bed, imported	81.6	81.6	82.8	88.8	0.0	-1.4	-8.1	سرير مستورد
Mattresses	93.6	93.6	95.3	96.2	0.0	-1.8	-2.7	دواشوق أو مراتب (طراحة)
Pillows	94.2	94.4	93.6	94	-0.2	0.6	0.2	مخدات
Wall clock	88.7	89.1	89.7	91.9	-0.4	-1.1	-3.5	ساعة حائط
Chandeliers	94.5	94.5	95.4	93	0.0	-0.9	1.6	تريا (نجف)
Children's beds	94.6	94.6	95.3	95.6	0.0	-0.7	-1.0	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	91.5	95.7	96.3	94.7	-4.4	-5.0	-3.4	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	93	93	93	93	0.0	0.0	0.0	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	85.6	88	91.1	94	-2.7	-6.0	-8.9	أنواع أخرى من الأثاث (شمامعة ملابس)
Cupboard	101.4	100.8	100.7	98.5	0.6	0.7	2.9	دولاب مطبخ
Tent	99.1	99.1	100.1	96.3	0.0	-1.0	2.9	خيمة / شراع
Home furnishings	92.7	92.9	93.3	93.3	-0.2	-0.6	-0.6	المفروشات المنزلية
Blankets	86.6	86.9	87.5	87.2	-0.3	-1.0	-0.7	بطانيات
Towels	99	99	99.2	100.9	0.0	-0.2	-1.9	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.8	100.6	0.0	0.0	0.2	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.4	99.7	99.7	0.0	-0.3	-0.3	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92.2	93.3	93.6	93.7	-1.2	-1.5	-1.6	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	88.3	88.3	90.5	92	0.0	-2.4	-4.0	مروحة سقف
Iron	95.5	96.1	96	95.1	-0.6	-0.5	0.4	مكواة
Electric mixer	104.3	104.3	102.8	97.9	0.0	1.5	6.5	خلاط كهربائي
Electric boiler	90.5	93.7	93.9	94.3	-3.4	-3.6	-4.0	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105.1	105.1	104	98.4	0.0	1.1	6.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	88.2	102.7	101	100.3	-4.4	-2.8	-2.1	عصاره فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	88.9	90	90.5	91.5	-1.2	-1.8	-2.8	مكنسة كهربائية
Microwave oven	86.8	86.8	88.7	92.1	0.0	-2.1	-5.8	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	95.1	95.1	94.2	96.2	0.0	1.0	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.4	97.9	94.3	91.6	-1.5	2.2	5.2	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95.3	95.3	95.7	98.6	0.0	-0.4	-3.3	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	94.6	93.2	94.7	100.7	1.5	-0.1	-6.1	فناجيل شاي
Coffee cups	96.3	96.3	96.1	95.1	0.0	0.2	1.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95	93.3	91.8	95.8	1.8	3.5	-0.8	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	97.6	97.6	95.6	98.2	0.0	2.1	-0.6	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.5	98.2	95.7	93.5	2.3	5.0	7.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.2	93.2	94	96	0.0	-0.9	-2.9	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	90.1	90.1	89	94.2	0.0	1.2	-4.4	دلة قهوة
Teapot, teakettle	93.6	96.2	96.6	96.4	-2.7	-3.1	-2.9	إبريق شاي
Household small items	101.6	101.7	100.4	102.4	-0.1	1.2	-0.8	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	101.8	101.8	99.4	103.3	0.0	2.4	-1.5	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.5	99.7	99.7	99.9	-0.2	-0.2	-0.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	104	104	103.9	102.2	0.0	0.1	1.8	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.5	95.9	95.8	99.9	-0.4	-0.3	-4.4	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	104.8	104.8	104.7	104	0.0	0.1	0.8	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.8	94	93.9	95.1	-0.2	-0.1	-1.4	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.6	91.6	92.2	93.8	0.0	-0.7	-2.3	ثلاجة
Deep freezer	93.3	92.9	92.9	93.1	0.4	0.4	0.2	فريزر
Gas oven	97.1	97.1	95.5	95.7	0.0	1.7	1.5	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يونيو 2004 Percent Change To JUN 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	
	Electric washing machine	97.2	97.8	98.7	100	-0.6	-1.5	
Water heater (Geyser)	98	98	98.1	98.7	0.0	-0.1	-0.7	سخان مياه
Desert cooler	98.5	98.4	95.5	96.8	0.1	3.1	1.8	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.5	93.5	93.6	94.8	0.0	-0.1	-1.4	مكيف فريون
Split air conditioner	87	88	87.5	89.2	-1.1	-0.6	-2.5	مكيف وحدات سبليت
Medical care	103.6	103.6	103.6	101.1	0.0	0.0	2.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	99.7	99.7	99.7	99.9	0.0	0.0	-0.2	أجهزة طبية
Medicines	103.8	103.8	103.8	101.2	0.0	0.0	2.6	الأدوية
Prescription medicines	104	104	104	101	0.0	0.0	3.0	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	90.2	90.3	89.9	90.9	-0.1	0.3	-0.8	النقل والاتصالات
Private transport means	90.7	90.8	90	90	-0.1	0.8	0.8	النقل والمواصلات
New vehicle	90.7	90.8	90	90	-0.1	0.8	0.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	96.6	96.6	96.2	97.9	0.0	0.4	-1.3	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	98.3	98.3	98.5	100.7	0.0	-0.2	-2.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	91.3	91.3	89.7	90.3	0.0	1.8	1.1	اطار سيارة
Car battery	105.1	105.1	105.6	107.3	0.0	-0.5	-2.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	70.7	71.4	73.7	79.8	-1.0	-4.1	-11.4	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	78.8	81.5	83.9	87.7	-3.3	-6.1	-10.1	جهاز هاتف
Mobile telephone set	67.6	67.6	69.9	76.8	0.0	-3.3	-12.0	جهاز جوال
Education and entertainment	86.9	87.3	87.3	91.8	-0.5	-0.5	-5.3	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87.2	87.6	86.7	90.6	-0.5	0.6	-3.8	نفقات الترفيه
Children's bicycle	89.4	89	86.9	88.8	0.4	2.9	0.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	81.5	81.5	82.5	89.3	0.0	-1.2	-8.7	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	83.3	84.2	82.9	89.2	-1.1	0.5	-6.6	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	94.2	94.2	94.2	94.4	0.0	0.0	-0.2	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	95.8	96.2	96.2	100	-0.4	-0.4	-4.2	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.9	100	101.3	99	-1.1	-2.4	-0.1	كتب ثقافية
Academic books	111.6	111.6	112.7	102.4	0.0	-1.0	9.0	كتب مدرسية
School bags	90.2	91.4	91.9	100.1	-1.3	-1.8	-9.9	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	89.7	87	102.1	0.0	3.1	-12.1	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	102.7	103.2	102.7	104.1	-0.5	0.0	-1.3	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.5	101.5	101.7	100.3	0.0	-0.2	1.2	مجلات
Mathematical instruments	94.1	94.1	95	100.5	0.0	-0.9	-6.4	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100	100	101.3	101.9	0.0	-1.3	-1.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	74	74.2	74.9	80.8	-0.3	-1.2	-8.4	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77.2	77.2	78.1	83.3	0.0	-1.2	-7.3	تلفزيون ملون
VCR	74.1	74.2	75.3	83.1	-0.1	-1.6	-10.8	جهاز فيديو
Recorder	87.3	87.3	87.6	89.6	0.0	-0.3	-2.6	مسجل
Video camera	81.4	80.2	80.5	87.2	1.5	1.1	-6.7	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	75.4	75.4	75.6	80.7	0.0	-0.3	-6.6	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	62.6	63.8	64.4	71.8	-1.9	-2.8	-12.8	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	94.7	94.6	95.1	95.5	0.1	-0.4	-0.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.9	95.8	96.4	96.7	0.1	-0.5	-0.8	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.6	99.6	99.6	98.2	0.0	0.0	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.9	99.9	98.8	98.9	0.0	1.1	1.0	فرش أسنان
Toothpaste	98.1	98.1	98.6	99.7	0.0	-0.5	-1.6	معجون أسنان
Shaving blades	99.8	99.6	101.3	101.2	0.2	-1.5	-1.4	أمواس حلاقة
Perfumes	92.7	92.7	93.5	95.3	0.0	-0.9	-2.7	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92.2	92	92	92.4	0.2	0.2	-0.2	عود (بخور)
Oud oil	98.9	98.9	100.7	97.7	0.0	-1.8	1.2	دهن عود
Facial cream	91.8	91.7	91.5	98.6	0.1	0.3	-6.9	كريم وجه
Women's make-up	99.8	99.8	99.7	99.5	0.0	0.1	0.3	مكياج نسائي
Hair shampoo	96.8	96.6	97.7	97.5	0.2	-0.9	-0.7	شامبو للشعر
Hair oil	100.2	100.2	101	98.2	0.0	-0.8	2.0	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يونيو 2004 Percent Change To JUN 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	يونيه JUN 2004	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004	يونيه JUN 2003	مايو MAY 2004	مارس MAR 2004		يونيه JUN 2003
	Sanitary napkins for ladies	108.1	107.8	107.8	101.9	0.3		0.3
Personal goods	92.1	91.7	92.1	92.9	0.4	0.0	-0.9	سلع شخصية
Personal photocopy machines	88.5	89	92.3	98.1	-0.6	-4.1	-9.8	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.4	93.4	93.4	93.4	0.0	0.0	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	97.6	97.6	96.6	0.3	0.3	1.3	ساعة يد نسائية
Sun glasses	91.2	88.3	90.6	91.4	3.3	0.7	-0.2	نظارات شمسية
Suitcases	83.5	83.5	82.1	86.3	0.0	1.7	-3.2	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.5	83.8	0.0	-0.2	-1.8	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه	
	JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	مايو
General Index	105.2	104.6	0.6	101.8	101.7	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.6	116.6	0.0	106.3	106.1	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	104.0	104.0	0.0	111.2	111.0	0.2	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	120.8	124.6	-3.0	102.6	102.6	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	105.8	105.7	0.1	93.8	90.9	3.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	105.9	105.0	0.9	96.5	96.4	0.1	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	237.4	242.3	-2.0	97.4	104.5	-6.8	البيض.....		
Cooking oil and fats	125.6	125.3	0.2	106.5	106.5	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	122.1	118.2	3.3	109.5	111.3	-1.6	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	120.5	119.9	0.5	98.7	98.7	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	167.7	120.4	39.3	145.9	132.9	9.8	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	146.0	142.6	2.4	126.4	127.6	-0.9	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	92.2	92.2	0.0	101.6	101.6	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	83.8	84.2	-0.5	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	97.9	98.1	-0.2	129.5	129.5	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	101.1	100.9	0.2	105.9	106.1	-0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	105.4	104.0	1.3	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.5	98.4	1.1	99.7	98.6	1.1	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.9	82.3	-0.5	95.7	95.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	123.6	123.7	-0.1	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.9	76.7	-1.0	100.8	99.9	0.9	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	81.1	81.5	-0.5	89.6	89.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	119.9	120.2	-0.2	112.6	112.6	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	123.3	123.7	-0.3	113.2	113.3	-0.1	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	92.7	92.9	-0.2	97.8	97.7	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	85.8	86.5	-0.8	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	99.6	99.4	0.2	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	86.3	84.6	2.0	100.7	100.1	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.6	0.1	93.4	93.4	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.2	97.1	0.1	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	94.9	94.9	0.0	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.6	86.6	0.0	90.6	90.6	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	79.7	6.1	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.4	110.3	0.1	91.3	91.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	99.7	99.7	0.0	120.0	120.0	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	59.5	59.6	-0.2	76.6	76.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	105.1	105.2	-0.1	95.3	95.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	68.5	68.5	0.0	91.3	91.3	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	119.4	115.2	3.6	97.2	97.2	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	100.9	102.8	-1.8	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	153.9	153.9	0.0	105.0	105.0	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	111.4	104.6	6.5	92.3	92.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه		
	JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN		
	2004	2004	2004	MAY	2004	2004	2004	MAY	2004	
				مايو				مايو		
General Index	105.0	105.0	0.0		103.1	101.8	1.3			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.4	115.7	-0.3		106.1	106.1	0.0			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	106.1	106.2	-0.1		114.2	113.4	0.7			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.7	124.3	0.3		103.9	103.3	0.6			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	111.3	110.3	0.9		89.3	90.9	-1.8			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	106.2	0.0		99.1	98.4	0.7			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	192.9	197.8	-2.5		88.5	93.8	-5.7			البيض.....
Cooking oil and fats	129.1	126.3	2.2		107.1	106.7	0.4			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	100.7	104.6	-3.7		103.8	106.7	-2.7			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0		98.7	98.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	115.4	126.0	-8.4		131.5	131.5	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.9	139.3	-2.4		120.3	123.9	-2.9			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	93.1	0.0		101.4	101.6	-0.2			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0		87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	97.9	97.9	0.0		129.3	129.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.4	101.5	0.9		106.3	106.2	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0		103.9	103.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.3	101.8	4.4		102.6	100.0	2.6			التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0		101.4	99.7	1.7			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.6	81.5	0.1		95.8	95.8	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	112.5	112.5	0.0		90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	128.9	124.0	4.0		98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.3	75.7	-0.5		101.1	101.1	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.2	80.1	0.1		89.6	89.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0		103.4	104.5	-1.1			خياطة الملابس.....
Footwear	71.6	72.4	-1.1		84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	117.5	118.9	-1.2		114.4	112.4	1.8			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.4	95.2	4.4		138.6	136.6	1.5			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	120.3	122.0	-1.4		115.3	113.0	2.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.1	99.9	-0.8			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0		104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.7	93.2	0.5		97.9	97.8	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.0	85.9	1.3		95.7	95.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	102.3	-1.4		98.4	98.4	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	87.8	87.9	-0.1		101.0	100.7	0.3			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0		93.7	93.7	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.4	0.0		98.2	97.2	1.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0		108.3	108.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.2	95.2	0.0		100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.3	-0.1		107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.3	88.1	0.2		92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.9	106.3	-0.4		104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1		91.9	90.8	1.2			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0		84.6	84.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.2	110.4	-0.2		93.0	91.3	1.9			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.8	100.3	0.5		121.4	121.4	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0		76.5	76.6	-0.1			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.8	105.0	-0.2		95.1	95.1	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0		91.0	91.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0		97.1	97.1	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.7	67.0	-1.9		90.7	90.7	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	121.5	120.9	0.5		102.3	97.3	5.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	101.6	-0.7		100.9	100.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	159.0	162.1	-1.9		108.4	105.6	2.7			سلع شخصية.....
Other expenses and services	113.3	111.4	1.7		100.6	92.3	9.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه	
	JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	مايو
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات و نفقاتها.....		
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه JUN	مايو MAY	2004 JUN	يونيه MAY	يونيه JUN	مايو MAY	2004 JUN	يونيه MAY	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4			النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4			سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه		
	JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN		
	2004	2004	2004	MAY	2004	2004	2004	MAY	2004	
				مايو				مايو		
General Index	97.6	97.4	0.2		100.3	100.4	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7		101.2	101.3	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1		105.6	105.6	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0		93.8	93.8	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0		100.1	101.7	-1.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4		92.3	92.3	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	147.5	7.7		89.7	89.7	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1		101.8	101.8	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8		112.3	114.6	-2.0			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2		100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2		102.8	102.8	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6		112.3	111.5	0.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0		102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.8	87.8	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6		126.8	126.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.0	103.4	0.6		103.7	103.7	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6		104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0		99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7		94.9	94.9	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0		91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3		91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9		98.5	98.5	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1		89.2	89.2	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0		104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	79.5	81.1	-2.0		89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.4	100.4	0.0		101.2	101.2	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	136.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.7	100.7	0.0		99.9	99.9	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.3	0.5		96.0	96.0	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0		94.8	94.8	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0		91.7	91.7	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.6	91.5	0.1		98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2		94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0		99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0		101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3		104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.1	0.0		99.7	99.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.9	96.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0		100.4	100.4	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0		102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4		98.4	98.4	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	76.7	0.5		81.7	83.5	-2.2			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7		103.8	103.8	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0		115.1	115.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0		77.2	77.2	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0		96.8	96.8	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0		89.6	89.6	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	112.1	112.1	0.0		99.4	99.4	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4		88.3	88.3	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0		105.1	105.1	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0		100.2	100.2	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.8	-0.1		115.9	115.9	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0		102.1	102.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه	
JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN	MAY	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	102.0	101.6	0.4	98.1	98.2	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.2	111.5	0.6	102.8	103.2	-0.4			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.5	100.4	0.1	100.0	100.0	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.5	108.5	3.7	96.2	96.2	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	161.6	165.8	-2.5	99.4	99.4	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	90.9	90.9	0.0	95.2	95.0	0.2			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0	112.4	112.4	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	107.3	123.3	-13.0	147.6	153.5	-3.8			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	107.9	-3.0	105.2	105.2	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	76.9	76.9	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	161.3	155.6	3.7	115.4	115.0	0.3			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.6	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	104.4	4.1	99.0	99.0	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	98.3	98.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.6	99.6	0.0	99.2	98.5	0.7			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	93.9	93.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.6	93.7	-0.1	91.8	91.8	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	84.8	86.4	-1.9	87.3	87.5	-0.2			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0	90.7	90.7	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	94.7	94.7	0.0	97.1	97.1	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.8	-0.3	81.9	82.0	-0.1			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.6	97.6	0.0	96.6	96.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	102.9	102.9	0.0	92.7	92.7	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.1	100.1	0.0	100.4	100.4	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.6	97.0	-0.4	92.9	92.9	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.8	89.8	0.0	90.7	90.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	87.1	90.2	-3.4	86.6	86.8	-0.2			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.9	98.1	-0.2	101.1	100.0	1.1			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.6	99.6	0.0	94.8	94.8	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.8	95.8	0.0	96.0	96.1	-0.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.2	96.8	0.4	102.0	102.0	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	106.3	106.3	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	93.0	92.0	1.1	101.2	101.2	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.2	89.2	1.1	85.7	85.6	0.1			النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	80.4	5.0	73.7	73.4	0.4			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	92.9	92.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.9	112.9	0.0	103.1	103.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	70.2	70.2	0.0	71.6	71.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.8	96.8	0.0	96.1	96.1	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.2	92.4	-0.2	87.9	87.9	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.8	100.8	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	84.6	84.7	-0.1	72.6	72.5	0.1			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.8	103.8	0.0	101.5	101.5	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	125.3	125.3	0.0	124.0	124.3	-0.2			سلع شخصية.....
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0	95.9	95.9	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه	
JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN	MAY	
	2004	2004	2004	مايو	2004	2004	2004	مايو	
General Index	100.4	100.4	0.0	101.1	100.9	0.2			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.4	102.5	-0.1	108.5	107.9	0.6			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.4	98.4	0.0	99.1	99.1	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	110.6	110.4	0.2			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.6	97.8	-0.2	186.9	171.3	9.1			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.8	91.8	0.0	91.6	91.6	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.5	107.5	0.0	98.3	98.3	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	91.1	90.7	0.4			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	116.8	116.8	0.0	107.2	109.3	-1.9			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.3	107.3	0.0	114.1	114.1	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	114.7	114.8	-0.1	122.6	121.5	0.9			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	104.9	104.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	91.5	91.5	0.0	104.4	104.4	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	124.7	124.7	0.0	105.3	105.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.8	97.6	0.2	100.0	100.0	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.9	93.9	0.0	95.5	95.5	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	86.4	87.0	-0.7			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	88.0	88.0	0.0	87.4	87.4	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.8	98.8	0.0	97.1	97.1	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.7	86.7	0.0	88.3	88.4	-0.1			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	88.6	88.7	-0.1	104.6	104.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	0.0	100.1	100.1	0.0			التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	93.7	93.7	0.0	102.8	102.8	0.0			ترميم واصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.6	-0.1	97.0	97.0	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.6	92.7	-0.1	89.1	89.1	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.5	90.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.6	97.7	-0.1	97.5	97.5	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	99.5	99.1	0.4	95.4	95.4	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	100.4	0.0	109.0	109.0	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.0	92.0	0.0	94.2	94.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.1	91.2	-0.1	92.6	92.6	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	89.3	-0.7	80.4	80.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0	97.2	97.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.7	102.7	0.0	112.9	112.9	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.9	85.9	0.0	87.1	87.1	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	96.2	-0.3	97.0	96.9	0.1			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.5	94.5	0.0	92.8	92.2	0.7			نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.2	100.6	-0.4	101.3	101.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.5	74.5	0.0	85.1	85.1	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	108.8	108.8	0.0	102.5	102.5	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.5	96.5	0.0	92.9	92.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	128.4	128.4	0.0	121.6	121.6	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	108.8	108.8	0.0	98.8	98.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يونيه	مايو	2004	يونيه	يونيه	مايو	2004	يونيه	
JUN	MAY	2004	JUN	JUN	MAY	2004	JUN	MAY	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	100.2	100.4	-0.2	100.9	100.9	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	104.1	104.5	-0.4	103.1	103.0	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	103.4	103.4	0.0	97.9	97.9	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	98.7	98.7	0.0	98.1	98.1	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	119.6	119.5	0.1	95.6	95.9	-0.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	97.3	96.2	1.1	92.8	92.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	103.6	103.6	0.0	101.7	101.7	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	99.4	99.4	0.0	93.1	93.1	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	109.2	109.8	-0.5	125.2	121.7	2.9	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	98.4	98.5	-0.1	109.0	109.0	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	63.9	63.9	0.0	106.3	106.3	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	118.1	122.7	-3.7	118.0	119.0	-0.8	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	100.9	100.9	0.0	102.2	102.2	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	97.5	98.8	-1.3	92.1	92.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	106.0	106.0	0.0	125.8	125.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.7	106.9	-0.2	95.5	95.3	0.2	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	99.4	99.4	0.0	97.6	97.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	100.2	100.2	0.0	99.1	99.1	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	101.3	101.7	-0.4	92.7	92.7	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	91.0	91.1	-0.1	95.3	95.3	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	89.8	89.9	-0.1	83.3	83.3	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	96.2	97.3	-1.1	97.5	97.6	-0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	103.5	103.6	-0.1	86.2	86.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	118.5	118.5	0.0	88.7	88.7	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	100.5	100.5	0.0	85.9	85.9	0.0	الأحذية.....		
House and related items	96.6	96.6	0.0	114.2	114.8	-0.5	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	80.6	80.6	0.0	104.3	104.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	96.2	96.2	0.0	118.5	119.2	-0.6	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.1	101.1	0.0	102.4	102.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.4	97.2	-0.8	95.1	95.1	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.1	96.9	-2.9	92.4	92.4	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	96.4	96.3	0.1	89.5	89.5	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	94.0	95.2	-1.3	97.6	97.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	94.0	93.8	0.2	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.0	92.0	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	106.2	106.2	0.0	103.7	103.7	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.6	91.4	0.2	91.9	91.9	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	100.4	100.8	-0.4	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.0	100.4	-1.4	100.9	100.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	105.2	105.2	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	100.3	100.3	0.0	98.3	98.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	93.4	92.9	0.5	86.6	86.4	0.2	النقل والاتصالات		
Private transport means	80.9	80.3	0.7	89.4	88.7	0.8	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	102.4	101.7	0.7	94.2	94.0	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	103.4	103.4	0.0	107.9	107.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.9	73.9	0.0	72.6	72.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	100.7	101.0	-0.3	95.9	95.9	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	114.1	115.0	-0.8	94.7	94.7	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	100.7	101.0	-0.3	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	86.1	86.1	0.0	72.9	73.1	-0.3	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	106.8	106.8	0.0	106.9	106.9	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	106.9	106.9	0.0	96.4	96.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	118.3	118.3	0.0	129.6	129.6	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	102.8	102.8	0.0	105.1	105.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 5 : Cost of Living Index
All Cities Index

جدول 5 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية
سنة الأساس 1999 = 100

رقم القياسي العام ومجموعة الإلتحاق	نسبة التغير من الربع الثاني 2004 إلى						التغير النصف السنوي			
	الربع الثاني		الربع الأول		المتوسط النصف السنوي		بين 2003 و 2004			
	2004	2004	2003	2003	2004	2003	2004	2003	2004	
General Index and Expenditure Groups	Qtr.2 2004	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	Avg 2004	Avg 2003	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	Change to 2004	From 2003	
General Index	98.7	98.6	98.3	98.7	98.3	0.1	0.4	0.4		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.3	102.3	100.1	102.8	99.8	1.0	3.2	3.0		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98	97.7	97.7	97.9	97.6	0.3	0.3	0.3		الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	103.5	101.9	98.2	102.7	98	1.6	5.4	4.8		اللحوم والدواجن
Fish and crustacean	117	118.2	112.3	117.6	110.8	-1.0	4.2	6.1		الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	91.9	90.9	89.8	91.4	89.7	1.1	2.3	1.9		الحليب ومنتجاته
Eggs	105.1	106.4	106.8	105.7	106.8	-1.2	-1.6	-1.0		البيض
Cooking oil and fats	96.9	97	95.6	96.9	94.9	-0.1	1.4	2.1		الزيوت والدهن
Fresh vegetables	106.1	105.9	99	106	100	0.2	7.2	6.0		الخضراوات الطازجة
Preserved and canned	109.2	109	106.5	109.1	106.4	0.2	2.5	2.5		الخضراوات المحفوظة و...
Legumes and tubers	126.3	120.2	114.4	123.3	112.9	5.1	10.4	9.2		البقول والدرنيات
Fresh fruits	117.5	112.4	110.1	114.9	108.2	4.5	6.7	6.2		الفواكه الطازجة
Preserved and canned	103.9	103.6	102.9	103.7	103	0.3	1.0	0.7		الفواكه المحفوظة والم...
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.2	96.5	96.2	96.5	-0.1	-0.4	-0.3		المكسرات والم...
Sugars and sugar products	104.5	104.4	104	104.5	103.8	0.1	0.5	0.7		السكر ومنتجاته
Beverages	98.3	98.2	99.3	98.2	99.4	0.1	-1.0	-1.2		المشروبات
Foodstuffs, other	104.1	105.1	102.9	104.6	103	-1.0	1.2	1.6		مواد غذائية أخ...
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	101.5	0.0	0.0	0.7		التبغ
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.5	99.6	99.4	0.0	0.1	0.2		أطعمة خارج ال...
Fabrics and Apparel	89.3	90.5	91.8	89.9	92	-1.3	-2.7	-2.3		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88	88.2	89.8	88.1	90	-0.2	-2.0	-2.1		الأقمشة الرجالية
Women's fabrics	92.1	92.9	91.5	92.5	91.5	-0.9	0.7	1.1		الأقمشة النسائية
Men's apparel	91.1	92.6	94.5	91.9	95	-1.6	-3.6	-3.3		الملابس الجاهزة ل...
Women's apparel	85	85.9	87.6	85.4	87.4	-1.0	-3.0	-2.3		الملابس الجاهزة ل...
Tailoring	99.4	99.8	97.6	99.6	98.4	-0.4	1.8	1.2		خياطة الملابس
Footwear	89.6	91.3	92	90.5	92.5	-1.9	-2.6	-2.2		الأحذية
House and related items	100	100	100	100	100	0.0	0.0	0.0		الترميم والإيجار والوقود وال...
Home repairs	101.4	101.4	100.6	101.4	100.6	0.0	0.8	0.8		ترميم وإصلاحات وصيان...
Rents	99.8	99.8	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	0.0		الإيجار
Water supply expenses	101.1	101.1	100.4	101.1	100.4	0.0	0.7	0.7		مصاريف المياه
Fuel and Power	100.8	100.8	101.2	100.8	101.2	0.0	-0.4	-0.4		الطاقة والوقود
Home furniture	94.6	95	96.3	94.8	96.4	-0.4	-1.8	-1.7		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	90.1	92.8	89.6	92.9	-1.3	-4.2	-3.6		الأثاث والس...
Home furnishings	92.8	92.9	93.5	92.8	93.7	-0.1	-0.7	-1.0		المفروشات المن...
Small home appliances	93.7	93.9	94.4	93.8	94.8	-0.2	-0.7	-1.1		أجهزة منزلية ص...
kitchenhouse & table	95.2	94.6	96.4	94.9	96.2	0.6	-1.2	-1.4		أدوات منزلية وأدوات ال...
Household small items	99	98	99.3	98.5	99.1	1.0	-0.3	-0.6		سلع منزلية ص...
Home services	105.4	105.4	104.2	105.4	104.2	0.0	1.2	1.2		الخدمات المنزلية
Basic home appliances	94.2	94.2	95.7	94.2	96	0.0	-1.6	-1.9		تجهيزات المنزل
Medical care	101.2	101.3	101	101.2	101.1	-0.1	0.2	0.1		الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.8	100.5	100.8	100.5	-0.1	0.2	0.3		نفقات الرعاية الطبية
Other medical expenses	101.4	101.4	101.8	101.4	101.8	0.0	-0.4	-0.4		النفقات الطبية الأخرى
Medicines	101.7	101.8	101.2	101.7	101.3	-0.1	0.5	0.4		الأدوية
Trans. and telecom	94.4	94.2	94.6	94.3	94.6	0.2	-0.2	-0.3		النقل والاتصالات
Private transport means	90.2	88.7	90.4	89.4	90.5	1.7	-0.2	-1.2		النقل والمواس...
Operation of private	98	98	98.2	98	98	0.0	-0.2	0.0		تشغيل وسائل النقل ال...
Public transport fees	110.8	111.4	107.9	111.1	107.4	-0.5	2.7	3.4		أجور انتق...
Telecommunications	86.2	86.6	87.9	86.4	88.3	-0.5	-1.9	-2.2		الاتصالات وبنقات
Edu entert.	98	98.2	98.7	98.1	98.9	-0.2	-0.7	-0.8		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.4	94.1	93.4	94.4	0.0	-0.7	-1.1		نفقات الترفيه
Education expenses	101.8	102	101.9	101.9	101.9	-0.2	-0.1	0.0		نفقات التعليم والقراء...
Entertainment devices	74.3	75.9	81.6	75.1	82.6	-2.1	-8.9	-9.1		أجهزة الترفيه والتر...
Other services	102.6	103	102.1	102.8	102.5	-0.4	0.5	0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and	95.9	96.3	97	96.1	97.8	-0.4	-1.1	-1.7		مواد النظافة والعناية الش...
Personal goods	111.5	111.2	105.7	111.4	104.8	0.3	5.5	6.3		سلع شخصية
Other expenses and	101.8	102.2	102.5	102	103.4	-0.4	-0.7	-1.4		نفقات وخدمات أخ...

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى يوليو 2004 Percent Change To JUL 2004 From			المجموعات الرئيسية
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	
	General Index	99.2	98.6	98.8	99	0.6	0.4	
Foodstuffs	103.3	103.1	103.4	100.8	0.2	-0.1	2.5	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.7	89.1	89.5	92	0.7	0.2	-2.5	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	100	100	100	0.1	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.1	94.3	94.8	96	-0.2	-0.7	-2.0	التأثيث المنزلي
Medical care	101.6	101.2	101.2	100.9	0.4	0.4	0.7	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.9	94.5	94.4	95.5	0.4	0.5	-0.6	النقل والاتصالات
Education and entertainment	97.9	97.9	98	98.6	0.0	-0.1	-0.7	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105.5	102.7	102.6	105	2.7	2.8	0.5	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				JUL	2004	Form	
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	
General Index	95	94.8	95.2	95.4	0.2	-0.2	-0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.1	104.9	105.4	102.3	0.2	-0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.1	95.8	96	95.3	0.3	0.1	0.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.7	106.7	104.9	101.9	-0.9	0.8	3.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.2	97	96.9	97.6	0.2	0.3	-0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	98.8	98.3	97.3	94.1	0.5	1.5	5.0	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	97.3	96.9	96.6	95.6	0.4	0.7	1.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	110.9	107.3	109.9	106.2	3.4	0.9	4.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.5	110.5	109	107.2	-1.8	-0.5	1.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	128.6	126.9	124.6	117.4	1.3	3.2	9.5	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	116	117.8	120.3	111.8	-1.5	-3.6	3.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	108.7	106.3	105.5	98.2	2.3	3.0	10.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	95.9	96.1	96	97	-0.2	-0.1	-1.1	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.8	108.9	108.7	104.2	-0.1	0.1	4.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.5	98.5	98.6	101.3	0.0	-0.1	-2.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.4	103.1	103.4	103.2	0.3	0.0	0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.3	88.6	91.1	0.6	0.2	-2.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89	88.8	87.6	89.7	0.2	1.6	-0.8	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	92.1	91.9	92.3	91.1	0.2	-0.2	1.1	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.4	90.6	91.1	94.3	-0.2	-0.8	-4.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.3	85.3	85	87.5	1.2	1.5	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	89.8	88.9	90.4	91.9	1.0	-0.7	-2.3	الأحذية.....
House and related items	101	97.3	97.3	100.1	3.8	3.8	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	98.2	98.2	101.1	6.0	6.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	94.6	95.3	95.3	97.9	-0.7	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.1	92.4	93	94.1	-0.3	-1.0	-2.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	89.4	90.6	92.3	-0.6	-1.9	-3.7	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93	92.7	92.9	93.3	0.3	0.1	-0.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92	92.2	93.5	93.7	-0.2	-1.6	-1.8	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.6	95.1	94.7	96.2	-0.5	-0.1	-1.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.5	101.6	100.4	100.1	-0.1	1.1	1.4	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.8	93.8	94	94.7	0.0	-0.2	-1.0	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	105.1	103.6	103.6	101.1	1.4	1.4	4.0	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	99.7	99.7	99.7	25.7	25.7	25.7	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.1	103.8	103.8	101.2	0.3	0.3	2.9	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.4	90.2	90.5	90.8	0.2	-0.1	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	90.7	90.7	90.8	90	0.0	-0.1	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.8	96.6	96.6	98	2.3	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	67.7	70.7	73.1	79.1	-4.2	-7.4	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.8	86.9	87.3	91.4	-0.1	-0.6	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87	87.2	87.7	90.5	-0.2	-0.8	-3.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	95.9	95.8	95.9	99.8	0.1	0.0	-3.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.6	74	74.6	80.1	-0.5	-1.3	-8.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	94.6	94.7	94.8	95.5	-0.1	-0.2	-0.9	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.8	95.9	96.1	96.7	-0.1	-0.3	-0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	91.7	92.1	91.6	92.8	-0.4	0.1	-1.2	سلع شخصية

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	
	يوليو	يونيه	أبريل	يوليو	يونيه	أبريل	يوليو	
	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	JUL	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	95	94.8	95.2	95.4	0.2	-0.2	-0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.1	104.9	105.4	102.3	0.2	-0.3	2.7	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.1	95.8	96	95.3	0.3	0.1	0.8	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.6	95.2	95.6	96.4	0.4	0.0	-0.8	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.5	94.3	94.6	94.8	0.2	-0.1	-0.3	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	95.7	95.4	95.4	92	0.3	0.3	4.0	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	103.4	103.4	104.1	95.6	0.0	-0.7	8.2	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.1	101.1	100.5	99.1	0.0	0.6	2.0	أرز آخر
Vermicelli	101	101	101.1	100.9	0.0	-0.1	0.1	شعيرية
Macaroni, Imported	101.6	101.2	100.5	98.4	0.4	1.1	3.3	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.5	100.5	100.3	98.3	0.0	0.2	2.2	شوربة علب
Biscuits, imported	99.3	99.4	99	98.8	-0.1	0.3	0.5	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.4	90.4	90	90.3	0.0	0.4	0.1	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.7	106.7	104.9	101.9	-0.9	0.8	3.7	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	102.8	101.8	101.8	99.5	1.0	1.0	3.3	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	105.2	107.2	106.6	101.6	-1.9	-1.3	3.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	125.7	125.9	112.2	116	-0.2	12.0	8.4	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	103.8	105.1	104.3	100.7	-1.2	-0.5	3.1	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.2	97	96.9	97.6	0.2	0.3	-0.4	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	98.2	97.8	97	97	0.4	1.2	1.2	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	96.6	96.6	96.8	97.9	0.0	-0.2	-1.3	تونة معلبة
Milk and dairy products	98.8	98.3	97.3	94.1	0.5	1.5	5.0	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.3	86.3	86.2	83.5	0.0	0.1	3.4	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	95.5	95.5	93.5	91.4	0.0	2.1	4.5	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	109.1	106.9	106	100.4	2.1	2.9	8.7	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.1	91.3	91.3	89.2	0.9	0.9	3.3	حليب أطفال
Cream	105.4	107.1	104.2	101.3	-1.6	1.2	4.0	قشطة
White Cheese	112.2	112.4	109	103.8	-0.2	2.9	8.1	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.3	90.4	90.6	89.7	-0.1	-0.3	0.7	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86.7	86.7	87	87.4	0.0	-0.3	-0.8	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.3	86.4	86.3	86.9	-0.1	0.0	-0.7	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.8	91.8	91.4	89.3	0.0	0.4	2.8	جبين شرائح
Cooking oil and fats	97.3	96.9	96.6	95.6	0.4	0.7	1.8	الزيوت والدهون.....
Butter	84.2	84.5	84.7	87.1	-0.4	-0.6	-3.3	زبدة
Ghee	101.5	99.7	99.7	97.1	1.8	1.8	4.5	سمن بلدي
olive oil	101.4	100.3	100	90.6	1.1	1.4	11.9	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.4	85.4	84.9	85.8	0.0	0.6	-0.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.4	110.6	110.4	109.8	-0.2	0.0	0.5	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	110.9	107.3	109.9	106.2	3.4	0.9	4.4	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	102.6	99.8	104.8	102.5	2.8	-2.1	0.1	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	77	72.9	80	73.6	5.6	-3.8	4.6	طماطم مستورد
Garlic	95	94.2	100.1	97.1	0.8	-5.1	-2.2	ثوم
Okra	112.6	110.3	119.6	97.8	2.1	-5.9	15.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	86.5	90.1	94.6	91.4	-4.0	-8.6	-5.4	ملوخية
Zucchini	80.1	75.1	78.5	85.6	6.7	2.0	-6.4	كوسة
Cucumber	156.7	150.9	144.2	140.8	3.8	8.7	11.3	خيار
Green pepper, sweet	123	119.4	115.5	121.7	3.0	6.5	1.1	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	116.7	116.2	116.4	114.8	0.4	0.3	1.7	فلفل أخضر حار
Lettuce	107.9	105.3	98.5	109.2	2.5	9.5	-1.2	خس
Round onions, imported	118	111.9	121.6	114.6	5.5	-3.0	3.0	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	108.5	110.5	109	107.2	-1.8	-0.5	1.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.9	117.2	114.3	112.1	-2.8	-0.3	1.6	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	110.5	110.3	108.7	109.1	0.2	1.7	1.3	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.9	108	107.5	100.3	-1.9	-1.5	5.6	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.8	99	99.4	100.5	-1.2	-1.6	-2.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	128.6	126.9	124.6	117.4	1.3	3.2	9.5	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.5	100.7	100.4	101.8	-0.2	0.1	-1.3	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	
Potatoes	142	138.2	136.1	124.2	2.7	4.3	14.3	بطاطس (محلي)
Carrots	107.2	112.3	106.1	108.4	-4.5	1.0	-1.1	جزر
Fresh fruits	116	117.8	120.3	111.8	-1.5	-3.6	3.8	الفواكه الطازجة
Red apple	118.3	120.9	128.8	116.4	-2.2	-8.2	1.6	تفاح أحمر
Yellow apple	112.2	106.6	109.3	104	5.3	2.7	7.9	تفاح أصفر
Grape, imported	101.4	104.1	103.6	100.5	-2.6	-2.1	0.9	عنب مستورد
Bananas	119.1	123.7	126.5	117.6	-3.7	-5.8	1.3	موز
Oranges	110.3	111.7	106.7	105.4	-1.3	3.4	4.6	برتقال
Mandarin	135.7	128.9	125.1	135.9	5.3	8.5	-0.1	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	74.4	76.4	85.7	82	-2.6	-13.2	-9.3	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	99.9	109.1	135.6	112.7	-8.4	-26.3	-11.4	شمام
Pears	128.9	132.6	130.8	126.7	-2.8	-1.5	1.7	كمثرى
Plum	100.6	94.6	104.7	79.1	6.3	-3.9	27.2	خوخ
Pomegranate	333.9	321.6	314.3	224	3.8	6.2	49.1	رمان
Lemons	118.3	121.9	118.6	118	-3.0	-0.3	0.3	ليمون
Mangoes	123.1	121.9	123	108.1	1.0	0.1	13.9	منجا
Preserved and canned fruits	108.7	106.3	105.5	98.2	2.3	3.0	10.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	108.7	106.3	105.5	98.2	2.3	3.0	10.7	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	95.9	96.1	96	97	-0.2	-0.1	-1.1	المكسرات والمسلية
Pistachio	96	95.9	95.8	95.1	0.1	0.2	0.9	فستق
Seeds	95.7	95.5	95.1	97.8	0.2	0.6	-2.1	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	95.9	96.3	96.3	97.2	-0.4	-0.4	-1.3	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.8	108.9	108.7	104.2	-0.1	0.1	4.4	السكر ومنتجاته
Sugar	103.8	103.9	103.8	98.4	-0.1	0.0	5.5	سكر معبأ
Honey, imported	115.5	115.8	115	108.6	-0.3	0.4	6.4	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	109.3	0.0	0.0	2.8	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.5	98.5	98.6	101.3	0.0	-0.1	-2.8	المشروبات
Tea, bulk	101.3	101.5	101.5	101.8	-0.2	-0.2	-0.5	شاي (باغشن / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.5	102.7	102.5	102.9	-0.2	0.0	-0.4	شاي أكياس
Tea, box packages	106.8	105.3	107	106.7	1.4	-0.2	0.1	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.8	92.7	92.4	95	0.1	0.4	-2.3	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96	96	95.2	95.3	0.0	0.8	0.7	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.6	97.6	97.3	101.1	0.0	0.3	-3.5	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.4	101.5	101.6	103.7	-0.1	-0.2	-2.2	قهوة تركية
Cardamom, American	97	97.3	97.5	103.7	-0.3	-0.5	-6.5	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	93.3	94.5	94.8	102.2	-1.3	-1.6	-8.7	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.4	103.1	103.4	103.2	0.3	0.0	0.2	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.6	103.6	101.2	0.0	0.0	2.4	ملح
Saffron	102.3	102.2	104	103.1	0.1	-1.6	-0.8	زعفران
Mixed spices	104	104.1	104.1	102.7	-0.1	-0.1	1.3	توابل مشكلة
Cream caramé	101.6	100.4	100.4	103.4	1.2	1.2	-1.7	كريم كرامل
Ketchup	106.2	105	105	105.8	1.1	1.1	0.4	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.7	102.7	103.2	-0.1	-0.1	-0.6	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.8	88.3	88.6	91.1	0.6	0.2	-2.5	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89	88.8	87.6	89.7	0.2	1.6	-0.8	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91.1	91.1	88.2	88.7	0.0	3.3	2.7	قمماش تترون
Synthetic silk	92	90.9	90.8	94.2	1.2	1.3	-2.3	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	82	82	84	88.6	0.0	-2.4	-7.4	قمماش شتوي رجالي
Women's fabrics	92.1	91.9	92.3	91.1	0.2	-0.2	1.1	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.7	98.7	98.8	96.7	0.0	-0.1	2.1	دانتيل
Natural silk	105.9	105.9	105.6	99.1	0.0	0.3	6.9	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.2	76.8	77.7	78.9	0.5	-0.6	-2.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	88.3	88.3	89	90.6	0.0	-0.8	-2.5	ستترش
Taffeta, for wedding party dresses	92.2	93	93.8	98.9	-0.9	-1.7	-6.8	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.4	103.4	103.4	91	0.0	0.0	13.6	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Lining fabrics	84.8	83.2	84.1	85.4	1.9	0.8	-0.7	قماش بطانة
Men's apparel	90.4	90.6	91.1	94.3	-0.2	-0.8	-4.1	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	96	96	97.6	99.6	0.0	-1.6	-3.6	توب صيفي
Winter thoub	91.3	92	93	95.3	-0.8	-1.8	-4.2	توب شتوي
Ghutra	82.8	83.7	84.2	86.9	-1.1	-1.7	-4.7	عنترة
Shemagh	86.2	86.2	87	93.4	0.0	-0.9	-7.7	شماغ
Taqiyah (cap)	90.5	90.5	90.5	98.2	0.0	0.0	-7.8	طاقية
Egal	93.8	93.4	94.5	93.9	0.4	-0.7	-0.1	عقال
Western suit	99.5	99.5	98.4	100.3	0.0	1.1	-0.8	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.5	99.5	99.6	100.9	0.0	-0.1	-1.4	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.8	90.8	90.9	87.6	2.2	2.1	5.9	بشت ثقيل
Jacket	87	87	79.2	89.2	0.0	9.8	-2.5	كوت
Coat	90.5	90.8	91.1	95.8	-0.3	-0.7	-5.5	بالطو
Men's trouser	77.4	80	81.2	83.4	-3.3	-4.7	-7.2	بنطلون رجالي
Shirt	78.7	78.7	78.1	82.3	0.0	0.8	-4.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.9	93.7	93.8	93.3	0.2	0.1	0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.1	93.1	94.5	97.8	0.0	-1.5	-4.8	سروال طويل
Short pant	103.4	103.4	103.4	97.2	0.0	0.0	6.4	سروال قصير
Summer pajama	93.5	93.1	92.8	93	0.4	0.8	0.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.7	96.7	98	101	0.0	-1.3	-4.3	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	96.4	96.4	100	0.0	0.0	-3.6	شراب صيفي
Men's winter socks	83.1	83.1	82.7	97.9	0.0	0.5	-15.1	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.5	89.5	89.5	95.1	0.0	0.0	-5.9	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	82	83.7	84.8	91.1	-2.0	-3.3	-10.0	ملابس رياضية
Women's apparel	86.3	85.3	85	87.5	1.2	1.5	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.5	65.1	65.2	73.8	0.6	0.5	-11.2	فستان صيفي
Winter dress	81	81	81.2	81.7	0.0	-0.2	-0.9	فستان شتوي
Blouse	88.5	88.5	89.1	95.6	0.0	-0.7	-7.4	بلوزة
Women's abaya	89.4	89.2	89.4	92.2	0.2	0.0	-3.0	عباءة نسائية
Skirt	93.4	93.4	87.4	94.3	0.0	6.9	-1.0	تنورة
Veil	88.7	88	88.2	91.6	0.8	0.6	-3.2	ثييلة (طرحة)
Jacket	81.4	81.4	81.4	86.6	0.0	0.0	-6.0	كوت (جاكيت)
Women's coat	92.3	88.7	88.7	90.8	4.1	4.1	1.7	بالطو نسائي
School uniform	73.9	73.9	74.8	87.3	0.0	-1.2	-15.3	مرويل مدرسة
Women's suit	75.9	76.8	77.4	86	-1.2	-1.9	-11.7	بدلة نسائي
Women's pant	75.6	75.6	80.5	89.5	0.0	-6.1	-15.5	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.9	125.4	125.6	97.2	7.6	7.4	38.8	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.8	79.8	77.8	89.3	0.0	2.6	-10.6	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.1	92.4	91.9	91.9	-2.5	-2.0	-2.0	ملابس داخلية
Winter pajama	92.2	92.2	93.8	93.9	0.0	-1.7	-1.8	بيجامة شتوي
Chemise	84.6	84.6	84.5	84.5	0.0	0.1	0.1	ملابس نوم
Children's apparel	80.5	80.5	80.5	87	0.0	0.0	-7.5	ملابس اطفال
Footwear	89.8	88.9	90.4	91.9	1.0	-0.7	-2.3	الأحذية
Men's shoes	86.4	86.4	88.5	92	0.0	-2.4	-6.1	أحذية للرجال
Boys 's shoes	110.1	105.7	109.5	93.1	4.2	0.5	18.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	88.1	88.1	89	95.5	0.0	-1.0	-7.7	أحذية للنساء
Girls 's shoes	85.2	84.4	84.1	84	0.9	1.3	1.4	أحذية للبنات
Athletic shoes	77.2	77.2	79	90.4	0.0	-2.3	-14.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.6	85.1	86.5	90	-0.6	-2.2	-6.0	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	76.6	76.6	76.6	99	0.0	0.0	-22.6	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	97.3	97.3	100.1	3.8	3.8	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	98.2	98.2	101.1	6.0	6.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	98.2	98.2	101.1	6.0	6.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	95.3	95.3	97.9	-0.7	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	102.3	102.3	101	4.4	4.4	5.7	فحم
Firewood	84.5	89.5	89.5	95.5	-5.6	-5.6	-11.5	حطب
Home furniture	92.1	92.4	93	94.1	-0.3	-1.0	-2.1	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	
Furniture and carpet	88.9	89.4	90.6	92.3	-0.6	-1.9	-3.7	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.8	84.8	85.2	91.3	0.0	-0.5	-7.1	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	83	87.9	87.5	90.6	-5.6	-5.1	-8.4	سجاد مشروط مستورد بالقطعة
Chinese rugs	85.6	85.6	89.1	93.8	0.0	-3.9	-8.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.7	87.9	88.4	88.7	-0.2	-0.8	-1.1	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	110.4	104.4	104.7	98.4	5.7	5.4	12.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	83.5	83.5	88.2	90.4	0.0	-5.3	-7.6	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	92.5	92.5	94.9	99.5	0.0	-2.5	-7.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	89.8	89.8	90.2	90.9	0.0	-0.4	-1.2	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.6	89.6	89.8	94.7	0.0	-0.2	-5.4	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	90.8	90.8	94.3	0.0	0.0	-3.7	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	91.6	92.8	92.8	91.9	-1.3	-1.3	-0.3	طاولة مستوردة
Bed, imported	81.6	81.6	82.8	88.8	0.0	-1.4	-8.1	سرير مستورد
Mattresses	89.8	93.6	95.3	96.2	-4.1	-5.8	-6.7	دواشوق أو مراتب (طراحة)
Pillows	94.2	94.2	94.4	94	0.0	-0.2	0.2	مخدات
Wall clock	88.7	88.7	89.1	91.9	0.0	-0.4	-3.5	ساعة حائط
Chandeliers	93.7	94.5	95.4	93	-0.8	-1.8	0.8	تريا (نجف)
Children's beds	103	94.6	95.3	95.5	8.9	8.1	7.9	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	91.5	91.5	95.7	94.7	0.0	-4.4	-3.4	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.7	93	93	93	-0.3	-0.3	-0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	85.6	85.6	88	94	0.0	-2.7	-8.9	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	101.4	101.4	100.8	98.5	0.0	0.6	2.9	دولاب مطبخ
Tent	92.1	99.1	99.1	95.1	-7.1	-7.1	-3.2	خيمة / شراع
Home furnishings	93	92.7	92.9	93.3	0.3	0.1	-0.3	المفروشات المنزلية
Blankets	86.6	86.6	86.9	87.2	0.0	-0.3	-0.7	بطانيات
Towels	101.2	99	99.2	101.4	2.2	2.0	-0.2	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.8	100.8	100.8	100.6	0.0	0.0	0.2	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.4	99.4	99.7	0.0	0.0	-0.3	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92	92.2	93.5	93.7	-0.2	-1.6	-1.8	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	88.9	88.3	90.5	92	0.7	-1.8	-3.4	مروحة سقف
Iron	95.5	95.5	96.1	95.1	0.0	-0.6	0.4	مكواة
Electric mixer	104.2	104.3	102.8	100.4	-0.1	1.4	3.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	90.5	90.5	93.7	94.3	0.0	-3.4	-4.0	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104.1	105.1	104	100.3	-1.0	0.1	3.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	88.2	88.2	102.7	100.3	0.0	-4.4	-2.1	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	88.9	88.9	90	91.5	0.0	-1.2	-2.8	مكنسة كهربائية
Microwave oven	84.7	86.8	88.7	88.7	-2.4	-4.5	-4.5	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.6	95.1	94.7	96.2	-0.5	-0.1	-1.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.4	96.4	97.9	91.6	0.0	-1.5	5.2	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95	95.3	95.7	95.8	-0.3	-0.7	-0.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	94.6	94.6	93.2	100.7	0.0	1.5	-6.1	فناجيل شاي
Coffee cups	95.3	96.3	96.1	94.7	-1.0	-0.8	0.6	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95	95	93.3	95.8	0.0	1.8	-0.8	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.1	97.6	95.6	102.2	-2.6	-0.5	-6.9	ترمسن شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.5	100.5	98.2	93.5	0.0	2.3	7.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.1	93.2	94	94.7	-0.1	-1.0	-1.7	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	90	90.1	89	92.7	-0.1	1.1	-2.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	93.6	93.6	96.2	96.4	0.0	-2.7	-2.9	إبريق شاي
Household small items	101.5	101.6	100.4	100.1	-0.1	1.1	1.4	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	101.4	101.8	99.4	97.9	-0.4	2.0	3.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.5	99.5	99.7	99.9	0.0	-0.2	-0.4	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.9	104	103.9	104.4	-0.1	0.0	-0.5	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.5	95.5	95.9	99.9	0.0	-0.4	-4.4	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	106.1	104.8	104.7	104.3	1.2	1.3	1.7	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.8	93.8	94	94.7	0.0	-0.2	-1.0	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.5	91.6	92.2	93.6	-0.1	-0.8	-2.2	ثلاجة
Deep freezer	93.3	93.3	92.9	93.1	0.0	0.4	0.2	فريزر
Gas oven	96.9	97.1	95.5	95.7	-0.2	1.5	1.3	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى يوليو 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	JUL	JUN	APR	JUL	JUN	APR	
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	
Electric washing machine	97.2	97.2	97.8	100	0.0	-0.6	-2.8	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98	98	98.1	98.6	0.0	-0.1	-0.6	سخان مياه
Desert cooler	98.5	98.5	98.4	96.8	0.0	0.1	1.8	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.5	93.5	93.6	93.9	0.0	-0.1	-0.4	مكيف فريون
Split air conditioner	87	87	88	89.2	0.0	-1.1	-2.5	مكيف وحدات سيلت
Medical care	105.1	103.6	103.6	101.1	1.4	1.4	4.0	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	99.7	99.7	99.7	25.7	25.7	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	99.7	99.7	99.7	25.7	25.7	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.1	103.8	103.8	101.2	0.3	0.3	2.9	الأدوية
Prescription medicines	104.4	104	104	101	0.4	0.4	3.4	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	101.7	0.0	0.0	1.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	90.4	90.2	90.5	90.8	0.2	-0.1	-0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	90.7	90.7	90.8	90	0.0	-0.1	0.8	النقل والمواصلات
New vehicle	90.7	90.7	90.8	90	0.0	-0.1	0.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	98.8	96.6	96.6	98	2.3	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	100.7	98.3	98.3	100.6	2.4	2.4	0.1	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	94	91.3	91.3	91.1	3.0	3.0	3.2	اطار سيارة
Car battery	105.2	105.1	105.1	106.4	0.1	0.1	-1.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	67.7	70.7	73.1	79.1	-4.2	-7.4	-14.4	الاتصالات وبنفقاتها
Telephone set	78.8	78.8	81.5	87.7	0.0	-3.3	-10.1	جهاز هاتف
Mobile telephone set	63.4	67.6	69.9	75.9	-6.2	-9.3	-16.5	جهاز جوال
Education and entertainment	86.8	86.9	87.3	91.4	-0.1	-0.6	-5.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	87	87.2	87.7	90.5	-0.2	-0.8	-3.9	نفقات الترفيه
Children's bicycle	89.4	89.4	89	88.8	0.0	0.4	0.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.1	81.5	82.5	88.5	0.7	-0.5	-7.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	83.3	83.3	84.2	89.2	0.0	-1.1	-6.6	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	94.2	94.2	94.3	-1.0	-1.0	-1.1	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	95.9	95.8	95.9	99.8	0.1	0.0	-3.9	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.9	98.9	100	99	0.0	-1.1	-0.1	كتب ثقافية
Academic books	112.8	111.6	112.7	102.4	1.1	0.1	10.2	كتب مدرسية
School bags	90.2	90.2	91.4	100.1	0.0	-1.3	-9.9	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	89.7	87	102.1	0.0	3.1	-12.1	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	102.7	102.7	103.2	104.1	0.0	-0.5	-1.3	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.5	101.5	101.5	100.3	0.0	0.0	1.2	مجلات
Mathematical instruments	94.1	94.1	95	95.6	0.0	-0.9	-1.6	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100	100	100	101.9	0.0	0.0	-1.9	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	73.6	74	74.6	80.1	-0.5	-1.3	-8.1	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77.3	77.2	78.1	82	0.1	-1.0	-5.7	تلفزيون ملون
VCR	74.1	74.1	74.2	83.1	0.0	-0.1	-10.8	جهاز فيديو
Recorder	84.9	87.3	87.6	89.4	-2.7	-3.1	-5.0	مسجل
Video camera	81.4	81.4	80.2	87.2	0.0	1.5	-6.7	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	73.2	75.4	75.6	79.7	-2.9	-3.2	-8.2	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	62.6	62.6	63.8	71.8	0.0	-1.9	-12.8	حاسب آلي شخصي
Other expenses and services	94.6	94.7	94.8	95.5	-0.1	-0.2	-0.9	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.8	95.9	96.1	96.7	-0.1	-0.3	-0.9	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.3	99.6	99.6	99.6	-0.3	-0.3	-0.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.9	99.9	99.9	98.9	0.0	0.0	1.0	فرش أسنان
Toothpaste	99.2	98.1	98.6	99.7	1.1	0.6	-0.5	معجون أسنان
Shaving blades	99.8	99.8	99.6	101.2	0.0	0.2	-1.4	أمواس حلاقة
Perfumes	93.4	92.7	93.5	95.1	0.8	-0.1	-1.8	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	92.2	92.2	92	92.4	0.0	0.2	-0.2	عود (بخور)
Oud oil	96.1	98.9	100.7	97.1	-2.8	-4.6	-1.0	دهن عود
Facial cream	91.8	91.8	91.7	98.6	0.0	0.1	-6.9	كريم وجه
Women's make-up	98.4	99.8	99.7	99.5	-1.4	-1.3	-1.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	96.8	96.8	96.6	97.5	0.0	0.2	-0.7	شامبو للشعر
Hair oil	100.5	100.2	101	98	0.3	-0.5	2.6	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى يوليو 2004 Percent Change To JUL 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	يوليو JUL 2004	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004	يوليو JUL 2003	يونيه JUN 2004	أبريل APR 2004		يوليو JUL 2003
	Sanitary napkins for ladies	108.1	108.1	107.8	101.9	0.0		0.3
Personal goods	91.7	92.1	91.6	92.8	-0.4	0.1	-1.2	سلع شخصية
Personal photocopy machines	88.5	88.5	89	98.1	0.0	-0.6	-9.8	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.4	93.4	93.4	0.1	0.1	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	97.9	97.6	96.6	0.0	0.3	1.3	ساعة يد نسائية
Sun glasses	91.2	91.2	88.3	91.4	0.0	3.3	-0.2	نظارات شمسية
Suitcases	79.2	83.5	82.1	85.5	-5.1	-3.5	-7.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	83.8	0.0	0.0	-1.8	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUL	JUN	JUN	JUL		
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	يونيه	
General Index	104.7	105.2	-0.5	101.7	101.8	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	114.2	116.6	-2.1	105.9	106.3	-0.4			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	105.5	104.0	1.4	113.3	111.2	1.9			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	119.7	120.8	-0.9	103.6	102.6	1.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.1	105.8	-0.7	90.4	93.8	-3.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	105.9	0.3	97.8	96.5	1.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	205.2	237.4	-13.6	95.6	97.4	-1.8			البيض.....
Cooking oil and fats	126.3	125.6	0.6	106.7	106.5	0.2			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.4	122.1	-16.1	103.5	109.5	-5.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0	98.7	98.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	131.3	167.7	-21.7	121.9	145.9	-16.4			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	141.6	146.0	-3.0	124.3	126.4	-1.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	92.2	1.0	101.6	101.6	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	83.8	83.8	0.0	87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	98.0	97.9	0.1	129.5	129.5	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.5	101.1	0.4	106.2	105.9	0.3			المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	105.4	1.7	103.9	103.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.9	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.8	123.6	0.2	98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.8	75.9	-0.1	100.8	100.8	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.6	81.1	-0.6	89.6	89.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	119.7	119.9	-0.2	112.6	112.6	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.0	123.3	-0.2	113.2	113.2	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.7	92.7	0.0	97.8	97.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	85.6	85.8	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	99.6	1.3	98.4	98.4	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	86.3	86.3	0.0	100.7	100.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0	93.7	93.4	0.3			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.2	97.2	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.1	94.9	0.2	100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1	90.8	90.6	0.2			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.4	110.4	0.0	91.3	91.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	99.7	0.3	121.4	120.0	1.2			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.5	-0.8	76.6	76.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	105.1	-0.1	95.3	95.3	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.1	68.5	-2.0	90.7	91.3	-0.7			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	120.7	119.4	1.1	97.3	97.2	0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	162.2	153.9	5.4	105.6	105.0	0.6			سلع شخصية.....
Other expenses and services	111.4	111.4	0.0	92.3	92.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	
	2004	2004	2004	يونيه	2004	2004	2004	يونيه	
General Index	105.0	105.0	0.0		103.1	101.8	1.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.4	115.7	-0.3		106.1	106.1	0.0		الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	106.1	106.2	-0.1		114.2	113.4	0.7		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	124.7	124.3	0.3		103.9	103.3	0.6		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	111.3	110.3	0.9		89.3	90.9	-1.8		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	106.2	0.0		99.1	98.4	0.7		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	192.9	197.8	-2.5		88.5	93.8	-5.7		البيض.....
Cooking oil and fats	129.1	126.3	2.2		107.1	106.7	0.4		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	100.7	104.6	-3.7		103.8	106.7	-2.7		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0		98.7	98.7	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	115.4	126.0	-8.4		131.5	131.5	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.9	139.3	-2.4		120.3	123.9	-2.9		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	93.1	0.0		101.4	101.6	-0.2		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0		87.1	87.1	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	97.9	97.9	0.0		129.3	129.3	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	102.4	101.5	0.9		106.3	106.2	0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0		103.9	103.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	106.3	101.8	4.4		102.6	100.0	2.6		التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0		101.4	99.7	1.7		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.6	81.5	0.1		95.8	95.8	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	112.5	112.5	0.0		90.6	90.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	128.9	124.0	4.0		98.1	98.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.3	75.7	-0.5		101.1	101.1	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.2	80.1	0.1		89.6	89.6	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0		103.4	104.5	-1.1		خياطة الملابس.....
Footwear	71.6	72.4	-1.1		84.6	84.6	0.0		الأحذية.....
House and related items	117.5	118.9	-1.2		114.4	112.4	1.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.4	95.2	4.4		138.6	136.6	1.5		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	120.3	122.0	-1.4		115.3	113.0	2.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.1	99.9	-0.8		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0		104.2	104.2	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	93.7	93.2	0.5		97.9	97.8	0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.0	85.9	1.3		95.7	95.7	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	102.3	-1.4		98.4	98.4	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	87.8	87.9	-0.1		101.0	100.7	0.3		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0		93.7	93.7	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.4	94.4	0.0		98.2	97.2	1.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0		108.3	108.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.2	95.2	0.0		100.2	100.2	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.3	-0.1		107.1	107.1	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		116.6	116.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.3	88.1	0.2		92.3	92.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	105.9	106.3	-0.4		104.4	104.4	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1		91.9	90.8	1.2		النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0		84.6	84.6	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.2	110.4	-0.2		93.0	91.3	1.9		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.8	100.3	0.5		121.4	121.4	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0		76.5	76.6	-0.1		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.8	105.0	-0.2		95.1	95.1	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0		91.0	91.0	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0		97.1	97.1	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.7	67.0	-1.9		90.7	90.7	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	121.5	120.9	0.5		102.3	97.3	5.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	101.6	-0.7		100.9	100.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	159.0	162.1	-1.9		108.4	105.6	2.7		سلع شخصية.....
Other expenses and services	113.3	111.4	1.7		100.6	92.3	9.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو JUL	يونيه JUN	2004 JUL	يونيو JUN	يوليو JUL	يونيه JUN	2004 JUL	يونيو JUN	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4			النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4			سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	
	2004	2004	2004	يونيه	2004	2004	2004	يونيه	
General Index	97.6	97.4	0.2		100.3	100.4	-0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7		101.2	101.3	-0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1		105.6	105.6	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0		93.8	93.8	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0		100.1	101.7	-1.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4		92.3	92.3	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	147.5	7.7		89.7	89.7	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1		101.8	101.8	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8		112.3	114.6	-2.0		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2		100.8	100.8	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2		102.8	102.8	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6		112.3	111.5	0.7		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0		102.3	102.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0		87.8	87.8	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6		126.8	126.8	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.0	103.4	0.6		103.7	103.7	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6		104.6	104.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0		99.7	99.7	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7		94.9	94.9	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0		91.6	91.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9		98.5	98.5	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1		89.2	89.2	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0		104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	79.5	81.1	-2.0		89.2	89.2	0.0		الأحذية.....
House and related items	100.4	100.4	0.0		101.2	101.2	0.0		الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0		136.3	136.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.7	100.7	0.0		99.9	99.9	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0		104.4	104.4	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.3	0.5		96.0	96.0	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0		94.8	94.8	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0		91.7	91.7	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.6	91.5	0.1		98.2	98.2	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2		94.5	94.5	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0		99.4	99.4	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0		101.9	101.9	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3		104.0	104.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.1	0.0		99.7	99.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		96.9	96.9	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0		100.4	100.4	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0		102.9	102.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4		98.4	98.4	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	76.7	0.5		81.7	83.5	-2.2		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7		103.8	103.8	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0		115.1	115.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0		77.2	77.2	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0		96.8	96.8	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0		89.6	89.6	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	112.1	112.1	0.0		99.4	99.4	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4		88.3	88.3	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0		105.1	105.1	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.8	-0.1		115.9	115.9	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0		102.1	102.1	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو JUL	يونيه JUN	2004 JUL	يونيو JUN	يوليو JUL	يونيه JUN	2004 JUL	يونيو JUN	
General Index	101.7	102.0	-0.3	99.2	98.1	1.1		الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	113.1	112.2	0.8	103.0	102.8	0.2		الإطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	100.5	100.5	0.0	100.0	100.0	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	112.7	112.5	0.2	96.0	96.2	-0.2		اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	182.4	161.6	12.9	99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	91.5	90.9	0.7	96.9	95.2	1.8		الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0		البيض.....	
Cooking oil and fats	91.6	91.6	0.0	112.4	112.4	0.0		الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	101.1	107.3	-5.8	144.7	147.6	-2.0		الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	105.2	105.2	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	74.5	76.9	-3.1		البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	166.4	161.3	3.2	119.6	115.4	3.6		الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.7	97.6	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0		المكسرات والمسلطات.....	
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	98.3	1.9		السكر ومنتجاته.....	
Beverages	99.6	99.6	0.0	99.2	99.2	0.0		المشروبات.....	
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	93.9	93.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0		التبغ.....	
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	93.4	93.6	-0.2	92.1	91.8	0.3		الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	84.8	84.8	0.0	87.2	87.3	-0.1		الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	87.4	87.4	0.0	90.7	90.7	0.0		الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	94.4	94.7	-0.3	97.1	97.1	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	81.9	81.9	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	97.6	97.6	0.0	96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....	
Footwear	102.9	102.9	0.0	95.4	92.7	2.9		الأحذية.....	
House and related items	95.6	100.1	-4.5	108.2	100.4	7.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	94.3	99.8	-5.5	111.9	99.8	12.1		الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....	
Home furniture	96.4	96.6	-0.2	92.9	92.9	0.0		التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	89.6	89.8	-0.2	90.7	90.7	0.0		الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	87.0	87.1	-0.1	86.6	86.6	0.0		المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	97.9	97.9	0.0	101.1	101.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	99.6	99.6	0.0	94.8	94.8	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	95.4	95.8	-0.4	96.0	96.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.2	97.2	0.0	102.0	102.0	0.0		الرعاية الطبية	
Medical care expenses	100.8	100.8	0.0	106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	93.0	93.0	0.0	101.2	101.2	0.0		الأدوية.....	
Transport and telecommunications	90.8	90.2	0.7	85.7	85.7	0.0		النقل والاتصالات	
Private transport means	84.4	84.4	0.0	73.7	73.7	0.0		النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	92.9	92.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	117.4	112.9	4.0	103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	69.8	70.2	-0.6	71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	96.8	96.8	0.0	95.8	96.1	-0.3		التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	92.2	92.2	0.0	87.9	87.9	0.0		نفقات الترفيه.....	
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.4	100.8	-0.4		نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	84.6	84.6	0.0	72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	105.3	103.8	1.4	101.8	101.5	0.3		سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	132.2	125.3	5.5	125.8	124.0	1.5		سلع شخصية.....	
Other expenses and services	99.4	99.4	0.0	95.9	95.9	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	JUL	JUN	
General Index	99.8	100.4	-0.6	101.0	101.1	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	102.1	102.4	-0.3	108.4	108.5	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.4	98.4	0.0	99.1	99.1	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	110.7	110.6	0.1			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	94.2	97.6	-3.5	186.9	186.9	0.0			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.2	91.8	0.4	91.7	91.6	0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	107.5	107.5	0.0	98.3	98.3	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	91.1	91.1	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	117.0	116.8	0.2	105.9	107.2	-1.2			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.3	107.3	0.0	114.1	114.1	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	113.1	114.7	-1.4	122.1	122.6	-0.4			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.1	100.1	0.0	104.9	104.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	91.5	91.5	0.0	104.4	104.4	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	124.7	124.7	0.0	105.3	105.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	96.8	97.8	-1.0	100.0	100.0	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.9	93.9	0.0	95.0	95.5	-0.5			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	86.4	86.4	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	88.0	88.0	0.0	87.4	87.4	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.8	98.8	0.0	96.8	97.1	-0.3			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.7	86.7	0.0	88.0	88.3	-0.3			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	88.6	88.6	0.0	102.9	104.6	-1.6			الأحذية.....
House and related items	100.2	100.0	0.2	100.1	100.1	0.0			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	93.7	11.3	102.8	102.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.5	0.0	97.1	97.0	0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.5	92.6	-0.1	89.1	89.1	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.5	90.5	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.6	97.6	0.0	98.4	97.5	0.9			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.5	99.5	0.0	95.4	95.4	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	100.4	0.0	109.0	109.0	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.4	92.0	0.4	94.2	94.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.9	91.1	-0.2	92.6	92.6	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	88.7	0.0	80.4	80.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.8	94.9	-1.2	97.2	97.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.3	102.7	6.4	112.9	112.9	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.9	85.9	0.0	86.7	87.1	-0.5			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	95.9	0.0	97.0	97.0	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.8	94.5	0.3	92.8	92.8	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.2	100.2	0.0	101.3	101.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.7	74.5	-1.1	85.1	85.1	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.1	108.8	-1.6	101.8	102.5	-0.7			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.5	-0.1	92.9	92.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	124.4	128.4	-3.1	121.6	121.6	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.0	108.8	-1.7	97.6	98.8	-1.2			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	يوليو	يونيه	2004	يوليو	يوليو	يونيه	2004	يوليو	
JUL	JUN	2004	JUL	JUL	JUN	2004	JUN	يونيه	
2004	2004	2004	يونيه	2004	2004	2004	يونيه		
General Index	99.1	99.1	0.0	100.4	100.9	-0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.4	102.8	0.6	101.1	102.4	-1.3	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.4	100.5	-0.1	101.2	101.6	-0.4	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	99.0	-0.4	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	107.3	109.0	-1.6	102.2	107.5	-4.9	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.1	91.1	0.0	93.5	92.3	1.3	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	97.6	97.1	0.5	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	169.3	149.9	12.9	107.2	118.0	-9.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	103.0	101.6	1.4	98.3	101.7	-3.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	144.4	144.4	0.0	63.9	67.6	-5.5	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	93.4	100.7	-7.2	113.1	112.8	0.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	99.1	99.1	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	94.6	-1.4	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.2	106.5	-0.3	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	106.1	105.8	0.3	106.4	107.2	-0.7	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	99.4	1.8	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	90.0	89.0	1.1	101.3	100.7	0.6	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	97.3	93.4	4.2	91.4	91.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	90.8	90.8	0.0	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	89.6	89.8	-0.2	97.6	98.3	-0.7	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	85.6	85.7	-0.1	101.9	103.3	-1.4	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	107.6	98.3	9.5	118.5	101.3	17.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	86.7	85.0	2.0	100.8	102.3	-1.5	الأحذية.....		
House and related items	100.5	102.2	-1.7	99.7	100.0	-0.3	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	106.1	105.9	0.2	91.2	100.8	-9.5	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.2	107.2	-5.6	100.8	101.1	-0.3	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.9	95.0	-0.1	99.8	100.0	-0.2	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	94.2	94.3	-0.1	97.5	97.4	0.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	88.1	88.1	0.0	97.9	97.9	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.3	92.7	0.6	96.6	96.3	0.3	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	92.5	92.5	0.0	96.7	98.3	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.4	-0.1	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	92.4	92.9	-0.5	91.7	95.3	-3.8	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	101.2	101.1	0.1	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.1	0.1	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	94.5	94.6	-0.1	94.9	95.0	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	94.9	95.1	-0.2	101.7	101.9	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.0	103.1	-0.1	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	98.9	98.9	0.0	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.7	92.6	0.1	115.0	116.1	-0.9	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	80.9	81.4	-0.6	92.9	89.9	3.3	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	103.2	103.3	-0.1	106.8	104.7	2.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	95.3	95.4	-0.1	107.4	105.8	1.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	114.0	114.0	0.0	114.1	112.8	1.2	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	104.6	104.7	-0.1	102.8	98.0	4.9	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2004 Percent Change From Qtr.2 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	
	Qtr.2 2004	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	
General Index	98.7	98.6	98.3	0.1	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.3	102.3	100.1	1.0	3.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.0	97.7	97.7	0.3	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.5	101.9	98.2	1.6	5.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	117.0	118.2	112.3	-1.0	4.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.9	90.9	89.8	1.1	2.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.1	106.4	106.8	-1.2	-1.6	البيض.....
Cooking oil and fats	96.9	97.0	95.6	-0.1	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.1	105.9	99.0	0.2	7.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.2	109.0	106.5	0.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.3	120.2	114.4	5.1	10.4	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	117.5	112.4	110.1	4.5	6.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	103.6	102.9	0.3	1.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.2	96.5	-0.1	-0.4	المكسرات والمصليات.....
Sugars and sugar preparations	104.5	104.4	104.0	0.1	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.3	98.2	99.3	0.1	-1.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.1	105.1	102.9	-1.0	1.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.5	0.0	0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.3	90.5	91.8	-1.3	-2.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.0	88.2	89.8	-0.2	-2.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.1	92.9	91.5	-0.9	0.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.1	92.6	94.5	-1.6	-3.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.0	85.9	87.6	-1.0	-3.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.4	99.8	97.6	-0.4	1.8	خياطة الملابس.....
Footwear	89.6	91.3	92.0	-1.9	-2.6	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.4	101.4	100.6	0.0	0.8	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.1	101.1	100.4	0.0	0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.8	101.2	0.0	-0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.6	95.0	96.3	-0.4	-1.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	90.1	92.8	-1.3	-4.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.8	92.9	93.5	-0.1	-0.7	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.7	93.9	94.4	-0.2	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	95.2	94.6	96.4	0.6	-1.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.0	98.0	99.3	1.0	-0.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.4	104.2	0.0	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.2	94.2	95.7	0.0	-1.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.2	101.3	101.0	-0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.8	100.5	-0.1	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.4	101.4	101.8	0.0	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.7	101.8	101.2	-0.1	0.5	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.4	94.2	94.6	0.2	-0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	90.2	88.7	90.4	1.7	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.0	98.0	98.2	0.0	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	110.8	111.4	107.9	-0.5	2.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	86.2	86.6	87.9	-0.5	-1.9	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.0	98.2	98.7	-0.2	-0.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.4	94.1	0.0	-0.7	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.8	102.0	101.9	-0.2	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.3	75.9	81.6	-2.1	-8.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	102.6	103.0	102.1	-0.4	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.9	96.3	97.0	-0.4	-1.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.5	111.2	105.7	0.3	5.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.8	102.2	102.5	-0.4	-0.7	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أغسطس 2004 Percent Change To AUG 2004 From			المجموعات الرئيسية
	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	
	General Index	99.2	99.2	98.7	98.8	0.0	0.5	
Foodstuffs	103.6	103.3	103.3	100.5	0.3	0.3	3.1	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.4	89.7	89.2	91.5	-0.3	0.2	-2.3	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	100.1	100	100	0.0	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.1	94.1	94.6	95.9	0.0	-0.5	-1.9	التأثيث المنزلي
Medical care	101.6	101.6	101.2	101	0.0	0.4	0.6	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	94.5	94.9	94.5	95.3	-0.4	0.0	-0.8	النقل والاتصالات
Education and entertainment	97.9	97.9	98	98.5	0.0	-0.1	-0.6	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105.6	105.5	102.6	104.8	0.1	2.9	0.8	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أغسطس 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2004 Form			
	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	
General Index	94.8	95	95.2	94.9	-0.2	-0.4	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.1	105.6	101.9	0.5	0.0	3.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.1	96.1	95.9	95.3	0.0	0.2	0.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.7	105.7	105.2	101.9	0.0	0.5	3.7	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.9	97.2	97.2	96.1	0.7	0.7	1.9	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.2	98.8	98	93.8	0.4	1.2	5.8	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	97.4	97.3	96.7	95.6	0.1	0.7	1.9	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	114.8	110.9	107.6	106.7	3.5	6.7	7.6	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109	108.5	109.5	107.6	0.5	-0.5	1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	129.3	128.6	129.2	118.1	0.5	0.1	9.5	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	115.4	116	121.4	109.9	-0.5	-4.9	5.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	109.2	108.7	105.5	98.8	0.5	3.5	10.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.3	95.9	96	96.9	0.4	0.3	-0.6	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109	108.8	108.8	104.1	0.2	0.2	4.7	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.4	98.5	98.8	100.8	-0.1	-0.4	-2.4	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.4	103.4	103.1	103.5	0.0	0.3	-0.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.5	88.8	88.4	90.5	-0.3	0.1	-2.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.4	89	87.6	90.4	0.4	2.1	-1.1	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.8	92.1	91.9	91.4	-0.3	-0.1	0.4	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.3	90.4	90.8	93.8	-0.1	-0.6	-3.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86	86.3	85	86.8	-0.3	1.2	-0.9	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	88.8	89.8	89.8	91	-1.1	-1.1	-2.4	الأحذية.....
House and related items	101	101	97.3	100.1	0.0	3.8	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	94.6	94.6	95.3	97.9	0.0	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92	92.1	93.1	93.9	-0.1	-1.2	-2.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.8	88.9	90.4	92.2	-0.1	-1.8	-3.7	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	93	92.9	93.1	0.2	0.3	0.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.7	92	93.3	93.7	-0.3	-1.7	-2.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.6	94.6	95.1	95.7	0.0	-0.5	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	101.5	101.5	101.7	99.7	0.0	-0.2	1.8	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.4	93.8	94	94.6	-0.4	-0.6	-1.3	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	105.1	105.1	103.6	101.5	0.0	1.4	3.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.1	104.1	103.8	101.5	0.0	0.3	2.6	الأدوية.....
Transport and telecommunications	89.1	90.4	90.3	90.1	-1.4	-1.3	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	90.7	90.8	89.1	-2.2	-2.3	-0.4	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.8	98.8	96.6	98	0.0	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	67.9	67.7	71.4	78.5	0.3	-4.9	-13.5	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.8	86.8	87.3	91.3	0.0	-0.6	-4.9	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.9	87	87.6	90.6	-0.1	-0.8	-4.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.4	95.9	96.2	100.1	0.5	0.2	-3.7	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73	73.6	74.2	79.3	-0.8	-1.6	-7.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95	94.6	94.6	94.8	0.4	0.4	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.1	95.8	95.8	95.9	0.3	0.3	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.3	91.7	91.7	92.1	0.7	0.7	0.2	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2004 From			
	أغسطس AUG 2004	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	يوليو JUL 2004	مايو MAY 2004	أغسطس AUG 2003	
General Index	94.8	95	95.2	94.9	-0.2	-0.4	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.1	105.6	101.9	0.5	0.0	3.6	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.1	96.1	95.9	95.3	0.0	0.2	0.8	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.2	95.6	95.6	96.4	-0.4	-0.4	-1.2	أرز بسمتي / بشاور / غير
Rice, Indian/maza, all varieties	95.2	94.5	94.5	94.8	0.7	0.7	0.4	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	95.5	95.7	95	91.9	-0.2	0.5	3.9	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	103.5	103.4	103.1	95.6	0.1	0.4	8.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.1	101.1	101.4	99.1	0.0	-0.3	2.0	أرز آخر
Vermicelli	101.2	101	101	100.7	0.2	0.2	0.5	شعيرية
Macaroni, Imported	103.7	101.6	100.7	97.7	2.1	3.0	6.1	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.8	100.5	100.6	98.2	0.3	0.2	2.6	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99.3	98.9	98.8	-0.3	0.1	0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.5	90.4	90.3	90.6	0.1	0.2	-0.1	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.7	105.7	105.2	101.9	0.0	0.5	3.7	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	102.8	102.8	101.3	99.2	0.0	1.5	3.6	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	105.1	105.2	106.3	101.8	-0.1	-1.1	3.2	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	126.5	125.7	117.4	116.2	0.6	7.8	8.9	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	103.7	103.8	104.2	100.6	-0.1	-0.5	3.1	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.9	97.2	97.2	96.1	0.7	0.7	1.9	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	99.2	98.2	97.8	97	1.0	1.4	2.3	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.2	96.6	96.8	95.6	0.6	0.4	1.7	تونة معلبة
Milk and dairy products	99.2	98.8	98	93.8	0.4	1.2	5.8	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.6	86.3	86.2	83.6	0.3	0.5	3.6	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	95.7	95.5	95.4	91.5	0.2	0.3	4.6	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	109.5	109.1	106.6	99.8	0.4	2.7	9.7	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.1	92.1	91.3	89.2	0.0	0.9	3.3	حليب أطفال
Cream	107.1	105.4	106.7	100.4	1.6	0.4	6.7	قشطة
White Cheese	110.4	112.2	110.4	102.7	-1.6	0.0	7.5	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.3	90.3	90.6	89.7	0.0	-0.3	0.7	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86.3	86.7	86.7	87.4	-0.5	-0.5	-1.3	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.6	86.3	86.3	86.5	0.3	0.3	0.1	جبين مثلثات
Sliced Cheese	91.9	91.8	92.2	89.4	0.1	-0.3	2.8	جبين شرائح
Cooking oil and fats	97.4	97.3	96.7	95.6	0.1	0.7	1.9	الزيوت والدهون.....
Butter	84.4	84.2	84.9	87.8	0.2	-0.6	-3.9	زبدة
Ghee	101.1	101.5	99.1	98	-0.4	2.0	3.2	سمن بلدي
olive oil	101.8	101.4	100.3	90.7	0.4	1.5	12.2	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.6	85.4	85.3	85.4	0.2	0.4	0.2	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	110.6	110.4	110.4	109.6	0.2	0.2	0.9	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	114.8	110.9	107.6	106.7	3.5	6.7	7.6	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	102.7	102.6	100.6	101.9	0.1	2.1	0.8	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	80.1	77	79.7	76.5	4.0	0.5	4.7	طماطم مستورد
Garlic	92.5	95	100.6	95.9	-2.6	-8.1	-3.5	ثوم
Okra	117.3	112.6	114.3	100.4	4.2	2.6	16.8	بامية
Mallow (Molokhieh)	87.8	86.5	93.3	93.7	1.5	-5.9	-6.3	ملوخية
Zucchini	89.7	80.1	73.6	84.8	12.0	21.9	5.8	كوسة
Cucumber	161.9	156.7	140.6	145.1	3.3	15.1	11.6	خيار
Green pepper, sweet	125.7	123	115.5	122.9	2.2	8.8	2.3	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	120.9	116.7	117.1	108.7	3.6	3.2	11.2	فلفل أخضر حار
Lettuce	112.3	107.9	103.6	107.6	4.1	8.4	4.4	خس
Round onions, imported	119.4	118	120.3	109.1	1.2	-0.7	9.4	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109	108.5	109.5	107.6	0.5	-0.5	1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	115.7	113.9	115.6	113.4	1.6	0.1	2.0	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	109.5	110.5	108.7	108.3	-0.9	0.7	1.1	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.1	105.9	107.7	100.3	-0.8	-2.4	4.8	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.1	97.8	99.3	100.5	0.3	-1.2	-2.4	مخلل مشكل
Legumes and tubers	129.3	128.6	129.2	118.1	0.5	0.1	9.5	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.1	100.5	100.7	101.3	-0.4	-0.6	-1.2	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أغسطس 2004 Percent Change To AUG 2004 From				مجموعات الإنفاق والبنود
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
	AUG 2004	JUL 2004	MAY 2004	AUG 2003	JUL 2004	MAY 2004	AUG 2003	
Potatoes	143.6	142	142.4	125	1.1	0.8	14.9	بطاطس (محلي)
Carrots	105.8	107.2	108.9	110.4	-1.3	-2.8	-4.2	جزر
Fresh fruits	115.4	116	121.4	109.9	-0.5	-4.9	5.0	الفواكه الطازجة
Red apple	116.8	118.3	124	117.2	-1.3	-5.8	-0.3	تفاح أحمر
Yellow apple	112.6	112.2	112.4	111.2	0.4	0.2	1.3	تفاح أصفر
Grape, imported	85.6	101.4	107.2	91.4	-15.6	-20.1	-6.3	عنب مستورد
Bananas	118.5	119.1	128.8	112.6	-0.5	-8.0	5.2	موز
Oranges	114.7	110.3	112.1	102.6	4.0	2.3	11.8	برتقال
Mandarin	134.3	135.7	126.1	129.8	-1.0	6.5	3.5	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	69.3	74.4	84.6	79	-6.9	-18.1	-12.3	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	99.5	99.9	129.5	118.4	-0.4	-23.2	-16.0	شمام
Pears	128.5	128.9	126.9	123.8	-0.3	1.3	3.8	كمثرى
Plum	104.2	100.6	101.5	79.3	3.6	2.7	31.4	خوخ
Pomegranate	327.3	333.9	325.4	222.7	-2.0	0.6	47.0	رمان
Lemons	112.9	118.3	127.2	115	-4.6	-11.2	-1.8	ليمون
Mangoes	128.2	123.1	121.3	112.1	4.1	5.7	14.4	منجا
Preserved and canned fruits	109.2	108.7	105.5	98.8	0.5	3.5	10.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	109.2	108.7	105.5	98.8	0.5	3.5	10.5	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.3	95.9	96	96.9	0.4	0.3	-0.6	المكسرات والمسلبات
Pistachio	95.9	96	95.6	95.1	-0.1	0.3	0.8	فستق
Seeds	95.6	95.7	95.5	97.8	-0.1	0.1	-2.2	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.6	95.9	96.3	97	0.7	0.3	-0.4	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109	108.8	108.8	104.1	0.2	0.2	4.7	السكر ومنتجاته
Sugar	104.3	103.8	103.9	98.4	0.5	0.4	6.0	سكر معبأ
Honey, imported	115.6	115.5	115.4	109.7	0.1	0.2	5.4	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	107.6	0.0	0.0	4.5	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.4	98.5	98.8	100.8	-0.1	-0.4	-2.4	المشروبات
Tea, bulk	101.6	101.3	101.5	102	0.3	0.1	-0.4	شاي (باغش / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102	102.5	102.5	102.9	-0.5	-0.5	-0.9	شاي أكياس
Tea, box packages	106.5	106.8	107	106.4	-0.3	-0.5	0.1	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.7	92.8	92.5	94.2	-0.1	0.2	-1.6	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	95.2	96	96.3	95.4	-0.8	-1.1	-0.2	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.7	97.6	97.6	98.9	0.1	0.1	-1.2	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	101.2	101.4	101.6	103.7	-0.2	-0.4	-2.4	قهوة تركية
Cardamom, American	96.8	97	98.2	102.9	-0.2	-1.4	-5.9	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.2	93.3	94.7	101.7	1.0	-0.5	-7.4	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.4	103.4	103.1	103.5	0.0	0.3	-0.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.6	103.6	101.2	0.0	0.0	2.4	ملح
Saffron	102.3	102.3	102.2	105.3	0.0	0.1	-2.8	زعفران
Mixed spices	104	104	104.1	102.7	0.0	-0.1	1.3	توابل مشكلة
Cream caramé	101.6	101.6	100.4	103.4	0.0	1.2	-1.7	كريم كرامل
Ketchup	106.2	106.2	105	105.8	0.0	1.1	0.4	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	102.7	103.2	0.0	-0.1	-0.6	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.5	88.8	88.4	90.5	-0.3	0.1	-2.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.4	89	87.6	90.4	0.4	2.1	-1.1	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91.1	91.1	88.2	89.2	0.0	3.3	2.1	قماش تترون
Synthetic silk	92	92	90.9	94.2	0.0	1.2	-2.3	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	83.8	82	84	90.1	2.2	-0.2	-7.0	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.8	92.1	91.9	91.4	-0.3	-0.1	0.4	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	98.7	98.7	98.7	96.7	0.0	0.0	2.1	دانتيل
Natural silk	105.3	105.9	105.6	106.4	-0.6	-0.3	-1.0	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.2	77.2	76.8	78.9	0.0	0.5	-2.2	حرير صناعي
Women's stretch fabric	87	88.3	89	90.1	-1.5	-2.2	-3.4	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	92.2	92.2	93	98.9	0.0	-0.9	-6.8	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.3	103.4	103.4	78	-0.1	-0.1	32.4	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أغسطس 2004 Percent Change To AUG 2004 From			مجموعات الإنفاق والبنود	
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو		
	AUG 2004	JUL 2004	MAY 2004	AUG 2003	JUL 2004	MAY 2004		
Lining fabrics	84.8	84.8	83.2	85.4	0.0	1.9	-0.7	قماش بطانة
Men's apparel	90.3	90.4	90.8	93.8	-0.1	-0.6	-3.7	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	95.9	96	97.6	97.9	-0.1	-1.7	-2.0	توب صيفي
Winter thoub	91.3	91.3	92	95.3	0.0	-0.8	-4.2	توب شتوي
Ghutra	82.8	82.8	83.7	86.9	0.0	-1.1	-4.7	عنترة
Shemagh	85.1	86.2	87	93.4	-1.3	-2.2	-8.9	شماغ
Taqiyah (cap)	89.5	90.5	90.5	98.2	-1.1	-1.1	-8.9	طاقية
Egal	93.8	93.8	93.4	93.9	0.0	0.4	-0.1	عقال
Western suit	99.5	99.5	99.5	100.3	0.0	0.0	-0.8	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.3	99.5	99.6	100.1	-0.2	-0.3	-0.8	بشت خفيف
Heavy Bisht	92.8	92.8	90.8	87.6	0.0	2.2	5.9	بشت ثقيل
Jacket	86.8	87	79.2	89.1	-0.2	9.6	-2.6	كوت
Coat	90.5	90.5	90.8	95.8	0.0	-0.3	-5.5	بالطو
Men's trouser	77.4	77.4	80	83.4	0.0	-3.3	-7.2	بنطلون رجالي
Shirt	81.2	78.7	78.1	80.9	3.2	4.0	0.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.9	93.9	93.7	93.3	0.0	0.2	0.6	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.1	93.1	93.1	97.8	0.0	0.0	-4.8	سروال طويل
Short pant	103	103.4	103.4	96.9	-0.4	-0.4	6.3	سروال قصير
Summer pajama	93.5	93.5	93.1	93	0.0	0.4	0.5	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.6	96.7	98	100	-0.1	-1.4	-3.4	بيجامة شتوي
Men's summer socks	96.4	96.4	96.4	100	0.0	0.0	-3.6	شراب صيفي
Men's winter socks	82.3	83.1	82.7	97.9	-1.0	-0.5	-15.9	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.6	89.5	89.5	91.9	0.1	0.1	-2.5	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	82	82	83.7	91.1	0.0	-2.0	-10.0	ملابس رياضية
Women's apparel	86	86.3	85	86.8	-0.3	1.2	-0.9	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	65.5	65.5	65.1	73.8	0.0	0.6	-11.2	فستان صيفي
Winter dress	81.7	81	81.2	81.3	0.9	0.6	0.5	فستان شتوي
Blouse	87.2	88.5	89.1	94.6	-1.5	-2.1	-7.8	بلوزة
Women's abaya	89.4	89.4	89.2	92.2	0.0	0.2	-3.0	عباءة نسائية
Skirt	90.7	93.4	87.4	89.8	-2.9	3.8	1.0	تنورة
Veil	88.7	88.7	88	91.6	0.0	0.8	-3.2	ثييلة (طرحة)
Jacket	79.3	81.4	81.4	82.7	-2.6	-2.6	-4.1	كوت (جاكيت)
Women's coat	92.3	92.3	88.7	90.8	0.0	4.1	1.7	بالطو نسائي
School uniform	78.2	73.9	74.8	89.5	5.8	4.5	-12.6	مربول مدرسة
Women's suit	75.9	75.9	76.8	86	0.0	-1.2	-11.7	بدلة نسائي
Women's pant	73.8	75.6	80.5	87.5	-2.4	-8.3	-15.7	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.9	134.9	125.4	97.2	0.0	7.6	38.8	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.7	79.8	77.8	88.3	-0.1	2.4	-9.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	90.1	90.1	92.4	91.9	0.0	-2.5	-2.0	ملابس داخلية
Winter pajama	93.3	92.2	93.8	93.7	1.2	-0.5	-0.4	بيجامة شتوي
Chemise	84.6	84.6	84.6	84.5	0.0	0.0	0.1	ملابس نوم
Children's apparel	79.9	80.5	80.5	85.3	-0.7	-0.7	-6.3	ملابس اطفال
Footwear	88.8	89.8	89.8	91	-1.1	-1.1	-2.4	الأحذية
Men's shoes	85	86.4	88.5	91.8	-1.6	-4.0	-7.4	أحذية للرجال
Boys 's shoes	110.1	110.1	105.7	93.1	0.0	4.2	18.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.8	88.1	89	94.4	-2.6	-3.6	-9.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	85.2	85.2	84.4	84	0.0	0.9	1.4	أحذية للبنات
Athletic shoes	78.3	77.2	79	86.9	1.4	-0.9	-9.9	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.6	84.6	85.1	90	0.0	-0.6	-6.0	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	74.5	76.6	76.6	91.5	-2.7	-2.7	-18.6	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	97.3	100.1	0.0	3.8	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	94.6	95.3	97.9	0.0	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	106.8	102.3	101	0.0	4.4	5.7	فحم
Firewood	84.5	84.5	89.5	95.5	0.0	-5.6	-11.5	حطب
Home furniture	92	92.1	93.1	93.9	-0.1	-1.2	-2.0	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2004 From			
أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس		
AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Furniture and carpet	88.8	88.9	90.4	92.2	-0.1	-1.8	-3.7	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.6	84.8	85.2	86.3	-0.2	-0.7	-2.0	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	83	83	87.9	90.6	0.0	-5.6	-8.4	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.8	85.6	89.1	93.8	3.7	-0.3	-5.3	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.7	87.7	87.9	88.7	0.0	-0.2	-1.1	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	110.4	110.4	104.4	98.4	0.0	5.7	12.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	83.4	83.5	88.2	90.2	-0.1	-5.4	-7.5	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	92.2	92.5	94.9	102.2	-0.3	-2.8	-9.8	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	89.5	89.8	90.2	89.4	-0.3	-0.8	0.1	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.1	89.6	89.8	93.7	-0.6	-0.8	-4.9	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.8	90.8	90.8	94.3	0.0	0.0	-3.7	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	91.6	91.6	92.8	91.9	0.0	-1.3	-0.3	طاولة مستوردة
Bed, imported	81.6	81.6	81.6	88.8	0.0	0.0	-8.1	سرير مستورد
Mattresses	89.8	89.8	93.6	96.2	0.0	-4.1	-6.7	دواشيق أو مراتب (طراحة)
Pillows	95.5	94.2	94.4	94.1	1.4	1.2	1.5	مخدات
Wall clock	78.7	88.7	89.1	91.6	-11.3	-11.7	-14.1	ساعة حائط
Chandeliers	93.7	93.7	94.5	93	0.0	-0.8	0.8	تريا (نجف)
Children's beds	103	103	94.6	95.5	0.0	8.9	7.9	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	91.5	91.5	95.7	99.8	0.0	-4.4	-8.3	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.7	92.7	93	93	0.0	-0.3	-0.3	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	82.7	85.6	88	93.6	-3.4	-6.0	-11.6	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	102.4	101.4	100.8	98.5	1.0	1.6	4.0	دولاب مطبخ
Tent	92.1	92.1	99.1	95.1	0.0	-7.1	-3.2	خيمة / شراع
Home furnishings	93.2	93	92.9	93.1	0.2	0.3	0.1	المفروشات المنزلية
Blankets	87.2	86.6	86.9	86.9	0.7	0.3	0.3	بطانيات
Towels	101.2	101.2	99	101.4	0.0	2.2	-0.2	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.2	100.8	100.8	100.6	-0.6	-0.6	-0.4	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.4	99.4	99.5	0.0	0.0	-0.1	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	91.7	92	93.3	93.7	-0.3	-1.7	-2.1	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	88.9	88.9	88.3	92	0.0	0.7	-3.4	مروحة سقف
Iron	95.1	95.5	96.1	95.3	-0.4	-1.0	-0.2	مكواة
Electric mixer	104.2	104.2	104.3	100.4	0.0	-0.1	3.8	خلاط كهربائي
Electric boiler	90.3	90.5	93.7	94.1	-0.2	-3.6	-4.0	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104.1	104.1	105.1	100.3	0.0	-1.0	3.8	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.5	98.2	102.7	100.5	-1.7	-6.0	-4.0	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	88.5	88.9	90	91.6	-0.4	-1.7	-3.4	مكنسة كهربائية
Microwave oven	84.7	84.7	86.8	88.7	0.0	-2.4	-4.5	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.6	94.6	95.1	95.7	0.0	-0.5	-1.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.6	96.4	97.9	91.5	0.2	-1.3	5.6	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	95	95	95.3	95.8	0.0	-0.3	-0.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	95.5	94.6	93.2	95.8	1.0	2.5	-0.3	فناجيل شاي
Coffee cups	95.3	95.3	96.3	94.7	0.0	-1.0	0.6	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94	95	93.3	95.3	-1.1	0.8	-1.4	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95.1	95.1	97.6	102.2	0.0	-2.6	-6.9	ترمسن شاي / قهوة
Water glasses/cups	99.5	100.5	98.2	93.9	-1.0	1.3	6.0	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.1	93.1	93.2	94.7	0.0	-0.1	-1.7	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	90	90	90.1	92.7	0.0	-0.1	-2.9	دلة قهوة
Teapot, teakettle	94.2	93.6	96.2	95.6	0.6	-2.1	-1.5	إبريق شاي
Household small items	101.5	101.5	101.7	99.7	0.0	-0.2	1.8	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	101.4	101.4	101.8	97.9	0.0	-0.4	3.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.6	99.5	99.7	99.7	0.1	-0.1	-0.1	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.9	103.9	104	104.4	0.0	-0.1	-0.5	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95	95.5	95.9	95.8	-0.5	-0.9	-0.8	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	106.1	106.1	104.8	104.3	0.0	1.2	1.7	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.4	93.8	94	94.6	-0.4	-0.6	-1.3	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.5	91.5	91.6	93.6	0.0	-0.1	-2.2	ثلاجة
Deep freezer	93.5	93.3	92.9	93	0.2	0.6	0.5	فريزر
Gas oven	96.9	96.9	97.1	95.7	0.0	-0.2	1.3	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2004 From			
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
	AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Electric washing machine	94.8	97.2	97.8	99.7	-2.5	-3.1	-4.9	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	98	98	98	98.6	0.0	0.0	-0.6	سخان مياه
Desert cooler	97.8	98.5	98.4	96.8	-0.7	-0.6	1.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	93.5	93.5	93.5	93.9	0.0	0.0	-0.4	مكيف فريون
Split air conditioner	87	87	88	88.5	0.0	-1.1	-1.7	مكيف وحدات سبليت
Medical care	105.1	105.1	103.6	101.5	0.0	1.4	3.5	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.1	104.1	103.8	101.5	0.0	0.3	2.6	الأدوية
Prescription medicines	104.4	104.4	104	101	0.0	0.4	3.4	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	103.3	0.0	0.0	-0.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	89.1	90.4	90.3	90.1	-1.4	-1.3	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	90.7	90.8	89.1	-2.2	-2.3	-0.4	النقل والمواصلات
New vehicle	88.7	90.7	90.8	89.1	-2.2	-2.3	-0.4	سيارة جديدة
Operation of private transport means	98.8	98.8	96.6	98	0.0	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	100.7	100.7	98.3	100.6	0.0	2.4	0.1	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	94	94	91.3	91.1	0.0	3.0	3.2	اطار سيارة
Car battery	105.2	105.2	105.1	106.4	0.0	0.1	-1.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	67.9	67.7	71.4	78.5	0.3	-4.9	-13.5	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	79.9	78.8	81.5	85.5	1.4	-2.0	-6.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	63.4	63.4	67.6	75.9	0.0	-6.2	-16.5	جهاز جوال
Education and entertainment	86.8	86.8	87.3	91.3	0.0	-0.6	-4.9	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.9	87	87.6	90.6	-0.1	-0.8	-4.1	نفقات الترفيه
Children's bicycle	91.1	89.4	89	88.9	1.9	2.4	2.5	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.1	82.1	81.5	88.5	0.0	0.7	-7.2	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82.5	83.3	84.2	89.3	-1.0	-2.0	-7.6	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	94.2	94.3	0.0	-1.0	-1.1	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.4	95.9	96.2	100.1	0.5	0.2	-3.7	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.4	98.9	100	99	-0.5	-1.6	-0.6	كتب ثقافية
Academic books	112.8	112.8	111.6	102.4	0.0	1.1	10.2	كتب مدرسية
School bags	91.5	90.2	91.4	100.1	1.4	0.1	-8.6	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	89.7	89.7	102.1	0.0	0.0	-12.1	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	102.7	103.2	104.3	6.0	5.5	4.4	أقلام
Newspaper	92.8	92.8	92.8	96.5	0.0	0.0	-3.8	جرائد
Magazine	101.5	101.5	101.5	104.9	0.0	0.0	-3.2	مجلات
Mathematical instruments	94.1	94.1	94.1	95.6	0.0	0.0	-1.6	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.8	100	100	101.9	-0.2	-0.2	-2.1	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	73	73.6	74.2	79.3	-0.8	-1.6	-7.9	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77.3	77.3	77.2	82	0.0	0.1	-5.7	تلفزيون ملون
VCR	73.4	74.1	74.2	78.1	-0.9	-1.1	-6.0	جهاز فيديو
Recorder	84.9	84.9	87.3	89.4	0.0	-2.7	-5.0	مسجل
Video camera	79.4	81.4	80.2	86.7	-2.5	-1.0	-8.4	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	73.2	73.2	75.4	79.7	0.0	-2.9	-8.2	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	61.1	62.6	63.8	70.7	-2.4	-4.2	-13.6	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95	94.6	94.6	94.8	0.4	0.4	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.1	95.8	95.8	95.9	0.3	0.3	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	99.3	99.3	99.6	99.6	0.0	-0.3	-0.3	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.5	99.9	99.9	97.6	-0.4	-0.4	1.9	فرش أسنان
Toothpaste	99.2	99.2	98.1	99.7	0.0	1.1	-0.5	معجون أسنان
Shaving blades	102.3	99.8	99.6	101.6	2.5	2.7	0.7	أمواس حلاقة
Perfumes	93.4	93.4	92.7	95.1	0.0	0.8	-1.8	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	90.4	92.2	92	88.4	-2.0	-1.7	2.3	عود (بخور)
Oud oil	96.1	96.1	98.9	97.1	0.0	-2.8	-1.0	دهن عود
Facial cream	91.3	91.8	91.7	91.7	-0.5	-0.4	-0.4	كريم وجه
Women's make-up	98.4	98.4	99.8	99.5	0.0	-1.4	-1.1	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.5	96.8	96.6	97.7	2.8	3.0	1.8	شامبو للشعر
Hair oil	100.5	100.5	100.2	98	0.0	0.3	2.6	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أغسطس 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				AUG 2004 From			
	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	يوليو	مايو	أغسطس	
AUG	JUL	MAY	AUG	JUL	MAY	AUG		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Sanitary napkins for ladies	108.4	108.1	107.8	102.1	0.3	0.6	6.2	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.3	91.7	91.7	92.1	0.7	0.7	0.2	سلع شخصية
Personal photocopy machines	96.2	88.5	89	92.5	8.7	8.1	4.0	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.4	93.4	0.0	0.1	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	98.3	97.9	97.6	96.3	0.4	0.7	2.1	ساعة يد نسائية
Sun glasses	89.3	91.2	88.3	91.4	-2.1	1.1	-2.3	نظارات شمسية
Suitcases	79.2	79.2	83.5	85.5	0.0	-5.1	-7.4	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	83.1	0.0	0.0	-1.0	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	104.7	105.2	-0.5	101.7	101.8	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	114.2	116.6	-2.1	105.9	106.3	-0.4			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	105.5	104.0	1.4	113.3	111.2	1.9			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	119.7	120.8	-0.9	103.6	102.6	1.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.1	105.8	-0.7	90.4	93.8	-3.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	105.9	0.3	97.8	96.5	1.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	205.2	237.4	-13.6	95.6	97.4	-1.8			البيض.....
Cooking oil and fats	126.3	125.6	0.6	106.7	106.5	0.2			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.4	122.1	-16.1	103.5	109.5	-5.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0	98.7	98.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	131.3	167.7	-21.7	121.9	145.9	-16.4			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	141.6	146.0	-3.0	124.3	126.4	-1.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	92.2	1.0	101.6	101.6	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	83.8	83.8	0.0	87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	98.0	97.9	0.1	129.5	129.5	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.5	101.1	0.4	106.2	105.9	0.3			المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	105.4	1.7	103.9	103.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.9	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.8	123.6	0.2	98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.8	75.9	-0.1	100.8	100.8	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.6	81.1	-0.6	89.6	89.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	119.7	119.9	-0.2	112.6	112.6	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.0	123.3	-0.2	113.2	113.2	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.7	92.7	0.0	97.8	97.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	85.6	85.8	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	99.6	1.3	98.4	98.4	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	86.3	86.3	0.0	100.7	100.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0	93.7	93.4	0.3			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.2	97.2	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.1	94.9	0.2	100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1	90.8	90.6	0.2			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.4	110.4	0.0	91.3	91.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	99.7	0.3	121.4	120.0	1.2			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.5	-0.8	76.6	76.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	105.1	-0.1	95.3	95.3	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.1	68.5	-2.0	90.7	91.3	-0.7			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	120.7	119.4	1.1	97.3	97.2	0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	162.2	153.9	5.4	105.6	105.0	0.6			سلع شخصية.....
Other expenses and services	111.4	111.4	0.0	92.3	92.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	105.4	105.0	0.4	103.4	103.1	0.3	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	116.6	115.4	1.0	106.9	106.1	0.8	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	107.7	106.1	1.5	117.7	114.2	3.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	125.4	124.7	0.6	104.1	103.9	0.2	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	116.2	111.3	4.4	94.8	89.3	6.2	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	107.6	106.2	1.3	100.7	99.1	1.6	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	197.8	192.9	2.5	88.5	88.5	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	128.7	129.1	-0.3	108.0	107.1	0.8	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	99.6	100.7	-1.1	101.6	103.8	-2.1	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	123.4	120.5	2.4	101.2	98.7	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	122.6	115.4	6.2	135.7	131.5	3.2	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	140.1	135.9	3.1	119.2	120.3	-0.9	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	93.8	93.1	0.8	101.1	101.4	-0.3	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	87.1	87.1	0.0	المكسرات والمسلقيات.....		
Sugars and sugar preparations	98.6	97.9	0.7	129.1	129.3	-0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	103.2	102.4	0.8	106.6	106.3	0.3	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	107.2	107.2	0.0	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	106.3	106.3	0.0	102.6	102.6	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	101.4	101.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.6	0.1	96.0	95.8	0.2	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	112.2	112.5	-0.3	90.6	90.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	75.4	75.3	0.1	101.1	101.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	80.4	80.2	0.2	90.3	89.6	0.8	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	87.7	87.7	0.0	103.4	103.4	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	71.6	71.6	0.0	84.6	84.6	0.0	الأحذية.....		
House and related items	117.4	117.5	-0.1	114.6	114.4	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	120.1	120.3	-0.2	115.6	115.3	0.3	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.6	93.7	1.0	98.0	97.9	0.1	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	88.8	87.0	2.1	95.7	95.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	100.9	100.9	0.0	98.4	98.4	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	87.0	87.8	-0.9	101.8	101.0	0.8	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	103.2	103.7	-0.5	93.8	93.7	0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.6	94.4	0.2	98.8	98.2	0.6	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.0	95.2	-0.2	100.2	100.2	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	96.2	96.2	0.0	107.1	107.1	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	105.9	105.9	0.0	104.4	104.4	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	86.5	86.5	0.0	91.8	91.9	-0.1	النقل والاتصالات		
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	110.2	110.2	0.0	93.0	93.0	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.9	100.8	0.1	121.4	121.4	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	59.0	59.0	0.0	76.4	76.5	-0.1	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.8	104.8	0.0	95.9	95.1	0.8	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	71.6	72.0	-0.6	95.1	91.0	4.5	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.2	97.1	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.7	65.7	0.0	90.7	90.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	121.2	121.5	-0.2	102.3	102.3	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	101.2	100.9	0.3	100.9	100.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	156.7	159.0	-1.4	108.4	108.4	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	100.6	100.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....		
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات		
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG	أغسطس AUG	يوليو JUL	أغسطس AUG	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	97.6	97.4	0.2	100.3	100.4	-0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7	101.2	101.3	-0.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7	94.9	94.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.8	94.3	0.5	96.0	96.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	98.4	98.4	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	105.1	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	101.5	101.7	-0.2	99.7	99.2	0.5	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	112.8	113.1	-0.3	104.7	103.0	1.7	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.1	100.5	-0.4	99.9	100.0	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	112.7	112.7	0.0	96.0	96.0	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	200.5	182.4	9.9	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.9	91.5	0.4	104.9	96.9	8.3	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	93.6	91.6	2.2	111.6	112.4	-0.7	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	101.8	101.1	0.7	153.4	144.7	6.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0	106.0	105.2	0.8	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	156.4	166.4	-6.0	121.1	119.6	1.3	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0	97.6	97.7	-0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	106.5	106.5	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	99.5	99.6	-0.1	98.7	99.2	-0.5	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	93.9	2.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	91.6	93.4	-1.9	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	83.9	84.8	-1.1	87.1	87.2	-0.1	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	87.7	87.4	0.3	90.7	90.7	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	93.2	94.4	-1.3	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	81.9	81.9	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	96.6	97.6	-1.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	94.5	102.9	-8.2	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....		
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.2	108.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	94.3	94.3	0.0	111.9	111.9	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.4	96.4	0.0	92.9	92.9	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.4	89.6	-0.2	90.7	90.7	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	87.3	87.0	0.3	86.7	86.6	0.1	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.9	97.9	0.0	101.1	101.1	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	99.2	99.6	-0.4	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.4	95.4	0.0	96.0	96.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	102.8	97.2	5.8	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	117.4	100.8	16.5	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	89.8	93.0	-3.4	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.8	90.8	0.0	85.7	85.7	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.3	73.7	0.8	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.2	97.1	0.1	92.9	92.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	69.8	69.8	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	96.7	96.8	-0.1	95.7	95.8	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	91.6	92.2	-0.7	87.9	87.9	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.3	101.3	0.0	100.3	100.4	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	84.7	84.6	0.1	72.6	72.6	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	104.9	105.3	-0.4	101.8	101.8	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	97.9	97.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	132.2	132.2	0.0	125.8	125.8	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	98.7	99.4	-0.7	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	99.8	99.8	0.0	100.9	101.0	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	101.8	102.1	-0.3	108.4	108.4	0.0			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.2	98.4	-0.2	99.3	99.1	0.2			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	112.8	110.7	1.9			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	94.3	94.2	0.1	176.7	186.9	-5.5			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.8	92.2	0.7	92.2	91.7	0.5			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.8	107.5	-8.1	94.4	98.3	-4.0			البيض.....
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	91.6	91.1	0.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	117.2	117.0	0.2	104.3	105.9	-1.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	107.3	107.3	0.0	111.8	114.1	-2.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	111.4	113.1	-1.5	120.4	122.1	-1.4			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	100.1	2.1	104.9	104.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	91.8	91.5	0.3	104.4	104.4	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	125.1	124.7	0.3	103.3	105.3	-1.9			السكر ومنتجاته.....
Beverages	95.6	96.8	-1.2	99.6	100.0	-0.4			المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	93.9	93.9	0.0	93.5	95.0	-1.6			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	86.4	86.4	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	88.0	88.0	0.0	87.4	87.4	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	98.8	98.8	0.0	94.2	96.8	-2.7			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	86.7	-0.1	87.2	88.0	-0.9			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	88.7	88.6	0.1	102.9	102.9	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.2	100.2	0.0	100.1	100.1	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	0.0	102.8	102.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.5	95.5	0.0	97.3	97.1	0.2			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.5	92.5	0.0	89.1	89.1	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.3	90.5	-0.2			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.4	97.6	-0.2	98.2	98.4	-0.2			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.5	99.5	0.0	99.6	95.4	4.4			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.4	100.4	0.0	109.6	109.0	0.6			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	92.4	-0.5	94.2	94.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.9	90.9	0.0	92.6	92.6	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	88.3	88.7	-0.5	80.4	80.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.9	93.8	0.1	97.2	97.2	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.5	109.3	0.2	112.9	112.9	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.9	85.9	0.0	86.7	86.7	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	95.9	95.9	0.0	96.8	97.0	-0.2			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	95.3	94.8	0.5	92.2	92.8	-0.6			نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.2	100.2	0.0	101.3	101.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.7	73.7	0.0	84.7	85.1	-0.5			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.1	107.1	0.0	101.8	101.8	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.4	0.0	92.9	92.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	124.4	124.4	0.0	121.5	121.6	-0.1			سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.0	107.0	0.0	97.6	97.6	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	أغسطس	يوليو	2004	أغسطس	
	AUG	JUL	2004	AUG	AUG	JUL	2004	JUL	
General Index	99.5	99.1	0.4	100.4	100.4	0.0			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.1	103.4	1.6	101.2	101.1	0.1			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	98.6	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.2	107.3	-0.1	101.6	102.2	-0.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.1	91.1	0.0	94.1	93.5	0.6			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	104.3	106.4	-2.0	103.6	103.6	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	98.1	97.6	0.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	186.3	169.3	10.0	108.8	107.2	1.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	103.0	103.0	0.0	98.3	98.3	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	156.3	144.4	8.2	63.0	63.9	-1.4			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	97.3	93.4	4.2	113.3	113.1	0.2			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.4	99.1	1.3	100.9	100.9	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	93.3	0.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.2	106.2	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.1	106.1	0.0	106.4	106.4	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.0	90.0	0.0	100.5	101.3	-0.8			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.3	97.3	0.0	91.4	91.4	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.6	90.8	-0.2	89.9	90.7	-0.9			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.5	89.6	-0.1	96.5	97.6	-1.1			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	85.6	0.4	100.8	101.9	-1.1			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	118.5	118.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	86.7	86.7	0.0	100.8	100.8	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.5	100.5	0.0	99.7	99.7	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.1	106.1	0.0	91.2	91.2	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.2	101.2	0.0	100.8	100.8	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.9	94.9	0.0	99.7	99.8	-0.1			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.2	94.2	0.0	97.5	97.5	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.1	0.8	97.9	97.9	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.3	93.3	-1.1	95.6	96.6	-1.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.5	92.5	0.0	96.6	96.7	-0.1			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.4	92.4	0.0	91.7	91.7	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	100.3	100.3	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.2	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.5	94.5	0.0	94.9	94.9	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0	101.7	101.7	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.4	103.0	0.4			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.9	98.9	0.0	101.7	101.7	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	115.0	115.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	80.9	80.9	0.0	92.9	92.9	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.2	103.2	0.0	106.4	106.8	-0.4			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.3	95.3	0.0	106.9	107.4	-0.5			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	114.2	114.0	0.2	114.1	114.1	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	102.8	102.8	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن

متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية

للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثاني 2004 Percent Change From Qtr.2 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	الربع الأول	الربع الثاني	
	Qtr.2 2004	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	Qtr.1 2004	Qtr.2 2003	
General Index	98.7	98.6	98.3	0.1	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.3	102.3	100.1	1.0	3.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.0	97.7	97.7	0.3	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.5	101.9	98.2	1.6	5.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	117.0	118.2	112.3	-1.0	4.2	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.9	90.9	89.8	1.1	2.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	105.1	106.4	106.8	-1.2	-1.6	البيض.....
Cooking oil and fats	96.9	97.0	95.6	-0.1	1.4	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	106.1	105.9	99.0	0.2	7.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.2	109.0	106.5	0.2	2.5	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	126.3	120.2	114.4	5.1	10.4	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	117.5	112.4	110.1	4.5	6.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.9	103.6	102.9	0.3	1.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.2	96.5	-0.1	-0.4	المكسرات والمصليات.....
Sugars and sugar preparations	104.5	104.4	104.0	0.1	0.5	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.3	98.2	99.3	0.1	-1.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.1	105.1	102.9	-1.0	1.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.6	99.6	99.5	0.0	0.1	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.3	90.5	91.8	-1.3	-2.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.0	88.2	89.8	-0.2	-2.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	92.1	92.9	91.5	-0.9	0.7	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	91.1	92.6	94.5	-1.6	-3.6	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.0	85.9	87.6	-1.0	-3.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	99.4	99.8	97.6	-0.4	1.8	خياطة الملابس.....
Footwear	89.6	91.3	92.0	-1.9	-2.6	الأحذية.....
House and related items	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	101.4	101.4	100.6	0.0	0.8	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.1	101.1	100.4	0.0	0.7	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.8	100.8	101.2	0.0	-0.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.6	95.0	96.3	-0.4	-1.8	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.9	90.1	92.8	-1.3	-4.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.8	92.9	93.5	-0.1	-0.7	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.7	93.9	94.4	-0.2	-0.7	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	95.2	94.6	96.4	0.6	-1.2	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.0	98.0	99.3	1.0	-0.3	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.4	104.2	0.0	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	94.2	94.2	95.7	0.0	-1.6	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.2	101.3	101.0	-0.1	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.8	100.5	-0.1	0.2	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.4	101.4	101.8	0.0	-0.4	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.7	101.8	101.2	-0.1	0.5	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.4	94.2	94.6	0.2	-0.2	النقل والاتصالات
Private transport means	90.2	88.7	90.4	1.7	-0.2	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.0	98.0	98.2	0.0	-0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	110.8	111.4	107.9	-0.5	2.7	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	86.2	86.6	87.9	-0.5	-1.9	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	98.0	98.2	98.7	-0.2	-0.7	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.4	93.4	94.1	0.0	-0.7	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.8	102.0	101.9	-0.2	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	74.3	75.9	81.6	-2.1	-8.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	102.6	103.0	102.1	-0.4	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.9	96.3	97.0	-0.4	-1.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	111.5	111.2	105.7	0.3	5.5	سلع شخصية.....
Other expenses and services	101.8	102.2	102.5	-0.4	-0.7	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى سبتمبر 2004 Percent Change To SEP 2004 From			المجموعات الرئيسية
	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	
	General Index	99	99.2	98.6	99	-0.2	0.4	
Foodstuffs	103.8	103.6	103.1	101.3	0.2	0.7	2.5	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.2	89.4	89.1	92.2	-0.2	0.1	-3.3	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	100.1	100.1	100	100	0.0	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94	94.1	94.3	95.7	-0.1	-0.3	-1.8	التأثيث المنزلي
Medical care	101.6	101.6	101.2	101	0.0	0.4	0.6	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	93.9	94.5	94.5	95	-0.6	-0.6	-1.2	النقل والاتصالات
Education and entertainment	97.9	97.9	97.9	98.4	0.0	0.0	-0.5	التعليم والترفيه
Other expenses and services	105.1	105.6	102.7	104.8	-0.5	2.3	0.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للمواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				SEP	2004	Form	
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	94.8	94.8	94.8	95.4	0.0	0.0	-0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.6	104.9	103.2	0.0	0.7	2.3	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.1	95.8	95.8	0.2	0.5	0.5	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.9	105.7	106.7	101.7	0.2	-0.7	4.1	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	98.1	97.9	97	96.8	0.2	1.1	1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.5	99.2	98.3	94.7	0.3	1.2	5.1	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	97.6	97.4	96.9	95.6	0.2	0.7	2.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	114.8	114.8	107.3	108.5	0.0	7.0	5.8	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.4	109	110.5	107.4	0.4	-1.0	1.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	125.5	129.3	126.9	131.7	-2.9	-1.1	-4.7	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	115.8	115.4	117.8	112.1	0.3	-1.7	3.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	109.4	109.2	106.3	98.1	0.2	2.9	11.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.3	96.1	96.9	-0.1	0.1	-0.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109.4	109	108.9	104.1	0.4	0.5	5.1	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.4	98.4	98.5	100.1	0.0	-0.1	-1.7	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.4	103.4	103.1	103.5	0.0	0.3	-0.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.5	88.3	91.3	-0.2	0.0	-3.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.5	89.4	88.8	90.3	0.1	0.8	-0.9	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.1	91.8	91.9	91.4	-0.8	-0.9	-0.3	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90	90.3	90.6	93.5	-0.3	-0.7	-3.7	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	86	85.3	88.4	-0.1	0.7	-2.8	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	88.8	88.8	88.9	93.1	0.0	-0.1	-4.6	الأحذية.....
House and related items	101	101	97.3	100.1	0.0	3.8	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	94.6	94.6	95.3	97.9	0.0	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.1	92	92.4	93.9	0.1	-0.3	-1.9	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.1	88.8	89.4	91.9	0.3	-0.3	-3.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.4	93.2	92.7	92.6	0.2	0.8	0.9	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.6	91.7	92.2	93.7	-0.1	-0.7	-2.2	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	93.7	94.6	95.1	95.3	-1.0	-1.5	-1.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	102	101.5	101.6	101.9	0.5	0.4	0.1	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.1	93.4	93.8	94.6	-0.3	-0.7	-1.6	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	105.1	105.1	103.6	101.4	0.0	1.4	3.6	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.1	104.1	103.8	101.5	0.0	0.3	2.6	الأدوية.....
Transport and telecommunications	88.9	89.1	90.2	89.9	-0.2	-1.4	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	88.7	90.7	89.1	0.0	-2.2	-0.4	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.8	98.8	96.6	98	0.0	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	65.4	67.9	70.7	76.4	-3.7	-7.5	-14.4	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.8	86.8	86.9	90.9	0.0	-0.1	-4.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.9	86.9	87.2	90.8	0.0	-0.3	-4.3	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.6	96.4	95.8	99.6	0.2	0.8	-3.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.7	73	74	78.6	-0.4	-1.8	-7.5	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.4	95	94.7	94.9	0.4	0.7	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.1	95.9	96.2	0.6	0.8	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.3	92.3	92.1	91.9	0.0	0.2	0.4	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	94.8	94.8	94.8	95.4	0.0	0.0	-0.6	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	105.6	104.9	103.2	0.0	0.7	2.3	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.3	96.1	95.8	95.8	0.2	0.5	0.5	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.3	95.2	95.2	96.2	0.1	0.1	-0.9	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	94.2	95.2	94.3	96.9	-1.1	-0.1	-2.8	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	96.9	95.5	95.4	91.9	1.5	1.6	5.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.3	103.5	103.4	101	2.7	2.8	5.2	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.1	101.1	101.1	99	0.0	0.0	2.1	أرز آخر
Vermicelli	101.4	101.2	101	100.5	0.2	0.4	0.9	شعيرية
Macaroni, Imported	103.6	103.7	101.2	97.8	-0.1	2.4	5.9	مكرونه مستورد
Soup, canned	100.9	100.8	100.5	98.3	0.1	0.4	2.6	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99	99.4	98.8	0.0	-0.4	0.2	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.6	90.5	90.4	90.2	0.1	0.2	0.4	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.9	105.7	106.7	101.7	0.2	-0.7	4.1	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	102.7	102.8	101.8	100.6	-0.1	0.9	2.1	كبد أو كلوي
Frozen ground mutton	104.4	105.1	107.2	101.9	-0.7	-2.6	2.5	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	126	126.5	125.9	110	-0.4	0.1	14.5	لحم ضأن مبرد مستورد
Frozen poultry, imported	104.2	103.7	105.1	100.8	0.5	-0.9	3.4	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	98.1	97.9	97	96.8	0.2	1.1	1.3	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	98.8	99.2	97.8	95	-0.4	1.0	4.0	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.6	97.2	96.6	97.7	0.4	1.0	-0.1	تونة معلبة
Milk and dairy products	99.5	99.2	98.3	94.7	0.3	1.2	5.1	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.7	86.6	86.3	84.9	0.1	0.5	2.1	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	95.8	95.7	95.5	91.5	0.1	0.3	4.7	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	110	109.5	106.9	102	0.5	2.9	7.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.1	92.1	91.3	89.2	0.0	0.9	3.3	حليب أطفال
Cream	108.3	107.1	107.1	99.7	1.1	1.1	8.6	قشطة
White Cheese	109.7	110.4	112.4	104.5	-0.6	-2.4	5.0	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.3	90.3	90.4	90.6	0.0	-0.1	-0.3	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86.3	86.3	86.7	87.4	0.0	-0.5	-1.3	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.8	86.6	86.4	86.5	0.2	0.5	0.3	جبين مثلثات
Sliced Cheese	92.3	91.9	91.8	89.4	0.4	0.5	3.2	جبين شرائح
Cooking oil and fats	97.6	97.4	96.9	95.6	0.2	0.7	2.1	الزيوت والدهون.....
Butter	84.5	84.4	84.5	86.7	0.1	0.0	-2.5	زبدة
Ghee	101.4	101.1	99.7	98	0.3	1.7	3.5	سمن بلدي
olive oil	101.8	101.8	100.3	89.5	0.0	1.5	13.7	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	85.7	85.6	85.4	86.1	0.1	0.4	-0.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.1	110.6	110.6	109.6	0.5	0.5	1.4	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	114.8	114.8	107.3	108.5	0.0	7.0	5.8	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	107	102.7	99.8	102.5	4.2	7.2	4.4	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	85	80.1	72.9	74.3	6.1	16.6	14.4	طماطم مستورد
Garlic	95.7	92.5	94.2	96.2	3.5	1.6	-0.5	ثوم
Okra	110.6	117.3	110.3	98.1	-5.7	0.3	12.7	بامية
Mallow (Molokhie)	84.2	87.8	90.1	93.2	-4.1	-6.5	-9.7	ملوخية
Zucchini	87.2	89.7	75.1	93.5	-2.8	16.1	-6.7	كوسة
Cucumber	162.4	161.9	150.9	144.7	0.3	7.6	12.2	خيار
Green pepper, sweet	132.2	125.7	119.4	121.3	5.2	10.7	9.0	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	117.2	120.9	116.2	111.8	-3.1	0.9	4.8	فلفل أخضر حار
Lettuce	118	112.3	105.3	121.6	5.1	12.1	-3.0	خس
Round onions, imported	117.9	119.4	111.9	111.5	-1.3	5.4	5.7	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109.4	109	110.5	107.4	0.4	-1.0	1.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	116.4	115.7	117.2	113.2	0.6	-0.7	2.8	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	109.5	109.5	110.3	109.2	0.0	-0.7	0.3	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	105.2	105.1	108	100	0.1	-2.6	5.2	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.1	98.1	99	99.7	0.0	-0.9	-1.6	مخلل مشكل
Legumes and tubers	125.5	129.3	126.9	131.7	-2.9	-1.1	-4.7	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.1	100.1	100.7	101.2	0.0	-0.6	-1.1	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Potatoes	137.7	143.6	138.2	143.2	-4.1	-0.4	-3.8	بطاطس (محلي)
Carrots	106.1	105.8	112.3	121.3	0.3	-5.5	-12.5	جزر
Fresh fruits	115.8	115.4	117.8	112.1	0.3	-1.7	3.3	الفواكه الطازجة
Red apple	118.7	116.8	120.9	117.1	1.6	-1.8	1.4	تفاح أحمر
Yellow apple	113.4	112.6	106.6	105.4	0.7	6.4	7.6	تفاح أصفر
Grape, imported	87.2	85.6	104.1	91.6	1.9	-16.2	-4.8	عنب مستورد
Bananas	114.8	118.5	123.7	116.9	-3.1	-7.2	-1.8	موز
Oranges	115.7	114.7	111.7	109.5	0.9	3.6	5.7	برتقال
Mandarin	133.2	134.3	128.9	124.6	-0.8	3.3	6.9	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	72.7	69.3	76.4	78.1	4.9	-4.8	-6.9	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	112.1	99.5	109.1	123.2	12.7	2.7	-9.0	شمام
Pears	131.7	128.5	132.6	126.1	2.5	-0.7	4.4	كمثرى
Plum	109	104.2	94.6	84.9	4.6	15.2	28.4	خوخ
Pomegranate	291.3	327.3	321.6	213.8	-11.0	-9.4	36.2	رمان
Lemons	113.4	112.9	121.9	116.4	0.4	-7.0	-2.6	ليمون
Mangoes	132	128.2	121.9	110.9	3.0	8.3	19.0	منجا
Preserved and canned fruits	109.4	109.2	106.3	98.1	0.2	2.9	11.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	109.4	109.2	106.3	98.1	0.2	2.9	11.5	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.3	96.1	96.9	-0.1	0.1	-0.7	المكسرات والمسلية
Pistachio	96	95.9	95.9	95.2	0.1	0.1	0.8	فستق
Seeds	95.6	95.6	95.5	97.8	0.0	0.1	-2.2	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.5	96.6	96.3	97.1	-0.1	0.2	-0.6	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.4	109	108.9	104.1	0.4	0.5	5.1	السكر ومنتجاته
Sugar	104.3	104.3	103.9	98.3	0.0	0.4	6.1	سكر معبأ
Honey, imported	118.3	115.6	115.8	109.9	2.3	2.2	7.6	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	107.6	0.0	0.0	4.5	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.4	98.4	98.5	100.1	0.0	-0.1	-1.7	المشروبات
Tea, bulk	101.6	101.6	101.5	101.8	0.0	0.1	-0.2	شاي (باغش / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102	102	102.7	102.9	0.0	-0.7	-0.9	شاي أكياس
Tea, box packages	106.5	106.5	105.3	103.5	0.0	1.1	2.9	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.7	92.7	92.7	93.7	0.0	0.0	-1.1	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96	95.2	96	94.2	0.8	0.0	1.9	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97.4	97.7	97.6	99.1	-0.3	-0.2	-1.7	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.4	101.2	101.5	102.7	-0.8	-1.1	-2.2	قهوة تركية
Cardamom, American	96.7	96.8	97.3	102.3	-0.1	-0.6	-5.5	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.7	94.2	94.5	100.9	0.5	0.2	-6.1	هيل هندي
Foodstuffs, other	103.4	103.4	103.1	103.5	0.0	0.3	-0.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.6	103.6	103.6	101.2	0.0	0.0	2.4	ملح
Saffron	101.8	102.3	102.2	105.3	-0.5	-0.4	-3.3	زعفران
Mixed spices	104	104	104.1	102.7	0.0	-0.1	1.3	توابل مشكلة
Cream carame	101.6	101.6	100.4	103.4	0.0	1.2	-1.7	كريم كرامل
Ketchup	106.2	106.2	105	105.8	0.0	1.1	0.4	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	102.7	103.2	0.0	-0.1	-0.6	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.5	88.3	91.3	-0.2	0.0	-3.3	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.5	89.4	88.8	90.3	0.1	0.8	-0.9	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91.1	91.1	91.1	89.2	0.0	0.0	2.1	قماش تترون
Synthetic silk	92.5	92	90.9	93.5	0.5	1.8	-1.1	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	83.8	83.8	82	90.1	0.0	2.2	-7.0	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.1	91.8	91.9	91.4	-0.8	-0.9	-0.3	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	95.5	98.7	98.7	96.7	-3.2	-3.2	-1.2	دانتيل
Natural silk	105.3	105.3	105.9	106.4	0.0	-0.6	-1.0	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.2	77.2	76.8	80.3	0.0	0.5	-3.9	حرير صناعي
Women's stretch fabric	87	87	88.3	90.1	0.0	-1.5	-3.4	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	91.9	92.2	93	97	-0.3	-1.2	-5.3	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.3	103.3	103.4	78	0.0	-0.1	32.4	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإتفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	
Lining fabrics	83.7	84.8	83.2	85.4	-1.3	0.6	-2.0	قماش بطانة
Men's apparel	90	90.3	90.6	93.5	-0.3	-0.7	-3.7	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	95.9	95.9	96	97.9	0.0	-0.1	-2.0	توب صيفي
Winter thoub	90.8	91.3	92	92.9	-0.5	-1.3	-2.3	توب شتوي
Ghutra	80.8	82.8	83.7	85.7	-2.4	-3.5	-5.7	عنترة
Shemagh	85.1	85.1	86.2	93.4	0.0	-1.3	-8.9	شماغ
Taqiyah (cap)	89.5	89.5	90.5	98.2	0.0	-1.1	-8.9	طاقية
Egal	93.8	93.8	93.4	94.2	0.0	0.4	-0.4	عقال
Western suit	97.5	99.5	99.5	99.8	-2.0	-2.0	-2.3	بدلة افرنجي
Light Bisht	99.3	99.3	99.5	100.1	0.0	-0.2	-0.8	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.4	92.8	90.8	87.7	0.6	2.9	6.5	بشت ثقيل
Jacket	86.8	86.8	87	89.1	0.0	-0.2	-2.6	كوت
Coat	90	90.5	90.8	95.7	-0.6	-0.9	-6.0	بالطو
Men's trouser	77.6	77.4	80	83.1	0.3	-3.0	-6.6	بنطلون رجالي
Shirt	81.2	81.2	78.7	80.9	0.0	3.2	0.4	قميص
Short sleeve undershirt	93.2	93.9	93.7	94.2	-0.7	-0.5	-1.1	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.1	93.1	93.1	97	1.1	1.1	-3.0	سروال طويل
Short pant	103	103	103.4	96.9	0.0	-0.4	6.3	سروال قصير
Summer pajama	86.6	93.5	93.1	94.8	-7.4	-7.0	-8.6	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.6	96.6	96.7	100	0.0	-0.1	-3.4	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.4	96.4	96.4	98.7	-7.3	-7.3	-9.4	شراب صيفي
Men's winter socks	82.3	82.3	83.1	97.9	0.0	-1.0	-15.9	شراب شتوي
Bedtime thoub	89.6	89.6	89.5	91.9	0.0	0.1	-2.5	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83	82	83.7	90.6	1.2	-0.8	-8.4	ملابس رياضية
Women's apparel	85.9	86	85.3	88.4	-0.1	0.7	-2.8	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	64	65.5	65.1	73.7	-2.3	-1.7	-13.2	فستان صيفي
Winter dress	81.7	81.7	81	81.3	0.0	0.9	0.5	فستان شتوي
Blouse	87.2	87.2	88.5	94.6	0.0	-1.5	-7.8	بلوزة
Women's abaya	89.3	89.4	89.2	91	-0.1	0.1	-1.9	عباءة نسائية
Skirt	90.7	90.7	93.4	89.8	0.0	-2.9	1.0	تنورة
Veil	89.6	88.7	88	90.9	1.0	1.8	-1.4	ثييلة (طرحة)
Jacket	79.3	79.3	81.4	82.7	0.0	-2.6	-4.1	كوت (جاكيت)
Women's coat	94	92.3	88.7	91.5	1.8	6.0	2.7	بالطو نسائي
School uniform	78.2	78.2	73.9	89.5	0.0	5.8	-12.6	مريول مدرسة
Women' s suit	76.9	75.9	76.8	85.8	1.3	0.1	-10.4	بدلة نسائي
Women's pant	73.8	73.8	75.6	87.5	0.0	-2.4	-15.7	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.2	134.9	125.4	113	0.2	7.8	19.6	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.7	79.7	79.8	88.3	0.0	-0.1	-9.7	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.1	90.1	92.4	91.9	1.1	-1.4	-0.9	ملابس داخلية
Winter pajama	93.3	93.3	92.2	93.7	0.0	1.2	-0.4	بيجامة شتوي
Chemise	85.5	84.6	84.6	83	1.1	1.1	3.0	ملابس نوم
Children's apparel	79.9	79.9	80.5	85.3	0.0	-0.7	-6.3	ملابس اطفال
Footwear	88.8	88.8	88.9	93.1	0.0	-0.1	-4.6	الأحذية
Men's shoes	85	85	86.4	91.8	0.0	-1.6	-7.4	أحذية للرجال
Boys 's shoes	109.9	110.1	105.7	103.4	-0.2	4.0	6.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.8	85.8	88.1	94.4	0.0	-2.6	-9.1	أحذية للنساء
Girls 's shoes	85	85.2	84.4	87	-0.2	0.7	-2.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	78.3	78.3	77.2	86.9	0.0	1.4	-9.9	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.6	84.6	85.1	83.7	0.0	-0.6	1.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	74.5	74.5	76.6	91.5	0.0	-2.7	-18.6	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	97.3	100.1	0.0	3.8	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	104.1	98.2	101.1	0.0	6.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	94.6	95.3	97.9	0.0	-0.7	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	106.8	102.3	101	0.0	4.4	5.7	فحم
Firewood	84.5	84.5	89.5	95.5	0.0	-5.6	-11.5	حطب
Home furniture	92.1	92	92.4	93.9	0.1	-0.3	-1.9	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	
Furniture and carpet	89.1	88.8	89.4	91.9	0.3	-0.3	-3.0	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.6	84.6	84.8	86.3	0.0	-0.2	-2.0	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.7	83	87.9	89.9	3.3	-2.5	-4.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.8	88.8	85.6	93.8	0.0	3.7	-5.3	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.9	87.7	87.9	87.9	0.2	0.0	0.0	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	110.8	110.4	104.4	102.9	0.4	6.1	7.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	83.4	83.4	83.5	90.2	0.0	-0.1	-7.5	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	92.2	92.2	92.5	102.2	0.0	-0.3	-9.8	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	89.5	89.5	89.8	89.4	0.0	-0.3	0.1	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.1	89.1	89.6	93.7	0.0	-0.6	-4.9	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.9	90.8	90.8	93.9	0.1	0.1	-3.2	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	88.2	91.6	92.8	91.8	-3.7	-5.0	-3.9	طاولة مستوردة
Bed, imported	83.5	81.6	81.6	85.5	2.3	2.3	-2.3	سرير مستورد
Mattresses	95.8	89.8	93.6	95.9	6.7	2.4	-0.1	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	95.5	95.5	94.2	94.1	0.0	1.4	1.5	مخدات
Wall clock	78.7	78.7	88.7	91.6	0.0	-11.3	-14.1	ساعة حائط
Chandeliers	94.4	93.7	94.5	93	0.7	-0.1	1.5	تريا (نجف)
Children's beds	102.2	103	94.6	94.8	-0.8	8.0	7.8	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	91.5	91.5	91.5	99.8	0.0	0.0	-8.3	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.5	92.7	93	93.1	-0.2	-0.5	-0.6	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	82.7	82.7	85.6	93.6	0.0	-3.4	-11.6	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	102.4	102.4	101.4	98.5	0.0	1.0	4.0	دولاب مطبخ
Tent	92.1	92.1	99.1	95.1	0.0	-7.1	-3.2	خيمة / شراع
Home furnishings	93.4	93.2	92.7	92.6	0.2	0.8	0.9	المفروشات المنزلية
Blankets	87.2	87.2	86.6	86.9	0.0	0.7	0.3	بطانيات
Towels	103.9	101.2	99	96	2.7	4.9	8.2	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	100.2	100.2	100.8	100.6	0.0	-0.6	-0.4	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	99.4	99.4	99.4	99.5	0.0	0.0	-0.1	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	91.6	91.7	92.2	93.7	-0.1	-0.7	-2.2	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.6	88.9	88.3	90.4	1.9	2.6	0.2	مروحة سقف
Iron	95.1	95.1	95.5	95.3	0.0	-0.4	-0.2	مكواة
Electric mixer	103.6	104.2	104.3	101.3	-0.6	-0.7	2.3	خلاط كهربائي
Electric boiler	90.3	90.3	90.5	94.1	0.0	-0.2	-4.0	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105	104.1	105.1	101.9	0.9	-0.1	3.0	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.5	96.5	98.2	100.5	0.0	-1.7	-4.0	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	88.5	88.5	88.9	91.6	0.0	-0.4	-3.4	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.1	84.7	86.8	88.7	-1.9	-4.3	-6.3	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	93.7	94.6	95.1	95.3	-1.0	-1.5	-1.7	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.6	96.6	96.4	91.5	0.0	0.2	5.6	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.4	95	95.3	98	-9.1	-9.3	-11.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	95.5	95.5	94.6	95.8	0.0	1.0	-0.3	فناجيل شاي
Coffee cups	95.4	95.3	96.3	95.7	0.1	-0.9	-0.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	94	94	95	95.3	0.0	-1.1	-1.4	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95	95.1	97.6	98.3	-0.1	-2.7	-3.4	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	99.5	99.5	100.5	93.9	0.0	-1.0	6.0	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.6	93.1	93.2	94.1	0.5	0.4	-0.5	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.8	90	90.1	92.3	-0.2	-0.3	-2.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	94.2	94.2	93.6	95.6	0.0	0.6	-1.5	إبريق شاي
Household small items	102	101.5	101.6	101.9	0.5	0.4	0.1	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.8	101.4	101.8	102.2	1.4	1.0	0.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.6	99.6	99.5	99.7	0.0	0.1	-0.1	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.9	104	104.1	-0.1	-0.2	-0.3	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95	95	95.5	95.8	0.0	-0.5	-0.8	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	103.3	106.1	104.8	105.1	-2.6	-1.4	-1.7	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.1	93.4	93.8	94.6	-0.3	-0.7	-1.6	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.3	91.5	91.6	93.6	-0.2	-0.3	-2.5	ثلاجة
Deep freezer	93.5	93.5	93.3	93	0.0	0.2	0.5	فريزر
Gas oven	96.9	96.9	97.1	95.7	0.0	-0.2	1.3	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To			SEP 2004 From	
	Index Numbers	Index Numbers	Index Numbers	Index Numbers	Index Numbers	Index Numbers		
سبتمبر SEP 2004	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003	أغسطس AUG 2004	يونيه JUN 2004	سبتمبر SEP 2003		
Electric washing machine	94.8	94.8	97.2	99.7	0.0	-2.5	-4.9	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	96.7	98	98	98.6	-1.3	-1.3	-1.9	سخان مياه
Desert cooler	97.8	97.8	98.5	96.8	0.0	-0.7	1.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	92.8	93.5	93.5	93.8	-0.7	-0.7	-1.1	مكيف فريون
Split air conditioner	87	87	87	88.5	0.0	0.0	-1.7	مكيف وحدات سيلت
Medical care	105.1	105.1	103.6	101.4	0.0	1.4	3.6	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	125.3	99.7	99.7	0.0	25.7	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.1	104.1	103.8	101.5	0.0	0.3	2.6	الأدوية
Prescription medicines	104.4	104.4	104	100.9	0.0	0.4	3.5	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103	103	103	103.3	0.0	0.0	-0.3	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	88.9	89.1	90.2	89.9	-0.2	-1.4	-1.1	النقل والاتصالات
Private transport means	88.7	88.7	90.7	89.1	0.0	-2.2	-0.4	النقل والمواصلات
New vehicle	88.7	88.7	90.7	89.1	0.0	-2.2	-0.4	سيارة جديدة
Operation of private transport means	98.8	98.8	96.6	98	0.0	2.3	0.8	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	100.7	100.7	98.3	100.6	0.0	2.4	0.1	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	94	94	91.3	91.1	0.0	3.0	3.2	اطار سيارة
Car battery	105.2	105.2	105.1	106.4	0.0	0.1	-1.1	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	65.4	67.9	70.7	76.4	-3.7	-7.5	-14.4	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	79.9	79.9	78.8	85.5	0.0	1.4	-6.5	جهاز هاتف
Mobile telephone set	60	63.4	67.6	72.9	-5.4	-11.2	-17.7	جهاز جوال
Education and entertainment	86.8	86.8	86.9	90.9	0.0	-0.1	-4.5	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.9	86.9	87.2	90.8	0.0	-0.3	-4.3	نفقات الترفيه
Children's bicycle	91.1	91.1	89.4	88.9	0.0	1.9	2.5	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.1	82.1	81.5	89.7	0.0	0.7	-8.5	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82.5	82.5	83.3	89.3	0.0	-1.0	-7.6	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	94.2	94.7	0.0	-1.0	-1.5	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.6	96.4	95.8	99.6	0.2	0.8	-3.0	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.4	98.4	98.9	99	0.0	-0.5	-0.6	كتب ثقافية
Academic books	115.3	112.8	111.6	112.2	2.2	3.3	2.8	كتب مدرسية
School bags	91.5	91.5	90.2	100.1	0.0	1.4	-8.6	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	89.7	89.7	95	0.0	0.0	-5.6	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	102.7	104.3	0.0	6.0	4.4	أقلام
Newspaper	92.7	92.8	92.8	94.6	-0.1	-0.1	-2.0	جرائد
Magazine	101.5	101.5	101.5	104.9	0.0	0.0	-3.2	مجلات
Mathematical instruments	93.9	94.1	94.1	102.1	-0.2	-0.2	-8.0	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	99.8	99.8	100	101.9	0.0	-0.2	-2.1	أدوات ومواد أشغال فنية
Entertainment devices	72.7	73	74	78.6	-0.4	-1.8	-7.5	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77	77.3	77.2	80.5	-0.4	-0.3	-4.3	تلفزيون ملون
VCR	73.4	73.4	74.1	78.1	0.0	-0.9	-6.0	جهاز فيديو
Recorder	84.4	84.9	87.3	88.6	-0.6	-3.3	-4.7	مسجل
Video camera	79.4	79.4	81.4	86.7	0.0	-2.5	-8.4	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71.7	73.2	75.4	78.8	-2.0	-4.9	-9.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	61.1	61.1	62.6	70.7	0.0	-2.4	-13.6	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.4	95	94.7	94.9	0.4	0.7	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.1	95.9	96.2	0.6	0.8	0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	100.8	99.3	99.6	99.6	1.5	1.2	1.2	صابون حمام قطع
Toothbrush	99.5	99.5	99.9	97.6	0.0	-0.4	1.9	فرش أسنان
Toothpaste	99.8	99.2	98.1	100.2	0.6	1.7	-0.4	معجون أسنان
Shaving blades	102.3	102.3	99.8	101.6	0.0	2.5	0.7	أمواس حلاقة
Perfumes	93.4	93.4	92.7	94.6	0.0	0.8	-1.3	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	90.4	90.4	92.2	88.4	0.0	-2.0	2.3	عود (بخور)
Oud oil	105.3	96.1	98.9	102.1	9.6	6.5	3.1	دهن عود
Facial cream	91.3	91.3	91.8	91.7	0.0	-0.5	-0.4	كريم وجه
Women's make-up	98	98.4	99.8	99.9	-0.4	-1.8	-1.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.5	99.5	96.8	97.7	0.0	2.8	1.8	شامبو للشعر
Hair oil	98.7	100.5	100.2	103.5	-1.8	-1.5	-4.6	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى سبتمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				SEP	2004	From	
	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	أغسطس	يونيه	سبتمبر	
SEP	AUG	JUN	SEP	AUG	JUN	SEP		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Sanitary napkins for ladies	108.4	108.4	108.1	102.1	0.0	0.3	6.2	فوط نسائية (صحية)
Personal goods	92.3	92.3	92.1	91.9	0.0	0.2	0.4	سلع شخصية
Personal photocopy machines	96.2	96.2	88.5	92.5	0.0	8.7	4.0	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.4	93.4	0.0	0.1	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	98.3	98.3	97.9	96.3	0.0	0.4	2.1	ساعة يد نسائية
Sun glasses	89.3	89.3	91.2	91.4	0.0	-2.1	-2.3	نظارات شمسية
Suitcases	79	79.2	83.5	83.6	-0.3	-5.4	-5.5	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	83.1	0.0	0.0	-1.0	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
	2004	2004	2004	أغسطس	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	104.7	105.2	-0.5		101.7	101.8	-0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	114.2	116.6	-2.1		105.9	106.3	-0.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	105.5	104.0	1.4		113.3	111.2	1.9		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	119.7	120.8	-0.9		103.6	102.6	1.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.1	105.8	-0.7		90.4	93.8	-3.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	105.9	0.3		97.8	96.5	1.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	205.2	237.4	-13.6		95.6	97.4	-1.8		البيض.....
Cooking oil and fats	126.3	125.6	0.6		106.7	106.5	0.2		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.4	122.1	-16.1		103.5	109.5	-5.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0		98.7	98.7	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	131.3	167.7	-21.7		121.9	145.9	-16.4		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	141.6	146.0	-3.0		124.3	126.4	-1.7		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	92.2	1.0		101.6	101.6	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	83.8	83.8	0.0		87.1	87.1	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	98.0	97.9	0.1		129.5	129.5	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.5	101.1	0.4		106.2	105.9	0.3		المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	105.4	1.7		103.9	103.9	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0		99.7	99.7	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.9	-0.2		95.7	95.7	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0		90.6	90.6	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.8	123.6	0.2		98.1	98.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.8	75.9	-0.1		100.8	100.8	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.6	81.1	-0.6		89.6	89.6	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0		104.5	104.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.4	0.0		84.6	84.6	0.0		الأحذية.....
House and related items	119.7	119.9	-0.2		112.6	112.6	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0		136.6	136.6	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.0	123.3	-0.2		113.2	113.2	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0		104.2	104.2	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.7	92.7	0.0		97.8	97.8	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	85.6	85.8	-0.2		95.7	95.7	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	99.6	1.3		98.4	98.4	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	86.3	86.3	0.0		100.7	100.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0		93.7	93.4	0.3		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0		97.2	97.2	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0		108.3	108.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.1	94.9	0.2		100.2	100.2	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0		107.1	107.1	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0		116.6	116.6	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0		92.3	92.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0		104.4	104.4	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1		90.8	90.6	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0		84.6	84.6	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.4	110.4	0.0		91.3	91.3	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	99.7	0.3		121.4	120.0	1.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.5	-0.8		76.6	76.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	105.1	-0.1		95.3	95.3	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0		91.0	91.0	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0		97.3	97.3	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.1	68.5	-2.0		90.7	91.3	-0.7		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	120.7	119.4	1.1		97.3	97.2	0.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0		100.9	100.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	162.2	153.9	5.4		105.6	105.0	0.6		سلع شخصية.....
Other expenses and services	111.4	111.4	0.0		92.3	92.3	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
	2004	2004	2004	أغسطس	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	102.7	103.0	-0.3		99.2	99.2	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	105.6	107.4	-1.7		114.2	114.8	-0.5		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.0	100.0	0.0		100.2	100.0	0.2		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.4	99.4	0.0		132.6	135.1	-1.9		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	99.3	102.1	-2.7		141.7	141.3	0.3		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.8	91.6	0.2		95.0	94.9	0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	90.7	88.1	3.0		100.9	100.9	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	109.7	109.7	0.0		101.1	100.4	0.7		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	117.5	119.9	-2.0		112.4	120.1	-6.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.2	99.0	1.2		123.0	123.0	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	108.1	116.4	-7.1		112.9	131.2	-13.9		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	138.0	148.7	-7.2		126.6	120.4	5.1		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.8	98.2	-0.4		110.3	110.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.8	97.6	-0.8		118.2	118.0	0.2		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	117.8	117.5	0.3		112.2	112.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.7	94.4	0.3		100.6	100.8	-0.2		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	93.1	0.0		88.1	88.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	101.5	0.0		98.2	98.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.6	76.4	0.3		72.0	72.3	-0.4		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	69.2	69.2	0.0		74.9	74.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	73.9	8.9		61.6	61.6	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.4	88.6	-0.2		80.0	80.4	-0.5		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.0	60.2	-0.3		71.0	71.1	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.3	90.3	0.0		83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	82.6	82.9	-0.4		45.3	46.6	-2.8		الأحذية.....
House and related items	128.0	126.7	1.0		121.2	119.6	1.3		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0		112.7	112.7	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.3	135.7	1.2		126.2	124.0	1.8		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		96.9	96.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.4	0.1		94.8	95.0	-0.2		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.9	76.7	0.3		89.9	90.3	-0.4		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.8	0.0		97.3	97.3	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.5	91.0	0.5		88.3	87.9	0.5		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.0	92.0	0.0		79.4	79.8	-0.5		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0		100.5	100.3	0.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0		109.5	109.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	100.0	99.6	0.4		90.2	90.5	-0.3		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	95.7	95.7	0.0		106.6	106.6	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.7	96.7	0.0		102.5	102.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0		111.2	111.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0		106.5	106.5	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.9	100.6	0.3		77.8	77.8	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	124.5	0.0		51.7	51.7	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	98.4	0.0		94.9	94.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.6	106.8	2.6		98.8	98.6	0.2		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0		67.2	67.7	-0.7		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.8	0.0		97.3	97.4	-0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	83.2	0.0		100.3	100.3	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0		100.7	100.7	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.6	65.6	0.0		63.1	64.1	-1.6		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.9	99.9	0.0		98.6	99.2	-0.6		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.1	92.9	0.2		91.5	91.7	-0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	105.8	106.2	-0.4		125.4	129.0	-2.8		سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0		94.2	94.2	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	أغسطس	2004	
	SEP	AUG	SEP	SEP	AUG	AUG	
	2004	2004	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	2004 SEP	سبتمبر SEP	أغسطس AUG	2004 SEP	سبتمبر SEP	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أغسطس AUG				أغسطس AUG	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام	
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الأطعمة والمشروبات	
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....	
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....	
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....	
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....	
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....	
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....	
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....	
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....	
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....	
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....	
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....	
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلقيات.....	
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....	
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....	
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....	
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....	
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....	
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية	
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....	
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....	
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....	
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....	
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....	
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....	
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه	
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....	
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....	
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....	
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....	
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي	
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....	
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....	
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....	
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....	
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....	
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....	
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....	
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية	
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....	
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....	
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....	
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات	
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....	
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....	
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....	
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....	
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه	
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....	
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....	
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....	
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى	
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....	
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....	
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....	

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
General Index	97.6	97.4	0.2	100.3	100.4	-0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7	101.2	101.3	-0.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7	94.9	94.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.8	94.3	0.5	96.0	96.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	98.4	98.4	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	105.1	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
	2004	2004	2004	أغسطس	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	101.1	101.5	-0.4		99.9	99.7	0.2		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	112.1	112.8	-0.6		105.0	104.7	0.3		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.1	100.1	0.0		99.9	99.9	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.6	112.7	-0.1		96.0	96.0	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	184.2	200.5	-8.1		99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.9	0.1		104.9	104.9	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0		111.6	111.6	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.4	101.8	2.6		161.6	153.4	5.3		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	104.7	104.7	0.0		106.9	106.0	0.8		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	118.4	118.4	0.0		74.5	74.5	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	151.7	156.4	-3.0		115.9	121.1	-4.3		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.9	104.9	0.0		97.6	97.6	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	108.7	106.5	2.1		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.5	0.0		98.7	98.7	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	95.8	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.8	91.6	0.2		92.1	92.1	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.9	83.9	0.0		87.2	87.1	0.1		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	87.7	4.0		91.1	90.7	0.4		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	93.3	93.2	0.1		97.2	97.1	0.1		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	86.5	0.0		81.8	81.9	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0		108.2	108.2	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0		111.9	111.9	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.2	96.4	-0.2		93.2	92.9	0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.1	89.4	-0.3		91.1	90.7	0.4		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	85.8	87.3	-1.7		86.7	86.7	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	97.9	0.9		101.1	101.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	99.2	-0.5		94.8	94.8	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.4	-0.1		97.0	96.0	1.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0		102.0	102.0	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.8	-0.1		85.7	85.7	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0		74.3	74.3	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0		92.9	92.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.3	69.8	-0.7		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	96.7	0.3		95.9	95.7	0.2		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	91.6	91.6	0.0		87.9	87.9	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.3	-0.2		100.5	100.3	0.2		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	84.7	2.1		72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.0	104.9	-0.9		102.0	101.8	0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		101.4	97.9	3.6		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	128.4	132.2	-2.9		121.2	125.8	-3.7		سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0		95.9	95.9	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
	2004	2004	2004	أغسطس	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	107.1	106.9	0.2		110.0	109.7	0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	121.9	123.0	-0.9		116.9	115.6	1.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	110.8	109.5	1.2		111.7	109.9	1.6		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	121.3	121.6	-0.2		105.2	105.2	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	217.6	242.1	-10.1		144.5	140.6	2.8		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	104.9	104.3	0.6		114.1	113.5	0.5		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.1	106.1	0.0		106.1	106.1	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	105.9	103.2	2.6		118.5	118.5	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	127.3	136.9	-7.0		206.8	208.3	-0.7		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.8	120.8	0.0		110.6	110.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	135.9	147.3	-7.7		99.5	99.0	0.5		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	152.7	152.5	0.1		122.9	114.2	7.6		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	106.5	106.5	0.0		97.0	97.0	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	131.4	131.4	0.0		107.2	107.2	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	115.0	115.0	0.0		105.8	106.3	-0.5		السكر ومنتجاته.....
Beverages	100.0	99.7	0.3		103.6	103.6	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.3	96.3	0.0		96.3	96.3	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	106.7	1.8		104.3	101.2	3.1		التبغ.....
Out-of-home meals	103.0	99.2	3.8		106.7	99.5	7.2		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	95.4	92.7	2.9		95.7	95.3	0.4		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	87.7	83.2	5.4		87.9	83.5	5.3		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	86.5	86.5	0.0		90.8	90.8	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	97.0	93.7	3.5		98.0	97.2	0.8		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.2	85.7	0.6		81.8	81.9	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	117.2	112.7	4.0		144.6	143.6	0.7		خياطة الملابس.....
Footwear	98.9	94.8	4.3		97.6	97.6	0.0		الأحذية.....
House and related items	110.0	108.7	1.2		121.7	118.1	3.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.5	102.5	0.0		103.7	103.7	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	111.6	110.0	1.5		132.7	127.2	4.3		الإيجار.....
Water supply expenditure	104.8	104.8	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.6	101.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	97.6	97.2	0.4		93.0	92.7	0.3		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.3	89.2	0.1		90.5	91.4	-1.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	90.1	90.1	0.0		88.1	88.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	101.6	101.0	0.6		99.1	99.1	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
Kitchenhouse & tableutalis	100.0	100.0	0.0		96.2	96.2	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	107.1	107.1	0.0		87.7	87.5	0.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	113.8	111.7	1.9		107.3	99.6	7.7		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.6	93.3	0.3		103.0	103.0	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	104.4	102.8	1.6		102.0	101.6	0.4		الرعاية الطبية
Medical care expenses	121.5	117.7	3.2		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	91.9	91.9	0.0		99.0	99.0	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	92.0	92.0	0.0		102.1	101.2	0.9		الأدوية.....
Transport and telecommunications	82.4	81.9	0.6		84.6	84.6	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	81.0	81.0	0.0		77.9	77.9	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	84.1	82.9	1.4		90.9	90.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	110.7	110.7	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	64.9	64.8	0.2		74.7	74.7	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	96.9	0.2		96.3	96.4	-0.1		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	94.9	94.8	0.1		91.9	92.2	-0.3		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.8	101.5	0.3		100.1	100.1	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	82.5	82.6	-0.1		73.5	74.5	-1.3		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	114.0	113.9	0.1		120.9	123.3	-1.9		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.6	96.6	0.0		107.0	107.0	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	172.0	171.7	0.2		184.3	184.3	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.3	98.3	0.0		108.2	112.5	-3.8		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	سبتمبر	أغسطس	2004	سبتمبر	
	SEP	AUG	2004	SEP	SEP	AUG	2004	AUG	
	2004	2004	2004	أغسطس	2004	2004	2004	أغسطس	
General Index	100.1	99.5	0.6		100.3	100.4	-0.1		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.7	105.1	2.5		101.1	101.2	-0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0		101.2	101.2	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0		98.6	98.6	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.1	107.2	-0.1		101.6	101.6	0.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.3	91.1	0.2		93.8	94.1	-0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	104.3	2.0		103.6	103.6	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0		98.2	98.1	0.1		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	213.1	186.3	14.4		109.1	108.8	0.3		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	103.0	103.0	0.0		98.3	98.3	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	188.4	156.3	20.5		63.0	63.0	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	99.2	97.3	2.0		113.0	113.3	-0.3		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.4	100.4	0.0		100.9	100.9	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0		93.3	93.3	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0		106.0	106.2	-0.2		السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.1	106.1	0.0		106.4	106.4	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0		99.4	99.4	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0		100.2	100.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.2	90.0	0.2		100.5	100.5	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.9	97.3	2.7		91.4	91.4	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.2	90.6	-1.5		89.9	89.9	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	89.5	0.7		96.5	96.5	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	85.9	0.8		100.8	100.8	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0		118.5	118.5	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	85.1	86.7	-1.8		100.8	100.8	0.0		الأحذية.....
House and related items	100.5	100.5	0.0		99.7	99.7	0.0		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.1	106.1	0.0		91.2	91.2	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0		99.8	99.8	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.2	101.2	0.0		100.8	100.8	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	94.9	0.1		99.2	99.7	-0.5		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.3	94.2	0.1		97.5	97.5	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0		97.9	97.9	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.3	92.3	0.0		95.6	95.6	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.9	92.5	-0.6		96.6	96.6	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0		97.5	99.4	-1.9		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0		106.3	106.3	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.4	92.4	0.0		91.7	91.7	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0		100.8	100.8	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0		100.3	100.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		105.2	105.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0		100.3	100.3	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.5	94.5	0.0		94.9	94.9	0.0		النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0		80.3	80.3	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0		101.7	101.7	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.8	0.0		103.4	103.4	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0		82.4	82.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.8	98.9	-0.1		101.7	101.7	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0		115.0	115.0	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.5	0.0		101.6	101.6	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	80.2	80.9	-0.9		92.9	92.9	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.3	103.2	0.1		106.4	106.4	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.5	95.3	0.2		106.9	106.9	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	114.2	114.2	0.0		114.2	114.1	0.1		سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0		102.8	102.8	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2004 Percent Change From Qtr.3 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2004	Qtr.2 2004	Qtr.3 2003	Qtr.2 2004	Qtr.3 2003	
General Index	99.1	98.7	98.9	0.4	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.6	103.3	100.9	0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.3	98.0	97.8	0.3	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.7	103.5	99.1	0.2	4.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	122.3	117.0	112.8	4.5	8.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	91.9	89.9	0.8	3.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.1	105.1	105.8	-2.9	-3.5	البيض.....
Cooking oil and fats	97.5	96.9	96.3	0.6	1.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.3	106.1	105.1	3.0	4.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.2	106.6	-0.2	2.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.3	126.3	122.6	0.8	3.8	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	113.4	117.5	109.2	-3.5	3.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.1	103.9	102.7	0.2	1.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.1	96.9	0.1	-0.7	المكسرات والمصليات.....
Sugars and sugar preparations	105.0	104.5	103.8	0.5	1.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.1	98.3	99.4	-0.2	-1.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.3	104.1	104.3	0.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.8	99.6	99.5	0.2	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.4	89.3	91.9	0.1	-2.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.3	88.0	90.1	1.5	-0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.7	92.1	91.3	-0.4	0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.5	91.1	94.1	-0.7	-3.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	85.0	87.7	1.1	-2.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.7	99.4	101.3	2.3	0.4	خياطة الملابس.....
Footwear	89.1	89.6	92.0	-0.6	-3.2	الأحذية.....
House and related items	100.1	100.0	100.0	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	101.4	102.3	3.3	2.3	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.1	99.9	0.3	1.5	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.8	100.9	-0.1	-0.2	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.0	94.6	95.9	-0.6	-2.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.3	88.9	92.3	-0.7	-4.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.5	92.8	93.5	-0.3	-1.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.2	93.7	94.2	-1.6	-2.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutualis	94.5	95.2	96.0	-0.7	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.4	99.0	98.4	-0.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.4	104.2	0.0	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.7	94.2	94.9	-0.5	-1.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.6	101.2	100.9	0.4	0.7	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.7	100.7	0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	101.4	102.0	1.1	0.5	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.9	101.7	100.5	0.2	1.4	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.4	94.4	95.3	0.0	-0.9	النقل والاتصالات
Private transport means	88.8	90.2	89.4	-1.6	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.8	98.0	98.3	0.8	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.6	110.8	116.5	1.6	-3.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.7	86.2	87.6	-0.6	-2.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	97.9	98.0	98.5	-0.1	-0.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.2	93.4	94.1	-0.2	-1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.9	101.8	101.8	0.1	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.1	74.3	79.3	-1.6	-7.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	105.4	102.6	104.9	2.7	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.2	95.9	96.3	0.3	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	115.7	111.5	107.4	3.8	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.8	101.8	107.3	2.9	-2.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى أكتوبر 2004 Percent Change To OCT 2004 From			المجموعات الرئيسية
	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	
General Index	99.2	99	99.2	98.8	0.2	0.0	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.3	103.8	103.3	102.1	0.5	1.0	2.2	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.5	89.2	89.7	91.5	0.3	-0.2	-2.2	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	101.1	100.1	100.1	100	1.0	1.0	1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.2	94	94.1	96	0.2	0.1	-1.9	التأثيث المنزلي
Medical care	101.5	101.6	101.6	100.9	-0.1	-0.1	0.6	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	93.7	93.9	94.9	94.5	-0.2	-1.3	-0.8	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.5	97.9	97.9	98.8	0.6	0.6	-0.3	التعليم والترفيه
Other expenses and services	104	105.1	105.5	103	-1.0	-1.4	1.0	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				OCT	2004	Form	
	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	
General Index	94.9	94.8	95	95	0.1	-0.1	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.3	105.6	105.1	102.8	0.7	1.1	3.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.9	96.3	96.1	94.9	-0.4	-0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	106	105.9	105.7	101.9	0.1	0.3	4.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	97.9	98.1	97.2	97.5	-0.2	0.7	0.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.8	99.5	98.8	94.9	0.3	1.0	5.2	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	98.1	97.6	97.3	95.4	0.5	0.8	2.8	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	115.1	114.8	110.9	106.3	0.3	3.8	8.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.3	109.4	108.5	106.2	-0.1	0.7	2.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	130.8	125.5	128.6	134.1	4.2	1.7	-2.5	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	118.5	115.8	116	111.8	2.3	2.2	6.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	108.6	109.4	108.7	99.2	-0.7	-0.1	9.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.2	95.9	96.3	-0.1	0.2	-0.2	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	109.4	108.8	104.3	-0.5	0.1	4.4	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.1	98.4	98.5	99.9	-0.3	-0.4	-1.8	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103	103.4	103.4	103.1	-0.4	-0.4	-0.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.3	88.8	90.7	0.0	-0.6	-2.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.7	89.5	89	89.8	-0.9	-0.3	-1.2	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.1	92.1	91.4	0.1	-1.0	-0.2	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.1	90	90.4	92.8	0.1	-0.3	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.8	85.9	86.3	87.9	-0.1	-0.6	-2.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	89.2	88.8	89.8	92.3	0.5	-0.7	-3.4	الأحذية.....
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.4	92.1	92.1	93.9	0.3	0.3	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.2	89.1	88.9	92.2	0.1	0.3	-3.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.4	93.4	93	92.5	1.1	1.5	2.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92	91.6	92	92.8	0.4	0.0	-0.9	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.3	93.7	94.6	95.3	0.6	-0.3	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	102	102	101.5	101.9	0.0	0.5	0.1	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.1	93.1	93.8	94.5	0.0	-0.7	-1.5	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	105.1	105.1	105.1	101.3	0.0	0.0	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.1	104.1	104.1	101.4	0.0	0.0	2.7	الأدوية.....
Transport and telecommunications	88	88.9	90.4	88.6	-1.0	-2.7	-0.7	النقل والاتصالات
Private transport means	87.2	88.7	90.7	87.6	-1.7	-3.9	-0.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	100	98.8	98.8	96.4	1.2	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	65	65.4	67.7	76.7	-0.6	-4.0	-15.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.9	86.8	86.8	90.7	0.1	0.1	-4.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.6	86.9	87	90.6	-0.3	-0.5	-4.4	نفقات الترفيه.....
Education expenses	97.4	96.6	95.9	99.7	0.8	1.6	-2.3	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.2	72.7	73.6	77.8	-0.7	-1.9	-7.2	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.3	95.4	94.6	95.4	-0.1	0.7	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.6	96.7	95.8	96.7	-0.1	0.8	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.3	92.3	91.7	92.1	0.0	0.7	0.2	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To							
	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	
	OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
General Index	94.9	94.8	95	95	0.1	-0.1	-0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.3	105.6	105.1	102.8	0.7	1.1	3.4	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	95.9	96.3	96.1	94.9	-0.4	-0.2	1.1	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	94.7	95.3	95.6	95.9	-0.6	-0.9	-1.3	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	93.9	94.2	94.5	93.8	-0.3	-0.6	0.1	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	97.8	96.9	95.7	91.9	0.9	2.2	6.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.9	106.3	103.4	100.7	0.6	3.4	6.2	أرز أبيض للسليق
Rice, others	101.2	101.1	101.1	99.1	0.1	0.1	2.1	أرز آخر
Vermicelli	100.8	101.4	101	100.6	-0.6	-0.2	0.2	شعيرية
Macaroni, Imported	102.6	103.6	101.6	97.8	-1.0	1.0	4.9	مكرونه مستورد
Soup, canned	95.9	100.9	100.5	96.9	-5.0	-4.6	-1.0	شوربة علب
Biscuits, imported	99.5	99	99.3	98.8	0.5	0.2	0.7	بسكوت مستورد
Corn Flakes	90.4	90.6	90.4	89.1	-0.2	0.0	1.5	كورن فليكس
Meat and Poultry	106	105.9	105.7	101.9	0.1	0.3	4.0	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	104.4	102.7	102.8	101	1.7	1.6	3.4	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	104	104.4	105.2	102	-0.4	-1.1	2.0	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	123.9	126	125.7	110.4	-1.7	-1.4	12.2	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	104.3	104.2	103.8	100.9	0.1	0.5	3.4	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	97.9	98.1	97.2	97.5	-0.2	0.7	0.4	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	99.5	98.8	98.2	98.4	0.7	1.3	1.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97	97.6	96.6	97	-0.6	0.4	0.0	تونة معلبة
Milk and dairy products	99.8	99.5	98.8	94.9	0.3	1.0	5.2	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.4	86.7	86.3	85	-0.3	0.1	1.6	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	92.3	95.8	95.5	92.7	-3.7	-3.4	-0.4	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	110.7	110	109.1	101.7	0.6	1.5	8.8	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.8	92.1	92.1	90.4	0.8	0.8	2.7	حليب أطفال
Cream	109.1	108.3	105.4	100.4	0.7	3.5	8.7	قشطة
White Cheese	109.2	109.7	112.2	104.6	-0.5	-2.7	4.4	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90	90.3	90.3	90.5	-0.3	-0.3	-0.6	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86	86.3	86.7	87.3	-0.3	-0.8	-1.5	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.8	86.8	86.3	86.3	0.0	0.6	0.6	جبين مثلثات
Sliced Cheese	93.7	92.3	91.8	89.8	1.5	2.1	4.3	جبين شرائح
Cooking oil and fats	98.1	97.6	97.3	95.4	0.5	0.8	2.8	الزيوت والدهون.....
Butter	85	84.5	84.2	86.4	0.6	1.0	-1.6	زبدة
Ghee	102.5	101.4	101.5	98.1	1.1	1.0	4.5	سمن بلدي
olive oil	102	101.8	101.4	89.8	0.2	0.6	13.6	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	86	85.7	85.4	85.3	0.4	0.7	0.8	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.4	111.1	110.4	109.7	0.3	0.9	1.5	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	115.1	114.8	110.9	106.3	0.3	3.8	8.3	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	103.2	107	102.6	106.3	-3.6	0.6	-2.9	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	87.1	85	77	72.5	2.5	13.1	20.1	طماطم مستورد
Garlic	99.1	95.7	95	97.4	3.6	4.3	1.7	ثوم
Okra	107.1	110.6	112.6	91.5	-3.2	-4.9	17.0	بامية
Mallow (Molokhie)	88.5	84.2	86.5	86.6	5.1	2.3	2.2	ملوخية
Zucchini	86	87.2	80.1	81.8	-1.4	7.4	5.1	كوسة
Cucumber	163.6	162.4	156.7	147	0.7	4.4	11.3	خيار
Green pepper, sweet	135.4	132.2	123	126.2	2.4	10.1	7.3	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	118.8	117.2	116.7	116.4	1.4	1.8	2.1	فلفل أخضر حار
Lettuce	121.9	118	107.9	122.5	3.3	13.0	-0.5	خس
Round onions, imported	117.3	117.9	118	107	-0.5	-0.6	9.6	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	109.3	109.4	108.5	106.2	-0.1	0.7	2.9	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	116.3	116.4	113.9	110	-0.1	2.1	5.7	فول مدمس
Mixed vegetables, canned	110.7	109.5	110.5	109.3	1.1	0.2	1.3	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	103.6	105.2	105.9	101	-1.5	-2.2	2.6	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	98.1	98.1	97.8	99.6	0.0	0.3	-1.5	مخلل مشكل
Legumes and tubers	130.8	125.5	128.6	134.1	4.2	1.7	-2.5	البقول والدرنيات.....
Lentils	100.5	100.1	100.5	100.5	0.4	0.0	0.0	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	OCT 2004			SEP 2004			JUL 2004	
	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	
Potatoes	144.3	137.7	142	145.8	4.8	1.6	-1.0	بطاطس (محلي)
Carrots	111.5	106.1	107.2	126.2	5.1	4.0	-11.6	جزر
Fresh fruits	118.5	115.8	116	111.8	2.3	2.2	6.0	الفواكه الطازجة
Red apple	115.5	118.7	118.3	120.9	-2.7	-2.4	-4.5	تفاح أحمر
Yellow apple	115.9	113.4	112.2	101.3	2.2	3.3	14.4	تفاح أصفر
Grape, imported	91.6	87.2	101.4	94	5.0	-9.7	-2.6	عنب مستورد
Bananas	120.4	114.8	119.1	109.8	4.9	1.1	9.7	موز
Oranges	121.4	115.7	110.3	110.8	4.9	10.1	9.6	برتقال
Mandarin	134.7	133.2	135.7	120.7	1.1	-0.7	11.6	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	76.4	72.7	74.4	74.9	5.1	2.7	2.0	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	115.2	112.1	99.9	113.3	2.8	15.3	1.7	شمام
Pears	129.6	131.7	128.9	124.5	-1.6	0.5	4.1	كمثرى
Plum	110.5	109	100.6	84.9	1.4	9.8	30.2	خوخ
Pomegranate	307	291.3	333.9	229.3	5.4	-8.1	33.9	رمان
Lemons	111.5	113.4	118.3	117.7	-1.7	-5.7	-5.3	ليمون
Mangoes	132.4	132	123.1	123.1	0.3	7.6	7.6	منجا
Preserved and canned fruits	108.6	109.4	108.7	99.2	-0.7	-0.1	9.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	108.6	109.4	108.7	99.2	-0.7	-0.1	9.5	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	96.1	96.2	95.9	96.3	-0.1	0.2	-0.2	المكسرات والمسلبات
Pistachio	96.4	96	96	94.4	0.4	0.4	2.1	فستق
Seeds	95.7	95.6	95.7	97.7	0.1	0.0	-2.0	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	96.2	96.5	95.9	96.4	-0.3	0.3	-0.2	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	108.9	109.4	108.8	104.3	-0.5	0.1	4.4	السكر ومنتجاته
Sugar	103.3	104.3	103.8	97.9	-1.0	-0.5	5.5	سكر معبأ
Honey, imported	118.2	118.3	115.5	112.9	-0.1	2.3	4.7	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	107.6	0.0	0.0	4.5	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.1	98.4	98.5	99.9	-0.3	-0.4	-1.8	المشروبات
Tea, bulk	101.2	101.6	101.3	101.6	-0.4	-0.1	-0.4	شاي (باعشن / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102	102	102.5	102.9	0.0	-0.5	-0.9	شاي أكياس
Tea, box packages	106.8	106.5	106.8	103.2	0.3	0.0	3.5	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.7	92.7	92.8	93.3	0.0	-0.1	-0.6	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96.6	96	96	93.4	0.6	0.6	3.4	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97	97.4	97.6	99	-0.4	-0.6	-2.0	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.5	100.4	101.4	102.7	0.1	-0.9	-2.1	قهوة تركية
Cardamom, American	95.6	96.7	97	102.2	-1.1	-1.4	-6.5	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.6	94.7	93.3	100.5	-0.1	1.4	-5.9	هيل هندي
Foodstuffs, other	103	103.4	103.4	103.1	-0.4	-0.4	-0.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	103.6	103.6	104.4	-0.5	-0.5	-1.2	ملح
Saffron	100.9	101.8	102.3	104	-0.9	-1.4	-3.0	زعفران
Mixed spices	104.1	104	104	102.9	0.1	0.1	1.2	توابل مشكلة
Cream caramé	101.5	101.6	101.6	99.8	-0.1	-0.1	1.7	كريم كرامل
Ketchup	105.2	106.2	106.2	105.9	-0.9	-0.9	-0.7	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	102.6	101.4	0.0	0.0	1.2	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.3	88.3	88.8	90.7	0.0	-0.6	-2.6	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.7	89.5	89	89.8	-0.9	-0.3	-1.2	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91	91.1	91.1	88.7	-0.1	-0.1	2.6	قماش تترون
Synthetic silk	92.5	92.5	92	93.5	0.0	0.5	-1.1	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	80.9	83.8	82	89.2	-3.5	-1.3	-9.3	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.2	91.1	92.1	91.4	0.1	-1.0	-0.2	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	95.5	95.5	98.7	96.7	0.0	-3.2	-1.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.3	105.9	106.2	0.3	-0.3	-0.6	حرير طبيعي
Synthetic silk	77.2	77.2	77.2	80.3	0.0	0.0	-3.9	حرير صناعي
Women's stretch fabric	86.8	87	88.3	89.5	-0.2	-1.7	-3.0	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	91.9	91.9	92.2	97	0.0	-0.3	-5.3	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.6	103.3	103.4	78	0.3	0.2	32.8	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى أكتوبر 2004 Percent Change To OCT 2004 From			مجموعات الإنفاق والبند	
	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004		أكتوبر OCT 2003
	Lining fabrics	83.7	83.7	84.8	85.4	0.0		-1.3
Men's apparel	90.1	90	90.4	92.8	0.1	-0.3	-2.9	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	97.1	95.9	96	98.1	1.3	1.1	-1.0	توب صيفي
Winter thoub	90.8	90.8	91.3	92.9	0.0	-0.5	-2.3	توب شتوي
Ghutra	80.8	80.8	82.8	85.7	0.0	-2.4	-5.7	عنترة
Shemagh	82.6	85.1	86.2	90.9	-2.9	-4.2	-9.1	شماغ
Taqiyah (cap)	89.4	89.5	90.5	95.7	-0.1	-1.2	-6.6	طاقية
Egal	93.8	93.8	93.8	94.2	0.0	0.0	-0.4	عقال
Western suit	97.5	97.5	99.5	99.8	0.0	-2.0	-2.3	بدلة افرنجي
Light Bisht	99	99.3	99.5	100.1	-0.3	-0.5	-1.1	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.4	93.4	92.8	87.7	0.0	0.6	6.5	بشت ثقيل
Jacket	87.2	86.8	87	83	0.5	0.2	5.1	كوت
Coat	90	90	90.5	95.7	0.0	-0.6	-6.0	بالطو
Men's trouser	77.6	77.6	77.4	83.1	0.0	0.3	-6.6	بنطلون رجالي
Shirt	81.3	81.2	78.7	80.5	0.1	3.3	1.0	قميص
Short sleeve undershirt	93.2	93.2	93.9	94.2	0.0	-0.7	-1.1	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	94.1	94.1	93.1	97	0.0	1.1	-3.0	سروال طويل
Short pant	104.3	103	103.4	98.2	1.3	0.9	6.2	سروال قصير
Summer pajama	86.6	86.6	93.5	94.8	0.0	-7.4	-8.6	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.5	96.6	96.7	100	-0.1	-0.2	-3.5	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.4	89.4	96.4	98.7	0.0	-7.3	-9.4	شراب صيفي
Men's winter socks	82	82.3	83.1	84.7	-0.4	-1.3	-3.2	شراب شتوي
Bedtime thoub	90.1	89.6	89.5	91.4	0.6	0.7	-1.4	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83	83	82	90.6	0.0	1.2	-8.4	ملابس رياضية
Women's apparel	85.8	85.9	86.3	87.9	-0.1	-0.6	-2.4	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	64	64	65.5	73.7	0.0	-2.3	-13.2	فستان صيفي
Winter dress	80.8	81.7	81	81.4	-1.1	-0.2	-0.7	فستان شتوي
Blouse	87	87.2	88.5	93.9	-0.2	-1.7	-7.3	بلوزة
Women's abaya	89.3	89.3	89.4	91	0.0	-0.1	-1.9	عباءة نسائية
Skirt	94.3	90.7	93.4	86.1	4.0	1.0	9.5	تنورة
Veil	89.6	89.6	88.7	90.9	0.0	1.0	-1.4	ثييلة (طرحة)
Jacket	79.3	79.3	81.4	83	0.0	-2.6	-4.5	كوت (جاكيت)
Women's coat	94	94	92.3	91.5	0.0	1.8	2.7	بالطو نسائي
School uniform	78.2	78.2	73.9	88.2	0.0	5.8	-11.3	مريول مدرسة
Women' s suit	76.9	76.9	75.9	85.8	0.0	1.3	-10.4	بدلة نسائي
Women's pant	73.9	73.8	75.6	87.9	0.1	-2.2	-15.9	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	135.2	135.2	134.9	113	0.0	0.2	19.6	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.2	79.7	79.8	85.7	-0.6	-0.8	-7.6	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91.1	91.1	90.1	91.9	0.0	1.1	-0.9	ملابس داخلية
Winter pajama	94.7	93.3	92.2	97.4	1.5	2.7	-2.8	بيجامة شتوي
Chemise	85.5	85.5	84.6	83	0.0	1.1	3.0	ملابس نوم
Children's apparel	77.9	79.9	80.5	84.8	-2.5	-3.2	-8.1	ملابس اطفال
Footwear	89.2	88.8	89.8	92.3	0.5	-0.7	-3.4	الأحذية
Men's shoes	85.6	85	86.4	92	0.7	-0.9	-7.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	109.9	109.9	110.1	103.4	0.0	-0.2	6.3	أحذية للأولاد
Women 's shoes	86.4	85.8	88.1	92.8	0.7	-1.9	-6.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	85	85	85.2	87	0.0	-0.2	-2.3	أحذية للبنات
Athletic shoes	79.4	78.3	77.2	86.7	1.4	2.8	-8.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.6	84.6	84.6	83.7	0.0	0.0	1.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	75	74.5	76.6	82.8	0.7	-2.1	-9.4	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	106.8	106.8	101	0.0	0.0	5.7	فحم
Firewood	84.5	84.5	84.5	95.5	0.0	0.0	-11.5	حطب
Home furniture	92.4	92.1	92.1	93.9	0.3	0.3	-1.6	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			OCT 2004 From				
أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر		
OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Furniture and carpet	89.2	89.1	88.9	92.2	0.1	0.3	-3.3	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.4	84.6	84.8	86.1	-0.2	-0.5	-2.0	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.7	85.7	83	89.9	0.0	3.3	-4.7	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.3	88.8	85.6	93.3	-0.6	3.2	-5.4	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	87.9	87.9	87.7	87.9	0.0	0.2	0.0	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	110.8	110.8	110.4	102.9	0.0	0.4	7.7	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	82.5	83.4	83.5	91.7	-1.1	-1.2	-10.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	93.9	92.2	92.5	102.1	1.8	1.5	-8.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	86	89.5	89.8	89.2	-3.9	-4.2	-3.6	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	88.1	89.1	89.6	93.2	-1.1	-1.7	-5.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	90.9	90.9	90.8	93.9	0.0	0.1	-3.2	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	88.2	88.2	91.6	91.8	0.0	-3.7	-3.9	طاولة مستوردة
Bed, imported	83.5	83.5	81.6	85.5	0.0	2.3	-2.3	سرير مستورد
Mattresses	95.8	95.8	89.8	95.9	0.0	6.7	-0.1	دواشيق أو مراتب (طراحة)
Pillows	100.4	95.5	94.2	93.6	5.1	6.6	7.3	مخدات
Wall clock	78.7	78.7	88.7	90.7	0.0	-11.3	-13.2	ساعة حائط
Chandeliers	94.4	94.4	93.7	93	0.0	0.7	1.5	تريا (نجف)
Children's beds	102.2	102.2	103	94.8	0.0	-0.8	7.8	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.8	91.5	91.5	98.7	-1.9	-1.9	-9.0	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.5	92.5	92.7	93.1	0.0	-0.2	-0.6	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	85.2	82.7	85.6	93.4	3.0	-0.5	-8.8	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	103.3	102.4	101.4	100.7	0.9	1.9	2.6	دولاب مطبخ
Tent	91.2	92.1	92.1	95.4	-1.0	-1.0	-4.4	خيمة / شراع
Home furnishings	94.4	93.4	93	92.5	1.1	1.5	2.1	المفروشات المنزلية
Blankets	87.1	87.2	86.6	86.8	-0.1	0.6	0.3	بطانيات
Towels	103.9	103.9	101.2	96	0.0	2.7	8.2	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	104	100.2	100.8	100.4	3.8	3.2	3.6	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	100.9	99.4	99.4	99.4	1.5	1.5	1.5	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92	91.6	92	92.8	0.4	0.0	-0.9	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.6	90.6	88.9	90.4	0.0	1.9	0.2	مروحة سقف
Iron	95.6	95.1	95.5	95.9	0.5	0.1	-0.3	مكواة
Electric mixer	103.6	103.6	104.2	101.3	0.0	-0.6	2.3	خلاط كهربائي
Electric boiler	91.6	90.3	90.5	94	1.4	1.2	-2.6	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	105	105	104.1	101.9	0.0	0.9	3.0	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.5	96.5	98.2	101.4	0.0	-1.7	-4.8	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89	88.5	88.9	89	0.6	0.1	0.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	83.1	83.1	84.7	88.7	0.0	-1.9	-6.3	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.3	93.7	94.6	95.3	0.6	-0.3	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.7	96.6	96.4	93.6	0.1	0.3	3.3	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.4	86.4	95	98	0.0	-9.1	-11.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	101.2	95.5	94.6	95.9	6.0	7.0	5.5	فناجيل شاي
Coffee cups	95.4	95.4	95.3	95.7	0.0	0.1	-0.3	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95.2	94	95	92.5	1.3	0.2	2.9	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	95	95	95.1	98.3	0.0	-0.1	-3.4	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.4	99.5	100.5	94.3	0.9	-0.1	6.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.6	93.6	93.1	94.1	0.0	0.5	-0.5	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.8	89.8	90	92.3	0.0	-0.2	-2.7	دلة قهوة
Teapot, teakettle	93.7	94.2	93.6	96.3	-0.5	0.1	-2.7	إبريق شاي
Household small items	102	102	101.5	101.9	0.0	0.5	0.1	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	102.8	102.8	101.4	102.2	0.0	1.4	0.6	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.6	99.5	99.7	0.1	0.2	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.8	103.9	104.1	0.0	-0.1	-0.3	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.5	95	95.5	95.8	0.5	0.0	-0.3	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	103.3	103.3	106.1	105.1	0.0	-2.6	-1.7	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.1	93.1	93.8	94.5	0.0	-0.7	-1.5	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.3	91.3	91.5	93.6	0.0	-0.2	-2.5	ثلاجة
Deep freezer	94.2	93.5	93.3	92.5	0.7	1.0	1.8	فريزر
Gas oven	96.9	96.9	96.9	95.7	0.0	0.0	1.3	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	أكتوبر OCT 2004	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	سبتمبر SEP 2004	يوليو JUL 2004	أكتوبر OCT 2003	
Electric washing machine	94.5	94.8	97.2	99.6	-0.3	-2.8	-5.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	96.7	96.7	98	98.6	0.0	-1.3	-1.9	سخان مياه
Desert cooler	98.5	97.8	98.5	96.7	0.7	0.0	1.9	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	92.8	92.8	93.5	93.8	0.0	-0.7	-1.1	مكيف فريون
Split air conditioner	86.9	87	87	88	-0.1	-0.1	-1.3	مكيف وحدات سيلت
Medical care	105.1	105.1	105.1	101.3	0.0	0.0	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.1	104.1	104.1	101.4	0.0	0.0	2.7	الأدوية
Prescription medicines	104.4	104.4	104.4	100.9	0.0	0.0	3.5	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103	103	103	0.1	0.1	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	88	88.9	90.4	88.6	-1.0	-2.7	-0.7	النقل والاتصالات
Private transport means	87.2	88.7	90.7	87.6	-1.7	-3.9	-0.5	النقل والمواصلات
New vehicle	87.2	88.7	90.7	87.6	-1.7	-3.9	-0.5	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100	98.8	98.8	96.4	1.2	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	101.7	100.7	100.7	98.4	1.0	1.0	3.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	95.8	94	94	90	1.9	1.9	6.4	اطار سيارة
Car battery	105	105.2	105.2	106.7	-0.2	-0.2	-1.6	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	65	65.4	67.7	76.7	-0.6	-4.0	-15.3	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	78.3	79.9	78.8	86.8	-2.0	-0.6	-9.8	جهاز هاتف
Mobile telephone set	60	60	63.4	72.9	0.0	-5.4	-17.7	جهاز جوال
Education and entertainment	86.9	86.8	86.8	90.7	0.1	0.1	-4.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.6	86.9	87	90.6	-0.3	-0.5	-4.4	نفقات الترفيه
Children's bicycle	90.5	91.1	89.4	87.3	-0.7	1.2	3.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.1	82.1	82.1	89.7	0.0	0.0	-8.5	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82	82.5	83.3	89.4	-0.6	-1.6	-8.3	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	94.7	0.0	0.0	-1.5	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	97.4	96.6	95.9	99.7	0.8	1.6	-2.3	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.9	98.4	98.9	101	0.5	0.0	-2.1	كتب ثقافية
Academic books	115.3	115.3	112.8	112.2	0.0	2.2	2.8	كتب مدرسية
School bags	95	91.5	90.2	99.6	3.8	5.3	-4.6	حقائب مدرسية
Notebooks	89.7	89.7	89.7	95	0.0	0.0	-5.6	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	102.7	102.7	0.0	6.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.7	92.7	92.8	94.6	0.0	-0.1	-2.0	جرائد
Magazine	103.1	101.5	101.5	104.9	1.6	1.6	-1.7	مجلات
Mathematical instruments	93.9	93.9	94.1	102.1	0.0	-0.2	-8.0	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.3	99.8	100	101.8	0.5	0.3	-1.5	أدوات مواد أشغال فنية
Entertainment devices	72.2	72.7	73.6	77.8	-0.7	-1.9	-7.2	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	77	77	77.3	80.5	0.0	-0.4	-4.3	تلفزيون ملون
VCR	72.2	73.4	74.1	78.8	-1.6	-2.6	-8.4	جهاز فيديو
Recorder	84.4	84.4	84.9	88.6	0.0	-0.6	-4.7	مسجل
Video camera	72.5	79.4	81.4	84.4	-8.7	-10.9	-14.1	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71.7	71.7	73.2	78.8	0.0	-2.0	-9.0	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	61.1	61.1	62.6	68.1	0.0	-2.4	-10.3	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.3	95.4	94.6	95.4	-0.1	0.7	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.6	96.7	95.8	96.7	-0.1	0.8	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	100.8	100.8	99.3	99.6	0.0	1.5	1.2	صابون حمام قطع
Toothbrush	97.4	99.5	99.9	97	-2.1	-2.5	0.4	فرش أسنان
Toothpaste	99.8	99.8	99.2	100.2	0.0	0.6	-0.4	معجون أسنان
Shaving blades	98.4	102.3	99.8	100.9	-3.8	-1.4	-2.5	أمواس حلاقة
Perfumes	93.4	93.4	93.4	94.6	0.0	0.0	-1.3	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	90.8	90.4	92.2	92.9	0.4	-1.5	-2.3	عود (بخور)
Oud oil	105.3	105.3	96.1	102.1	0.0	9.6	3.1	دهن عود
Facial cream	92.2	91.3	91.8	91.5	1.0	0.4	0.8	كريم وجه
Women's make-up	98	98	98.4	99.9	0.0	-0.4	-1.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.5	96.8	96.9	0.1	2.9	2.8	شامبو للشعر
Hair oil	98.7	98.7	100.5	103.5	0.0	-1.8	-4.6	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى أكتوبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			From				
أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر	سبتمبر	يوليو	أكتوبر		
OCT	SEP	JUL	OCT	SEP	JUL	OCT		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Sanitary napkins for ladies	107.5	108.4	108.1	102.5	-0.8	-0.6	4.9	فوط نسائية (صحية)
Personal goods	92.3	92.3	91.7	92.1	0.0	0.7	0.2	سلع شخصية
Personal photocopy machines	96.5	96.2	88.5	91.6	0.3	9.0	5.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.5	93.4	0.0	0.0	0.1	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	98.3	97.9	96.3	-0.4	0.0	1.7	ساعة يد نسائية
Sun glasses	90.2	89.3	91.2	93.4	1.0	-1.1	-3.4	نظارات شمسية
Suitcases	79	79	79.2	83.6	0.0	-0.3	-5.5	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	83.1	0.0	0.0	-1.0	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	
	OCT	SEP	2004	OCT	OCT	SEP	2004	SEP	
General Index	104.7	105.2	-0.5	101.7	101.8	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	114.2	116.6	-2.1	105.9	106.3	-0.4			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	105.5	104.0	1.4	113.3	111.2	1.9			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	119.7	120.8	-0.9	103.6	102.6	1.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.1	105.8	-0.7	90.4	93.8	-3.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	106.2	105.9	0.3	97.8	96.5	1.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	205.2	237.4	-13.6	95.6	97.4	-1.8			البيض.....
Cooking oil and fats	126.3	125.6	0.6	106.7	106.5	0.2			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	102.4	122.1	-16.1	103.5	109.5	-5.5			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.5	120.5	0.0	98.7	98.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	131.3	167.7	-21.7	121.9	145.9	-16.4			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	141.6	146.0	-3.0	124.3	126.4	-1.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.1	92.2	1.0	101.6	101.6	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	83.8	83.8	0.0	87.1	87.1	0.0			المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	98.0	97.9	0.1	129.5	129.5	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	101.5	101.1	0.4	106.2	105.9	0.3			المشروبات.....
Foodstuffs, other	107.2	105.4	1.7	103.9	103.9	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.8	101.8	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	99.5	99.5	0.0	99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.7	81.9	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	113.7	113.7	0.0	90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	123.8	123.6	0.2	98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.8	75.9	-0.1	100.8	100.8	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	80.6	81.1	-0.6	89.6	89.6	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	87.7	87.7	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	72.4	72.4	0.0	84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	119.7	119.9	-0.2	112.6	112.6	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	95.2	95.2	0.0	136.6	136.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.0	123.3	-0.2	113.2	113.2	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.7	92.7	0.0	97.8	97.8	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	85.6	85.8	-0.2	95.7	95.7	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	100.9	99.6	1.3	98.4	98.4	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	86.3	86.3	0.0	100.7	100.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	103.7	103.7	0.0	93.7	93.4	0.3			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.1	94.1	0.0	97.2	97.2	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	126.8	126.8	0.0	108.3	108.3	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.1	94.9	0.2	100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.3	96.3	0.0	107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.1	88.1	0.0	92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	106.3	0.0	104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	86.5	86.6	-0.1	90.8	90.6	0.2			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	110.4	110.4	0.0	91.3	91.3	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	99.7	0.3	121.4	120.0	1.2			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	59.0	59.5	-0.8	76.6	76.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	105.1	-0.1	95.3	95.3	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	72.0	72.0	0.0	91.0	91.0	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	114.9	114.9	0.0	97.3	97.3	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.1	68.5	-2.0	90.7	91.3	-0.7			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	120.7	119.4	1.1	97.3	97.2	0.1			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	162.2	153.9	5.4	105.6	105.0	0.6			سلع شخصية.....
Other expenses and services	111.4	111.4	0.0	92.3	92.3	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	
	OCT	SEP	2004	OCT	OCT	SEP	2004	SEP	
General Index	102.8	99.0	3.8	98.9	97.0	2.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	106.4	106.6	-0.2	114.3	113.1	1.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	99.8	99.9	-0.1	100.0	99.9	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	99.0	98.7	0.3	133.5	130.5	2.3	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	92.5	94.9	-2.5	146.5	135.6	8.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	91.3	90.7	0.7	94.6	94.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	90.7	93.3	-2.8	100.9	99.8	1.1	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.1	109.3	-0.2	100.7	100.3	0.4	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	117.6	127.9	-8.1	109.7	115.7	-5.2	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	100.0	100.0	0.0	123.4	123.6	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	118.5	121.2	-2.2	128.2	112.2	14.3	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	147.3	142.7	3.2	123.0	124.5	-1.2	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	98.2	98.9	-0.7	110.8	110.8	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	98.5	98.5	0.0	114.6	111.0	3.2	المكسرات والمسلطات.....		
Sugars and sugar preparations	117.2	117.8	-0.5	112.9	113.5	-0.5	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	94.3	94.3	0.0	100.7	100.6	0.1	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	92.9	92.9	0.0	86.8	86.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	103.1	103.1	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	77.4	77.6	-0.3	72.6	72.4	0.3	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	73.9	73.9	0.0	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	73.9	76.0	-2.8	62.5	62.5	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	91.6	91.8	-0.2	80.6	80.0	0.8	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	60.1	60.1	0.0	71.5	71.5	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	90.2	90.2	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	82.5	82.9	-0.5	46.9	46.9	0.0	الأحذية.....		
House and related items	125.1	99.0	26.4	118.7	110.3	7.6	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	133.6	99.4	34.4	123.0	112.1	9.7	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.4	94.3	0.1	94.9	94.3	0.6	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	76.8	76.9	-0.1	90.3	89.3	1.1	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	91.8	91.3	0.5	97.6	97.6	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	89.9	89.7	0.2	87.4	87.4	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	91.6	91.8	-0.2	78.2	77.8	0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	100.4	99.6	0.8	90.5	89.0	1.7	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	97.2	97.2	0.0	106.4	106.4	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.0	102.0	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	101.9	102.0	-0.1	77.3	77.3	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	130.2	130.2	0.0	51.3	51.3	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.5	97.5	0.0	93.5	93.5	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	105.7	106.4	-0.7	98.6	98.2	0.4	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	73.8	73.9	-0.1	67.7	67.9	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	89.7	89.8	-0.1	97.4	97.5	-0.1	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	82.3	82.3	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	98.1	98.1	0.0	100.7	100.9	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	65.3	65.6	-0.5	63.7	63.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	99.9	99.6	0.3	99.1	98.0	1.1	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	92.5	92.6	-0.1	91.5	91.6	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	106.2	103.9	2.2	129.0	122.0	5.7	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	97.8	97.8	0.0	94.1	94.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF			الدمام DAMMAM			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	سبتمبر SEP	أكتوبر OCT	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	
	OCT	SEP	2004	OCT	OCT	SEP	2004	SEP	
General Index	97.6	97.4	0.2	100.3	100.4	-0.1	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7	101.2	101.3	-0.1	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7	94.9	94.9	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	94.8	94.3	0.5	96.0	96.0	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
Kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	98.4	98.4	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	105.1	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	
	OCT	SEP	2004	OCT	OCT	SEP	2004	SEP	
General Index	100.9	101.1	-0.2	99.9	99.9	0.0	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	111.3	112.1	-0.7	105.1	105.0	0.1	الإطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	100.3	100.1	0.2	100.2	99.9	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	112.6	112.6	0.0	96.0	96.0	0.0	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	185.7	184.2	0.8	99.4	99.4	0.0	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1	104.9	104.9	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0	111.9	111.6	0.3	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	104.7	104.4	0.3	162.4	161.6	0.5	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	111.0	104.7	6.0	106.9	106.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	112.8	118.4	-4.7	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	143.5	151.7	-5.4	115.3	115.9	-0.5	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	104.6	104.9	-0.3	97.4	97.6	-0.2	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	106.5	108.7	-2.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	99.5	99.5	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	91.2	91.8	-0.7	92.1	92.1	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	83.3	83.9	-0.7	86.5	87.2	-0.8	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.1	91.1	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	92.3	93.3	-1.1	97.2	97.2	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.1	86.5	-0.5	81.7	81.8	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....		
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.4	108.2	0.2	الترميم والإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	102.8	102.8	0.0	105.3	105.3	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	94.3	94.3	0.0	112.1	111.9	0.2	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	96.7	96.2	0.5	93.4	93.2	0.2	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	89.0	89.1	-0.1	91.3	91.1	0.2	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	89.7	85.8	4.5	87.3	86.7	0.7	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	98.8	98.8	0.0	101.5	101.1	0.4	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0	94.8	94.8	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	111.0	111.0	0.0	99.8	99.8	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	97.1	97.0	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	102.8	102.8	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.7	90.7	0.0	85.9	85.7	0.2	النقل والاتصالات		
Private transport means	84.4	84.4	0.0	74.4	74.3	0.1	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0	93.1	92.9	0.2	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	69.3	69.3	0.0	71.6	71.6	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	97.1	97.0	0.1	96.4	95.9	0.5	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	92.1	91.6	0.5	91.1	87.9	3.6	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	101.1	101.1	0.0	100.4	100.5	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0	72.6	72.6	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	104.1	104.0	0.1	102.0	102.0	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0	101.4	101.4	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....		
Personal goods	128.5	128.4	0.1	121.3	121.2	0.1	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0	95.9	95.9	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	
	OCT	SEP	2004	OCT	OCT	SEP	2004	SEP	
General Index	99.6	99.6	0.0	101.5	102.1	-0.6	الرقم القياسي العام		
Foodstuffs	102.0	102.0	0.0	110.5	112.3	-1.6	الأطعمة والمشروبات		
Cereals and cereal products	98.3	98.3	0.0	100.2	100.1	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....		
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	108.4	112.7	-3.8	اللحوم والدواجن.....		
Fish and crustaceans	95.8	95.8	0.0	173.0	185.2	-6.6	الأسماك والقشريات.....		
Milk and dairy products	92.9	92.9	0.0	92.2	92.2	0.0	الحليب ومنتجاته.....		
Eggs	101.7	101.7	0.0	98.3	98.3	0.0	البيض.....		
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	91.6	91.6	0.0	الزيوت والدهون.....		
Fresh vegetables	114.3	114.3	0.0	106.6	106.6	0.0	الخضراوات الطازجة.....		
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....		
Legumes and tubers	105.4	105.4	0.0	111.8	111.8	0.0	البقول والدرنيات.....		
Fresh fruits	113.9	113.9	0.0	155.0	155.0	0.0	الفواكه الطازجة.....		
Preserved and canned fruits	102.2	102.2	0.0	104.9	104.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....		
Nuts, peanuts, seeds	92.1	92.1	0.0	104.4	104.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....		
Sugars and sugar preparations	125.1	125.1	0.0	103.3	103.3	0.0	السكر ومنتجاته.....		
Beverages	95.4	95.4	0.0	99.6	99.6	0.0	المشروبات.....		
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....		
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....		
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....		
Fabrics, clothing and footwear	93.6	93.6	0.0	93.7	93.7	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية		
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	86.4	86.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....		
Women's fabrics	83.3	83.3	0.0	87.4	87.4	0.0	الأقمشة النسائية.....		
Men's apparel	98.9	98.9	0.0	94.5	94.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....		
Women's apparel	86.5	86.5	0.0	87.1	87.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....		
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0	خياطة الملابس.....		
Footwear	86.0	86.0	0.0	102.9	102.9	0.0	الأحذية.....		
House and related items	100.2	100.2	0.0	100.1	100.1	0.0	الترميم و الإيجار والوقود والمياه		
Home repairs	104.3	104.3	0.0	102.8	102.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....		
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....		
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....		
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....		
Home furniture	95.0	95.0	0.0	96.4	96.4	0.0	التأثيث المنزلي		
Furniture and carpet	92.5	92.5	0.0	89.2	89.2	0.0	الأثاث والسجاد.....		
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.2	90.2	0.0	المفروشات المنزلية.....		
Small home appliances	97.4	97.4	0.0	97.3	97.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....		
kitchenhouse & tableutalis	99.5	99.5	0.0	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....		
Household small items	96.6	96.6	0.0	104.6	104.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....		
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0	الخدمات المنزلية.....		
Basic home appliances	91.9	91.9	0.0	93.6	93.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....		
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0	الرعاية الطبية		
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....		
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....		
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0	الأدوية.....		
Transport and telecommunications	90.7	90.7	0.0	92.4	92.4	0.0	النقل والاتصالات		
Private transport means	88.3	88.3	0.0	80.4	80.4	0.0	النقل والمواصلات.....		
Operation of private transport means	93.9	93.9	0.0	97.2	97.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....		
Public transport fees	109.6	109.6	0.0	112.9	112.9	0.0	أجور انتقال.....		
Telecommunications and related costs	85.6	85.6	0.0	86.1	86.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....		
Education and entertainment	96.0	96.0	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه		
Entertainment expenses	95.3	95.3	0.0	92.2	92.2	0.0	نفقات الترفيه.....		
Education expenses	100.4	100.4	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....		
Entertainment devices	73.7	73.7	0.0	84.7	84.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....		
Other expenses and services	106.8	106.8	0.0	102.0	102.0	0.0	سلع وخدمات أخرى		
Personal hygiene and care items	96.4	96.4	0.0	92.9	92.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....		
Personal goods	122.4	122.4	0.0	122.3	122.3	0.0	سلع شخصية.....		
Other expenses and services	107.0	107.0	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....		

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا			Baha الباحة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	أكتوبر	سبتمبر	2004	أكتوبر	سبتمبر	2004	
	OCT	SEP	OCT	OCT	SEP	OCT	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			سبتمبر			سبتمبر	
General Index	100.1	100.1	0.0	100.3	100.3	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.7	107.7	0.0	101.1	101.1	0.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	98.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	107.1	107.1	0.0	101.6	101.6	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.3	91.3	0.0	93.8	93.8	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	98.2	98.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	213.1	213.1	0.0	109.1	109.1	0.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	103.0	103.0	0.0	98.3	98.3	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	188.4	188.4	0.0	63.0	63.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	99.2	99.2	0.0	113.0	113.0	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	100.4	100.4	0.0	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	93.3	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.0	106.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.1	106.1	0.0	106.4	106.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.2	90.2	0.0	100.5	100.5	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.9	99.9	0.0	91.4	91.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.2	89.2	0.0	89.9	89.9	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.1	0.0	96.5	96.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	86.6	0.0	100.8	100.8	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	118.5	118.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.1	85.1	0.0	100.8	100.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.5	100.5	0.0	99.7	99.7	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.1	106.1	0.0	91.2	91.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.2	101.2	0.0	100.8	100.8	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.0	0.0	99.2	99.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.3	94.3	0.0	97.5	97.5	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0	97.9	97.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.3	92.3	0.0	95.6	95.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.9	91.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	100.1	100.1	0.0	97.5	97.5	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.4	92.4	0.0	91.7	91.7	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.5	94.5	0.0	94.9	94.9	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0	101.7	101.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.4	103.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.8	98.8	0.0	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	115.0	115.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	80.2	80.2	0.0	92.9	92.9	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.3	103.3	0.0	106.4	106.4	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.5	95.5	0.0	106.9	106.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	114.2	114.2	0.0	114.2	114.2	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	102.8	102.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table : 5 Cost of Living Index
All Cities Index

Average Quarterly Indexes for
Groups and Subgroups

جدول : 5 الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
الرقم القياسي لجميع الأسر بالمدن
متوسط الأرقام القياسية الربع سنوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999 = 100

Expenditure Groups	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير إلى الربع الثالث 2004 Percent Change From Qtr.3 2004		مجموعات الإنفاق
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2004	Qtr.2 2004	Qtr.3 2003	Qtr.2 2004	Qtr.3 2003	
General Index	99.1	98.7	98.9	0.4	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.6	103.3	100.9	0.3	2.7	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.3	98.0	97.8	0.3	0.5	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.7	103.5	99.1	0.2	4.6	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	122.3	117.0	112.8	4.5	8.4	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.6	91.9	89.9	0.8	3.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.1	105.1	105.8	-2.9	-3.5	البيض.....
Cooking oil and fats	97.5	96.9	96.3	0.6	1.2	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.3	106.1	105.1	3.0	4.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.2	106.6	-0.2	2.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.3	126.3	122.6	0.8	3.8	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	113.4	117.5	109.2	-3.5	3.8	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.1	103.9	102.7	0.2	1.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.2	96.1	96.9	0.1	-0.7	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	105.0	104.5	103.8	0.5	1.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.1	98.3	99.4	-0.2	-1.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.3	104.1	104.3	0.2	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.8	99.6	99.5	0.2	0.3	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics and Apparel	89.4	89.3	91.9	0.1	-2.7	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	89.3	88.0	90.1	1.5	-0.9	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.7	92.1	91.3	-0.4	0.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.5	91.1	94.1	-0.7	-3.8	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.9	85.0	87.7	1.1	-2.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	101.7	99.4	101.3	2.3	0.4	خياطة الملابس.....
Footwear	89.1	89.6	92.0	-0.6	-3.2	الأحذية.....
House and related items	100.1	100.0	100.0	0.1	0.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	101.4	102.3	3.3	2.3	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Rents	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.1	99.9	0.3	1.5	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.8	100.9	-0.1	-0.2	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.0	94.6	95.9	-0.6	-2.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	88.3	88.9	92.3	-0.7	-4.3	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	92.5	92.8	93.5	-0.3	-1.1	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.2	93.7	94.2	-1.6	-2.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutails	94.5	95.2	96.0	-0.7	-1.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.4	99.0	98.4	-0.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	105.4	105.4	104.2	0.0	1.2	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.7	94.2	94.9	-0.5	-1.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.6	101.2	100.9	0.4	0.7	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.8	100.7	100.7	0.1	0.1	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	101.4	102.0	1.1	0.5	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	101.9	101.7	100.5	0.2	1.4	الأدوية.....
Trans. and telecomm.	94.4	94.4	95.3	0.0	-0.9	النقل والاتصالات
Private transport means	88.8	90.2	89.4	-1.6	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.8	98.0	98.3	0.8	0.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	112.6	110.8	116.5	1.6	-3.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.7	86.2	87.6	-0.6	-2.2	الاتصالات ونفقاتها.....
Edu entert.	97.9	98.0	98.5	-0.1	-0.6	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.2	93.4	94.1	-0.2	-1.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.9	101.8	101.8	0.1	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.1	74.3	79.3	-1.6	-7.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other services	105.4	102.6	104.9	2.7	0.5	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.2	95.9	96.3	0.3	-0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	115.7	111.5	107.4	3.8	7.7	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.8	101.8	107.3	2.9	-2.3	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 : Cost of Living Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى نوفمبر 2004 Percent Change To NOV 2004 From			المجموعات الرئيسية
	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	
	General Index	99.4	99.2	99.2	98.8	0.2	0.2	
Foodstuffs	104.5	104.3	103.6	101.9	0.2	0.9	2.6	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.5	89.4	91.6	-0.2	-0.1	-2.5	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	101.1	101.1	100.1	100	0.0	1.0	1.1	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	94.5	94.2	94.1	96.1	0.3	0.4	-1.7	التأثيث المنزلي
Medical care	101.6	101.5	101.6	100.9	0.1	0.0	0.7	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	93.6	93.7	94.5	94.5	-0.1	-1.0	-1.0	النقل والاتصالات
Education and entertainment	98.4	98.5	97.9	98.7	-0.1	0.5	-0.3	التعليم والترفيه
Other expenses and services	104.8	104	105.6	103	0.8	-0.8	1.7	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	
General Index	95.1	94.9	94.8	95	0.2	0.3	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107	106.3	105.6	103.3	0.7	1.3	3.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.7	95.9	96.1	95	0.8	0.6	1.8	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.9	106	105.7	102.4	-0.1	0.2	3.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	98.4	97.9	97.9	97.1	0.5	0.5	1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	99.8	99.8	99.2	95.6	0.0	0.6	4.4	الحليب ومنتجاته.....
Cooking oil and fats	98.4	98.1	97.4	95.4	0.3	1.0	3.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	114.8	115.1	114.8	105.8	-0.3	0.0	8.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	107.1	109.3	109	107.8	-2.0	-1.7	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	132.8	130.8	129.3	136.8	1.5	2.7	-2.9	البقول والدرنات.....
Fresh fruits	121.1	118.5	115.4	113.2	2.2	4.9	7.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	109.1	108.6	109.2	99.2	0.5	-0.1	10.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.1	96.1	96.3	96.1	1.0	0.8	1.0	المكسرات والمسلبات.....
Sugars and sugar preparations	109.3	108.9	109	104.2	0.4	0.3	4.9	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.1	98.1	98.4	99.7	0.0	-0.3	-1.6	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103	103	103.4	103.1	0.0	-0.4	-0.1	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ.....
Fabrics, clothing and footwear	88.2	88.3	88.5	90.8	-0.1	-0.3	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.6	88.7	89.4	89.7	-0.1	-0.9	-1.2	الأقمشة والملابس الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	91.8	91.5	0.0	-0.7	-0.3	الأقمشة والملابس النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.1	90.3	92.9	0.0	-0.2	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.8	85.8	86	87.9	0.0	-0.2	-2.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Footwear	88.2	89.2	88.8	92.5	-1.1	-0.7	-4.6	الأحذية.....
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن.....
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود.....
Home furniture	92.6	92.4	92	93.5	0.2	0.7	-1.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.6	89.2	88.8	92	0.4	0.9	-2.6	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.2	94.4	93.2	92.8	-0.2	1.1	1.5	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92	92	91.7	92.6	0.0	0.3	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	93.8	94.3	94.6	94.7	-0.5	-0.8	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	102.4	102	101.5	98.8	0.4	0.9	3.6	سلع منزلية صغيرة.....
Basic home appliances	93.4	93.1	93.4	94.7	0.3	0.0	-1.4	الأثاث وتجهيز المنزل.....
Medical care	105.4	105.1	105.1	101.5	0.3	0.3	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	التنفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	104.4	104.1	104.1	101.6	0.3	0.3	2.8	الأدوية.....
Transport and telecommunications	88	88	89.1	88.5	0.0	-1.2	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	87.2	87.2	88.7	87.6	0.0	-1.7	-0.5	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	100	100	98.8	96.4	0.0	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Telecommunications and related costs	64.9	65	67.9	76.1	-0.2	-4.4	-14.7	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	86.7	86.9	86.8	90.3	-0.2	-0.1	-4.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.6	86.6	86.9	91.1	0.0	-0.3	-4.9	نفقات الترفيه.....
Education expenses	96.9	97.4	96.4	98.8	-0.5	0.5	-1.9	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.2	73	77.7	0.1	-1.0	-6.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	95.4	95.3	95	95.3	0.1	0.4	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.6	96.1	96.7	0.1	0.6	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	92.3	92.3	92.3	92.1	0.0	0.0	0.2	سلع شخصية.....

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	نوفمبر NOV 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	
General Index	95.1	94.9	94.8	95	0.2	0.3	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107	106.3	105.6	103.3	0.7	1.3	3.6	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.7	95.9	96.1	95	0.8	0.6	1.8	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	94.7	95.2	95.8	1.2	0.6	0.0	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	93.8	93.9	95.2	93.8	-0.1	-1.5	0.0	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	98.4	97.8	95.5	92.2	0.6	3.0	6.7	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	108	106.9	103.5	101.8	1.0	4.3	6.1	أرز أبيض للسليق
Rice, others	100.7	101.2	101.1	99.2	-0.5	-0.4	1.5	أرز آخر
Vermicelli	101.4	100.8	101.2	100.2	0.6	0.2	1.2	شعيرية
Macaroni, Imported	103.3	102.6	103.7	97.7	0.7	-0.4	5.7	مكرونه مستورد
Soup, canned	99.5	95.9	100.8	97.1	3.8	-1.3	2.5	شوربة علب
Biscuits, imported	99	99.5	99	99	-0.5	0.0	0.0	بسكوت مستورد
Corn Flakes	91.6	90.4	90.5	89.4	1.3	1.2	2.5	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.9	106	105.7	102.4	-0.1	0.2	3.4	اللحوم والواجن.....
Liver, kidneys	103.6	104.4	102.8	99.3	-0.8	0.8	4.3	كبد أو كلاوي
Frozen ground mutton	102.2	104	105.1	103.4	-1.7	-2.8	-1.2	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	125.8	123.9	126.5	111.1	1.5	-0.6	13.2	لحم ضأن مبرد مستورد
Frozen poultry, imported	104.5	104.3	103.7	101.7	0.2	0.8	2.8	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	98.4	97.9	97.9	97.1	0.5	0.5	1.3	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	99.5	99.5	99.2	95	0.0	0.3	4.7	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.9	97	97.2	98.2	0.9	0.7	-0.3	تونة معلبة
Milk and dairy products	99.8	99.8	99.2	95.6	0.0	0.6	4.4	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.4	86.4	86.6	86.9	0.0	-0.2	-0.6	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	90.3	92.3	95.7	93	-2.2	-5.6	-2.9	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	110.6	110.7	109.5	103.1	-0.1	1.0	7.3	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.8	92.8	92.1	90.4	0.0	0.8	2.7	حليب أطفال
Cream	109	109.1	107.1	100.6	-0.1	1.8	8.3	قشطة
White Cheese	110.4	109.2	110.4	104.4	1.1	0.0	5.7	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90	90	90.3	90.9	0.0	-0.3	-1.0	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86	86	86.3	87	0.0	-0.3	-1.1	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	86.8	86.8	86.6	86.2	0.0	0.2	0.7	جبين مثلثات
Sliced Cheese	93.7	93.7	91.9	90.7	0.0	2.0	3.3	جبين شرائح
Cooking oil and fats	98.4	98.1	97.4	95.4	0.3	1.0	3.1	الزيوت والدهون.....
Butter	84.5	85	84.4	86.3	-0.6	0.1	-2.1	زبدة
Ghee	102.6	102.5	101.1	98.3	0.1	1.5	4.4	سمن بلدي
olive oil	102.1	102	101.8	90	0.1	0.3	13.4	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	86.3	86	85.6	85	0.3	0.8	1.5	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	112.3	111.4	110.6	109.8	0.8	1.5	2.3	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	114.8	115.1	114.8	105.8	-0.3	0.0	8.5	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	98.8	103.2	102.7	105.6	-4.3	-3.8	-6.4	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	88.8	87.1	80.1	77.4	2.0	10.9	14.7	طماطم مستورد
Garlic	96.8	99.1	92.5	95.9	-2.3	4.6	0.9	ثوم
Okra	108.5	107.1	117.3	91.1	1.3	-7.5	19.1	بامية
Mallow (Molokhieh)	86.3	88.5	87.8	88.4	-2.5	-1.7	-2.4	ملوخية
Zucchini	83	86	89.7	76.1	-3.5	-7.5	9.1	كوسة
Cucumber	164.8	163.6	161.9	143.5	0.7	1.8	14.8	خيار
Green pepper, sweet	139.2	135.4	125.7	125.8	2.8	10.7	10.7	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	118.1	118.8	120.9	114.2	-0.6	-2.3	3.4	فلفل أخضر حار
Lettuce	125	121.9	112.3	116.5	2.5	11.3	7.3	خس
Round onions, imported	115.2	117.3	119.4	117.2	-1.8	-3.5	-1.7	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.1	109.3	109	107.8	-2.0	-1.7	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.1	116.3	115.7	114.2	-2.8	-2.2	-1.0	فول منمنس
Mixed vegetables, canned	107.4	110.7	109.5	109.8	-3.0	-1.9	-2.2	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	103.3	103.6	105.1	99.2	-0.3	-1.7	4.1	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.5	98.1	98.1	99.5	-0.6	-0.6	-2.0	مخلل مشكل
Legumes and tubers	132.8	130.8	129.3	136.8	1.5	2.7	-2.9	البقول والدرنيات.....
Lentils	99.9	100.5	100.1	100.5	-0.6	-0.2	-0.6	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	نوفمبر			أغسطس			نوفمبر	
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	NOV 2004	
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	From	
Potatoes	147.1	144.3	143.6	150.7	1.9	2.4	-2.4	بطاطس (محلي)
Carrots	114.1	111.5	105.8	123.8	2.3	7.8	-7.8	جزر
Fresh fruits	121.1	118.5	115.4	113.2	2.2	4.9	7.0	الفواكه الطازجة
Red apple	116	115.5	116.8	119.9	0.4	-0.7	-3.3	تفاح أحمر
Yellow apple	118.9	115.9	112.6	102.1	2.6	5.6	16.5	تفاح أصفر
Grape, imported	89.3	91.6	85.6	100.4	-2.5	4.3	-11.1	عنب مستورد
Bananas	133.1	120.4	118.5	115.4	10.5	12.3	15.3	موز
Oranges	119.8	121.4	114.7	108.7	-1.3	4.4	10.2	برتقال
Mandarin	137.2	134.7	134.3	126.7	1.9	2.2	8.3	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	75.4	76.4	69.3	74.5	-1.3	8.8	1.2	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	120.3	115.2	99.5	115.1	4.4	20.9	4.5	شمام
Pears	130.5	129.6	128.5	121.1	0.7	1.6	7.8	كمثرى
Plum	113.6	110.5	104.2	87.9	2.8	9.0	29.2	خوخ
Pomegranate	315.5	307	327.3	263.7	2.8	-3.6	19.6	رمان
Lemons	110	111.5	112.9	115.5	-1.3	-2.6	-4.8	ليمون
Mangoes	141	132.4	128.2	126.5	6.5	10.0	11.5	منجا
Preserved and canned fruits	109.1	108.6	109.2	99.2	0.5	-0.1	10.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	109.1	108.6	109.2	99.2	0.5	-0.1	10.0	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	97.1	96.1	96.3	96.1	1.0	0.8	1.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	96.7	96.4	95.9	94.8	0.3	0.8	2.0	فستق
Seeds	96.3	95.7	95.6	97.7	0.6	0.7	-1.4	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	97.5	96.2	96.6	96	1.4	0.9	1.6	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.3	108.9	109	104.2	0.4	0.3	4.9	السكر ومنتجاته
Sugar	103.8	103.3	104.3	97.6	0.5	-0.5	6.4	سكر معبأ
Honey, imported	119.8	118.2	115.6	113.1	1.4	3.6	5.9	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	107.6	0.0	0.0	4.5	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	98.1	98.1	98.4	99.7	0.0	-0.3	-1.6	المشروبات
Tea, bulk	101.2	101.2	101.6	101.5	0.0	-0.4	-0.3	شاي (باغش / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	102.1	102	102	102.1	0.1	0.1	0.0	شاي أكياس
Tea, box packages	106.9	106.8	106.5	104.9	0.1	0.4	1.9	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.9	92.7	92.7	93.7	0.2	0.2	-0.9	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	99	96.6	95.2	96.4	2.5	4.0	2.7	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	96.6	97	97.7	99	-0.4	-1.1	-2.4	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.5	100.5	101.2	101.5	0.0	-0.7	-1.0	قهوة تركية
Cardamom, American	94.9	95.6	96.8	100.4	-0.7	-2.0	-5.5	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	95	94.6	94.2	99.3	0.4	0.8	-4.3	هيل هندي
Foodstuffs, other	103	103	103.4	103.1	0.0	-0.4	-0.1	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	103.1	103.6	104.4	0.0	-0.5	-1.2	ملح
Saffron	100.9	100.9	102.3	104	0.0	-1.4	-3.0	زعفران
Mixed spices	104.1	104.1	104	102.9	0.0	0.1	1.2	توابل مشكلة
Cream carame	101.5	101.5	101.6	99.8	0.0	-0.1	1.7	كريم كرامل
Ketchup	105.2	105.2	106.2	105.9	0.0	-0.9	-0.7	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	102.6	101.4	0.0	0.0	1.2	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	88.2	88.3	88.5	90.8	-0.1	-0.3	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.6	88.7	89.4	89.7	-0.1	-0.9	-1.2	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	91	91	91.1	88.7	0.0	-0.1	2.6	قماش تترون
Synthetic silk	91.9	92.5	92	93.1	-0.6	-0.1	-1.3	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	80.9	80.9	83.8	89.2	0.0	-3.5	-9.3	قماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91.2	91.2	91.8	91.5	0.0	-0.7	-0.3	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	97	95.5	98.7	99.2	1.6	-1.7	-2.2	دانتيل
Natural silk	105.6	105.6	105.3	106.2	0.0	0.3	-0.6	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	77.2	77.2	80.3	-1.6	-1.6	-5.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	86.8	86.8	87	89.5	0.0	-0.2	-3.0	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	91.4	91.9	92.2	94.3	-0.5	-0.9	-3.1	تفتة خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.6	103.6	103.3	78	0.0	0.3	32.8	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	نوفمبر			أغسطس			نوفمبر	
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	Percent Change To	
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	NOV 2004 From	
Lining fabrics	86.1	83.7	84.8	85.9	2.9	1.5	0.2	قماش بطانة
Men's apparel	90.1	90.1	90.3	92.9	0.0	-0.2	-3.0	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	97.1	97.1	95.9	98.1	0.0	1.3	-1.0	توب صيفي
Winter thoub	90.2	90.8	91.3	93.7	-0.7	-1.2	-3.7	توب شتوي
Ghutra	81.2	80.8	82.8	84.2	0.5	-1.9	-3.6	عنترة
Shemagh	82.6	82.6	85.1	90.9	0.0	-2.9	-9.1	شماغ
Taqiyah (cap)	89.4	89.4	89.5	95.7	0.0	-0.1	-6.6	طاقية
Egal	96.5	93.8	93.8	95.4	2.9	2.9	1.2	عقال
Western suit	97.4	97.5	99.5	98.9	-0.1	-2.1	-1.5	بدلة افرنجي
Light Bisht	99	99	99.3	100.1	0.0	-0.3	-1.1	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.5	93.4	92.8	92.2	0.1	0.8	1.4	بشت ثقيل
Jacket	87.2	87.2	86.8	83	0.0	0.5	5.1	كوت
Coat	90.4	90	90.5	94.6	0.4	-0.1	-4.4	بالطو
Men's trouser	77.5	77.6	77.4	82.9	-0.1	0.1	-6.5	بنطلون رجالي
Shirt	81.3	81.3	81.2	80.5	0.0	0.1	1.0	قميص
Short sleeve undershirt	93	93.2	93.9	94.9	-0.2	-1.0	-2.0	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.6	94.1	93.1	97.8	-0.5	0.5	-4.3	سروال طويل
Short pant	104.3	104.3	103	98.2	0.0	1.3	6.2	سروال قصير
Summer pajama	86.3	86.6	93.5	93.8	-0.3	-7.7	-8.0	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.5	96.5	96.6	100	0.0	-0.1	-3.5	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.1	89.4	96.4	98.9	-0.3	-7.6	-9.9	شراب صيفي
Men's winter socks	82	82	82.3	84.7	0.0	-0.4	-3.2	شراب شتوي
Bedtime thoub	90.1	90.1	89.6	91.4	0.0	0.6	-1.4	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83.6	83	82	89.7	0.7	2.0	-6.8	ملابس رياضية
Women's apparel	85.8	85.8	86	87.9	0.0	-0.2	-2.4	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	64	64	65.5	73.4	0.0	-2.3	-12.8	فستان صيفي
Winter dress	80.8	80.8	81.7	81.4	0.0	-1.1	-0.7	فستان شتوي
Blouse	87	87	87.2	93.9	0.0	-0.2	-7.3	بلوزة
Women's abaya	89.5	89.3	89.4	90.4	0.2	0.1	-1.0	عباءة نسائية
Skirt	94.3	94.3	90.7	86.1	0.0	4.0	9.5	تنورة
Veil	90.6	89.6	88.7	92	1.1	2.1	-1.5	ثييلة (طرحة)
Jacket	79.3	79.3	79.3	83	0.0	0.0	-4.5	كوت (جاكيت)
Women's coat	95.2	94	92.3	91.5	1.3	3.1	4.0	بالطو نسائي
School uniform	78.2	78.2	78.2	88.2	0.0	0.0	-11.3	مريول مدرسة
Women' s suit	77	76.9	75.9	82.4	0.1	1.4	-6.6	بدلة نسائي
Women's pant	73.9	73.9	73.8	87.9	0.0	0.1	-15.9	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.8	135.2	134.9	113.6	-0.3	-0.1	18.7	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	79.2	79.2	79.7	85.7	0.0	-0.6	-7.6	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91	91.1	90.1	93.2	-0.1	1.0	-2.4	ملابس داخلية
Winter pajama	94.7	94.7	93.3	97.4	0.0	1.5	-2.8	بيجامة شتوي
Chemise	85.3	85.5	84.6	84.4	-0.2	0.8	1.1	ملابس نوم
Children's apparel	77.9	77.9	79.9	84.8	0.0	-2.5	-8.1	ملابس اطفال
Footwear	88.2	89.2	88.8	92.5	-1.1	-0.7	-4.6	الأحذية
Men's shoes	85.6	85.6	85	92	0.0	0.7	-7.0	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.5	109.9	110.1	103.7	-3.1	-3.3	2.7	أحذية للأولاد
Women 's shoes	86.4	86.4	85.8	92.8	0.0	0.7	-6.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.3	85	85.2	86.7	-2.0	-2.2	-3.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	79.4	79.4	78.3	86.7	0.0	1.4	-8.4	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.1	84.6	84.6	87.7	-0.6	-0.6	-4.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	75	75	74.5	82.8	0.0	0.7	-9.4	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	106.8	106.8	101	0.0	0.0	5.7	فحم
Firewood	84.5	84.5	84.5	95.5	0.0	0.0	-11.5	حطب
Home furniture	92.6	92.4	92	93.5	0.2	0.7	-1.0	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				NOV 2004 From			
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Furniture and carpet	89.6	89.2	88.8	92	0.4	0.9	-2.6	الأثاث والسجاد
Wool rugs	84.4	84.4	84.6	86.1	0.0	-0.2	-2.0	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.2	85.7	83	88.2	-0.6	2.7	-3.4	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.3	88.3	88.8	93.3	0.0	-0.6	-5.4	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	89.5	87.9	87.7	87.8	1.8	2.1	1.9	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	113.3	110.8	110.4	103.8	2.3	2.6	9.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	82.5	82.5	83.4	91.7	0.0	-1.1	-10.0	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	93.9	93.9	92.2	102.1	0.0	1.8	-8.0	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	86	86	89.5	89.2	0.0	-3.9	-3.6	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	88.1	88.1	89.1	93.2	0.0	-1.1	-5.5	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.9	90.9	90.8	92.5	2.2	2.3	0.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	88.4	88.2	91.6	92.3	0.2	-3.5	-4.2	طاولة مستوردة
Bed, imported	83.8	83.5	81.6	86.9	0.4	2.7	-3.6	سرير مستورد
Mattresses	96	95.8	89.8	97.2	0.2	6.9	-1.2	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	100.4	100.4	95.5	93.6	0.0	5.1	7.3	مخدات
Wall clock	78.7	78.7	78.7	90.7	0.0	0.0	-13.2	ساعة حائط
Chandeliers	94.2	94.4	93.7	95.5	-0.2	0.5	-1.4	تريا (نجف)
Children's beds	102.1	102.2	103	95.1	-0.1	-0.9	7.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	89.8	89.8	91.5	98.7	0.0	-1.9	-9.0	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.8	92.5	92.7	92.7	0.3	0.1	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	85.2	85.2	82.7	93.4	0.0	3.0	-8.8	أنواع أخرى من الأثاث (شمامسة ملابس)
Cupboard	103.3	103.3	102.4	100.7	0.0	0.9	2.6	دولاب مطبخ
Tent	91.2	91.2	92.1	95.4	0.0	-1.0	-4.4	خيمة / شراع
Home furnishings	94.2	94.4	93.2	92.8	-0.2	1.1	1.5	المفروشات المنزلية
Blankets	87.1	87.1	87.2	86.8	0.0	-0.1	0.3	بطانيات
Towels	101.7	103.9	101.2	99.3	-2.1	0.5	2.4	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	104	104	100.2	100.4	0.0	3.8	3.6	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	100.9	100.9	99.4	99.4	0.0	1.5	1.5	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92	92	91.7	92.6	0.0	0.3	-0.6	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.8	90.6	88.9	89.1	0.2	2.1	1.9	مروحة سقف
Iron	95.6	95.6	95.1	95.9	0.0	0.5	-0.3	مكواة
Electric mixer	104.2	103.6	104.2	100.5	0.6	0.0	3.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	91.6	91.6	90.3	94	0.0	1.4	-2.6	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104.7	105	104.1	102.1	-0.3	0.6	2.5	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.5	96.5	96.5	101.4	0.0	0.0	-4.8	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89	89	88.5	89	0.0	0.6	0.0	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.8	83.1	84.7	88.7	-0.4	-2.2	-6.7	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	93.8	94.3	94.6	94.7	-0.5	-0.8	-1.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	96.7	96.7	96.6	93.6	0.0	0.1	3.3	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.3	86.4	95	97.8	-0.1	-9.2	-11.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	101.2	101.2	95.5	95.9	0.0	6.0	5.5	فناجيل شاي
Coffee cups	94.4	95.4	95.3	94.4	-1.0	-0.9	0.0	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95.2	95.2	94	92.5	0.0	1.3	2.9	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.6	95	95.1	96.4	-2.5	-2.6	-3.9	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	100.4	100.4	99.5	94.3	0.0	0.9	6.5	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.6	93.6	93.1	94.1	0.0	0.5	-0.5	صواني
Coffee dallah (Arabian coffeepot)	89.5	89.8	90	91.1	-0.3	-0.6	-1.8	دلة قهوة
Teapot, teakettle	93.7	93.7	94.2	96.3	0.0	-0.5	-2.7	إبريق شاي
Household small items	102.4	102	101.5	98.8	0.4	0.9	3.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.5	102.8	101.4	96.3	0.7	2.1	7.5	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.6	99.7	0.0	0.1	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.8	103.9	103.8	0.0	-0.1	0.0	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.5	95.5	95	95.8	0.0	0.5	-0.3	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	103.3	103.3	106.1	104.4	0.0	-2.6	-1.1	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.4	93.1	93.4	94.7	0.3	0.0	-1.4	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.8	91.3	91.5	93.4	0.5	0.3	-1.7	ثلاجة
Deep freezer	94.2	94.2	93.5	92.5	0.0	0.7	1.8	فريزر
Gas oven	96.9	96.9	96.9	97	0.0	0.0	-0.1	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية			Percent Change To				
	نوفمبر NOV 2004	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	أكتوبر OCT 2004	أغسطس AUG 2004	نوفمبر NOV 2003	
Electric washing machine	94.5	94.5	94.8	99.6	0.0	-0.3	-5.1	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.2	96.7	98	98.4	4.7	3.3	2.8	سخان مياه
Desert cooler	98.5	98.5	97.8	96.7	0.0	0.7	1.9	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	92.9	92.8	93.5	94	0.1	-0.6	-1.2	مكيف فريون
Split air conditioner	86.9	86.9	87	88	0.0	-0.1	-1.3	مكيف وحدات سبليت
Medical care	105.4	105.1	105.1	101.5	0.3	0.3	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.4	104.1	104.1	101.6	0.3	0.3	2.8	الأدوية
Prescription medicines	104.8	104.4	104.4	101.1	0.4	0.4	3.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.1	103.1	103	103	0.0	0.1	0.1	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	88	88	89.1	88.5	0.0	-1.2	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	87.2	87.2	88.7	87.6	0.0	-1.7	-0.5	النقل والمواصلات
New vehicle	87.2	87.2	88.7	87.6	0.0	-1.7	-0.5	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100	100	98.8	96.4	0.0	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	101.7	101.7	100.7	98.4	0.0	1.0	3.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	95.8	95.8	94	90	0.0	1.9	6.4	اطار سيارة
Car battery	105	105	105.2	106.7	0.0	-0.2	-1.6	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	64.9	65	67.9	76.1	-0.2	-4.4	-14.7	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	78.3	78.3	79.9	86.8	0.0	-2.0	-9.8	جهاز هاتف
Mobile telephone set	59.8	60	63.4	72	-0.3	-5.7	-16.9	جهاز جوال
Education and entertainment	86.7	86.9	86.8	90.3	-0.2	-0.1	-4.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.6	86.6	86.9	91.1	0.0	-0.3	-4.9	نفقات الترفيه
Children's bicycle	90.5	90.5	91.1	87.3	0.0	-0.7	3.7	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.9	82.1	82.1	89.1	1.0	1.0	-7.0	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	82	82	82.5	89.4	0.0	-0.6	-8.3	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.7	0.0	0.0	-3.5	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.9	97.4	96.4	98.8	-0.5	0.5	-1.9	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.9	98.9	98.4	101	0.0	0.5	-2.1	كتب ثقافية
Academic books	115.3	115.3	112.8	111.7	0.0	2.2	3.2	كتب مدرسية
School bags	95	95	91.5	99.6	0.0	3.8	-4.6	حقائب مدرسية
Notebooks	87.2	89.7	89.7	93.6	-2.8	-2.8	-6.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.7	92.7	92.8	92.8	0.0	-0.1	-0.1	جرائد
Magazine	103.1	103.1	101.5	104.9	0.0	1.6	-1.7	مجلات
Mathematical instruments	91.1	93.9	94.1	97.4	-3.0	-3.2	-6.5	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.3	100.3	99.8	101.8	0.0	0.5	-1.5	أدوات مواد أشغال فنية
Entertainment devices	72.3	72.2	73	77.7	0.1	-1.0	-6.9	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	76.8	77	77.3	80.6	-0.3	-0.6	-4.7	تلفزيون ملون
VCR	72.2	72.2	73.4	78.8	0.0	-1.6	-8.4	جهاز فيديو
Recorder	88.6	84.4	84.9	88.3	5.0	4.4	0.3	مسجل
Video camera	72.5	72.5	79.4	84.4	0.0	-8.7	-14.1	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71.3	71.7	73.2	77.6	-0.6	-2.6	-8.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	61.1	61.1	61.1	68.1	0.0	0.0	-10.3	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.4	95.3	95	95.3	0.1	0.4	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.6	96.1	96.7	0.1	0.6	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	101	100.8	99.3	99.6	0.2	1.7	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	97.4	97.4	99.5	97	0.0	-2.1	0.4	فرش أسنان
Toothpaste	100.1	99.8	99.2	99.1	0.3	0.9	1.0	معجون أسنان
Shaving blades	98.4	98.4	102.3	100.9	0.0	-3.8	-2.5	أمواس حلاقة
Perfumes	94.1	93.4	93.4	95	0.7	0.7	-0.9	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	90.8	90.8	90.4	92.9	0.0	0.4	-2.3	عود (بخور)
Oud oil	103.1	105.3	96.1	99.1	-2.1	7.3	4.0	دهن عود
Facial cream	92.2	92.2	91.3	91.5	0.0	1.0	0.8	كريم وجه
Women's make-up	97.4	98	98.4	101.4	-0.6	-1.0	-3.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.6	99.5	96.9	0.0	0.1	2.8	شامبو للشعر
Hair oil	98.9	98.7	100.5	100.8	0.2	-1.6	-1.9	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى نوفمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				NOV	2004	From	
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV		
2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003		
Sanitary napkins for ladies	107.5	107.5	108.4	102.5	0.0	-0.8	4.9	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.3	92.3	92.3	92.1	0.0	0.0	0.2	سلع شخصية
Personal photocopy machines	96.5	96.5	96.2	91.6	0.0	0.3	5.3	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.5	93.5	0.0	0.0	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	97.9	98.3	96.3	0.0	-0.4	1.7	ساعة يد نسائية
Sun glasses	90.2	90.2	89.3	93.4	0.0	1.0	-3.4	نظارات شمسية
Suitcases	79	79	79.2	83.2	0.0	-0.3	-5.0	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	83.1	0.0	0.0	-1.0	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	OCT	OCT	
General Index	99.6	99.3	0.3	99.5	99.8	-0.3			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.8	115.4	0.3	110.7	110.2	0.5			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1	99.8	99.7	0.1			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.8	-0.1	110.4	110.4	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.7	116.5	1.9	173.7	162.9	6.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0	93.8	93.9	-0.1			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0	92.7	97.2	-4.6			البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	95.0	-0.1	99.1	99.1	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	189.7	3.9	105.7	102.7	2.9			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0	103.6	103.6	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	86.0	0.7	117.4	122.7	-4.3			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	155.1	157.6	-1.6	133.8	135.7	-1.4			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0	99.0	98.9	0.1			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0	100.2	100.2	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	99.4	99.4	0.0	87.3	87.2	0.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.7	0.0	96.4	96.0	0.4			المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	107.5	1.2	113.6	113.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	99.7	99.7	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0	103.2	103.2	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.5	83.5	0.0	85.0	84.9	0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0	85.9	85.9	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	95.7	0.4	83.0	81.1	2.3			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0	86.9	86.9	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.1	69.2	-0.1	79.2	79.2	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0	99.4	99.4	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0	84.7	84.7	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.7	101.2	-0.5	92.9	95.5	-2.7			الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0	91.0	91.0	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.4	101.0	-0.6	91.3	94.5	-3.4			الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	101.1	-0.7	101.0	101.0	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.1	-0.1	93.8	94.4	-0.6			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0	90.5	90.5	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.9	103.8	-0.9	78.1	78.1	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.8	99.8	0.0	93.3	93.9	-0.6			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.7	-0.5	91.0	91.0	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0	93.5	97.6	-4.2			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0	116.4	116.4	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.5	0.1	93.3	93.4	-0.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0	101.7	101.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0	105.4	105.4	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.9	-0.2	101.6	101.6	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	95.9	95.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0	92.0	91.8	0.2			النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0	89.4	89.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0	103.3	102.8	0.5			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.9	-0.1	100.9	100.9	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0	75.6	75.6	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.6	89.7	-0.1	91.9	91.9	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	98.2	0.0	95.8	95.8	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0	96.2	96.2	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.2	67.5	-0.4	64.7	64.7	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	96.8	95.2	1.7	102.9	103.2	-0.3			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	94.6	-1.3	91.5	91.5	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	125.4	116.3	7.8	96.9	97.2	-0.3			سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	87.5	-0.8	100.5	100.8	-0.3			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف			JEDDAH جدة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير	الأرقام القياسية		نسبة التغير	
	Index Numbers		%Change	Index Numbers		%Change	
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	NOV	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أكتوبر			أكتوبر	
General Index	103.0	102.8	0.2	99.2	98.9	0.3	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.4	106.4	0.9	114.8	114.3	0.4	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.0	99.8	0.2	100.0	100.0	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.4	99.0	0.4	135.1	133.5	1.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.1	92.5	10.4	141.3	146.5	-3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.6	91.3	0.3	94.9	94.6	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.1	90.7	-2.9	100.9	100.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.7	109.1	0.5	100.4	100.7	-0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.9	117.6	2.0	120.1	109.7	9.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.0	100.0	-1.0	123.0	123.4	-0.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	116.4	118.5	-1.8	131.2	128.2	2.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	148.7	147.3	1.0	120.4	123.0	-2.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0	110.3	110.8	-0.5	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.5	-0.9	118.0	114.6	3.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	117.5	117.2	0.3	112.2	112.9	-0.6	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.4	94.3	0.1	100.8	100.7	0.1	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	92.9	0.2	88.1	86.8	1.5	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	103.1	-1.6	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.4	77.4	-1.3	72.3	72.6	-0.4	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	69.2	73.9	-6.4	74.9	74.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	73.9	73.9	0.0	61.6	62.5	-1.4	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	91.6	-3.3	80.4	80.6	-0.2	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.1	0.2	71.1	71.5	-0.6	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.3	90.2	0.1	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.5	0.5	46.6	46.9	-0.6	الأحذية.....
House and related items	126.7	125.1	1.3	119.6	118.7	0.8	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0	112.7	112.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.7	133.6	1.6	124.0	123.0	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.4	0.0	95.0	94.9	0.1	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.7	76.8	-0.1	90.3	90.3	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.8	0.0	97.3	97.6	-0.3	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.0	89.9	1.2	87.9	87.4	0.6	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.0	91.6	0.4	79.8	78.2	2.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0	100.3	100.3	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.6	100.4	-0.8	90.5	90.5	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	95.7	97.2	-1.5	106.6	106.4	0.2	الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.7	99.4	-2.7	102.5	102.0	0.5	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0	111.2	111.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0	106.5	106.5	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.6	101.9	-1.3	77.8	77.3	0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	130.2	-4.4	51.7	51.3	0.8	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	97.5	0.9	94.9	93.5	1.5	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.8	105.7	1.0	98.6	98.6	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0	67.7	67.7	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.7	0.1	97.4	97.4	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	82.3	1.1	100.3	100.4	-0.1	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.1	-0.1	100.7	100.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.6	65.3	0.5	64.1	63.7	0.6	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.9	99.9	0.0	99.2	99.1	0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.9	92.5	0.4	91.7	91.5	0.2	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.2	106.2	0.0	129.0	129.0	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.8	-0.1	94.2	94.1	0.1	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة			MEDINA المدينة المنورة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات وبنفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	2004 NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	2004 NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
			أكتوبر OCT	أكتوبر OCT			أكتوبر OCT	أكتوبر OCT	
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9			الإطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2			المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3			الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4			النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0			اجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4			سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	OCT	NOV	OCT	
General Index	97.6	97.4	0.2	100.3	100.4	-0.1			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	103.1	102.4	0.7	101.2	101.3	-0.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	101.2	-0.1	105.6	105.6	0.0			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	95.0	95.0	0.0	93.8	93.8	0.0			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	105.3	104.3	1.0	100.1	101.7	-1.6			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	103.8	104.2	-0.4	92.3	92.3	0.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	158.9	147.5	7.7	89.7	89.7	0.0			البيض.....
Cooking oil and fats	109.4	111.8	-2.1	101.8	101.8	0.0			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	108.5	102.6	5.8	112.3	114.6	-2.0			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	113.9	114.1	-0.2	100.8	100.8	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	100.0	91.6	9.2	102.8	102.8	0.0			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	123.7	121.8	1.6	112.3	111.5	0.7			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	91.8	91.8	0.0	102.3	102.3	0.0			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.2	84.2	0.0	87.8	87.8	0.0			المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	93.3	92.7	0.6	126.8	126.8	0.0			السكر ومنتجاته.....
Beverages	104.0	103.4	0.6	103.7	103.7	0.0			المشروبات.....
Foodstuffs, other	104.8	105.4	-0.6	104.6	104.6	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0			التبغ.....
Out-of-home meals	98.5	98.5	0.0	99.7	99.7	0.0			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	84.7	85.3	-0.7	94.9	94.9	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	97.7	97.7	0.0	91.6	91.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	106.5	106.8	-0.3	91.1	91.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	83.7	84.5	-0.9	98.5	98.5	0.0			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.0	79.1	-0.1	89.2	89.2	0.0			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	97.3	97.3	0.0	104.5	104.5	0.0			خياطة الملابس.....
Footwear	79.5	81.1	-2.0	89.2	89.2	0.0			الأحذية.....
House and related items	100.4	100.4	0.0	101.2	101.2	0.0			الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	89.0	89.0	0.0	136.3	136.3	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.7	100.7	0.0	99.9	99.9	0.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.9	99.9	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.1	102.1	0.0	104.4	104.4	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.8	94.3	0.5	96.0	96.0	0.0			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	93.5	92.6	1.0	94.8	94.8	0.0			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	103.7	103.7	0.0	91.7	91.7	0.0			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.6	91.5	0.1	98.2	98.2	0.0			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	104.8	105.0	-0.2	94.5	94.5	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	92.3	92.3	0.0	99.4	99.4	0.0			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	93.8	93.8	0.0	101.9	101.9	0.0			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.7	92.0	-0.3	104.0	104.0	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	93.1	93.1	0.0	99.7	99.7	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.6	89.6	0.0	96.9	96.9	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	92.0	92.0	0.0	100.4	100.4	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.8	97.8	0.0	102.9	102.9	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.8	90.4	0.4	98.4	98.4	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	77.1	76.7	0.5	81.7	83.5	-2.2			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.5	112.7	0.7	103.8	103.8	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.3	100.3	0.0	115.1	115.1	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	65.1	65.1	0.0	77.2	77.2	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	104.1	104.1	0.0	96.8	96.8	0.0			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	82.1	82.1	0.0	89.6	89.6	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	112.1	112.1	0.0	99.4	99.4	0.0			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.6	-0.4	88.3	88.3	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	102.5	102.5	0.0	105.1	105.1	0.0			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.4	95.4	0.0	100.2	100.2	0.0			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	120.7	120.8	-0.1	115.9	115.9	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	95.8	95.8	0.0	102.1	102.1	0.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	OCT	NOV	OCT	
General Index	108.0	106.2	1.7	105.3	104.4	0.9			الرقم القياسي العام
Foodstuffs	123.8	118.5	4.5	110.3	109.1	1.1			الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	112.2	111.5	0.6	121.0	119.7	1.1			الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	140.4	126.4	11.1	107.7	104.8	2.8			اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	112.5	112.9	-0.4	89.4	90.9	-1.7			الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	109.4	109.1	0.3	104.2	102.2	2.0			الحليب ومنتجاته.....
Eggs	197.8	197.8	0.0	95.6	90.3	5.9			البيض.....
Cooking oil and fats	129.8	131.5	-1.3	114.3	109.7	4.2			الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	110.1	106.2	3.7	114.6	120.2	-4.7			الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	126.0	126.0	0.0	103.7	103.7	0.0			الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	125.4	131.7	-4.8	148.3	165.0	-10.1			البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	154.2	146.7	5.1	124.7	121.7	2.5			الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	93.8	93.8	0.0	101.7	101.2	0.5			الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	84.1	84.1	0.0	90.6	87.1	4.0			المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	98.6	98.6	0.0	128.7	128.8	-0.1			السكر ومنتجاته.....
Beverages	103.8	103.5	0.3	108.5	108.4	0.1			المشروبات.....
Foodstuffs, other	109.3	107.2	2.0	104.5	104.5	0.0			مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	108.6	106.3	2.2	107.9	102.6	5.2			التبغ.....
Out-of-home meals	101.2	99.5	1.7	102.2	101.4	0.8			أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	81.8	81.7	0.1	95.9	95.9	0.0			الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	112.3	112.2	0.1	90.6	90.6	0.0			الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	128.9	128.9	0.0	98.1	98.1	0.0			الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	75.3	75.4	-0.1	100.9	100.5	0.4			الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	79.5	80.2	-0.9	89.9	90.9	-1.1			الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	92.9	87.7	5.9	104.5	103.4	1.1			خياطة الملابس.....
Footwear	71.4	71.4	0.0	84.6	84.6	0.0			الأحذية.....
House and related items	120.4	119.5	0.8	117.3	116.2	0.9			التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	99.4	99.4	0.0	138.6	138.6	0.0			ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	123.8	122.7	0.9	118.7	117.5	1.0			الإيجار.....
Water supply expenditure	95.3	95.3	0.0	99.1	99.1	0.0			مصاريف المياه.....
Fuel and Power	106.9	106.9	0.0	104.2	104.2	0.0			الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.2	0.3	98.7	98.0	0.7			التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	87.4	88.0	-0.7	95.6	95.7	-0.1			الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	101.4	102.3	-0.9	100.8	98.4	2.4			المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	87.6	87.4	0.2	101.3	101.8	-0.5			أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	104.9	103.3	1.5	93.7	93.7	0.0			أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	93.3	93.3	0.0	99.3	98.8	0.5			سلع منزلية صغيرة.....
Home services	133.5	126.8	5.3	111.7	108.3	3.1			الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.8	95.8	0.0	100.2	100.2	0.0			تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.2	96.2	0.0	107.1	107.1	0.0			الرعاية الطبية
Medical care expenses	89.3	89.6	-0.3	116.6	116.6	0.0			نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.3	88.3	0.0	92.3	92.3	0.0			النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	106.3	105.9	0.4	104.4	104.4	0.0			الأدوية.....
Transport and telecommunications	87.6	86.5	1.3	91.7	91.7	0.0			النقل والاتصالات
Private transport means	73.1	73.1	0.0	84.6	84.6	0.0			النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	113.0	110.2	2.5	93.0	93.0	0.0			تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	101.4	101.3	0.1	119.9	119.9	0.0			أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	58.8	58.8	0.0	76.4	76.4	0.0			الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	105.0	104.8	0.2	96.6	95.9	0.7			التعليم والترفيه
Entertainment expenses	71.6	71.6	0.0	95.1	95.1	0.0			نفقات الترفيه.....
Education expenses	115.2	114.9	0.3	98.1	97.2	0.9			نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.5	65.5	0.0	90.7	90.7	0.0			أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	122.2	122.2	0.0	104.2	102.8	1.4			سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	103.4	103.4	0.0	100.4	100.9	-0.5			مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	160.0	160.0	0.0	110.2	110.2	0.0			سلع شخصية.....
Other expenses and services	113.3	113.3	0.0	103.6	100.6	3.0			نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران			Jazan جازان			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	101.8	101.5	0.3	101.7	101.2	0.5	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	113.1	112.5	0.5	107.7	107.1	0.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0	100.0	100.3	-0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	109.3	109.3	0.0	101.6	101.2	0.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	234.0	206.5	13.3	104.0	100.5	3.5	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.2	92.8	0.4	104.6	104.6	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0	97.3	97.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0	110.6	110.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	109.4	115.3	-5.1	170.2	163.3	4.2	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0	107.4	107.4	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.5	114.6	6.9	74.5	74.5	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0	120.2	120.3	-0.1	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0	97.3	97.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0	99.0	99.0	0.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0	100.2	100.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0	98.7	98.7	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0	95.8	95.8	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0	99.5	99.5	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.5	91.8	-0.3	92.0	92.0	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.3	0.0	86.9	86.9	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0	91.2	91.1	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.4	92.9	-0.5	97.1	97.1	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	87.3	87.4	-0.1	81.6	81.6	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0	96.6	96.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0	95.4	95.4	0.0	الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0	108.6	108.6	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0	106.7	106.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0	112.5	112.5	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0	101.5	101.5	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.8	96.7	0.1	92.2	91.9	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.0	89.5	0.6	89.2	88.8	0.5	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	87.9	87.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.9	-0.1	100.9	101.0	-0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.5	0.0	94.6	94.7	-0.1	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0	94.0	94.0	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	112.0	0.0	99.6	99.6	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0	96.6	94.6	2.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0	102.0	102.0	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0	106.3	106.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	100.3	100.3	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0	101.2	101.2	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.6	90.7	-0.1	86.9	86.9	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0	75.3	75.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0	103.1	103.1	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.2	68.7	-0.7	71.4	71.6	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	97.0	0.0	96.3	96.4	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	91.1	91.1	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	101.2	0.0	100.4	100.4	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0	73.0	73.7	-0.9	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.3	106.3	0.9	105.9	104.7	1.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0	100.2	100.2	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	139.8	135.1	3.5	138.3	131.0	5.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0	98.4	98.4	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا			Baha الباحة			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	
General Index	100.2	100.1	0.1	101.2	100.3	0.9	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.1	107.7	0.4	103.7	101.1	2.6	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.4	100.4	0.0	102.8	101.2	1.6	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	93.4	93.4	0.0	98.6	98.6	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.9	107.1	-0.2	122.6	101.6	20.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.1	91.3	-0.2	93.9	93.8	0.1	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	106.4	106.4	0.0	103.6	103.6	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	92.2	92.2	0.0	98.2	98.2	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	214.7	213.1	0.8	108.5	109.1	-0.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	103.0	103.0	0.0	98.3	98.3	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	208.6	188.4	10.7	63.0	63.0	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	98.7	99.2	-0.5	116.7	113.0	3.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.7	100.4	1.3	100.9	100.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	99.7	99.7	0.0	93.3	93.3	0.0	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	101.0	101.0	0.0	106.0	106.0	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	106.1	106.1	0.0	106.4	106.4	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	96.8	96.8	0.0	99.4	99.4	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	102.2	102.2	0.0	100.2	100.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	90.3	90.2	0.1	100.4	100.5	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	99.9	99.9	0.0	91.4	91.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	89.4	89.2	0.2	89.9	89.9	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.1	0.0	96.5	96.5	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.6	86.6	0.0	100.8	100.8	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	107.6	107.6	0.0	118.5	118.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	85.1	85.1	0.0	100.8	100.8	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.5	100.5	0.0	99.7	99.7	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	106.1	106.1	0.0	91.2	91.2	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.2	101.2	0.0	100.8	100.8	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.0	0.0	97.6	99.2	-1.6	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	94.4	94.3	0.1	97.4	97.5	-0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	88.8	88.8	0.0	97.9	97.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.3	92.3	0.0	95.6	95.6	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	91.9	91.9	0.0	96.6	96.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	99.6	100.1	-0.5	91.8	97.5	-5.8	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	102.7	102.7	0.0	106.3	106.3	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	92.4	92.4	0.0	91.4	91.7	-0.3	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	111.9	111.9	0.0	100.8	100.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	101.2	101.2	0.0	100.3	100.3	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	105.2	105.2	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	129.6	129.6	0.0	100.3	100.3	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	94.5	94.5	0.0	94.9	94.9	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	99.6	99.6	0.0	80.3	80.3	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	94.9	94.9	0.0	101.7	101.7	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	102.8	102.8	0.0	103.4	103.4	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	81.6	81.6	0.0	82.4	82.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.8	98.8	0.0	101.7	101.7	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0	115.0	115.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	103.5	103.5	0.0	101.6	101.6	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	80.2	80.2	0.0	92.9	92.9	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	103.8	103.3	0.5	106.6	106.4	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	95.3	95.5	-0.2	106.9	106.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	117.9	114.2	3.2	116.3	114.2	1.8	سلع شخصية.....
Other expenses and services	104.6	104.6	0.0	102.8	102.8	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	All City جميع المدن			All City جميع المدن			المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers			Index Numbers			
	نوفمبر	أكتوبر	2004	نوفمبر	أكتوبر	2004	
	NOV	OCT	NOV	NOV	OCT	OCT	
2004	2004	2004	2004	2004	2004		
General Index	99.4	99.2	0.2	99.4	99.2	0.2	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.5	104.3	0.2	104.5	104.3	0.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.7	98.3	0.4	98.7	98.3	0.4	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.2	104.2	-1.0	103.2	104.2	-1.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.9	122.3	1.3	123.9	122.3	1.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.0	93.0	0.0	93.0	93.0	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	102.6	102.4	0.2	102.6	102.4	0.2	البيض.....
Cooking oil and fats	98.5	98.2	0.3	98.5	98.2	0.3	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	113.5	113.0	0.4	113.5	113.0	0.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.0	109.4	-1.3	108.0	109.4	-1.3	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	132.9	130.2	2.1	132.9	130.2	2.1	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	119.0	116.8	1.9	119.0	116.8	1.9	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.2	104.1	0.1	104.2	104.1	0.1	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	96.9	95.9	1.0	96.9	95.9	1.0	المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.2	106.0	0.2	106.2	106.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	98.0	98.0	0.0	98.0	98.0	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.9	103.9	0.0	103.9	103.9	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	0.0	102.2	102.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.3	89.5	-0.2	89.3	89.5	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	88.6	88.7	-0.1	88.6	88.7	-0.1	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.3	91.2	0.1	91.3	91.2	0.1	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.4	90.3	0.1	90.4	90.3	0.1	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.7	85.7	0.0	85.7	85.7	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.5	104.5	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	88.2	89.1	-1.0	88.2	89.1	-1.0	الأحذية.....
House and related items	101.1	101.1	0.0	101.1	101.1	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	104.7	0.0	104.7	104.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	0.0	101.4	101.4	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.2	0.3	94.5	94.2	0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.5	88.5	1.1	89.5	88.5	1.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.0	93.2	-0.2	93.0	93.2	-0.2	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.5	92.4	0.1	92.5	92.4	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.1	94.6	-0.5	94.1	94.6	-0.5	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.6	96.8	-1.2	95.6	96.8	-1.2	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.3	-0.1	106.2	106.3	-0.1	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.6	93.4	0.2	93.6	93.4	0.2	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.6	101.5	0.1	101.6	101.5	0.1	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	102.5	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.0	101.8	0.2	102.0	101.8	0.2	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.6	93.7	-0.1	93.6	93.7	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	86.7	86.7	0.0	86.7	86.7	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.3	99.3	0.0	99.3	99.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.0	109.3	-0.3	109.0	109.3	-0.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.4	85.4	0.0	85.4	85.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.4	98.5	-0.1	98.4	98.5	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	93.0	93.0	0.0	93.0	93.0	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.8	-0.1	102.7	102.8	-0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	72.3	72.2	0.1	72.3	72.2	0.1	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.8	104.0	0.8	104.8	104.0	0.8	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.7	96.6	0.1	96.7	96.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	117.5	113.4	3.6	117.5	113.4	3.6	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.7	102.7	0.0	102.7	102.7	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 1 Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Main Groups

الجدول 1 : الرقم القياسي لأسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنوية
للمجموعات الرئيسية

1999=100

Main Groups	الأرقام القياسية Index Numbers				نسبة التغير إلى ديسمبر 2004 Percent Change To DEC 2004 From			المجموعات الرئيسية
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
	General Index	95.2	95.1	94.8	94.8	0.1	0.4	
Foodstuffs	107.5	107	105.6	103.4	0.5	1.8	4.0	الإطعمة والمشروبات
Fabrics, clothing and footwear	87.9	88.2	88.3	90.5	-0.3	-0.5	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home furniture	92.7	92.6	92.1	93.1	0.1	0.7	-0.4	التأثيث المنزلي
Medical care	105.4	105.4	105.1	101.5	0.0	0.3	3.8	الرعاية الطبية
Transport and telecommunications	87.8	88	88.9	88.5	-0.2	-1.2	-0.8	النقل والاتصالات
Education and entertainment	86.3	86.7	86.8	89.1	-0.5	-0.6	-3.1	التعليم والترفيه
Other expenses and services	95.1	95.4	95.4	95.4	-0.3	-0.3	-0.3	سلع وخدمات أخرى

Table 2 : Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups

الجدول 2 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسنتوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية

1999=100

Expenditure Groups	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers				DEC 2004 Form			
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
General Index	95.2	95.1	94.8	94.8	0.1	0.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.5	107	105.6	103.4	0.5	1.8	4.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.7	96.7	96.3	95.4	0.0	0.4	1.4	الحبوب ومنتجاتها
Meat and Poultry	105.9	105.9	105.9	103	0.0	0.0	2.8	اللحوم والدواجن
Fish and crustaceans	99	98.4	98.1	96.4	0.6	0.9	2.7	الأسماك والقشريات
Milk and dairy products	99.9	99.8	99.5	95.7	0.1	0.4	4.4	الحليب ومنتجاته
Cooking oil and fats	98.2	98.4	97.6	95.9	-0.2	0.6	2.4	الزيوت والدهون
Fresh vegetables	122.9	114.8	114.8	104.8	7.1	7.1	17.3	الخضراوات الطازجة
Preserved and canned vegetables	107.7	107.1	109.4	108.3	0.6	-1.6	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة
Legumes and tubers	127	132.8	125.5	129	-4.4	1.2	-1.6	البقول والدرنات
Fresh fruits	120.4	121.1	115.8	115.1	-0.6	4.0	4.6	الفواكه الطازجة
Preserved and canned fruits	107.9	109.1	109.4	101.1	-1.1	-1.4	6.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Nuts, peanuts, seeds	97.8	97.1	96.2	95.9	0.7	1.7	2.0	المكسرات والمسلبات
Sugars and sugar preparations	109.6	109.3	109.4	104.5	0.3	0.2	4.9	السكر ومنتجاته
Beverages	97.7	98.1	98.4	99.2	-0.4	-0.7	-1.5	المشروبات
Foodstuffs, other	102.8	103	103.4	103.2	-0.2	-0.6	-0.4	مواد غذائية أخرى
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Fabrics, clothing and footwear	87.9	88.2	88.3	90.5	-0.3	-0.5	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90	88.6	89.5	89.6	1.6	0.6	0.4	الأقمشة والملابس الرجالية
Women's fabrics	91	91.2	91.1	93.5	-0.2	-0.1	-2.7	الأقمشة والملابس النسائية
Men's apparel	89.8	90.1	90	92.9	-0.3	-0.2	-3.3	الملابس الجاهزة للرجال
Women's apparel	85.6	85.8	85.9	87.4	-0.2	-0.3	-2.1	الملابس الجاهزة للنساء
Footwear	87.6	88.2	88.8	91.5	-0.7	-1.4	-4.3	الأحذية
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود
Home furniture	92.7	92.6	92.1	93.1	0.1	0.7	-0.4	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.7	89.6	89.1	91.1	0.1	0.7	-1.5	الأثاث والسجاد
Home furnishings	94.5	94.2	93.4	93.2	0.3	1.2	1.4	المفروشات المنزلية
Small home appliances	92.2	92	91.6	92.5	0.2	0.7	-0.3	أجهزة منزلية صغيرة
kitchenhouse & tableutalis	94.3	93.8	93.7	94.9	0.5	0.6	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Household small items	102.4	102.4	102	98.8	0.0	0.4	3.6	سلع منزلية صغيرة
Basic home appliances	93.5	93.4	93.1	94.6	0.1	0.4	-1.2	الأثاث وتجهيز المنزل
Medical care	105.4	105.4	105.1	101.5	0.0	0.3	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	التنفقات الطبية الأخرى
Medicines	104.4	104.4	104.1	101.6	0.0	0.3	2.8	الأدوية
Transport and telecommunications	87.8	88	88.9	88.5	-0.2	-1.2	-0.8	النقل والاتصالات
Private transport means	86.9	87.2	88.7	87.6	-0.3	-2.0	-0.8	النقل والمواصلات
Operation of private transport means	100	100	98.8	96.4	0.0	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Telecommunications and related costs	64.6	64.9	65.4	75.7	-0.5	-1.2	-14.7	الاتصالات ونفقاتها
Education and entertainment	86.3	86.7	86.8	89.1	-0.5	-0.6	-3.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.3	86.6	86.9	88.9	-0.3	-0.7	-2.9	نفقات الترفيه
Education expenses	96.5	96.9	96.6	97.4	-0.4	-0.1	-0.9	نفقات التعليم والقراءة
Entertainment devices	71.7	72.3	72.7	77.3	-0.8	-1.4	-7.2	أجهزة الترفيه والترفيه
Other expenses and services	95.1	95.4	95.4	95.4	-0.3	-0.3	-0.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.7	96.7	96.8	-0.4	-0.4	-0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية
Personal goods	92.2	92.3	92.3	92.2	-0.1	-0.1	0.0	سلع شخصية

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
General Index	95.2	95.1	94.8	94.8	0.1	0.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.5	107	105.6	103.4	0.5	1.8	4.0	الاطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	96.7	96.7	96.3	95.4	0.0	0.4	1.4	الحبوب ومنتجاتها
Rice, Basmati/Peshawar/Amber	95.8	95.8	95.3	95.9	0.0	0.5	-0.1	أرز بسمتي / بشاور / عنبر
Rice, Indian/maza, all varieties	93.7	93.8	94.2	94.1	-0.1	-0.5	-0.4	أرز هندي / مزة جميع الأنواع
Rice, American, all varieties	98.9	98.4	96.9	93.8	0.5	2.1	5.4	أرز أمريكي جميع الأنواع
White rice, for cooking in boiling water	106.4	108	106.3	102	-1.5	0.1	4.3	أرز أبيض للسليق
Rice, others	98.8	100.7	101.1	99.5	-1.9	-2.3	-0.7	أرز آخر
Vermicelli	101.9	101.4	101.4	100.6	0.5	0.5	1.3	شعيرية
Macaroni, Imported	103.5	103.3	103.6	100.6	0.2	-0.1	2.9	مكرونه مستورد
Soup, canned	100	99.5	100.9	96.2	0.5	-0.9	4.0	شوربة علب
Biscuits, imported	99.5	99	99	99	0.5	0.5	0.5	بسكوت مستورد
Corn Flakes	91.2	91.6	90.6	89.4	-0.4	0.7	2.0	كورن فليكس
Meat and Poultry	105.9	105.9	105.9	103	0.0	0.0	2.8	اللحوم والدواجن.....
Liver, kidneys	103.4	103.6	102.7	102.4	-0.2	0.7	1.0	كبد أو كلوي
Frozen ground mutton	102.5	102.2	104.4	107.2	0.3	-1.8	-4.4	لحم ضأن مفروم مجمد
Chilled mutton, imported	126.4	125.8	126	112.8	0.5	0.3	12.1	لحم ضأن مفروم مستورد
Frozen poultry, imported	104.3	104.5	104.2	101.1	-0.2	0.1	3.2	دجاج مجمد مستورد
Fish and crustaceans	99	98.4	98.1	96.4	0.6	0.9	2.7	الأسماك والقشريات.....
Other frozen or dried fish, imported	101.2	99.5	98.8	95.4	1.7	2.4	6.1	أسماك أخرى مجمدة ومجففة مستوردة
Canned tuna	97.9	97.9	97.6	96.9	0.0	0.3	1.0	تونة معلبة
Milk and dairy products	99.9	99.8	99.5	95.7	0.1	0.4	4.4	الحليب ومنتجاته.....
Liquid milk, tetra-packed	86.4	86.4	86.7	85.7	0.0	-0.3	0.8	حليب سائل معلب
Sweetened condensed or concentrated milk, imported	94.9	90.3	95.8	93.3	5.1	-0.9	1.7	حليب مكثف أو مركز محلي
Powdered milk, canned	111	110.6	110	103.8	0.4	0.9	6.9	حليب بودرة معلب
Baby formula milk	92.8	92.8	92.1	90.4	0.0	0.8	2.7	حليب أطفال
Cream	109	109	108.3	100.8	0.0	0.6	8.1	قشطة
White Cheese	110.4	110.4	109.7	105.1	0.0	0.6	5.0	جبين أبيض
Cheese, Tetra packed	90.3	90	90.3	90.6	0.3	0.0	-0.3	جبين علب
Cheese in glass cup packaging, imported	86	86	86.3	87	0.0	-0.3	-1.1	جبين كاسات مستورد
Portioned cheese	83.6	86.8	86.8	86.2	-3.7	-3.7	-3.0	جبين مثلثات
Sliced Cheese	94.5	93.7	92.3	91.2	0.9	2.4	3.6	جبين شرائح
Cooking oil and fats	98.2	98.4	97.6	95.9	-0.2	0.6	2.4	الزيوت والدهون.....
Butter	84.5	84.5	84.5	86.5	0.0	0.0	-2.3	زبدة
Ghee	102.3	102.6	101.4	99.4	-0.3	0.9	2.9	سمن بلدي
olive oil	102.5	102.1	101.8	90	0.4	0.7	13.9	زيت زيتون مستورد
Corn oil (cooking oil)	86.3	86.3	85.7	85.3	0.0	0.7	1.2	زيت ذرة (للطهي)
Vegetable oil (Frying oil)	111.6	112.3	111.1	110.4	-0.6	0.5	1.1	زيت نباتي (للقلي)
Fresh vegetables	122.9	114.8	114.8	104.8	7.1	7.1	17.3	الخضراوات الطازجة.....
Green beans	98.6	98.8	107	93.8	-0.2	-7.9	5.1	فاصوليا خضراء
Tomatoes (imported)	93.8	88.8	85	74.7	5.6	10.4	25.6	طماطم مستورد
Garlic	94.7	96.8	95.7	104.7	-2.2	-1.0	-9.6	ثوم
Okra	119.3	108.5	110.6	101.8	10.0	7.9	17.2	بامية
Mallow (Molokhieh)	90.1	86.3	84.2	89.5	4.4	7.0	0.7	ملوخية
Zucchini	90.9	83	87.2	72.4	9.5	4.2	25.6	كوسة
Cucumber	192.1	164.8	162.4	141.6	16.6	18.3	35.7	خيار
Green pepper, sweet	144.2	139.2	132.2	124.3	3.6	9.1	16.0	فلفل أخضر بارد
Green pepper, chili	114.1	118.1	117.2	115	-3.4	-2.6	-0.8	فلفل أخضر حار
Lettuce	117.1	125	118	106.9	-6.3	-0.8	9.5	خس
Round onions, imported	116.6	115.2	117.9	114	1.2	-1.1	2.3	بصل مدور مستورد
Preserved and canned vegetables	107.7	107.1	109.4	108.3	0.6	-1.6	-0.6	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Foul Medammas	113.1	113.1	116.4	113.9	0.0	-2.8	-0.7	فول منمس
Mixed vegetables, canned	109.2	107.4	109.5	110.4	1.7	-0.3	-1.1	خضراوات مشكلة
Frozen vegetables	104.8	103.3	105.2	102.2	1.5	-0.4	2.5	خضراوات مجمدة
Mixed vegetable pickles	97.9	97.5	98.1	99.6	0.4	-0.2	-1.7	مخلل مشكل
Legumes and tubers	127	132.8	125.5	129	-4.4	1.2	-1.6	البقول والدرنيات.....
Lentils	100	99.9	100.1	100.4	0.1	-0.1	-0.4	عدس ، ماش

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
جميع المدن
التغيرات الشهرية والربعية والسوية
للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية							
	Index Numbers							
	Percent Change To			DEC 2004 From				
	ديسمبر	نوفمبر	سبتمبر	ديسمبر	نوفمبر	سبتمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	SEP	DEC	NOV	SEP	DEC	
	2004	2004	2004	2003	2004	2004	2003	
Potatoes	139.2	147.1	137.7	140.9	-5.4	1.1	-1.2	بطاطس (محلي)
Carrots	109.7	114.1	106.1	114.7	-3.9	3.4	-4.4	جزر
Fresh fruits	120.4	121.1	115.8	115.1	-0.6	4.0	4.6	الفواكه الطازجة
Red apple	121.4	116	118.7	119.6	4.7	2.3	1.5	تفاح أحمر
Yellow apple	117.6	118.9	113.4	99.6	-1.1	3.7	18.1	تفاح أصفر
Grape, imported	96.2	89.3	87.2	96.3	7.7	10.3	-0.1	عنب مستورد
Bananas	126.4	133.1	114.8	125.8	-5.0	10.1	0.5	موز
Oranges	109.4	119.8	115.7	106.6	-8.7	-5.4	2.6	برتقال
Mandarin	133.5	137.2	133.2	114.4	-2.7	0.2	16.7	يوسفي (يوسف أفندي)
Watermelon	79.6	75.4	72.7	74.5	5.6	9.5	6.8	حجرب (بطيخ)
Sweet melons	128.3	120.3	112.1	124	6.7	14.5	3.5	شمام
Pears	137.4	130.5	131.7	124.2	5.3	4.3	10.6	كمثرى
Plum	114.6	113.6	109	104.4	0.9	5.1	9.8	خوخ
Pomegranate	362.5	315.5	291.3	265.9	14.9	24.4	36.3	رمان
Lemons	110.5	110	113.4	117.4	0.5	-2.6	-5.9	ليمون
Mangoes	140.1	141	132	138.1	-0.6	6.1	1.4	منجا
Preserved and canned fruits	107.9	109.1	109.4	101.1	-1.1	-1.4	6.7	الفواكه المحفوظة والمعلبة
Olive	107.9	109.1	109.4	101.1	-1.1	-1.4	6.7	زيتون
Nuts, peanuts, seeds	97.8	97.1	96.2	95.9	0.7	1.7	2.0	المكسرات والمسلبات
Pistachio	100.4	96.7	96	94.5	3.8	4.6	6.2	فستق
Seeds	96	96.3	95.6	97.7	-0.3	0.4	-1.7	فصص (لب / حب)
Mixed nuts	97.7	97.5	96.5	95.8	0.2	1.2	2.0	مكسرات مشكلة
Sugars and sugar preparations	109.6	109.3	109.4	104.5	0.3	0.2	4.9	السكر ومنتجاته
Sugar	104.3	103.8	104.3	97.8	0.5	0.0	6.6	سكر معبأ
Honey, imported	119.7	119.8	118.3	113	-0.1	1.2	5.9	عسل نحل مستورد
Chocolate pieces, imported	116.7	116.7	116.7	115.9	0.0	0.0	0.7	شكولاته قطع مستورد
Sweets for children	112.4	112.4	112.4	109.3	0.0	0.0	2.8	شوكولاته وحلويات للأطفال
Beverages	97.7	98.1	98.4	99.2	-0.4	-0.7	-1.5	المشروبات
Tea, bulk	101.6	101.2	101.6	101.6	0.4	0.0	0.0	شاي (باغش / ربيع / أبو جبل)
Tea, bagged	101.8	102.1	102	102.2	-0.3	-0.2	-0.4	شاي أكياس
Tea, box packages	106.9	106.9	106.5	104.9	0.0	0.4	1.9	شاي علب
Coffee bean, Harrar	92.9	92.9	92.7	93.3	0.0	0.2	-0.4	بن حب _ هرري
Coffee bean, Lakmati	96.9	99	96	95.1	-2.1	0.9	1.9	بن حب _ لقمتي
Coffee beans, roasted and ground	97	96.6	97.4	98.2	0.4	-0.4	-1.2	بن محمص ومطحون
Turkish coffee	100.7	100.5	100.4	101.3	0.2	0.3	-0.6	قهوة تركية
Cardamom, American	93.1	94.9	96.7	99.4	-1.9	-3.7	-6.3	هيل أمريكي
Cardamom, Indian	94.9	95	94.7	97.7	-0.1	0.2	-2.9	هيل هندي
Foodstuffs, other	102.8	103	103.4	103.2	-0.2	-0.6	-0.4	مواد غذائية أخرى
Salt, fine	103.1	103.1	103.6	104.4	0.0	-0.5	-1.2	ملح
Saffron	100	100.9	101.8	104	-0.9	-1.8	-3.8	زعفران
Mixed spices	104.1	104.1	104	102.9	0.0	0.1	1.2	توابل مشكلة
Cream carame	101.5	101.5	101.6	99.8	0.0	-0.1	1.7	كريم كرامل
Ketchup	105.2	105.2	106.2	105.9	0.0	-0.9	-0.7	كاتشب
Hot sauce	102.6	102.6	102.6	101.4	0.0	0.0	1.2	شطة
Tobacco	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	التبغ
Cigarettes	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	سجائر
Fabrics, clothing and footwear	87.9	88.2	88.3	90.5	-0.3	-0.5	-2.9	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90	88.6	89.5	89.6	1.6	0.6	0.4	الأقمشة والملابس الرجالية
Tetron fabric	90.9	91	91.1	88.6	-0.1	-0.2	2.6	قمماش تترون
Synthetic silk	91.9	91.9	92.5	93.1	0.0	-0.6	-1.3	حرير صناعي (سلك)
Men's winter fabrics	86.7	80.9	83.8	89.1	7.2	3.5	-2.7	قمماش شتوي رجالي
Women's fabrics	91	91.2	91.1	93.5	-0.2	-0.1	-2.7	الأقمشة والملابس النسائية
Lace	97	97	95.5	99.2	0.0	1.6	-2.2	دانتيل
Natural silk	104.1	105.6	105.3	105.6	-1.4	-1.1	-1.4	حرير طبيعي
Synthetic silk	76	76	77.2	80.3	0.0	-1.6	-5.4	حرير صناعي
Women's stretch fabric	86.8	86.8	87	91.8	0.0	-0.2	-5.4	سترش
Taffeta, for wedding party dresses	91.4	91.4	91.9	94.3	0.0	-0.5	-3.1	تفته خاص بملابس الأفراح
Velvet	103.6	103.6	103.3	103.3	0.0	0.3	0.3	مخمل

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبند

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبند
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
Lining fabrics	86.1	86.1	83.7	85.9	0.0	2.9	0.2	قماش بطانة
Men's apparel	89.8	90.1	90	92.9	-0.3	-0.2	-3.3	الملابس الجاهزة للرجال
Summer thoub	96.5	97.1	95.9	98	-0.6	0.6	-1.5	توب صيفي
Winter thoub	90.2	90.2	90.8	93.7	0.0	-0.7	-3.7	توب شتوي
Ghutra	81.2	81.2	80.8	84.2	0.0	0.5	-3.6	عنترة
Shemagh	81.3	82.6	85.1	89.8	-1.6	-4.5	-9.5	شماغ
Taqiyah (cap)	88.9	89.4	89.5	94	-0.6	-0.7	-5.4	طاقية
Egal	96.5	96.5	93.8	95.4	0.0	2.9	1.2	عقال
Western suit	97.4	97.4	97.5	98.9	0.0	-0.1	-1.5	بدلة افرنجي
Light Bisht	99	99	99.3	100.7	0.0	-0.3	-1.7	بشت خفيف
Heavy Bisht	93.5	93.5	93.4	92.2	0.0	0.1	1.4	بشت ثقيل
Jacket	88	87.2	86.8	89.3	0.9	1.4	-1.5	كوت
Coat	90.4	90.4	90	94.6	0.0	0.4	-4.4	بالطو
Men's trouser	77.5	77.5	77.6	82.9	0.0	-0.1	-6.5	بنطلون رجالي
Shirt	83	81.3	81.2	77.8	2.1	2.2	6.7	قميص
Short sleeve undershirt	93	93	93.2	94.9	0.0	-0.2	-2.0	فانلة داخلية نصف كم
Long pant	93.6	93.6	94.1	97.8	0.0	-0.5	-4.3	سروال طويل
Short pant	103.5	104.3	103	103.4	-0.8	0.5	0.1	سروال قصير
Summer pajama	86.3	86.3	86.6	93.8	0.0	-0.3	-8.0	بيجامة صيفي
Winter pajama	96.5	96.5	96.6	101.2	0.0	-0.1	-4.6	بيجامة شتوي
Men's summer socks	89.1	89.1	89.4	98.9	0.0	-0.3	-9.9	شراب صيفي
Men's winter socks	82	82	82.3	83.4	0.0	-0.4	-1.7	شراب شتوي
Bedtime thoub	88.6	90.1	89.6	90.7	-1.7	-1.1	-2.3	توب للنوم (جلابية)
Athletic apparel	83.6	83.6	83	89.7	0.0	0.7	-6.8	ملابس رياضية
Women's apparel	85.6	85.8	85.9	87.4	-0.2	-0.3	-2.1	الملابس الجاهزة للنساء
Summer dress	64	64	64	73.4	0.0	0.0	-12.8	فستان صيفي
Winter dress	80.4	80.8	81.7	81.3	-0.5	-1.6	-1.1	فستان شتوي
Blouse	84.1	87	87.2	93.7	-3.3	-3.6	-10.2	بلوزة
Women's abaya	89.5	89.5	89.3	90.4	0.0	0.2	-1.0	عباءة نسائية
Skirt	94.9	94.3	90.7	86.7	0.6	4.6	9.5	تنورة
Veil	90.6	90.6	89.6	92	0.0	1.1	-1.5	ثييلة (طرحة)
Jacket	79.1	79.3	79.3	83.3	-0.3	-0.3	-5.0	كوت (جاكيت)
Women's coat	95.2	95.2	94	91.5	0.0	1.3	4.0	بالطو نسائي
School uniform	76.6	78.2	78.2	83.2	-2.0	-2.0	-7.9	مربوول مدرسة
Women' s suit	77	77	76.9	82.4	0.0	0.1	-6.6	بدلة نسائي
Women's pant	76.9	73.9	73.8	87.4	4.1	4.2	-12.0	بنطلون نسائي
Two-piece women's dress	134.8	134.8	135.2	113.6	0.0	-0.3	18.7	طقم نسائي من قطعتين
Women's gown	83.9	79.2	79.7	83.9	5.9	5.3	0.0	جلابية نسائية
Lingerie, bra and thong set	91	91	91.1	93.2	0.0	-0.1	-2.4	ملابس داخلية
Winter pajama	96	94.7	93.3	95.4	1.4	2.9	0.6	بيجامة شتوي
Chemise	85.3	85.3	85.5	84.4	0.0	-0.2	1.1	ملابس نوم
Children's apparel	76.8	77.9	79.9	83.4	-1.4	-3.9	-7.9	ملابس اطفال
Footwear	87.6	88.2	88.8	91.5	-0.7	-1.4	-4.3	الأحذية
Men's shoes	85	85.6	85	91.1	-0.7	0.0	-6.7	أحذية للرجال
Boys 's shoes	106.5	106.5	109.9	103.7	0.0	-3.1	2.7	أحذية للأولاد
Women 's shoes	85.2	86.4	85.8	91.5	-1.4	-0.7	-6.9	أحذية للنساء
Girls 's shoes	83.3	83.3	85	86.7	0.0	-2.0	-3.9	أحذية للبنات
Athletic shoes	78.2	79.4	78.3	82	-1.5	-0.1	-4.6	أحذية رياضية
Sandals, for men and boys	84.1	84.1	84.6	87.7	0.0	-0.6	-4.1	صنادل للرجال والأولاد
Sandals, for women and girls	73.5	75	74.5	79.6	-2.0	-1.3	-7.7	صنادل للنساء والبنات
House and related items	101	101	101	100.1	0.0	0.0	0.9	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	ترميم واصلاحات وصيانة المسكن
drainage system of sink	104.1	104.1	104.1	101.1	0.0	0.0	3.0	هراب مجلى
Fuel and Power	94.6	94.6	94.6	97.9	0.0	0.0	-3.4	الطاقة والوقود
Coal	106.8	106.8	106.8	101	0.0	0.0	5.7	فحم
Firewood	84.5	84.5	84.5	95.5	0.0	0.0	-11.5	حطب
Home furniture	92.7	92.6	92.1	93.1	0.1	0.7	-0.4	التأثيث المنزلي

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly,Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
Furniture and carpet	89.7	89.6	89.1	91.1	0.1	0.7	-1.5	الأثاث والسجاد
Wool rugs	85.1	84.4	84.6	84.5	0.8	0.6	0.7	سجاد صوف بالقطعة
Blended carpet, imported	85.2	85.2	85.7	88.2	0.0	-0.6	-3.4	سجاد مشروك مستورد بالقطعة
Chinese rugs	88.7	88.3	88.8	93.1	0.5	-0.1	-4.7	سجاد صيني بالقطعة
Carpet (moquette)	89.5	89.5	87.9	87.8	0.0	1.8	1.9	سجاد بالمتري (موكيت)
Prayer rug	113.3	113.3	110.8	103.8	0.0	2.3	9.2	سجاد صلاة
Bedroom furniture, imported	82.5	82.5	83.4	91.3	0.0	-1.1	-9.6	أثاث غرفة نوم مستورد
Bedroom furniture, imported	93.7	93.9	92.2	94.2	-0.2	1.6	-0.5	أثاث غرفة استقبال مستورد
Dining room furniture, imported	85.1	86	89.5	89	-1.0	-4.9	-4.4	أثاث غرفة طعام مستورد
Wardrobe, imported	89.4	88.1	89.1	92.7	1.5	0.3	-3.6	دولاب ملابس مستورد
Other chairs, imported	92.9	92.9	90.9	92.5	0.0	2.2	0.4	كراسي أخرى مستوردة
Table, imported	88.4	88.4	88.2	92.3	0.0	0.2	-4.2	طاولة مستوردة
Bed, imported	83.8	83.8	83.5	86.9	0.0	0.4	-3.6	سرير مستورد
Mattresses	96	96	95.8	97.2	0.0	0.2	-1.2	دواشق أو مراتب (طراحة)
Pillows	101.9	100.4	95.5	93.3	1.5	6.7	9.2	مخدات
Wall clock	77.9	78.7	78.7	90.9	-1.0	-1.0	-14.3	ساعة حائط
Chandeliers	94.2	94.2	94.4	95.5	0.0	-0.2	-1.4	تريا (نجف)
Children's beds	102.1	102.1	102.2	95.1	0.0	-0.1	7.4	أسرة أطفال
Vases, for artificial flowers	90.2	89.8	91.5	95.7	0.4	-1.4	-5.7	مزهريات للزهور الصناعية
Wall paintings, for decoration	92.8	92.8	92.5	92.7	0.0	0.3	0.1	لوحات حائطية للزينة
Other furniture, coat rack	84.1	85.2	82.7	91.6	-1.3	1.7	-8.2	أنواع أخرى من الأثاث (شماعة ملابس)
Cupboard	103.5	103.3	102.4	99.3	0.2	1.1	4.2	دولاب مطبخ
Tent	91.2	91.2	92.1	95.4	0.0	-1.0	-4.4	خيمة / شراع
Home furnishings	94.5	94.2	93.4	93.2	0.3	1.2	1.4	المفروشات المنزلية
Blankets	87.3	87.1	87.2	87.3	0.2	0.1	0.0	بطانيات
Towels	101.7	101.7	103.9	99.3	0.0	-2.1	2.4	مناشف (فوط) بشكير
Bed sheets/bedspreads	104.7	104	100.2	100.8	0.7	4.5	3.9	شراشف أسرة
Bed covers/coverlets	101.3	100.9	99.4	99.7	0.4	1.9	1.6	مفارش سرير أغطية أسرة ناموسية
Small home appliances	92.2	92	91.6	92.5	0.2	0.7	-0.3	أجهزة منزلية صغيرة
Ceiling fan	90.8	90.8	90.6	89.1	0.0	0.2	1.9	مروحة سقف
Iron	95.5	95.6	95.1	96.1	-0.1	0.4	-0.6	مكواة
Electric mixer	104.2	104.2	103.6	100.5	0.0	0.6	3.7	خلاط كهربائي
Electric boiler	91.2	91.6	90.3	93.7	-0.4	1.0	-2.7	غلاية كهربائية
Electric coffee grinder	104.7	104.7	105	102.1	0.0	-0.3	2.5	مطحنة بن كهربائية
Electric fruit juicer	96.6	96.5	96.5	100.9	0.1	0.1	-4.3	عصارة فواكه كهربائية
Electric vacuum cleaner	89.6	89	88.5	88.8	0.7	1.2	0.9	مكنسة كهربائية
Microwave oven	82.8	82.8	83.1	88.7	0.0	-0.4	-6.7	ميكرويف
kitchenhouse & tableutalis	94.3	93.8	93.7	94.9	0.5	0.6	-0.6	أدوات منزلية وأدوات المائدة
Urns (cooking pots)	95.9	96.7	96.6	93.6	-0.8	-0.7	2.5	حلى وأواني وطشت ، قدر ضغط
Plates (dishes, dining set)	86.3	86.3	86.4	97.8	0.0	-0.1	-11.8	أطباق (صحن ، طقم سفرة)
Teacups	100.5	101.2	95.5	95.9	-0.7	5.2	4.8	فناجيل شاي
Coffee cups	94.4	94.4	95.4	94.4	0.0	-1.0	0.0	فناجيل قهوة
Tableware (spoons, forks, etc)	95.2	95.2	94	92.3	0.0	1.3	3.1	أدوات مائدة (ملاعق ، شوكة الخ)
Tea/coffee thermos bottle	92.6	92.6	95	96.4	0.0	-2.5	-3.9	ترمس شاي / قهوة
Water glasses/cups	99.8	100.4	99.5	96.7	-0.6	0.3	3.2	كاسات مياه
Serving trays/salvers	93.6	93.6	93.6	94.1	0.0	0.0	-0.5	صواني
Coffee dallah (Arabic coffeepot)	89.5	89.5	89.8	91.1	0.0	-0.3	-1.8	دلة قهوة
Teapot, teakettle	99	93.7	94.2	96.6	5.7	5.1	2.5	إبريق شاي
Household small items	102.4	102.4	102	98.8	0.0	0.4	3.6	سلع منزلية صغيرة
Powdered soap, for clothes and utensils	103.5	103.5	102.8	96.3	0.0	0.7	7.5	صابون بودرة للملابس والأواني
Liquid soap, for clothes and utensils	99.7	99.7	99.6	99.7	0.0	0.1	0.0	صابون سائل للملابس والأواني
Washing substance, bleach	103.8	103.8	103.8	103.8	0.0	0.0	0.0	دواء غسيل ، مبيض ملابس
Insecticide	95.7	95.5	95	96.4	0.2	0.7	-0.7	مبيد للحشرات
Antiseptic material/disinfectants	103.3	103.3	103.3	104.4	0.0	0.0	-1.1	مواد مطهرة
Basic home appliances	93.5	93.4	93.1	94.6	0.1	0.4	-1.2	الأثاث وتجهيز المنزل
Refrigerator	91.8	91.8	91.3	93.4	0.0	0.5	-1.7	ثلاجة
Deep freezer	94.3	94.2	93.5	92.5	0.1	0.9	1.9	فريزر
Gas oven	96.9	96.9	96.9	97	0.0	0.0	-0.1	فرن بوتاجاز

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly, Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	ديسمبر DEC 2004	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	نوفمبر NOV 2004	سبتمبر SEP 2004	ديسمبر DEC 2003	
Electric washing machine	94.8	94.5	94.8	99.4	0.3	0.0	-4.6	غسالة ملابس كهربائية
Water heater (Geyser)	101.2	101.2	96.7	98.4	0.0	4.7	2.8	سخان مياه
Desert cooler	98.4	98.5	97.8	95.5	-0.1	0.6	3.0	مكيف صحراوي
Freon (refrigerant gas) air conditioner	92.9	92.9	92.8	94	0.0	0.1	-1.2	مكيف فريون
Split air conditioner	87.6	86.9	87	87.5	0.8	0.7	0.1	مكيف وحدات سيلت
Medical care	105.4	105.4	105.1	101.5	0.0	0.3	3.8	الرعاية الطبية
Other medical expenses	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	النفقات الطبية الأخرى
Medical equipment	125.3	125.3	125.3	99.7	0.0	0.0	25.7	أجهزة طبية
Medicines	104.4	104.4	104.1	101.6	0.0	0.3	2.8	الأدوية
Prescription medicines	104.8	104.8	104.4	101.1	0.0	0.4	3.7	أدوية بموجب وصفة طبية
Non-prescription medicines	103.2	103.1	103	103	0.1	0.2	0.2	أدوية بدون وصفة طبية
Transport and telecommunications	87.8	88	88.9	88.5	-0.2	-1.2	-0.8	النقل والاتصالات
Private transport means	86.9	87.2	88.7	87.6	-0.3	-2.0	-0.8	النقل والمواصلات
New vehicle	86.9	87.2	88.7	87.6	-0.3	-2.0	-0.8	سيارة جديدة
Operation of private transport means	100	100	98.8	96.4	0.0	1.2	3.7	تشغيل وسائل النقل الخاصة
Spare parts	101.7	101.7	100.7	98.4	0.0	1.0	3.4	قطع غيار
Tires, outer tires and tubes	95.8	95.8	94	90	0.0	1.9	6.4	اطار سيارة
Car battery	105	105	105.2	106.7	0.0	-0.2	-1.6	بطارية سيارة
Telecommunications and related costs	64.6	64.9	65.4	75.7	-0.5	-1.2	-14.7	الاتصالات وبنقاتها
Telephone set	77.4	78.3	79.9	85.3	-1.1	-3.1	-9.3	جهاز هاتف
Mobile telephone set	59.8	59.8	60	72	0.0	-0.3	-16.9	جهاز جوال
Education and entertainment	86.3	86.7	86.8	89.1	-0.5	-0.6	-3.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	86.3	86.6	86.9	88.9	-0.3	-0.7	-2.9	نفقات الترفيه
Children's bicycle	88.8	90.5	91.1	87.7	-1.9	-2.5	1.3	قيمة دراجة هوائية الأطفال
Cost of a tricycle	82.9	82.9	82.1	89.1	0.0	1.0	-7.0	قيمة دراجة بثلاث عجلات
Children's electronic game devices	81.8	82	82.5	84.6	-0.2	-0.8	-3.3	ألعاب إلكترونية الأطفال
Children's toys, other	93.3	93.3	93.3	96.7	0.0	0.0	-3.5	ألعاب أخرى للأطفال
Education expenses	96.5	96.9	96.6	97.4	-0.4	-0.1	-0.9	نفقات التعليم والقراءة
Cultural books	98.9	98.9	98.4	100.5	0.0	0.5	-1.6	كتب ثقافية
Academic books	115.3	115.3	115.3	111.7	0.0	0.0	3.2	كتب مدرسية
School bags	92.9	95	91.5	93	-2.2	1.5	-0.1	حقائب مدرسية
Notebooks	87.2	87.2	89.7	93.6	0.0	-2.8	-6.8	دفاتر (كراريس)
Pens/pencils	108.9	108.9	108.9	102.7	0.0	0.0	6.0	أقلام
Newspaper	92.7	92.7	92.7	92.8	0.0	0.0	-0.1	جرائد
Magazine	102.2	103.1	101.5	101.7	-0.9	0.7	0.5	مجلات
Mathematical instruments	91.1	91.1	93.9	97.4	0.0	-3.0	-6.5	أدوات رسم وهندسة
Artwork tools and materials	100.3	100.3	99.8	102	0.0	0.5	-1.7	أدوات مواد أشغال فنية
Entertainment devices	71.7	72.3	72.7	77.3	-0.8	-1.4	-7.2	أجهزة الترفيه والترفيه
Color TV	76.8	76.8	77	80.6	0.0	-0.3	-4.7	تلفزيون ملون
VCR	72	72.2	73.4	77.7	-0.3	-1.9	-7.3	جهاز فيديو
Recorder	88.6	88.6	84.4	88.3	0.0	5.0	0.3	مسجل
Video camera	71.9	72.5	79.4	83.9	-0.8	-9.4	-14.3	كاميرا فيديو
Receiving antenna device	71.3	71.3	71.7	77.6	0.0	-0.6	-8.1	جهاز استقبال هوائي
Personal computer	59.1	61.1	61.1	67.2	-3.3	-3.3	-12.1	حاسوب آلي شخصي
Other expenses and services	95.1	95.4	95.4	95.4	-0.3	-0.3	-0.3	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.3	96.7	96.7	96.8	-0.4	-0.4	-0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية
Toilet soap, pieces	101	101	100.8	99.6	0.0	0.2	1.4	صابون حمام قطع
Toothbrush	96.5	97.4	99.5	97.7	-0.9	-3.0	-1.2	فرش أسنان
Toothpaste	100.1	100.1	99.8	99.1	0.0	0.3	1.0	معجون أسنان
Shaving blades	98.5	98.4	102.3	102	0.1	-3.7	-3.4	أمواس حلاقة
Perfumes	94.1	94.1	93.4	95	0.0	0.7	-0.9	عطور (برفان)
Oud (Arabian frankincense)	88.5	90.8	90.4	92.4	-2.5	-2.1	-4.2	عود (بخور)
Oud oil	103.1	103.1	105.3	99.1	0.0	-2.1	4.0	دهن عود
Facial cream	91.9	92.2	91.3	91.5	-0.3	0.7	0.4	كريم وجه
Women's make-up	97.4	97.4	98	101.4	0.0	-0.6	-3.9	مكياج نسائي
Hair shampoo	99.6	99.6	99.5	96.9	0.0	0.1	2.8	شامبو للشعر
Hair oil	98.9	98.9	98.7	100.8	0.0	0.2	-1.9	زيت للشعر

Table 3 :Retail Import Price Index
All Cities Index
Monthly.Quarterly and Annual Index
Groups and Subgroups and Items

الجدول 3 الرقم القياسي لإسعار التجزئة للواردات
 جميع المدن
 التغيرات الشهرية والربعية والسوية
 للمجموعات الرئيسية والفرعية والبنود

1999=100

Expenditure Groups And Items	نسبة التغير إلى ديسمبر 2004							مجموعات الإنفاق والبنود
	الأرقام القياسية				Percent Change To			
	Index Numbers	DEC	NOV	SEP	DEC	NOV	SEP	
	ديسمبر 2004	نوفمبر 2004	سبتمبر 2004	ديسمبر 2003	نوفمبر 2004	سبتمبر 2004	ديسمبر 2003	
Sanitary napkins for ladies	107.6	107.5	108.4	108.3	0.1	-0.7	-0.6	فوط نسائية (صحفية)
Personal goods	92.2	92.3	92.3	92.2	-0.1	-0.1	0.0	سلع شخصية
Personal photocopy machines	96.3	96.5	96.2	92.5	-0.2	0.1	4.1	آلات تصوير شخصية
Men's wrist watch	93.5	93.5	93.5	93.5	0.0	0.0	0.0	ساعة يد رجالية
Ladies' wrist watch	97.9	97.9	98.3	97	0.0	-0.4	0.9	ساعة يد نسائية
Sun glasses	89.8	90.2	89.3	91.7	-0.4	0.6	-2.1	نظارات شمسية
Suitcases	79	79	79	83.2	0.0	0.0	-5.0	حقائب سفر
Ladies' satchels	82.3	82.3	82.3	82.8	0.0	0.0	-0.6	حقائب يد للسيدات

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	MAKKAH مكة المكرمة				RIYADH الرياض				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	
General Index	99.6	99.3	0.3		99.5	99.8	-0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.8	115.4	0.3		110.7	110.2	0.5		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.1	98.2	-0.1		99.8	99.7	0.1		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	110.7	110.8	-0.1		110.4	110.4	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	118.7	116.5	1.9		173.7	162.9	6.6		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	100.4	100.4	0.0		93.8	93.9	-0.1		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	95.8	95.8	0.0		92.7	97.2	-4.6		البيض.....
Cooking oil and fats	94.9	95.0	-0.1		99.1	99.1	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	197.1	189.7	3.9		105.7	102.7	2.9		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	120.2	120.2	0.0		103.6	103.6	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	86.6	86.0	0.7		117.4	122.7	-4.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	155.1	157.6	-1.6		133.8	135.7	-1.4		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	101.2	101.2	0.0		99.0	98.9	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	98.4	98.4	0.0		100.2	100.2	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	99.4	99.4	0.0		87.3	87.2	0.1		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.7	99.7	0.0		96.4	96.0	0.4		المشروبات.....
Foodstuffs, other	108.8	107.5	1.2		113.6	113.6	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	100.0	100.0	0.0		99.7	99.7	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	92.6	92.6	0.0		103.2	103.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	83.5	83.5	0.0		85.0	84.9	0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	81.1	81.1	0.0		85.9	85.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	96.1	95.7	0.4		83.0	81.1	2.3		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.7	0.0		86.9	86.9	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	69.1	69.2	-0.1		79.2	79.2	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.6	89.6	0.0		99.4	99.4	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	88.5	88.5	0.0		84.7	84.7	0.0		الأحذية.....
House and related items	100.7	101.2	-0.5		92.9	95.5	-2.7		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	110.1	110.1	0.0		91.0	91.0	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.4	101.0	-0.6		91.3	94.5	-3.4		الإيجار.....
Water supply expenditure	103.1	103.1	0.0		99.9	99.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.4	101.1	-0.7		101.0	101.0	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.1	-0.1		93.8	94.4	-0.6		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	91.0	91.0	0.0		90.5	90.5	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	102.9	103.8	-0.9		78.1	78.1	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	99.8	99.8	0.0		93.3	93.9	-0.6		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.2	92.7	-0.5		91.0	91.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	98.8	98.8	0.0		93.5	97.6	-4.2		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.4	111.4	0.0		116.4	116.4	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	90.6	90.5	0.1		93.3	93.4	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	96.4	96.4	0.0		101.7	101.7	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	94.5	94.5	0.0		105.4	105.4	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	98.7	98.9	-0.2		101.6	101.6	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0		95.9	95.9	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	91.7	91.7	0.0		92.0	91.8	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	97.9	97.9	0.0		89.4	89.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.1	99.1	0.0		103.3	102.8	0.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	103.8	103.9	-0.1		100.9	100.9	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	67.0	67.0	0.0		75.6	75.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.6	89.7	-0.1		91.9	91.9	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	98.2	98.2	0.0		95.8	95.8	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	90.1	90.1	0.0		96.2	96.2	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.2	67.5	-0.4		64.7	64.7	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	96.8	95.2	1.7		102.9	103.2	-0.3		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.4	94.6	-1.3		91.5	91.5	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	125.4	116.3	7.8		96.9	97.2	-0.3		سلع شخصية.....
Other expenses and services	86.8	87.5	-0.8		100.5	100.8	-0.3		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TAIF الطائف				JEDDAH جدة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	DEC	NOV	2004	NOV	DEC	NOV	2004	NOV	
General Index	103.0	102.8	0.2		99.2	98.9	0.3		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	107.4	106.4	0.9		114.8	114.3	0.4		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.0	99.8	0.2		100.0	100.0	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	99.4	99.0	0.4		135.1	133.5	1.2		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	102.1	92.5	10.4		141.3	146.5	-3.5		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	91.6	91.3	0.3		94.9	94.6	0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.1	90.7	-2.9		100.9	100.9	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	109.7	109.1	0.5		100.4	100.7	-0.3		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	119.9	117.6	2.0		120.1	109.7	9.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	99.0	100.0	-1.0		123.0	123.4	-0.3		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	116.4	118.5	-1.8		131.2	128.2	2.3		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	148.7	147.3	1.0		120.4	123.0	-2.1		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	98.2	98.2	0.0		110.3	110.8	-0.5		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	98.5	-0.9		118.0	114.6	3.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	117.5	117.2	0.3		112.2	112.9	-0.6		السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.4	94.3	0.1		100.8	100.7	0.1		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.1	92.9	0.2		88.1	86.8	1.5		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	101.5	103.1	-1.6		98.2	98.2	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.4	77.4	-1.3		72.3	72.6	-0.4		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	69.2	73.9	-6.4		74.9	74.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	73.9	73.9	0.0		61.6	62.5	-1.4		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.6	91.6	-3.3		80.4	80.6	-0.2		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.1	0.2		71.1	71.5	-0.6		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	90.3	90.2	0.1		83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	82.9	82.5	0.5		46.6	46.9	-0.6		الأحذية.....
House and related items	126.7	125.1	1.3		119.6	118.7	0.8		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	90.4	90.4	0.0		112.7	112.7	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.7	133.6	1.6		124.0	123.0	0.8		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		96.9	96.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.4	94.4	0.0		95.0	94.9	0.1		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	76.7	76.8	-0.1		90.3	90.3	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	91.8	91.8	0.0		97.3	97.6	-0.3		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.0	89.9	1.2		87.9	87.4	0.6		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	92.0	91.6	0.4		79.8	78.2	2.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.3	95.3	0.0		100.3	100.3	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0		109.5	109.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	99.6	100.4	-0.8		90.5	90.5	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	95.7	97.2	-1.5		106.6	106.4	0.2		الرعاية الطبية
Medical care expenses	96.7	99.4	-2.7		102.5	102.0	0.5		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	89.4	89.4	0.0		111.2	111.2	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.6	95.6	0.0		106.5	106.5	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	100.6	101.9	-1.3		77.8	77.3	0.6		النقل والاتصالات
Private transport means	124.5	130.2	-4.4		51.7	51.3	0.8		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.4	97.5	0.9		94.9	93.5	1.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	106.8	105.7	1.0		98.6	98.6	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.8	73.8	0.0		67.7	67.7	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	89.8	89.7	0.1		97.4	97.4	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	83.2	82.3	1.1		100.3	100.4	-0.1		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.1	-0.1		100.7	100.7	0.0		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	65.6	65.3	0.5		64.1	63.7	0.6		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	99.9	99.9	0.0		99.2	99.1	0.1		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.9	92.5	0.4		91.7	91.5	0.2		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.2	106.2	0.0		129.0	129.0	0.0		سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.8	-0.1		94.2	94.1	0.1		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	BURAYDAH بريدة				MEDINA المدينة المنورة				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر		
	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV		
General Index	102.8	102.5	0.3	100.0	99.9	0.1	100.0	99.9	0.1	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	106.7	105.8	0.9	117.0	116.8	0.2	117.0	116.8	0.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.8	100.6	0.2	100.2	100.3	-0.1	100.2	100.3	-0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.6	102.3	1.3	130.7	132.4	-1.3	130.7	132.4	-1.3	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.4	95.4	1.0	144.4	150.9	-4.3	144.4	150.9	-4.3	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.0	91.6	0.4	95.5	95.3	0.2	95.5	95.3	0.2	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	88.5	90.7	-2.4	102.9	94.4	9.0	102.9	94.4	9.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.2	109.9	-0.6	101.1	101.0	0.1	101.1	101.0	0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	133.0	119.1	11.7	149.7	134.3	11.5	149.7	134.3	11.5	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	100.0	0.5	122.7	123.6	-0.7	122.7	123.6	-0.7	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	103.7	102.0	1.7	141.8	135.9	4.3	141.8	135.9	4.3	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	130.4	133.3	-2.2	130.8	131.0	-0.2	130.8	131.0	-0.2	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	97.7	97.8	-0.1	109.9	110.3	-0.4	109.9	110.3	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	99.1	1.5	118.5	118.4	0.1	118.5	118.4	0.1	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.3	118.3	0.0	112.2	112.0	0.2	112.2	112.0	0.2	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.5	94.6	-0.1	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.0	93.0	0.0	88.1	88.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.2	98.2	0.0	98.2	98.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.3	76.4	-0.1	71.8	71.9	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	63.7	67.3	-5.3	73.2	73.2	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	61.3	-2.6	59.7	61.3	-2.6	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	88.7	88.8	-0.1	80.0	80.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.4	-0.3	70.9	71.0	-0.1	70.9	71.0	-0.1	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.0	80.0	0.0	45.3	45.3	0.0	45.3	45.3	0.0	الأحذية.....
House and related items	127.6	127.7	-0.1	122.7	121.9	0.7	122.7	121.9	0.7	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	137.6	137.8	-0.1	128.4	127.4	0.8	128.4	127.4	0.8	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.7	94.8	0.9	93.9	94.2	-0.3	93.9	94.2	-0.3	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.7	77.1	3.4	88.8	88.8	0.0	88.8	88.8	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.6	93.6	0.0	96.7	96.7	0.0	96.7	96.7	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	93.1	93.2	-0.1	87.7	88.7	-1.1	87.7	88.7	-1.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.1	90.1	0.0	78.5	78.5	0.0	78.5	78.5	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	100.1	-2.5	97.6	100.1	-2.5	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.8	118.8	0.0	109.5	109.5	0.0	109.5	109.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.3	101.0	0.3	89.5	89.6	-0.1	89.5	89.6	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.1	97.1	0.0	106.3	106.3	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	95.7	95.6	0.1	106.1	106.1	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.2	99.3	-0.1	77.3	77.8	-0.6	77.3	77.8	-0.6	النقل والاتصالات
Private transport means	123.6	123.6	0.0	51.8	51.8	0.0	51.8	51.8	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.1	97.1	0.0	94.8	94.8	0.0	94.8	94.8	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.0	100.4	-0.4	96.6	99.5	-2.9	96.6	99.5	-2.9	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	67.0	-0.3	66.8	67.0	-0.3	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	90.4	90.4	0.0	97.3	97.3	0.0	97.3	97.3	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	85.4	85.4	0.0	100.5	100.5	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.0	98.0	0.0	100.8	100.7	0.1	100.8	100.7	0.1	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	67.7	67.5	0.3	62.7	62.7	0.0	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.0	100.0	0.0	99.7	99.0	0.7	99.7	99.0	0.7	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.3	92.7	0.6	90.7	90.6	0.1	90.7	90.6	0.1	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	106.1	107.5	-1.3	128.6	124.5	3.3	128.6	124.5	3.3	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	95.3	95.3	0.0	95.3	95.3	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	الهفوف HOFHUF				الدمام DAMMAM				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change			
	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV	ديسمبر DEC	نوفمبر NOV		
	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004	2004		
General Index	103.3	103.2	0.1	100.8	100.4	0.4	100.8	100.4	0.4	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4	119.2	118.1	0.9	119.2	118.1	0.9	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2	100.3	100.0	0.3	100.3	100.0	0.3	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1	130.8	127.7	2.4	130.8	127.7	2.4	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2	153.1	152.0	0.7	153.1	152.0	0.7	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0	96.1	95.8	0.3	96.1	95.8	0.3	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0	101.9	101.9	0.0	101.9	101.9	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4	97.3	101.9	-4.5	97.3	101.9	-4.5	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2	148.7	152.3	-2.4	148.7	152.3	-2.4	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9	122.8	123.0	-0.2	122.8	123.0	-0.2	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9	160.0	155.1	3.2	160.0	155.1	3.2	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7	144.5	139.3	3.7	144.5	139.3	3.7	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0	110.3	110.3	0.0	110.3	110.3	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0	118.5	118.5	0.0	118.5	118.5	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1	112.3	112.3	0.0	112.3	112.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0	100.7	100.9	-0.2	100.7	100.9	-0.2	المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0	88.1	88.1	0.0	88.1	88.1	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0	98.4	98.4	0.0	98.4	98.4	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3	71.8	71.9	-0.1	71.8	71.9	-0.1	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0	73.2	73.2	0.0	73.2	73.2	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0	59.7	59.7	0.0	59.7	59.7	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7	80.0	80.0	0.0	80.0	80.0	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0	71.1	71.1	0.0	71.1	71.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0	83.8	83.8	0.0	83.8	83.8	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3	45.2	45.2	0.0	45.2	45.2	0.0	الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9	123.0	122.7	0.2	123.0	122.7	0.2	الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0	107.8	107.8	0.0	107.8	107.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2	128.8	128.4	0.3	128.8	128.4	0.3	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	96.9	96.9	0.0	96.9	96.9	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0	100.6	100.6	0.0	100.6	100.6	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0	94.2	94.2	0.0	94.2	94.2	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4	88.6	88.8	-0.2	88.6	88.8	-0.2	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0	95.9	95.9	0.0	95.9	95.9	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0	87.7	87.7	0.0	87.7	87.7	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7	78.0	78.0	0.0	78.0	78.0	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0	97.6	97.6	0.0	97.6	97.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0	111.5	111.5	0.0	111.5	111.5	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3	89.4	89.5	-0.1	89.4	89.5	-0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0	106.3	106.3	0.0	106.3	106.3	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0	102.5	102.5	0.0	102.5	102.5	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0	110.8	110.8	0.0	110.8	110.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0	106.1	106.1	0.0	106.1	106.1	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0	77.8	77.5	0.4	77.8	77.5	0.4	النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0	52.4	52.4	0.0	52.4	52.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0	94.9	94.9	0.0	94.9	94.9	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2	98.8	96.6	2.3	98.8	96.6	2.3	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0	66.8	66.8	0.0	66.8	66.8	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4	100.1	100.3	-0.2	100.1	100.3	-0.2	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7	100.5	100.5	0.0	100.5	100.5	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4	104.2	104.4	-0.2	104.2	104.4	-0.2	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6	62.7	62.7	0.0	62.7	62.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5	99.3	99.1	0.2	99.3	99.1	0.2	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2	91.1	90.6	0.6	91.1	90.6	0.6	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8	129.1	128.6	0.4	129.1	128.6	0.4	سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0	94.5	94.5	0.0	94.5	94.5	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	TABUK تبوك				ABHA ابها				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	DEC	NOV	2004	NOV	DEC	NOV	2004	NOV	
General Index	103.3	103.2	0.1		100.8	100.4	0.4		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	108.5	108.1	0.4		119.2	118.1	0.9		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	101.1	100.9	0.2		100.3	100.0	0.3		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	105.7	104.6	1.1		130.8	127.7	2.4		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	106.3	93.9	13.2		153.1	152.0	0.7		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.1	0.0		96.1	95.8	0.3		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	92.9	92.9	0.0		101.9	101.9	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	109.8	109.4	0.4		97.3	101.9	-4.5		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	126.3	139.1	-9.2		148.7	152.3	-2.4		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	100.5	101.4	-0.9		122.8	123.0	-0.2		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	113.1	105.8	6.9		160.0	155.1	3.2		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	135.6	136.6	-0.7		144.5	139.3	3.7		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	99.3	99.3	0.0		110.3	110.3	0.0		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	100.6	100.6	0.0		118.5	118.5	0.0		المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	118.0	118.1	-0.1		112.3	112.3	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	94.0	94.0	0.0		100.7	100.9	-0.2		المشروبات.....
Foodstuffs, other	93.6	93.6	0.0		88.1	88.1	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.0	102.0	0.0		100.0	100.0	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	103.4	103.4	0.0		98.4	98.4	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	76.5	76.3	0.3		71.8	71.9	-0.1		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	65.5	65.5	0.0		73.2	73.2	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	80.5	80.5	0.0		59.7	59.7	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	89.3	88.7	0.7		80.0	80.0	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	60.2	60.2	0.0		71.1	71.1	0.0		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	89.9	89.9	0.0		83.8	83.8	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	80.2	80.0	0.3		45.2	45.2	0.0		الأحذية.....
House and related items	125.8	127.0	-0.9		123.0	122.7	0.2		الترميم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	81.1	81.1	0.0		107.8	107.8	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	135.3	136.9	-1.2		128.8	128.4	0.3		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		96.9	96.9	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	101.0	101.0	0.0		100.6	100.6	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.4	95.4	0.0		94.2	94.2	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	79.2	79.5	-0.4		88.6	88.8	-0.2		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	94.1	94.1	0.0		95.9	95.9	0.0		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	91.4	91.4	0.0		87.7	87.7	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	90.7	90.1	0.7		78.0	78.0	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	94.3	94.3	0.0		97.6	97.6	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	118.7	118.7	0.0		111.5	111.5	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	101.6	101.3	0.3		89.4	89.5	-0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	97.9	97.9	0.0		106.3	106.3	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	99.4	99.4	0.0		102.5	102.5	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	88.9	88.9	0.0		110.8	110.8	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	97.6	97.6	0.0		106.1	106.1	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	99.9	99.9	0.0		77.8	77.5	0.4		النقل والاتصالات
Private transport means	123.9	123.9	0.0		52.4	52.4	0.0		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	98.5	98.5	0.0		94.9	94.9	0.0		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	100.2	100.0	0.2		98.8	96.6	2.3		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	73.6	73.6	0.0		66.8	66.8	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	91.0	90.6	0.4		100.1	100.3	-0.2		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	84.8	85.4	-0.7		100.5	100.5	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	98.5	98.1	0.4		104.2	104.4	-0.2		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	69.3	68.2	1.6		62.7	62.7	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	100.5	100.0	0.5		99.3	99.1	0.2		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.3	0.2		91.1	90.6	0.6		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	110.0	106.0	3.8		129.1	128.6	0.4		سلع شخصية.....
Other expenses and services	97.7	97.7	0.0		94.5	94.5	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Arar عرعر				Hail حائل				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	
	DEC	NOV	2004	2004	DEC	NOV	2004	2004	
General Index	100.9	101.1	-0.2		99.9	99.9	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	111.3	112.1	-0.7		105.1	105.0	0.1		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.1	0.2		100.2	99.9	0.3		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	112.6	112.6	0.0		96.0	96.0	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	185.7	184.2	0.8		99.4	99.4	0.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.1	92.0	0.1		104.9	104.9	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	93.6	93.6	0.0		111.9	111.6	0.3		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	104.7	104.4	0.3		162.4	161.6	0.5		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	104.7	6.0		106.9	106.9	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	112.8	118.4	-4.7		74.5	74.5	0.0		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	143.5	151.7	-5.4		115.3	115.9	-0.5		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.9	-0.3		97.4	97.6	-0.2		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	108.7	108.7	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والمسلطات.....
Sugars and sugar preparations	106.5	108.7	-2.0		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.5	99.5	0.0		98.7	98.7	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	95.8	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.2	91.8	-0.7		92.1	92.1	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.3	83.9	-0.7		86.5	87.2	-0.8		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.2	91.2	0.0		91.1	91.1	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.3	93.3	-1.1		97.2	97.2	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.1	86.5	-0.5		81.7	81.8	-0.1		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0		108.4	108.2	0.2		الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0		105.3	105.3	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0		112.1	111.9	0.2		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.7	96.2	0.5		93.4	93.2	0.2		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.0	89.1	-0.1		91.3	91.1	0.2		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.7	85.8	4.5		87.3	86.7	0.7		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0		101.5	101.1	0.4		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	98.7	98.7	0.0		94.8	94.8	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	111.0	111.0	0.0		99.8	99.8	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0		97.1	97.0	0.1		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	102.8	102.8	0.0		102.0	102.0	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	117.4	117.4	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.7	90.7	0.0		85.9	85.7	0.2		النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0		74.4	74.3	0.1		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.2	97.2	0.0		93.1	92.9	0.2		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	69.3	69.3	0.0		71.6	71.6	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.1	97.0	0.1		96.4	95.9	0.5		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.1	91.6	0.5		91.1	87.9	3.6		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.1	101.1	0.0		100.4	100.5	-0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	86.5	86.5	0.0		72.6	72.6	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.1	104.0	0.1		102.0	102.0	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	93.5	93.5	0.0		101.4	101.4	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	128.5	128.4	0.1		121.3	121.2	0.1		سلع شخصية.....
Other expenses and services	98.7	98.7	0.0		95.9	95.9	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Njran نجران				Jazan جازان				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر		
	DEC	NOV	2004	2004	DEC	NOV	2004	2004		
General Index	99.6	99.6	0.0	101.6	101.6	0.0	101.6	101.6	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	101.8	101.8	0.0	110.7	110.7	0.0	110.7	110.7	0.0	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.2	98.2	0.0	100.4	100.4	0.0	100.4	100.4	0.0	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	98.0	98.0	0.0	108.4	108.4	0.0	108.4	108.4	0.0	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	96.2	96.2	0.0	179.9	179.9	0.0	179.9	179.9	0.0	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	92.9	92.9	0.0	92.2	92.2	0.0	92.2	92.2	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	101.7	101.7	0.0	98.3	98.3	0.0	98.3	98.3	0.0	البيض.....
Cooking oil and fats	91.8	91.8	0.0	91.6	91.6	0.0	91.6	91.6	0.0	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	113.5	113.5	0.0	106.8	106.8	0.0	106.8	106.8	0.0	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	109.0	109.0	0.0	107.9	107.9	0.0	107.9	107.9	0.0	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	106.3	106.3	0.0	111.8	111.8	0.0	111.8	111.8	0.0	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	112.7	112.7	0.0	154.6	154.6	0.0	154.6	154.6	0.0	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	102.2	102.2	0.0	104.9	104.9	0.0	104.9	104.9	0.0	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	92.1	92.1	0.0	104.4	104.4	0.0	104.4	104.4	0.0	المكسرات والمسلطيات.....
Sugars and sugar preparations	125.1	125.1	0.0	103.3	103.3	0.0	103.3	103.3	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	95.4	95.4	0.0	99.6	99.6	0.0	99.6	99.6	0.0	المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.6	97.6	0.0	97.7	97.7	0.0	97.7	97.7	0.0	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	101.2	101.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.1	99.1	0.0	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	92.9	92.9	0.0	93.7	93.7	0.0	93.7	93.7	0.0	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	95.3	95.3	0.0	86.4	86.4	0.0	86.4	86.4	0.0	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	83.3	83.3	0.0	87.4	87.4	0.0	87.4	87.4	0.0	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	97.8	97.8	0.0	94.6	94.6	0.0	94.6	94.6	0.0	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.4	86.4	0.0	87.1	87.1	0.0	87.1	87.1	0.0	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	88.7	88.7	0.0	97.6	97.6	0.0	97.6	97.6	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	86.0	86.0	0.0	102.9	102.9	0.0	102.9	102.9	0.0	الأحذية.....
House and related items	100.2	100.2	0.0	100.1	100.1	0.0	100.1	100.1	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.3	104.3	0.0	102.8	102.8	0.0	102.8	102.8	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	99.8	99.8	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.4	102.4	0.0	102.2	102.2	0.0	102.2	102.2	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	95.0	95.0	0.0	96.4	96.4	0.0	96.4	96.4	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	92.4	92.4	0.0	89.2	89.2	0.0	89.2	89.2	0.0	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0	90.2	90.2	0.0	90.2	90.2	0.0	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	97.4	97.4	0.0	97.3	97.3	0.0	97.3	97.3	0.0	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	99.5	99.5	0.0	99.6	99.6	0.0	99.6	99.6	0.0	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	96.6	96.6	0.0	104.6	104.6	0.0	104.6	104.6	0.0	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	103.7	103.7	0.0	111.0	111.0	0.0	111.0	111.0	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	91.9	91.9	0.0	93.6	93.6	0.0	93.6	93.6	0.0	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	99.7	99.7	0.0	96.8	96.8	0.0	96.8	96.8	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.9	100.9	0.0	100.8	100.8	0.0	100.8	100.8	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0	101.8	101.8	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	98.3	98.3	0.0	92.0	92.0	0.0	92.0	92.0	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.5	90.5	0.0	92.4	92.4	0.0	92.4	92.4	0.0	النقل والاتصالات
Private transport means	88.3	88.3	0.0	80.4	80.4	0.0	80.4	80.4	0.0	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	93.9	93.9	0.0	97.2	97.2	0.0	97.2	97.2	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	107.7	107.7	0.0	112.9	112.9	0.0	112.9	112.9	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.2	85.2	0.0	86.1	86.1	0.0	86.1	86.1	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	96.0	96.0	0.0	96.8	96.8	0.0	96.8	96.8	0.0	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	95.3	95.3	0.0	92.4	92.4	0.0	92.4	92.4	0.0	نفقات الترفيه.....
Education expenses	100.4	100.4	0.0	101.3	101.3	0.0	101.3	101.3	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	73.6	73.6	0.0	84.7	84.7	0.0	84.7	84.7	0.0	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.1	107.1	0.0	102.2	102.2	0.0	102.2	102.2	0.0	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.4	96.4	0.0	92.9	92.9	0.0	92.9	92.9	0.0	مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	124.4	124.4	0.0	123.4	123.4	0.0	123.4	123.4	0.0	سلع شخصية.....
Other expenses and services	107.0	107.0	0.0	97.6	97.6	0.0	97.6	97.6	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	Skaka سكاكا				Baha الباحة				المجموعات الرئيسية والفرعية
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير		
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change		
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	ديسمبر	
	DEC	NOV	2004	DEC	DEC	NOV	2004	DEC	
	2004	2004	2004	NOV	2004	2004	NOV		
			نوفمبر				نوفمبر		
General Index	102.6	101.8	0.8		101.7	101.7	0.0		الرقم القياسي العام
Foodstuffs	115.4	113.1	2.0		107.4	107.7	-0.3		الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	100.3	100.3	0.0		100.0	100.0	0.0		الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	117.3	109.3	7.3		101.6	101.6	0.0		اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	235.4	234.0	0.6		104.0	104.0	0.0		الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.2	93.2	0.0		104.6	104.6	0.0		الحليب ومنتجاته.....
Eggs	98.3	98.3	0.0		97.3	97.3	0.0		البيض.....
Cooking oil and fats	94.2	94.2	0.0		110.6	110.6	0.0		الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	103.6	109.4	-5.3		169.9	170.2	-0.2		الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	111.0	111.0	0.0		107.4	107.4	0.0		الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	122.5	122.5	0.0		73.4	74.5	-1.5		البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	150.1	150.1	0.0		116.0	120.2	-3.5		الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	104.6	104.6	0.0		97.4	97.3	0.1		الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	118.5	118.5	0.0		99.0	99.0	0.0		المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	108.9	108.9	0.0		100.2	100.2	0.0		السكر ومنتجاته.....
Beverages	99.2	99.2	0.0		98.7	98.7	0.0		المشروبات.....
Foodstuffs, other	97.7	97.7	0.0		95.8	95.8	0.0		مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	101.2	101.2	0.0		101.2	101.2	0.0		التبغ.....
Out-of-home meals	99.2	99.2	0.0		99.5	99.5	0.0		أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	91.4	91.5	-0.1		92.0	92.0	0.0		الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	83.6	83.3	0.4		86.9	86.9	0.0		الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	90.8	91.2	-0.4		91.2	91.2	0.0		الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	92.4	92.4	0.0		97.1	97.1	0.0		الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	86.5	87.3	-0.9		81.4	81.6	-0.2		الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	96.6	96.6	0.0		96.6	96.6	0.0		خياطة الملابس.....
Footwear	94.5	94.5	0.0		95.4	95.4	0.0		الأحذية.....
House and related items	95.6	95.6	0.0		108.6	108.6	0.0		التزيم و الإيجار والوقود والمياه
Home repairs	102.8	102.8	0.0		106.7	106.7	0.0		ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	94.3	94.3	0.0		112.5	112.5	0.0		الإيجار.....
Water supply expenditure	100.0	100.0	0.0		100.0	100.0	0.0		مصاريف المياه.....
Fuel and Power	102.2	102.2	0.0		101.5	101.5	0.0		الطاقة والوقود.....
Home furniture	96.9	96.8	0.1		92.2	92.2	0.0		التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	90.2	90.0	0.2		89.2	89.2	0.0		الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	89.5	89.5	0.0		88.3	87.9	0.5		المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	98.8	98.8	0.0		100.9	100.9	0.0		أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.5	0.0		94.6	94.6	0.0		أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	104.6	104.6	0.0		94.0	94.0	0.0		سلع منزلية صغيرة.....
Home services	112.0	112.0	0.0		99.6	99.6	0.0		الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	95.3	95.3	0.0		96.6	96.6	0.0		تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	103.1	103.1	0.0		102.0	102.0	0.0		الرعاية الطبية
Medical care expenses	118.2	118.2	0.0		106.3	106.3	0.0		نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	101.8	101.8	0.0		100.3	100.3	0.0		النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	89.8	89.8	0.0		101.2	101.2	0.0		الأدوية.....
Transport and telecommunications	90.6	90.6	0.0		87.2	86.9	0.3		النقل والاتصالات
Private transport means	84.4	84.4	0.0		75.1	75.3	-0.3		النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	97.6	97.6	0.0		95.4	94.9	0.5		تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	117.4	117.4	0.0		103.1	103.1	0.0		أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	68.2	68.2	0.0		71.4	71.4	0.0		الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	97.0	97.0	0.0		96.3	96.3	0.0		التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.7	92.7	0.0		91.1	91.1	0.0		نفقات الترفيه.....
Education expenses	101.2	101.2	0.0		100.3	100.4	-0.1		نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	85.4	85.4	0.0		73.0	73.0	0.0		أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	107.3	107.3	0.0		105.9	105.9	0.0		سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	92.4	92.4	0.0		100.2	100.2	0.0		مواد النظافة والعناية الشخصية.....
Personal goods	139.8	139.8	0.0		138.2	138.3	-0.1		سلع شخصية.....
Other expenses and services	100.6	100.6	0.0		98.4	98.4	0.0		نفقات وخدمات أخرى.....

Table 4 : Cost of Living Index

All Cities Index

City Index for Groups And Subgroups

1999=100

الجدول 4 : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

الرقم القياسي لجميع السكان بالمدن

الأرقام القياسية للمدن للمجموعات الرئيسية والفرعية

Groups and Subgroup	All City جميع المدن				All City جميع المدن				المجموعات الرئيسية والفرعية	
	الأرقام القياسية		نسبة التغير		الأرقام القياسية		نسبة التغير			
	Index Numbers		%Change		Index Numbers		%Change			
	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	نوفمبر		
	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV	DEC	NOV		
General Index	99.4	99.4	0.0	99.4	99.4	0.0	99.4	99.4	0.0	الرقم القياسي العام
Foodstuffs	104.7	104.5	0.2	104.7	104.5	0.2	104.7	104.5	0.2	الأطعمة والمشروبات
Cereals and cereal products	98.8	98.7	0.1	98.8	98.7	0.1	98.8	98.7	0.1	الحبوب ومنتجاتها.....
Meat and Poultry	103.4	103.2	0.2	103.4	103.2	0.2	103.4	103.2	0.2	اللحوم والدواجن.....
Fish and crustaceans	123.2	123.9	-0.6	123.2	123.9	-0.6	123.2	123.9	-0.6	الأسماك والقشريات.....
Milk and dairy products	93.0	93.0	0.0	93.0	93.0	0.0	93.0	93.0	0.0	الحليب ومنتجاته.....
Eggs	103.3	102.6	0.7	103.3	102.6	0.7	103.3	102.6	0.7	البيض.....
Cooking oil and fats	98.4	98.5	-0.1	98.4	98.5	-0.1	98.4	98.5	-0.1	الزيوت والدهون.....
Fresh vegetables	118.4	113.5	4.3	118.4	113.5	4.3	118.4	113.5	4.3	الخضراوات الطازجة.....
Preserved and canned vegetables	108.4	108.0	0.4	108.4	108.0	0.4	108.4	108.0	0.4	الخضراوات المحفوظة والمعلبة.....
Legumes and tubers	127.1	132.9	-4.4	127.1	132.9	-4.4	127.1	132.9	-4.4	البقول والدرنيات.....
Fresh fruits	118.6	119.0	-0.3	118.6	119.0	-0.3	118.6	119.0	-0.3	الفواكه الطازجة.....
Preserved and canned fruits	103.8	104.2	-0.4	103.8	104.2	-0.4	103.8	104.2	-0.4	الفواكه المحفوظة والمعلبة.....
Nuts, peanuts, seeds	97.6	96.9	0.7	97.6	96.9	0.7	97.6	96.9	0.7	المكسرات والمسلقيات.....
Sugars and sugar preparations	106.2	106.2	0.0	106.2	106.2	0.0	106.2	106.2	0.0	السكر ومنتجاته.....
Beverages	97.7	98.0	-0.3	97.7	98.0	-0.3	97.7	98.0	-0.3	المشروبات.....
Foodstuffs, other	103.7	103.9	-0.2	103.7	103.9	-0.2	103.7	103.9	-0.2	مواد غذائية أخرى.....
Tobacco	102.2	102.2	0.0	102.2	102.2	0.0	102.2	102.2	0.0	التبغ.....
Out-of-home meals	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	أطعمة خارج المنزل.....
Fabrics, clothing and footwear	89.1	89.3	-0.2	89.1	89.3	-0.2	89.1	89.3	-0.2	الأقمشة والملابس والأحذية
Men's fabrics	90.1	88.6	1.7	90.1	88.6	1.7	90.1	88.6	1.7	الأقمشة الرجالية.....
Women's fabrics	91.0	91.3	-0.3	91.0	91.3	-0.3	91.0	91.3	-0.3	الأقمشة النسائية.....
Men's apparel	90.1	90.4	-0.3	90.1	90.4	-0.3	90.1	90.4	-0.3	الملابس الجاهزة للرجال.....
Women's apparel	85.4	85.7	-0.4	85.4	85.7	-0.4	85.4	85.7	-0.4	الملابس الجاهزة للنساء.....
Tailoring	104.5	104.5	0.0	104.5	104.5	0.0	104.5	104.5	0.0	خياطة الملابس.....
Footwear	87.9	88.2	-0.3	87.9	88.2	-0.3	87.9	88.2	-0.3	الأحذية.....
House and related items	101.1	101.1	0.0	101.1	101.1	0.0	101.1	101.1	0.0	الترميم والإيجار والوقود والمياه
Home repairs	104.7	104.7	0.0	104.7	104.7	0.0	104.7	104.7	0.0	ترميم وإصلاحات وصيانة المسكن....
Rents	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0	100.9	100.9	0.0	الإيجار.....
Water supply expenditure	101.4	101.4	0.0	101.4	101.4	0.0	101.4	101.4	0.0	مصاريف المياه.....
Fuel and Power	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	الطاقة والوقود.....
Home furniture	94.5	94.5	0.0	94.5	94.5	0.0	94.5	94.5	0.0	التأثيث المنزلي
Furniture and carpet	89.6	89.5	0.1	89.6	89.5	0.1	89.6	89.5	0.1	الأثاث والسجاد.....
Home furnishings	93.2	93.0	0.2	93.2	93.0	0.2	93.2	93.0	0.2	المفروشات المنزلية.....
Small home appliances	92.6	92.5	0.1	92.6	92.5	0.1	92.6	92.5	0.1	أجهزة منزلية صغيرة.....
kitchenhouse & tableutalis	94.5	94.1	0.4	94.5	94.1	0.4	94.5	94.1	0.4	أدوات منزلية وأدوات المائدة.....
Household small items	95.5	95.6	-0.1	95.5	95.6	-0.1	95.5	95.6	-0.1	سلع منزلية صغيرة.....
Home services	106.2	106.2	0.0	106.2	106.2	0.0	106.2	106.2	0.0	الخدمات المنزلية.....
Basic home appliances	93.7	93.6	0.1	93.7	93.6	0.1	93.7	93.6	0.1	تجهيزات المنزل الأساسية.....
Medical care	101.6	101.6	0.0	101.6	101.6	0.0	101.6	101.6	0.0	الرعاية الطبية
Medical care expenses	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	100.7	100.7	0.0	نفقات الرعاية الطبية.....
Other medical expenses	102.5	102.5	0.0	102.5	102.5	0.0	102.5	102.5	0.0	النفقات الطبية الأخرى.....
Medicines	102.0	102.0	0.0	102.0	102.0	0.0	102.0	102.0	0.0	الأدوية.....
Transport and telecommunications	93.5	93.6	-0.1	93.5	93.6	-0.1	93.5	93.6	-0.1	النقل والاتصالات
Private transport means	86.1	86.7	-0.7	86.1	86.7	-0.7	86.1	86.7	-0.7	النقل والمواصلات.....
Operation of private transport means	99.3	99.3	0.0	99.3	99.3	0.0	99.3	99.3	0.0	تشغيل وسائل النقل الخاصة.....
Public transport fees	109.0	109.0	0.0	109.0	109.0	0.0	109.0	109.0	0.0	أجور انتقال.....
Telecommunications and related costs	85.4	85.4	0.0	85.4	85.4	0.0	85.4	85.4	0.0	الاتصالات ونفقاتها.....
Education and entertainment	98.3	98.4	-0.1	98.3	98.4	-0.1	98.3	98.4	-0.1	التعليم والترفيه
Entertainment expenses	92.8	93.0	-0.2	92.8	93.0	-0.2	92.8	93.0	-0.2	نفقات الترفيه.....
Education expenses	102.7	102.7	0.0	102.7	102.7	0.0	102.7	102.7	0.0	نفقات التعليم والقراءة.....
Entertainment devices	71.7	72.3	-0.8	71.7	72.3	-0.8	71.7	72.3	-0.8	أجهزة الترفيه والترفيه.....
Other expenses and services	104.7	104.8	-0.1	104.7	104.8	-0.1	104.7	104.8	-0.1	سلع وخدمات أخرى
Personal hygiene and care items	96.2	96.7	-0.5	96.2	96.7	-0.5	96.2	96.7	-0.5	مواد النظافة والعناية الشخصية....
Personal goods	117.4	117.5	-0.1	117.4	117.5	-0.1	117.4	117.5	-0.1	سلع شخصية.....
Other expenses and services	102.7	102.7	0.0	102.7	102.7	0.0	102.7	102.7	0.0	نفقات وخدمات أخرى.....